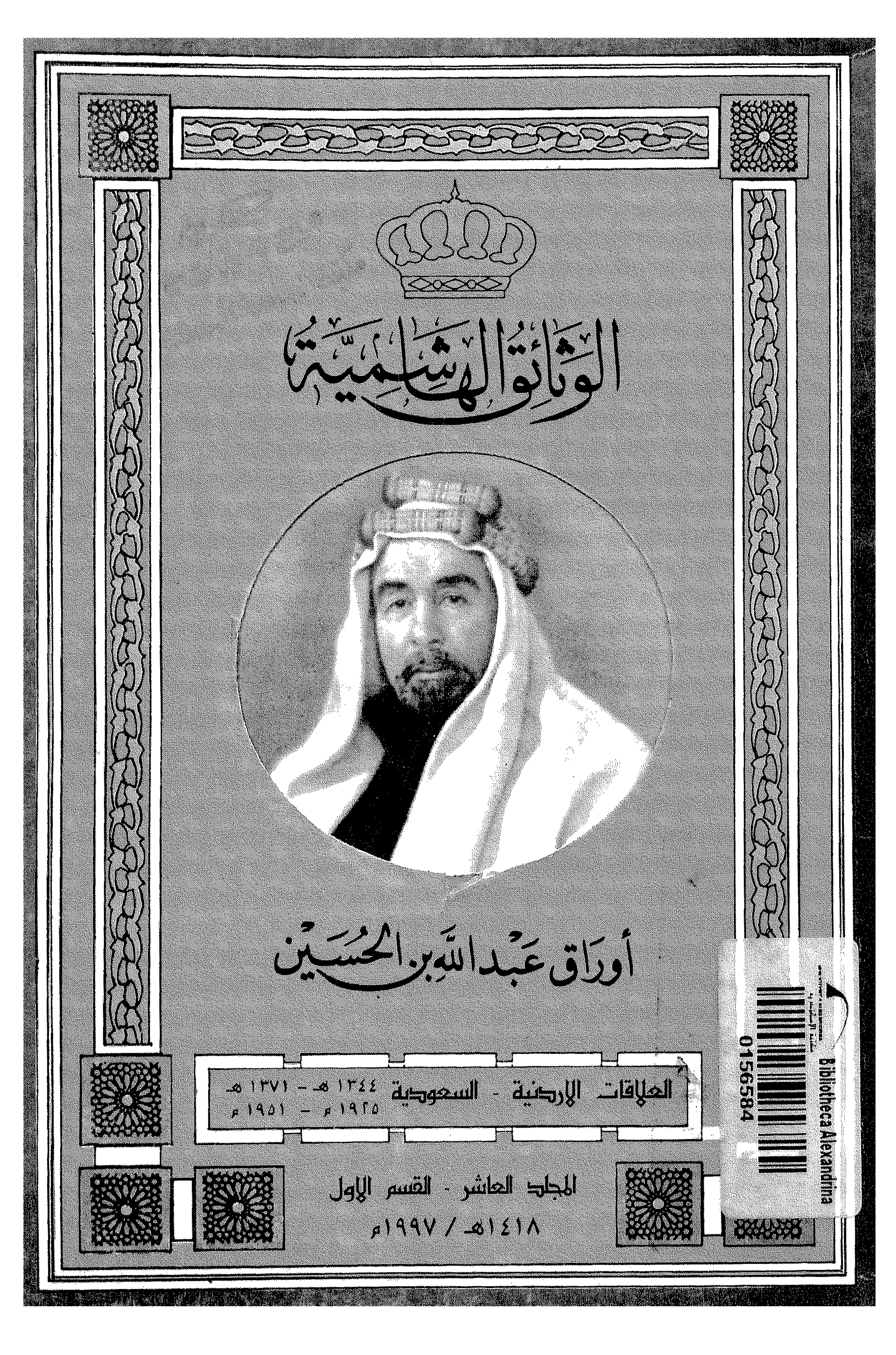
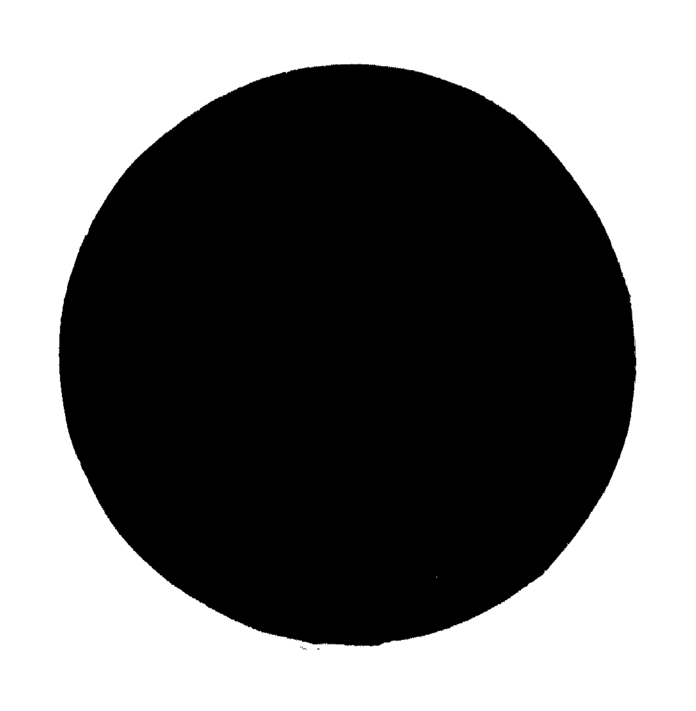

الوثائق الهاشمية
أوراق عبد الله بن الحسين
العلاقات الأردنية - السعودية ١٣٤٤هـ - ١٣٧١هـ
١٩٢٥م - ١٩٥١م
المجلد العاشر - القسم الأول
١٤١٨هـ / ١٩٩٧م
Bibliotheca Alexandrina
0156584







اوراق عبد الله بن الحسين

العلاقات الاردنية - السعودية

١٣٤٤ هـ - ١٣٧١ هـ

١٩٢٥ م - ١٩٥١ م

المجلد العاشر - القسم الاول

١٤١٨هـ - ١٩٩٧م



إشراف

محمد عدنان البخيت

رئيس جامعة آل البيت

جمع وإعداد

أ. د. محمد عدنان البخيت

د. هند غسان أبو الشعر

د. نوفان رجا السوارية

السيد بكر خازر المجالي

رقم الايداع لدى المكتبة الوطنية

١٩٩٧/٧/٩٤٣م

رقم التصنيف :	٩٥٦,٥٠٢٢١
المؤلف ومن هو في حكمه :	أ.د. محمد عدنان البخيت د. هند ابوالشعر، د. نوفان رجا الحمود السوارية، السيد بكر خازر المجالي.
عنوان المصنف :	الوثائق الهاشمية/اوراق الملك عبدالله بن الحسين/المجلد العاشر/العلاقات الأردنية-السعودية .
رؤوس الموضوعات :	١. التاريخ والجغرافيا ٢. الملك عبدالله بن الحسين/العلاقات الأردنية-السعودية.
رقم الايداع :	١٩٩٧/٧/٩٤٣م
الملاحظات :	عمان : جامعة آل البيت

*- تم اعداد بيانات الفهرسة الاولية من قبل دائرة المكتبة الوطنية

شكر وتقدير

الى معالي الاستاذ سعدالدين جمعة لاتاحته لنا الفرصة للاطلاع على ملفات رئاسة الوزراء .

وإلى السادة التالية اسماؤهم لاسهامهم في اخراج هذا المجلد :

السيد عبدالكريم محمد النزال

السيد زكـي حسـن مقـدادي

السيد محمـــد هايل وريكـــات / رئاسة الوزراء

بسم الله الرحمن الرحيم

المقدمة

يمثل القسم الأول من هذا المجلد (العاشر) من الوثائق الهاشمية، القراءة الاولية في العلاقات الاردنية-السعودية، ويليه قسم ثان يتناول هذا المحور بالتفصيل، وقد انتهجنا بدءاً بالمجلد التاسع خطا جديدا، بفتح باب العلاقات الاردنية-العربية، وكانت فاتحتها العلاقات الاردنية-العراقية، حيث حاولنا جاهدين ان نفتح ملفات رديفة، تمثل المادة المتوفرة في وزارة الخارجية الاردنية، وفي الصحافة المحلية، وهي الخطة التي اتبعناها في هذا المجلد ايضاً، اضافة إلى اجتهادنا باضافة مادة اصيلة ورائدة، باطلاعنا على ملفات رئاسة الوزراء، واستقراء ما يتعلق بهذا المحور المهم في تاريخ الأردن بخاصة، وفي محور العلاقات العربية بشكل عام .

يضم القسم الأول من هذا المجلد ستة ابواب، وقد ارتأينا ان تُصنّف ضمن محاور متكاملة، بحيث نعطي القارئ فرصة القراءة المتسلسلة زمنيا وموضوعيا، ونتيح له امكانية التحليل والفهم المعمق، وهو منهج يجعل لكل محور خصوصية واضحة. ويبدو ان للعلاقات الاردنية-السعودية اهمية استثنائية، لارتباطها اساسا بالعلاقات المتشابكة بين العشائر الاردنية-السعودية، وهذه العلاقات شكلت مع مطلع تكوين الامارة، معلما اساسيا من معالم العلاقات بين القيادتين، في محاولة منهما للتأكيد على سيادة الدولتين، ومفهوم المواطنة والارتباط بالارض، والالتزام بالقوانين السائدة، والحد بالتالي من تقاليد البادية في الغزو، واحلال القانون بديلا مقبولا وملزماً للعشائر بكل انتماءاتها .

ضم الباب الأول سبعا وثمانين وثيقة، يبدأ اقدمها بسنة ١٣٤١هـ/١٩٢١م، وينتهي آخرها في ايلول سنة ١٣٤٠هـ/١٩٥٠م، وهي المادة المصنفة في الديوان الملكي الهاشمي، وتحوي تقارير ادارية كان يرسلها قائممقام معان إلى قيادة الجيش، ومن القيادة إلى سمو الأمير عبدالله، لرصد القضايا العشائرية على الحدود الاردنية-السعودية. واستقراء هذه الوثائق تمثل المحاولة الجادة لفهم طبيعة الحركات العشائرية بين القبائل المتنقلة بين شرقي الأردن وفلسطين والسعودية وعبر سيناء، وموقف الجيش العربي

الاردني من مسألة خرق الحدود، وعدم الالتزام بنصوص معاهدة حِدّة، ورد فعل المعتمد البريطاني ازاء هذه الاحداث، اضافة إلى قضايا الرعايا السعوديين في شرقي الاردن، وتؤكد بعض هذه الوثائق على طبيعة العلاقات الايجابية بين القيادتين الأردنية والسعودية، وتبادلهما الهدايا والرأي، كما تضم تقارير ورسائل المفوضية الأردنية في جدة إلى البلاط الاميري، وتحليل المفوض الاردني للمواقف السياسية، وخاصة تجاه مشروع سوريا الكبرى والهلال الخصيب، والتنسيق العراقي-الاردني، وموقف الحكومة السعودية من العلاقات الاردنية-السورية والعراقية .

اما الباب الثاني، فقد اوردنا فيه المراسلات الخاصة بين سمو الأمير عبدالله وجلالة الملك عبدالعزيز آل سعود ما بين سنوات ١٣٥٢هـ - ١٣٦٦هـ/١٩٣٣م-١٩٤٦م، وهذه المراسلات تضيء الباب الأول، وتطرح القضايا التي تشغل بال القيادتين، وعلى رأسها قضية فلسطين، وقضية املاك اهل الحجاز المقيمين خارجه، ومنع البيع للاجانب في الحجاز، وقضايا الحجاج، والتشاور بين القيادتين بشأن المراسلات الخاصة مع الرئيس الامريكي روزفلت حول الحقوق العربية في فلسطين لتوحيد الرأي، اضافة إلى مراسلات شخصية تدل على تبادلهما للهدايا وبرقيات التهنئة والرسائل الخاصة بالمناسبات والاعياد وتبادل الزيارات، وهذا الباب يكمل الباب الاول، ويعطي القارئ صورة واضحة عن العلاقات الرسمية بشكل تفصيلي .

خصصنا الباب الثالث لحوادث العشائر بين الأردن والسعودية، ومراسلات المندوب السامي بخصوصها ما بين سنتي ١٣٤٧هـ-١٣٤٩هـ/١٩٢٨م-١٩٣٠م. ومع ان عدد الوثائق فيها محدود الا انها على جانب كبير من الاهمية، لانها ترصد هذه الحوادث وتعتبر مدخلا للباب الرابع، والذي تناول الحركات بين عشائر الأردن والسعودية ما بين سنتي ١٣٤٧هـ-١٣٥٣هـ/١٩٢٨م-١٩٣٤م، وهذه الحركات تفصيلية للعشائر والغزوات، ويتضمن هذه الباب نص قانون اتفاق عشائر شرقي الأردن لمنع الغزو، والامر العالي بمنع الغزو بينها وبين عشائر نجد والحجاز، وهذه المادة بتفصيلاتها ضرورية جدا لفهم العلاقات العشائرية وتحديدها، وهي المدخل الطبيعي

لتناول الاجراءات القانونية، التي افردنا لها البابين الاخيرين من هذا المجلد، وهما الباب الخامس والباب السادس .

تناولنا في الباب الخامس التحكيم بين العشائر الاردنية-السعودية ما بين سنتي ١٣٤٧هـ-١٣٤٩هـ/١٩٢٨م-١٩٣٠م، وفيه مادة تفصيلية للتحكيم وتسوية الخلافات بين عشائر شرقي الأردن ونجد لحل المنازعات العشائرية، والمراسلات المتبادلة مع المعتمد البريطاني، واعتماد محكم بريطاني هو المستر م. ماكدونل، والاسس المتبعة في التحكيم، خصوصا مصادر المعلومات ومحاكمتها وتقييمها، وتمتاز وثائق هذا الباب، بتوضيحها للموقف الاردني والموقف السعودي، ونتائج الغزوات، وكيفية التعامل معها بدءا بتاريخ ١/٨/١٩٣٠م .

ان هذا الباب يشكل خلاصة وافية للحركات والحوادث وطرق التعامل معها، ويقودنا بشكل طبيعي إلى الباب السادس الاخير، والذي اوردنا فيه قرارات لجنة الاشراف على البدو (١٣٤٨هـ-١٩٢٩م)، وهي القرارات الخاصة، والقضايا العشائرية الاردنية-النجدية-الحجازية، وهي خاتمة المجلد .

وما كان لهذا المجلد ان يصدر لولا الجهود الكبيرة التي بذلها اعضاء الفريق الذي عمل بكل دأب واصرار على انجاح هذا المشروع بشكل علمي وموضوعي، ملبيا بذلك توجيه صاحب الجلالة الهاشمية الملك الحسين بن طلال المعظم -حفظه الله- الذي يرى ان الطريق نحو المستقبل تمر من خلال الحرص على الحق وابرازه، فلجلالته كل الشكر على كل دعم موصول لهذا العمل العلمي الكبير.

"ونعم اجر العاملين" صدق الله العظيم

٥ صفـــر ١٤١٨هـ

١٠ حزيران ١٩٩٧م.

محمد عدنان البخيت

العلاقات الأردنية السعودية

١٣٤٤هـ - ١٣٧١هـ

١٩٢٥م - ١٩٥١م

المجلـــد الأول

الصفحـــــــة

فهرس الباب الأول

العلاقـــات الأردنـيـة ـ السـعـوديـة

القسم الأول

١٣٤٤هـ - ١٣٧١هـ

١٩٢٥م - ١٩٥١م

الصفحة

فهرس الباب الثاني

المراسلات بين
سمو الأمير عبد الله بن الحسين
وجلالة الملك عبد العزيز آل سعود

١٣٥٢هـ - ١٣٦٦هـ

١٩٣٣م - ١٩٤٦م

الصفحة

فهرس الباب الثالث

حوادث العشائر
بين الأردن والسعودية
ومراسلات مع المندوب السامي

١٣٤٧هـ - ١٣٤٩هـ

١٩٢٨م - ١٩٣٠م

الصفحة

فهرس الباب الرابع

الحركات
بين عشائر الأردن والسعودية
١٣٤٧هـ - ١٣٥٣هـ
١٩٢٨م - ١٩٣٤م

الصفحة

فهرس الباب الخامس

التحكيم بين العشائر الاردنية والسعودية

١٣٤٧هـ - ١٣٤٩هـ

١٩٢٨م - ١٩٣٠م

الصفحة

فهرس الباب السادس

قرارات لجنة الاشراف على البدو

١٣٤٨هـ / ١٩٢٩م

القرارات الخاصة بالقضايا العشائرية الأردنية والنجدية والحجازية

الصفحة

الباب الأول

العلاقات الأردنية ـ السعودية

١٣٤٤هـ - ١٣٧١هـ

١٩٢٥م - ١٩٥١م

وثيقة رقم (٢-٨٤)

شخصي

عزيزي الكولونيل كوكس

لقد علمت ان قوة الصحراء استولت البارحة على مواشي بني عطية الذين بالكرك وان الشيوخ الثلاثه سليم ابو دميك وكريم وحمود بني فرحان اوقفوا او وضعوا تحت النظارة . لعل هذه المعاملة نشأت من خبر التحاق بعض بني عطية بابن رفادة او لسفرهم الى الحجاز خوفاً من هذه الحركة وتأثيراتها على عشائرهم الباقية هناك .قد طلبتم دولتكم مني أمس اصدار اوامر شديدة على [الى] بني عطية بعدم الذهاب الى الحجاز لاي سبب يكون وعندما استوضحتم عن كيفية تبليغ هذه الاوامر بواسطة رفيفان باشا. ان تأثير نفوذ رفيفان باشا معلوم ولكن انني اعلم انه سيكون في تبليغ الاوامر بواسطته بعض التأخير بسبب مرضه واضطراره الى الوصول للكرك اولاً ثم الخروج الى العربان وهذا يؤخر النتيجة المطلوبة لذلك احببت بيان فكري في هذا الشأن .

اما اخذ مواشي بني عطية ووضع رؤسائهم تحت النظارة فهو امر فيه نظر دولتكم تعلمون ان عشائر شرق الاردن باجمعها واعني بهم الحويطات واهل الشمال لهم مدعيات طرف عشائر نجد وثارات غير منسية وان التضييق على بني عطية في الوقت الذي يوجدون به في هذه البلاد وقبل ان تتجلى الحالة في الحجاز لهو امر في نظري لا يتفق مع ما اعرفه من اخلاق العرب وانني افضل طرد بني عطية باموالهم ونسائهم وحلالهم الى الحجاز مع من يوجد من العشائر الحجازية على استبقائهم هنا والرضى بان تكون

ارجلهم ذهابا وايابأ مشمرة الى الحجاز وما هذا من تضعيف الارتباك وجلب المشتبه به وتشجيع عشائر شرق الاردن علـى الاخذ بـالاثر والوصـول الـى اخذ الثأر واسترداد الاموال التي يدعون انها عند تلك العشائر وبالنهاية اقـول انه من الممكن اخذ ضمانات قوية على بني عطيـة وغيرهم بعدم المسـاعدة لافراد عشائرهم بالانسلال الى الجهة الجنوبيـة اذا لـم يكـن اخراجهم بـالمرة من الميسور وان لا يسجنوا وان تعاد اليهم مواشيهم وعلى كل حال انني آمل ان لا تتخذ تدابير اخرى قبل ان تعرض علينا عزيزي

٢٥صفر ١٣٥١ [هـ] و٢٩حزيران ١٩٣٢[م]

صديقكم المخلص

(الامضاء العالي)

وثيقة رقم (٣-١٦٨)

صاحب الدولة المستر كركبرايد المعتمد البريطاني بالنيابة الافخم

سيدي :

امرني سمو الأمير المعظم ان ابعث الى دولتكم بـالجريدة المرسلة فـي طيـه وهي "ام القرى"عدد ٣٤٩ الصادرة فـي مكـة فـي ٢١ اغسـتوس ١٩٣١ وان ابين لدولتكم الملحوظات التالية :

١- ان جريـدة ام القـرى المذكـورة لسـان حـال الحكومـة الحـاضرة فـي الحجاز ، تطبع في مطبعتهـا الرسـمية وتنفـق علـى محرريهـا ولوازمهـا مـن خزينتها ، ودولتكم سترون ان تلك الجريدة في مقالها الافتتاحي المنشور فـي ذلـك العـدد قـد تعرضـت لكرامـة سـمو الامـير وحكومتـه بالاهانـة الصريحةالجارحة ، وتناولت حيثيـة البـلاد نفسـها بـان جعلـت اسـواق عمـان

مجالاً "لكل رجل ذي فجور وفسق، "وان النهابين والسلابين يملأون قصر رغدان" .

٢- ان سوء النية ظاهر كل الظهور فيما ذكرته تلك الجريدة الرسمية للحكومة الحاضرة في الحجاز لانها مهما بلغ بها الجهل والسخف تعلم ان جريدة المقطم الصادرة في مصر ليست لسان حال سمو الامير اوحكومته في شرق الأردن ، وان سمو الامير وحكومته غير مسؤولين عما تكتب جريدة المقطم في مصر ولا عما يمكن ان يرسله اليها مكاتبوها ، فوق ان سمو الامير وحكومته غير مشتركين في المقطم، فهجوم ام القرى على سمو الامير وحكومته والبلاد لان المقطم قالت شيئاً لم يعجب ام القرى ومحرريها والناطقة بلسانهم من الرجال المسؤولين في الحجاز من الامور التي تدل على مبلغ سوء النية الصريح العلني الذي يرى سمو الامير ان يستلفت نظر حكومة جلالة الملك اليه عن طريق دولتكم لاتخاذ ما يلزم بشأنه ، ان السكوت عن الاهانة في جريدة معروفة للجميع انها رسمية مما لا تقبله كرامة سمو الامير ولا كرامة الحكومة الاردنية ولا ترضى مثل ذلك لهما حكومة جلالة الملك من غير شك .

٣- تعلمون دولتكم انه صدرت من سمو الامير منذ مدة غير بعيدة اذاعة رسمية للعشائربوجوب السلم ، وان جناب الزعيم كلوب بك باذل اقصى الاستطاعة في سبيل ذلك ، وان سمو الامير والحكومة الاردنية لا يألوان جهداً في تحقيق ذلك الغرض الشريف بين الحجاز ونجد وهذه البلاد ولكن تلك الاهانة التي وجهتها ام القرى المسؤولة الى امير البلاد وحكومته واتصال محرريها بصفة رسمية بالسلطات المسؤولة اليوم في الحجاز مما

يوجب تدارك ما يمكن ان ينشأ من هذا اللعب بالنار من عواقب سيئة على الصلات الطيبة التي يبذل جميع من في هذه البلاد من السلطات مجهودهم لتوطيدها واحكام عروتها .

واني اتشرف بتبليغ ذلك الى دولتكم متوقعاً التفضل بالجواب لرفعه الى سمو الامير المعظم راجياً التكرم بقبول فائق اجلالي واحترامي .

٧ ايلول ١٩٣١ [م]

عن رئيس الديوان العالي

وثيقة رقم (بلا – ٨٤)

الرقم :٦/١٤/٥٣٢ صورة

قائد الجيش العربي

الموضوع " الاستخبارات ووقائع الحدود الحجازية "

لاحقة [كذا] لكتابي ١٩٣٢/٣/١ ورقم ٦/١٤/٤٨٧.

اعلمني قائد مخفر العقبة ببرقيته ١٩٣٢/٣/٣ ورقم ١/١٤/١٠٣ ايضاً بأن المدعو حسين بن سليمان من حويطات مصر فرقة الدقايقة ادعى اليه بأنه بينما كان مساء ١٩٣٢/٣/١٠ قادماً مع رفيقين له من الجنوب قاصدين بلادهم وعند وصولهم للحميضية جنوب حقل هاجمهم ستة اشخاص مسلحين وقتلوا احد رفيقيه المدعو عودة بن عواد ونهبوا منهم اربعة جمال .

الحادثه = ضمن حدود الحجاز – احيطكم علما

في ١٩٣٢/٣/٤[م]

الملازم الثاني :عن و . قائد منطقة معان

نسخة لمتصرف لواء معان – للعلم

وثيقة رقم (٣٦-٨٤)

الرقم :٦/١٤/٥٦١

صورة

قائد الجيش العربي

الموضوع : الاستخبارات ووقائع الحدود

لاحقاً للمخابرات المنتهية بكتابي ١٩٣٢/٣/٦ ورقم ٦/١٤/٥٥٠ .

اعلمنا قائد مخفر العقبة بسرويسه في ١٩٣٢/٣/٦ ورقم ١/٥/٣/١١٠ بأنه شكى اليه احمد بن محمد من العلا ورفيقه فريج مبارك من العمران عندما كانوا آتين من الخريمة وبوصولهم الى الحميضة صادفهم عشرون شخص [كذا] من بني عطية الخمايسة والسليمان ونهبوا من الاول ٧٤ قرش [كذا] والثاني سبعة قروش فلسطينية .

هذا الجرم وقع بحدود الحجاز - احيطكم علماً

الملازم الأول

و.قائد منطقة معان

في١٩٣٢/٣/٧[م]

نسخة - لمتصرف لواء معان - للعلم

وثيقة رقم (٣٧-٨٤)

الرقم :١٩٦/١٤/٦

صورة

قائد الجيش العربي

الموضوع :الاستخبارات ووقائع الحدود الجنوبية

لاحقاً لمخابرتي بشأن الحوادث اليومية التى تحدث ضمن الحدود الحجازية في جهاة (كذا) حقل والحميضة .

لقد اختل الأمن تماماً في المدة الأخيرة في جهاة [كذا] حقل والحميضة – وما ورائها من ضمن الأراضي الحجازية وكل يوم يصل للعقبة اشخاص من حويطات الجنوب بشكايات قتل وتشليح ونهب وكلهم يشكون بأن الحوادث تقع عليهم من قبل بنى عطية .

لقد علمت في زيارتى الأخيرة للعقبة ان قسماً من الخمايسة والفراركة من بني عطية نازلين في الجهة الشمالية من رأس وادي حقل والضيوفية نازلين في جنوبه وهم الذين يقطعون الطريق ويعتدون على عابري السبيل .

لقد مر من العقبة حتى الآن ما يقارب الماية وخمسون عائلة من العميرات والمساعيد وحويطات ابو طقيقة نازحين من الأراضى الحجازية لجهات فلسطين طلباً للمعيشة والقوت وفهمت بأن مقادير كبيرة من وابصة بلي كانت عازمة على الرحيل لجهات فلسطين وتأخرت بسبب نزول بني عطية المار ذكرهم في جهات حقل وقطعهم الطريق .

بالنسبة لهذه الفوضى القائمة بالأراضى الحجازية المجاورة ارجو ان تصدروا الأوامر لشرطة عمان والمناطق لأفهام الحجاج الذين يودون العبور

عن هذا الطريق الخطر الملحوظ على ارواحهم حتى لا يتكبدوا مشاق – ومتاعب السفر للوصول للعقبة .

مواقع هذه الحوادث ضمن الأراضي الحجازية والمعتدين والمعتدى عليهم من العربان التابعة لعربان الحجاز ايضاً .

ارجو ان احيطكم علماً .

الملازم الأول

و.قائد منطقة معان

في ١٩٣٢/٣/٨[م]

وثيقة رقم (٣٨- ٨٤)

الرقم :٥٩٥/١٤/٦

صورة

قائد الجيش العربي

الموضوع : الوقوعات بأراضي الحكومة الحجازية

لاحقة لمخابراتي بشأن الحوادث التي تحصل ضمن أراضي الحكومة الحجازية في حقل والحميضة .

أعلمني قائد مخفر العقبة أخيراً ما يأتي :

١- وصل العقبة بتاريخ ١٩٣٢/٣/٦ فريج بن سويلم من حويطات الجنوب فرقة القرعان وأعلم أنه بينما كان قادماً من بلاده قاصداً فلسطين ومعه شخصين آخرين من بلى وابصة وعند وصولهم لموقع الحفاف شمالي

البدع – صادفهم أربعة أشخاص من بني عطيةونهبوا منهم بندقية ألمانية أم حديدين وخمسة أمشاط فشك ومنديل وعباية وما يوجد لديهم من الزاد .

٢- ادعى أحمد بن محمد من عشيرة القلاعية النجادات من عربان العقبة بأنه بينما كان عائداً من الخريمة حيث أوصل إليها حجاج ومعه رفيق من المصابين وبوصولهم إلى الحميضة صادفهم ما يقارب عشرون شخص (كذا) من بني عطية الخمايسة والسليمان ونهبوا منهم ١٤٤ قرش .

٣- ادعى ابراهيم محمد الكيال من العقبة بأنه بينما كان عائداً من البدع حيث أوصل لها حجاج وعند وصوله لموقع الحميضة صادفه خمسة أشخاص من بني عطية فرقة الخمايسة ونهبوا منه جاكيت وشبرية وعباية ومنديل وثلاثة اقق دقيق .

هذه الحوادث ضمن أراضي الحكومة الحجازية . للمعلومية عرضت .

في ١٩٣٢/٣/١٠[م]

الملازم الأول

و.ق.م. معان

نسخة – إلى متصرف لواء معان للعلم .

" – الإضبارة .

وثيقة رقم (٣٩-٨٤)

الرقم ٢/ ١٢/ ٨٩٨

March 14, 1932.

في ١٤/ ٣/ ١٩٣٢

His Excellency,
Chief Minister,
Amman.

ساحة رئيس الوزراء الأفخم – عمان .

With reference to the attached reports from the O.C. Maan District.

(1) Considerable disorder reigns in the Northern Hijaz and the people are practically starving.

(2) The Beni Atiye are astride the Coast road from Hakl to 'Aqaba, robbing every one who comes along it.

The Billi are desirious of entering Southern Palestine and Sinai to try and get grazing but fear to use the Coast road to Aqaba.

Al Farik,
Officer Commanding,
Arab Legion.

بالاشارة الى صور التقارير المرفقة المقدمة من قائد منطقة معان .

١ – يستولي على شمالي الحجاز عدم نظام شديد والأهلين يموتون من الجوع فعلا .

٢ – بني عطية معتدون على طريق شاطئ البحر من حقل الى العقبة وينهبون كل من يمر في تلك الجهة .

عربان بلي يرغبون بالدخول لجنوبي فلسطين وسينا بقصد الحصول على مرعى لكنهم يخشون من استعمال طريق شاطئ البحر الى العقبة مولاي !

الفريق
قائد الجيش العربي .

وثيقة رقم (٤٠-٨٤)

عطوفة رئيس الديوان الأميري الأفخم

الموضوع – الإستخبارات

أرسل طيه نسخة عن كتاب قائد الجيش العربي رقم ٨٩٨/١٣/٢ تاريخ ١٩٣٢/٣/١٤ مع مرفقاته تقارير تتضمن أنباء عن حالة القبائل النجدية رجاء عرضها على أنظار سيدي ومولاي صاحب السمو الملكي الأمير المعظم أيده الله .

واقبلوا فائق احترامي ،

٨ ذي القعدة ١٣٥٠[هـ] و ١٩٣٢/٣/١٥[م]

رئيس الوزراء

(توقيع)

وثيقة رقم (١٠-٨٤)

عطوفة قائد الجيش العربي

الرقم

١٣٦

لقد بلغ مسامعنا من صاحب الدولة المعتمد البريطاني بأن عدداً من رجال القبائل قد اجتازوا دون عائلاتهم وأولادهم بلادنا الأردنية من الجنوب واحتشدوا جنوبي العقبة تحت قيادة حامد بن رفادة .

ويقال أن هؤلاء الناس ينتظرون مساعدة منا لمقصد سيء في الحجاز أننا نأمركم بإعادة هؤلاء الناس إلى عائلاتهم في سيناء أو فلسطين أو شرق الأردن وأن تحولوا بين أمثال هؤلاء الناس الذين تبعث حركاتهم على الشك في مقاصدهم وأنها غير سليمة تماماً وبين اجتيازهم بلادنا الأردنية .

عبدالله

في ١٩٣٢/٥/٢٧[م]

وثيقة رقم (٩-٨٤)

الرقم

بيك باشا - العقبة .

سمو الأمير يأمر بإعادة العربان المحتشدين جنوبي العقبة تحت قيادة حامد بن رفادة الى عائلاتهم في سيناء او فلسطين او شرق الاردن ومنع مرورهم الى الحجاز .

في ٣٢/٥/٢٧[١٩م]

من القيادة

وثيقة رقم (١٧-٨٤)

HEAD QUARTERS
ARAB LEGION
AMMAN

الرقم ٢١ / ٢١ / ١٨٠٥

May 29, 1932.   في ٢٩ / ٥ / ١٩٣٢

His Highness,
The Emir Abdullah, KCMG,
Transjordan.

صاحب السمو الملكي الأمير عبد الله المعظم .

Reference Your Highness' order No. 136 dated 27.5.32.

I beg to inform Your Highness that these tribesmen came across Sinai from the West of the Suez Canal, and that they crosses Palestine and Trans Jordan just North of the Gulf of Aqaba before their presence was known.

Some of these persons encamped near the Egyptian Police Post at Taba before crossing.

I have the honour to be,
Your Highness' Obedient servant,

اشارة الى امر سموكم رقم ١٣٦ تاريخ ٢٧/٥/١٩٣٢ .

ارجو ان اعلم سموكم ان هؤلاء العربان قد اجتازوا سينا من غربي ترعة السويس وهم يعبرون فلسطين وشرق الأردن من شمالي خليج العقبة قبل ان يعلم عن وجودهم .

البعض من هؤلاء الأشخاص خيموا قرب مخفر بوليس الشرطة المصري في طابا قبل ان يعبروا مولاي المعظم .

لي الشرف ان اكون خادم سموكم المخلص .

[signature]
Al Fariq,
Officer Commanding,
Arab Legion.

الفريق
قائد الجيش العربي .

وثيقة رقم (٢٠-٨٤)

May 30, 1932. 192

to have arms.

After arrival South of the Frontier I was told that a party of some 80 Bedwin arrived from the direction of Dhiba on their way to Palestine, but that when they met the others party they decided to remain with them.

I sent for the leading Sheikh Hamid Ibn Rafadah but he refused to come to see me, and that day he and all his men moved South towards Haql.

No bedwin from Transjordan have joined these people.

The following persons are reported to be with these Bedwin:-

Sheikh Hamid Ibn Rafadah of Billi, Hijaz.
alaah Ibn Hamid Ibn Rafadah,
Hamaad " " " "
Abdullah " " "
Rashid Ibn Salim brother of Hamid.
Of the Tuqeiqat:
Mahmud Ibn Ahmed Ibn Rafee',
Sleiman " " " "
Mohamed Abdel Rahim,
Abdullah Ibn Hussein Ibn Rafee'
Sleiman " " " "
Sleiman Ibn Hussein Er Reefi.

H.G. Peake
Al Fariq,
Officer Commanding,
Arab Legion.

ضبا في طريقهم الى فلسطين الا انهم
عند ما التقوا بهذا الجمع قرروا البقاء
معهم . وقد أرسلت استدعي الشيخ
حامد بن رفاده قائدهم ولكنه رفض
ان يأتي لمقابلتي وفي نفس النهار انتقل
مع من معه الى حقل في الجنوب .
لم يشترك احد من عربان بلاد
شرق الاردن مع هؤلاء الجموع .
وفيما يلي اسماء بعض الذين
كانوا معهم .
الشيخ حامد بن رفاده من عشائر الحجاز ــ بلي
فالح بن حامد رفاده .
حماد " " "
عبد الله بن حامد رفاده .
رشيد بن حامد شقيق الشيخ
حامد بن رفاده .
ومن الطقيقات .
محمود بن احمد بن رفيع
سليمان بن احمد بن رفيع
محمد عبد الرحيم
عبد الله بن حسين بن رفيع
سليمان بن حسين بن رفيع
وسليمان بن حسين الريفي .

لي الشرف ان اكون خادم
سموكم المطيع مولاي !

الفريق
قائد الجيش العربي

وثيقة رقم (١١-٨٤)

الرقم

١٤٣

عطوفة قائد الجيش العربي الفريق بيك باشا

جواباً على كتابكم رقم ١٨٠٥/٢١/٢١ تاريخ ١٩٣٢/٥/٢٩ عن العربان الذين اجتازوا سينا [سيناء] من غربي ترعة السويس ثم عبروا فلسطين فشرق الأردن من شمال خليج العقبة قبل ان يعلم عن وجودهم وان البعض منهم خيموا قرب مخفر بوليس الشرطة المصري في جبا قبل ان يمروا من شرق الأردن .

اقول اني اطلعت على هذا الكتاب بكل دقة وقدرت سرعة وصولكم الى العقبة بعد ان قابلتكم لإتخاذ ما يلزم في هذا الشأن بالصورة التي لا تخل بما نحن عليه من السياسة التي ترمي الى احترام حقوق الجوار .

اني لا اشك في ان عطوفتكم كما كنتم من قبل ستكونون دائماً مثال اليقظة والمهمة عزيزى .

١٩٣٣/٥/٣١[م]

عبدالله

وثيقة رقم (١٩-٨٤)

عـــــدد

١٤٧

دولة المعتمد البريطاني الافخم

بمقتضى الارادة السنية اتشرف ان ابعث لدولتكم بصورة عن كتاب عطوفة قائد الجيش العربي الفريق بيك باشا وصورة عن جواب حضرة صاحب السمو الامير عبدالله المعظم ، حول قضية العربان الذين اجتازوا سيناء من غربي ترعة السويس ثم عبروا فلسطين فشرق الاردن من شمال خليج العقبة .

راجياً قبول فائق تحيتي واحترامي .

رئيس الديوان العالي

١٩٣٢/٦/١[م]

وثيقة رقم (٢٢-٨٤)

عزيزي بيك باشا :

اخذت كتابكم ١٩٣٢/٥/٣٠ وبه تفصلون كيفية سفركم الى العقبة حسب الامر الصادر اليكم من طرفنا ، وانني اكرر شكري على همتكم بهذا الشأن وآمل مضاعفة اهتمامكم هناك وفي اي مكان ينبغي الاهتمام به لئلا يكون ما يوجب الاخلال بواجب حسن الجوار والالتزامات السابقة منا في الخطة السياسية المتبعة عزيزي .

١٩٣٢/٦/٢[م]

وثيقة رقم (٢٣-٨٤)

عــــــدد

١٥٣ دولة المعتمد البريطاني الافخم

اتشرف ان ابعث لدولتكم بصورة عن التقرير المكتوم الوارد من عطوفة قائد الجيش العربي بتاريخ ١٩٣٢/٥/٣٠ عن رحلتهِ الاخيرة الى العقبة ، وابعث كذلك بنسخة اخرى من كتاب سمو الامير المعظم المرسل الى عطوفة قائد الجيش رداً على ذلك التقرير للتفضل بالاطلاع عليهما ووقوف دولتكم على مآلهما وتكرموا يا صاحب الدولة بقبول فائق الاجلال والاحترام .

رئيس الديوان العالي

١٩٣٢/٦/٤[م]

وثيقة رقم (٧-٨٤)

OFFICE OF THE BRITISH RESIDENT
TRANS-JORDAN

١٩٢/مكتوم

Teleg. Address: BRITREP AMMAN

Ref. No. 192/Sec.

Amman 7th. June, 192 2.

His Highness,

The Amir Abdullah, G.B.E., K.C.M.G.

Amman.

حضرة صاحب السمو
الامير عبد الله المعظم

Your Highness,

I have the honour to refer to the letter which Your Highness was good enough to address to me personally this morning.

I have put Your Highness's point of view before His Excellency the High Commissioner who desires that Your Highness shall cause orders to be issued which will ensure that no provisions, arms, ammunition or help of any kind are allowed to go from Trans-Jordan to those persons who are collected in the Hedjaz in a manner which appears to menace public security.

يا صاحب السمو

لي الشرف بان اشير الى الكتاب الذي تفضلتم سموكم بتوجيهه الي شخصيا هذا الصباح

قد بينت وجهة نظر سموكم الى فخامة المندوب السامي وهو يرغب ان توعزوا سموكم باصدار اوامر تؤمن عدم السماح بارسال ارزاق او اسلحة او ذخيرة او اي نوع من المساعدة الى اولئك الاشخاص المتجمهرين في الحجاز بكيفية تظهر انها تهدد الامن العام

BRITISH RESIDENT.

المعتمد البريطاني
١٩٢٢/٦/٧

وثيقة رقم (٥-٨٤)

- صورة -

فخامة رئيس الوزراء

الرقم ١٥٧

لقد تحقق مرور قسم من عشيرتي بلي وحويطات تهامة من سيناء ففلسطين على طريق الحاج القديمة إلى العقبة ثم إلى الحجاز ويشاع أن غرض هؤلاء غير سلمي في الحجاز. وقد سبق فأمرنا قيادة الجيش بعدم السماح بمرور أي قسم آخر من تلك الناحية إلى الحجاز بصورة يظن أنها غير سلمية. والآن وبناء على محادثة صاحب المقام الرفيع المعتمد البريطاني بخصوص عدم المساعدة بإرسال أرزاق أو أسلحة أو ذخيرة أو أي نوع من المساعدة إلى أولئك الأشخاص فقط المتجمهرين في الحجاز بكيفية تظن أنها تهدد الأمن العام .

لذلك بلّغوا أمرنا هذا للجهات المختصة كي يقوموا بتنفيذها مع العلم بأن المسابلة مع الحجاز وشرق الأردن على عهدها المعلوم من السماح بتبادل البضاعة والارزاق .

عمان - ١٩٣٢/٦/٨[م]

عبدالله

وثيقة رقم (١-٨٤)[١]

سيدي سمو الأمير المعظم

البارح طلعت علينا القوة مع أبوحنيك وأخذوا الطرش واحنا سليم وكريّم وحمود بن فرحان موجودين بالكرك تحت النظارة محبوسين منتظرين صدور إرادتكم بما يلزم .

٢٨/٦/١٩٣٢[م]

عبدكم

سليم أبودميك

(١) اوردنا الوثيقة كما وردت بالاصل تماما ً.

وثيقة رقم (٤-٨٤)

Teleg. Address: BRITREP AMMAN

OFFICE OF THE BRITISH RESIDENT
TRANS-JORDAN

١٩٢/مكتوم

Ref. No. 192/Sec.

Amman 1st. July, 1932.

His Highness,
The Amir Abdullah, G.B.E., K.C.M.G.
A M M A N.

حضرة صاحب السمو
الامير عبد الله المعظم

Your Highness,

يا صاحب السمو

I have the honour to acknowledge receipt of Your Highness's personal letter of the 29th June and, in apologising that I have not answered it before, to explain that I was obliged to fly to Jerusalem on that same day.

لي الشرف بان اعترف باستلام كتاب سموكم الخصوصي المؤرخ في ٢٩ حزيران وعذري في عدم الاجابة عليه قبل الان هو اضطراري ان اطير الى القدس في ذلك اليوم

A very serious situation has been avoided by a narrow margin by Captain Glubb's timely arrival in Kerak. The tribes who had been led to believe that Your Highness and the British wished them to join Ibn Rafada were many of them already on the move.

قد اجتنب حدوث مركز حرج بوصول الكابتن جلوب الى الكرك في الوقت المناسب

ان العربان الذين كانوا قد حملوا على الاعتقاد بان لسموكم وللبريطانيين رغبة في ان ينضموا الى ابن رفادة كان كثيرون منهم على اهبة المسير

It was possible to turn the majority of them back when the falseness of their belief was forcibly explained to them. Unfortunately, however, some 80 of the Beni Atiya crossed thefrontier having threatened to kill a

وقد امكن اعادة اكثرهم لما توضح لهم فساد اعتقادهم ولكن لسوء الحظ اجتاز الحدود نحو ٨٠ من بني عطية بعد ان تهددوا بقتل دورية الشرطة

وثيقة رقم (١٤-٨٤)

حضرة صاحب الدولة المعتمد البريطاني الافخم

اتشرف ان ابعث لدولتكم بالكتاب المرسل من حضرة سيدي صاحب السمو الملكي الامير المعظم الى حضرة صاحب الفخامة المندوب السامي لشرق الاردن واني اكون شاكراً لدولتكم اذا تفضلتم بارساله وامرتم – بترجمته الى الانكليزية في مكتبكم العامر . وتكرموا يا صاحب الدولة بقبول فائق الاجلال والاحترام .

عن رئيس الديوان

٣/٧/١٩٣٢[م]

وثيقة رقم (١٥-٨٤)

عطوفة قائد الجيش العربي الفريق بيك باشا

تأكيداً للاوامر التحريرية السابقة والحاقاً ببياناتي الشفهية لعطوفتكم يوم الجمعة بتاريخ ٨ الشهر الحالي ارغب الى عطوفتكم اعطاء التعليمات اللازمة لاظهار شدة رغبتنا في عدم ايت [كذا] مساعدة تكون من اي شخص او ايت (كذا)جماعة لابن رفادة ومن معه واننا نعارض تمام المعارضة الذين يعملون فكرة كهذه واتمنى بذل مجهودكم للقيام بجميع الاوامر الصادرة في هذا الصدد ولاحقاً عزيزي .

١٤/٧/١٩٣٢[م]

وثيقة رقم (٢٥-٨٤)

سيدي ،

اجيب على ملحقكم لكتاب جلالتكم /١٤ تموز ٣٢ لعل المهجة تفدي العاتب، ومع ذلك فأنني يا أخي إذا أردت أن أعاتبك على أمور تتعدى الحق الشخصي لعاتبت وقلت وصدقت ولكني صددت مؤيداً، ولم أعتب مفنداً، وأن معتبتي لا تتعدى ما نحن بصدده، لقد يا سيدي علمت أن هنالك برنامجاً كبيراً تم في هذه المسألة ودُرس بدقة ووضعت أسسه وبوشر في مبادىء تنفيذه وبنيت المفوضية بالحجاز من أجله، وقد سافر المضايفي إلى البلاد وهو لم يمر ببلادي فلم أعتب وأنه ليس لي حيال ذلك إلا الدعم والمساعدة ان استطعت، فأنا لم أخف عنك امراً ، ولكن متى علمت انك تخالف ما ساعرضه عليك اؤجل امر بيانه الى الحين الذي يبلغك نبأه فتسأل عنه ومع ذلك فقد عرضت امري عليك كتابة اما المسألة الحاضرة فهي ليست بمسألتي وأنما هي مسألة الوطن المظلوم المحروم الذي يئن من أوجاعه وأوصابه . وقد يسرّ الله له بنين بررة لم يناموا طرفة عين عن التفكير فيما يقيله من عثرته ، ولما كنت على الحد الاقرب ولم يقع بيني وبين المعتدي اي تعارف وكنت الاقرب ايضاً من اسرار اولئك البنين البررة الذين عملوا ونجحوا الى الآن والتمام على الله ، لقد حرصت على لقائك في هذا الربيع وقد أبنت لك غير مرة بانني لم اكن في حاجة الى الاجتماع بك اكثر من اوقاتي هذه في كل الزمن الماضي ولكن المقادير ارادت غير ذلك ، والآن فالذي تقول انك اطلعت عليه من غيري ما هو يا سيدي ؟ انا لم اخف عنك شيئاً ، وانك تعلم انني معادٍ لابن سعود لما فعله بنا ولعداوته واهل مذهبه لحّينا وميّتنا

ولاستثماره مساعينا واخيراً لقضائه على وطننا ، وان هذه الأمور لهي معلومة لكم فما هو هذا الذي انا اخفيته ؟ يا سيدي لا تظنني امدّ قدمي الى الحجاز الذي خلع ابي ، وخذل اخي ، وبايع عدوي قبل ان يدعوني مظهراً الحاجة اليّ . ومع ذلك فلا تذهب يا اخي الى ان الذي ذكرت يردني عن العطف على اي مخلوق حجازي حتى ولو كان يربوعا (جربوعاً) من يرابيع الحجاز يقاتل ابن سعود ، هذه الحقيقة مجردة كما تراها ، واما الامر الذي يخيف عقلا وهو امكان اعتبار انكلترا لهذه الحركة انها مرتكزة علي ، وانها تعاكسها في سياستها للشرق الادنى فانا مع الانكليز هنا منذ خروجنا من الحجاز الى هذه الساعة وقد عرفوا رأيي بشأن هذه المسألة وعرفوا اني ابغض المعتدي على وطني حقاً ولحقّ وانه ليس في اعتقاد احد من الانكليز ما يجعله يحكم بانني اخالف فعلاً مقتضيات السياسة البريطانية في البلاد التي هي تحت الانتداب واما ما ذكرت من انه عند فشل الحركة لا سمح الله تفشوا الاسرار ، فلا سرّ ياسيدي ، لقد علمت بريطانيا وكل رجال الشرق ان الوطن يترقب الفرص للخلاص من الوهابي فلا سر يا سيدي ، وان كان هنالك صلح عند الفشل فبين ابن رفادة وابن سعود ، واما انا فيمنعني من ذلك قوله تعالى {**لا ينهاكم الله عن الذين لم يقاتلوكم في الدين ولم يخرجوكم من دياركم ان تبروهم وتقسطوا اليهم ان الله يحب المقسطين ، انما ينهاكم الله عن الذين قاتلوكم في الدين واخرجوكم من دياركم وظاهروا على اخراجكم ان تولوهم ومن يتولهم فاولئك هم الظالمون**}[1] وهذا ما اعتزمته وعلى كل فمتى طلب مني بالحاح فعلي

---

(١) سورة الممتحنة، الآية ٨، ٩ .

الاعتراف بملك ابن سعود للحجاز وحملت على عقد معاهدة حسن جوار وتعارف فانني اعدك وعد والدي البار بانني متنازل عن امارة شرق الاردن لذلك الذي يعترف بابن سعود ملكاً على الحجاز ، وبتلك الطريق وعن الحجازية يكون ملكه ايضاً ، ابعد الغطارفة من آل عثمان الكرام، وبعد والدى واخي ارضى بان يكون ذلك الشخص مليكي ، هذا لا يكون ، انما ان كانت شرائط الصلح تتضمن اسداؤه المملكة الحجازية الحرية المطلقة والدستور التام والرأى في اختيار الملك وانه ان وقف عليه الخيار يترك لنا حرية الحج والزيارة والتمتع بكل حقوقنا هناك تحت ظل حكومة وطنية دستورية فحينئذ يمكن النظر والآن انت تعلم ان وطنك يجادل عن نفسه وان الذين يناضلون عنه امناء فان جادت يمناك السخية بما يكتب لك اجره في جملة الذين يجاهدون في سبيل الله باموالهم فذلك الظن بك والا فدعوة طيبة وجمل مشجعة في كتبك يا صاحب الجلالة .

٢٠ تموز ١٩٣٢[م]

وثيقة رقم (٣٤-٨٤)



دولة المعتمد البريطاني الافخم

تلقيت كتاب دولتكم المكتوم المؤرخ في ١٤ سبتمر ١٩٣٢ رقم ١٩٢ عما بلّغ به بنو عطية الذين ذهبوا من شرق الاردن بتاريخ ٢٦/ حزيران من

انواع العقوبة عليهم ولقد صدقت بالفعل الاحكام التي صدرت عليهم من ذلك القبيل ، الا انني لم اعلم بجواب ابن فرحان ورفضه للطلب المبلغّ له الا من كتاب دولتكم ولا ادري من الذي تولى تلك المخابرة وذلك التبليغ .

واما قلق فخامة المندوب السامي من موقف ابن فرحان فجوابي عليه ان ابن فرحان تحت طائلة التعقيب في شرق الاردن ولا شك انه في مثل ذلك الموقف بالنسبة للسلطات الحجازية وهو لا يعدو ان يكون كشخص من الاشخاص المعتادين على السلب وان مصيرهم يوما ما الوقوع في قبضة احدى الحكومتين .

واقبلوا فائق التحية الاحترام .

عمان ١٩٣٢/٩/١٧[م]

صديق دولتكم المخلص

وثيقة رقم (٤٢-٨٤)

رقم القرار : (٥)

اطلع المجلس التنفيذي على المخابرات الجارية بين وزارة المالية وقيادة الجيش العربي بشأن اثمان الأرزاق التي صرفت الى اللاجئين للعقبة اثناء حوادث الحجاز خلافاً لمنطوق المادة ٢٩ من نظام اللوازم التي تحظر ابتياع لوازم محلية تزيد على خمسة عشر جنيهاً وبالنظر للحالة الاضطرارية التي كانت تدعو لصرف هذا المبلغ في ذلك الوقت قرر تأييد التصرف الواقع ورفع هذا القرار لمقام الامارة الجليلة لاقترانه بالتصديق العالي .

١٩٣٣/١/٤[م]

وثيقة رقم (٨٣-٨٤)

المقر العالي
رئاسة الديوان
عدد

عطوفة رئيس الديوان الأميري الافخم

ارسل طيه نسختين عن قرار المجلس التنفيذي رقم (٥) بتاريخ ١٩٣٣/١/٤ بشأن اثمان الارزاق التي صرفت إلى اللاجئين للعقبة رجاء عرضه على انظار سيدي ومولاي صاحب السمو الملكي الأمير المعظم ايده الله وأعادة احدى نسختيه موشحة بالتوقيع العالي .

واقبلوا فائق احترامي

في ١٢رمضان ١٣٥١[هـ] و٨ كانون الثاني ١٩٣٣[م]

رئيس الوزراء

(التوقيع)

وثيقة رقم (٤٥-٨٤)

فخامة رئيس الوزراء الافخم

اشير الى كتاب فخامتكم رقم ١٥٧ بتاريخ ٨كانون الثاني ١٩٣٣ اتشرف ان اخبر فخامتكم بصدور الارادة السنية بالموافقة على قرار المجلس

التنفيذي رقم (٥) تاريخ ١٩٣٣/١/٤ المتضمن اثمان الارزاق التي صرفت الى اللاجئين للعقبة ، واني اعيد الى فخامتكم في طيه احدى نسختيه موشحة بالتوقيع العالي

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام

ع/ رئيس الديوان العالي
توفيق

عمان ١٩٣٣/١/٢٣[م]

وثيقة رقم (٢٢-١٦٨)

بـــــلاغ

إلى - جريدة الجامعة العربية - القدس

إلى - جريدة الف باء - دمشق

إلى - جريدة الاردن - عمان

نبعث الى حضرتكم بصورة عن البرقية التي وردت من جلالة الملك عبد العزيز السعود [كذا] الى سمو الامير عبدالله على اثر اقرار الاعتراف المتبادل بين البلادين [كذا] والتي ارسل مثلها الى جلالته في الوقت عينه ، وقد لقيت هذه المخابرات ارتياحاً تاماً في المقر العالي وفي المحافل الاردنية، فارجو نشرها لما لها من علاقة بالرأي العام وهي : -

((سمو الامير عبدالله ابن [كذا] الحسين امير شرق الاردن .

قد علمت مع السرور بانتهاء المخابرات الرسمية في سبيل اقرار اعتراف متبادل بين سموكم وبيني وبين حكومتينا واني اغتنم هذه الفرصة كي اقدم تحياتي لسموكم ولأعرب عن املي بأن هذه الخطوة ستعد اساساً متيناً للعلاقات الودية والتعاون بين بلادينا [كذا])) .

((عبد العزيز))

في ١٩٣٣/٤/٢م الديوان الاميري العالي

عمـــان

وثيقة رقم (١٣٥-٢٢٩)

حكومة الشرق العربي

رئاسة النظار

ديوان الرسائل

عدد

٥٣٦

٢٤

جاء في تقرير الشرطة انه وصلت سيارة يوم ٨ شباط ٩٣٥ الساعة التاسعة والنصف زواليه تقل فرحان بن شعلان ومعه اربعة عبيد بجواز

ي وقد افاد الشيخ فرحان بـأنهم مرسلون من لـدن جلالـة الملـك فيصـل
ل خاصة الى سمو أمير البلاد المعظم ايده الله. واقبلوا فائق احترامي .
جب ٣٤٣[١هـ] و١٤شباط ٩٢٥[١م]

رئيس النظار

الركابي

ة رقم (٣٥-٨٤)

، :٦/١٤/٥٥٠

صورة

قائد الجيش العربي

لاحقة لكتبي ذات الارقام ٦/١٤/٤٨٧و٥٣٢في ١ و ١٩٣٢/٣/٤.
وصل العقبة بتاريخ ١٩٣٢/٣/٥المدعو سلامه بن حمد من حويطـات
ـرب فرقة العيقية وادعى لقائد المخفر بأنه بينما كان يوم ١٩٣٢/٣/٤ مـع
اشخاص من اقاربـه قـادمين بعـائلاتهم قـاصدين جهـات فلسـطين لأجـل
يشة وعند وصولهم قرب حقل هاجمهم خمسة عشر شخصاً مسلحين من
عطية فرقة الخمايسة بقيادة خضر هيوم التابع لمشـيخة عتيـق الضيوفـي
ـوا منهم خمسة جمال وثلاثون [كذا]رأس غنم وعبايتين وثوبيـن حريميـة
توجهوا لجهـة وادى محـيرك [كذا] الـذى يقـال بـأنهم نـازلين فـي رأسـه
ـفين وموقع الحادثة تابعين لحكومة الحجاز - احيطكم علماً

الملازم الأول

و.ق.م.معان

[م]١٩٣٢/٣/٦

وثيقة رقم (٨٨-٢٤٣)

Telegraphic Address: BRITREP AMMAN

OFFICE OF THE BRITISH RESIDENT
TRANS-JORDAN

SECRET

No. 252/Sec.

Amman 15th. May, 1934.

His Highness,

The Amir Abdullah, G.B.E., K.C.M.G.

AMMAN.

Your Highness,

I am directed by His Excellency the High Commissioner for Trans-Jordan to refer to the letter which Your Highness addressed to His Excellency on the 7th of May, 1934, on the subject of the present happenings in the Arabian Peninsula and the possible results of a victory of either of the rulers of Saudi Arabia and the Yemen over the other.

His Excellency desires me to inform Your Highness that in the present circumstances there is nothing to be done save to wait on events.

I have the honour to be,
Your Highness's sincere friend,

BRITISH RESIDENT.

حضرة صاحب السمو

الامير عبد الله المعظم

يا صاحب السمو

قد اوعز الي فخامة
المندوب السامي لشرق
الأردن بان اشير الى
كتاب سموكم الموجه
الى فخامته بتاريخ ٧
ايار ١٩٣٤ في موضوع
الحوادث الجارية حاليا
في شبه الجزيرة العربية
والنتائج الممكن حدوثها
فيما لو انتصر احد حاكمي
العربية السعودية واليمن على الآخر
قد رغب الي فخامته بان انبيء
سموكم بانه في الظروف
الحالية لا سبيل لاجراء شيء
سوى انتظار الحوادث

لي الشرف بان اكون
صديق سموكم المخلص

المعتمد البريطاني

٠-٢٤٣)

، المقام الجليل فخامة المندوب السامي لشرق الاردن

ب الفخامة

بيد الامتنان رسالة فخامتكم بخصوص تخفيف حكم الاعدام
ذي التمست من فخامتكم العناية به فانني اشكركم على ما
، واظهرتم من كرم .

حضرة المعتمد البريطاني بعمان وبلغني ان سعادة الوزير
طاني بجدة شافه وكيل الخارجيه للمملكة العربية السعودية
طلبنا من فخامتكم التوسط بتبليغه الى جلالة الملك عبد العزيز
لمعاهدة المتبادلة بيننا وبين جلالته وانه سيكتب بذلك ايضاً الى
ية السعودية مؤكداً حديثه .

ي حضرة المعتمد ايضاً ان فخامتكم اشرتم اليه ان يجيبني
ي لفخامتكم عن حوادث الجزيرة التي اذا تطورت يكون لها
ى مجاوريها جميعاً بلزوم انتظار ما سيأتي به المستقبل ولقد
خبر من حضرته تحريراً كجواب عن فخامتكم .

كتب ذلك الى شخصكم الكريم الا لاهمية الوضع وللوقوف على
سبة لما لهذه البلاد وما لي من حق معترف به يربطني في
] الخارجية رباط العهد بيني وبين حضرة صاحب الجلالة
د اخبرني شفوياً عن اسفكم لما تكتبه جريدة الجامعة العربية
ما ما كان يعود على جواب فخامتكم بخصوص الجزيرة وما
سماح لي بابداء قلقي من جهته خصوصاً وان الجواب جاء عن

طريق غير مباشرة فهمت منه الاشارة الى عدم الرغبة في التمادى في هكذا مكاتبات لها الاهمية العظمى من ناحية القضية العربية واما فيما يتعلق بجريدة الجامعة وتماديها في الهجو فالراي العام في شرق الاردن وفي فلسطين هو في غاية الاستياء منها ومن نشرياتها كما انه جعل الناس يتساءلون عن سبب سعة الصدر التي تقابل به تلك الصحيفة وختاماً ارجو من فخامتكم قبول مزيد احتراماتي القلبية .

٢١ ايار ١٩٣٤[م]

صديق فخامتكم المخلص

وثيقة رقم (٤٨-١٦٨)

المقر العالي

رئاسة الديوان

عدد

س/٥/٥/

بـــــلاغ رسمـــــي

مـــن

الديوان الاميري العالي

نشرت جريدة الدفاع الغراء في عددها الصادر في ٥ تموز سنة ١٩٣٥ خبراً لمراسلها في القدس وضعته تحت عنوان غريب جداً وهو (تنازل سمو الامير عبدالاله عن حقه في مملكته كوريث شرعي) وهذا الخبر على ما فيه من الدس الدنيء والوقيعة الخسيسة مكذوب مختلق من اوله الى اخره فليس لزيارة صاحب السمو الامير عبدالاله اية علاقة بأية سياسة وانما جاء صلة

للرحم ولأنه مسافر الى القاهرة للنظر في اوقاف واملاك صاحبة الجلالة والدته الملكة المعظمة وقد دعاه فخامة المندوب السامي مع حضرة صاحب السمو الملكي عمه الامير المعظم والاكرام ،ولم يحضر سمو الامير عبدالاله الى عبين البتة .

واما الذي جرى في عبين فهو ما نشرته الجريدة الرسمية الاردنية(١) في عددها رقم ٤٤٢ من تبادل ابرام المعاهدة الأردنية المعدلة ولم يقع شيء آخر غير ذلك من الشؤون الرسمية سياسية كانت ام غيرها .

وايضاحاً للحقيقة يذيع الديوان الاميري العالي هذا البيان .

عمان في ٦ / تموز سنة ١٩٣٥[م]

رئيس الديوان الاميري العالي

الأمير جميل

الدفاع – يافا

الجامعة الاسلامية / يافا

فلسطين – يافا

الأردن – عمان

الف باء – دمشق

---

(١) راجع الجريدة الرسمية الرقم (٤٤٢) تاريخ ١٠ ربيع الثاني ١٣٥٣هـ – ١٩٣٤/٧/٢٢م

وثيقة رقم (٥٨-١٦٨)

Telg. Address : BRITREP AMMAN

OFFICE OF THE BRITISH RESIDENT
TRANS-JORDAN

٩٥/مكتوم

REF. No. 95/Sec. Amman 22nd. July, 1935.

His Highness,

The Amir Abdullah, G.C.M.G., G.B.E.,

A M M A N.

Your Highness,

I have the honour to transmit for Your Highness's information the enclosed copy of a denial which was issued by the Palestine Press Bureau in connection with the false news published on the subject of His Highness the Amir Abdul Ilah.

I have the honour to be,
Your Highness's sincere friend,

[signature]

ACTING BRITISH RESIDENT.

حضرة صاحب السمو
الامير عبد الله المعظم

يا صاحب السمو

لي الشرف بان ارفق بهذا لمعلومية سموكم صورة التكذيب الصادر من قبل قلم المطبوعات بحكومة فلسطين بمناسبة الاشاعة الكاذبة عن سمو الامير عبد الاله

لي الشرف بان اكون
صديق سموكم المخلص

وكيل المعتمد البريطاني
١٩٣٥/٧/٢٢

وثيقة رقم (٥٧-١٦٨)

PRESS NOTICE.

There is no truth in the report of the Jerusalem correspondent of "AL DIFAA" of the 5th July that His Highness the Amir Abdul Ilah has renunciated his rights as a lawful heir in the Kingdom of Hedjaz and that he signed a declaration of renunciation alleged to be sent by the Colonial Office, at Government House.

اعلان من قلم المطبوعات

لا صحة لما نشرته جريدة الدفاع نقلا عن لسان مراسلها بالقدس بتاريخ ٥ تموز من ان سمو الامير عبد الاله قد تنازل عن حقه كوريث شرعي لمملكة الحجاز وبانه وقع في دار المندوب السامي على صك تنازل يزعم بانه مرسل من قبل وزارة المستعمرات .

وثيقة رقم (٨٩-١٣٧)

(برقية)

جلالة الأخ الملك عبد العزيز آل سعود - الرياض

ارجو ان تتكرموا جلالتكم وسمو الاخ محمد بقبول خالص التعزية وجميل المواساة في الفقيد المرحوم الأمير خالد رحمه الله واسكنه فسيح الجنان.

صورة صادرة بتاريخ ١٩٣٨/٤/١٣[م] **(عبدالله)**

[حاشية] : يحفظ

وثيقة رقم (٩٠-١٣٧)

الرياض في ١٩٣٨/٤/١٤ (برقية)

٧٩٦

حضرة صاحب السمو الأخ العزيز عبدالله بن الحسين -عمان

نشكر سمو الأخ على ما تفضل به من التعزية لنا ولأخينا محمد ونرجو الله سبحانه وتعالى ان لا يريكم مكروهاً بمن تحبون وان يسبغ عليكم الصحة والعافية بكل وقت وان يخلف علينا ما فقدناه بعز الاسلام والعرب ويتغمد الفقيد برحمته ورضوانه لا اعدمنا الباري وجودكم .

عبد العزيز

وثيقة رقم (٣-٤٧١)

(برقية)

الرياض في ٣٩/١١/١٣[١٩م]

حضرة صاحب السمو الأخ الأمير عبدالله - عمان

اهنيء سمو الأخ بعيد الفطر المبارك وأسأل الله تعالى ان يعيده عليكم وعلى سائر المسلمين بالسعادة والهناء

عبد العزيز

وثيقة رقم (٤٦-٢٩٦)

ادارة

وقف الشريف محمد بن عون

٧ شارع جامع جركس - مصر

تليفون ٤٠٦٥٤

ص.ب ٥٧٠

تحريرا في ١٠/١٠/ سنة ١٩٤٢[م]

حضرة صاحب السموالمعظم سيدنا ومولانا - حفظه الله

اتشرف بتقبيل اياديكم وأكرر عظيم شكري لما لقيته في زيارتي الأخيرة لعمان كعادتي - من عطف سموكم وكريم وعدكم تشريف منزلكم الصغير عند الحضور لمصر قريباً بأذن الله والجميع في انتظار هذه الفرصة الصغيرة .

مولاي . انا اعلم بأنكم تدخلون فعلاً في العضو عن الأشراف اولاد الأمير محمد بن عبد العزيز واخراجهم من مسؤولية المؤامرة الاخيرة بالحجاز ويهمني جداً جداً لصالح الرأي العام هنا أن ترسلوا لي سموكم

بالبريد المستعجل الجوي كل ما يدل على ما اجريتموه مع حكومة الحجاز لصالح هؤلاء الأشراف .

ودمتم لعبدكم المخلص

عبد الحميد اباظة

وثيقة رقم (١٩١-٢١٩)



رئاسة الوزراء الفخيمة

حضرة صاحب الفخامة الرئيس الجليل

أبعث لفخامتكم طياً كتاب قنصل المملكة العربية السعودية العام في القدس الذي وصلني بتاريخ ١٩٤٢/١١/٦ مع حجة حصر إرث المدعو علي أسطى المدني أحد رعايا المملكة العربية السعودية .

أرجو أن تتفضلوا بالايعاز لمن يلزم لإجراء المقتضى، وتقبلوا مزيد احترامي .

في ١٩٤٢/١١/٨[م]

بالأمر السامي

بشير عظمه

(٢١٩-١٠

القنصلية العامة للمملكة العربية السعودية

١٤٣٧ القدس في ٩ ذو القعدة ١٣٦١[هـ]

الموافق ١٧ نوفمبر ١٩٤٢[م]

ب السعادة رئيس الديوان العالي في إمارة شرق الأردن

يكم ورحمة الله وبركاته وبعد عطفاً على كتابي إليكم رقم
بتاريخ ٢٦ شوال سنة ١٣٦١ بشأن قضية وفاة علي أسطى
ثر دعسه بسيارة في معان، أفيدكم أن وزارة الخارجية
كانت قد أبلغت المفوضية البريطانية بجدة عن هذا الحادث
ت إلى هذه القنصلية المطالبة بتركته والتعويض، علمت من رد
ار إليها رقم ١٢٧(١٧٧٦/٤٠٨/٤/) بتاريخ أول أكتوبر سنة
امة المندوب السامي بفلسطين وشرق الأردن قد أيد أن علي
و من أهالي المدينة المنورة توفي على أثر حادث سيارة وأن
ا جارية وكان في حوزة المتوفي أيضاً (٨٤) جنيه و (٧٥٠)

لامي بما قمتم به نحو القضية المذكورة منذوا [منذ] أخباركم
كما أنني بانتظار نتيجة مساعيكم .

بقبول فائق تحياتي .

و القنصل العام

[توقيع]

وثيقة رقم (١٩٣-٢١٩)

المفوض العالي
رئاسة الديوان
عدد ٢٠

رئاسة الوزراء الفخيمة

حضرة صاحب الفخامة الرئيس الجليل

لاحقاً لكتابي رقم ١٩/١٠ وتاريخ ١٩٤٢/١١/٨

أبعث لفخامتكم طياً نسخة عن كتاب قنصل المملكة العربية السعودية الذي وصلني اليوم، راجياً التفضل بإجراء المقتضى .

وتفضلوا بقبول احترامي .

في ١٩٤٢/١١/١٨[م]

بالأمر السامي

عن رئيس الديوان العالي

وثيقة رقم (١٩٤-٢١٩)



صاحب السعادة قنصل المملكة العربية السعودية المحترم

سلام الله عليكم وبعد فقد احلت كتابكم الأول رقم ١٩٩ج/١٤٢٣ وتاريخ ٢٦ شوال ١٣٦١ إلى رئاسة الوزراء لاجراء المقتضى بشأن ما جاء بكتاب سعادتكم المشار إليه .

ولقد تسلمت اليوم كتابكم الثاني رقم ١٢٢ج/١٤٣٧ وتاريخ ٩ ذي القعدة ١٣٦١ فبعث بنسخة عنه إلى رئاسة الوزراء مستفسرا وطالبا اجراء اللازم بالسرعة الممكنة .

ان اجراءات الحكومة بهذا الخصوص جارية وانني لآمل ان اخبركم بالنتيجة في اقرب وقت .

وتفضلوا بقبول احتراماتي .

بالأمر السامي

عن رئيس الديوان العالي

رشيد خضر

في ١٨/١١/١٩٤٢[م]

وثيقة رقم (١٩٨-٢١٩)

بسم الله الرحمن الرحيم

القنصلية العامة للمملكة العربية السعودية
في فلسطين

القدس في ١ ذو[ذي] الحجة ١٣٦١[هـ]
الموافق ٩ ديسمبر ١٩٤٢[م]

حضرة صاحب السعادة رئيس الديوان العالي في إمارة شرق الأردن
المحترم
عمان

بعد التحية أتشرف بأن ألفت نظركم إلى كتابي إليكم رقم ١١٩ج/١٤٢٣ بتاريخ ٢٦ شوال سنة ١٣٦١ و١٢٢ج/١٤٣٧ بتاريخ ٩ ذو [ذي] القعدة سنة ١٣٦١ اللذان طلبت منكم بهما موافاتي عن ما قمتم به في قضية الشخص السعودي المدعو علي أسطى المدني المتوفي على أثر دعسه بسيارة في معان - بشرق الأردن .

وأنني آسف جداً إذ أخبركم بأن هذه القنصلية التي طالبتكم عدة مرات في الموضوع إلى الآن لم تتلقى [كذا] أي معلومات منكم في القضية المذكورة .

أكرر رجائي مرة أخرى بأن تتحصلوا على التعويض عن الشخص السعودي المتوفي وتتكرموا بسرعة إرساله مع مخلفاته البالغة (٨٤) جنيه فلسطيني و (٧٥٠) ملاً التي كنت قد أخبرتكم عنها بكتابي إليكم رقم ١٢٢ج/١٤٣٧ بتاريخ ٩ ذو القعدة سنة ١٣٦١[هـ] .

وتفضلوا بقبول فائق تحياتي .

عن القنصل العام

وثيقة رقم (١٩٩-٢١٩)

١٩/١٠

رئاسة الوزراء الفخيمة

حضرة صاحب الفخامة الرئيس الجليل

أبعث لفخامتكم طياً بصورة عن الكتاب الثالث الذي ورد من القنصل العام للمملكة السعودية بخصوص مخلفات المدعو علي أسطى المدني المتوفي في معان على أثر دعسه بسيارة.

أغدو ممتناً إذا تفضلتم بأمر من يلزم لإنجاز هذه القضية بالسرعة الممكنة لأتمكن من الإجابة على كتاب القنصل الموما إليه .

وتفضلوا بقبول احتراماتي .

في ٤ ذي الحجة ١٣٦١[هـ] الموافق ١٩٤٢/١٢/١٢[م]

رئيس الديوان العالي

(توقيع)

وثيقة رقم (٢٠٢-٢١٩)

رئاسة الديوان الأميري العالي

الرقم ١٩/١٠

التاريخ ١٩٤٢/١٢/٢٢[م]

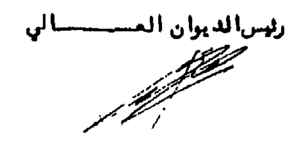
حضرة صاحب السعادة قنصل المملكة العربية السعودية المحترم

سلام الله عليكم وبعد فأبعث لسعادتكم طياً بصورة عن كتاب رئيس الوزراء الذي وصلني اليوم بخصوص مخلفات المدعو علي أسطى المدني .

أما قضية التعويض فإن الحكومة ستوليها اهتماماً خاصاً، ولقد أوعزت إلى المراجع المختصة لانجازها بالسرعة الممكنة .

أرجو بهذه المناسبة قبول تمنياتي لسعادة شخصكم، وتفضلوا بقبول احتراماتي .

رئيس الديوان العالي



وثيقة رقم (٩٨-٤٧)

عبدالله بن الحسين

عمان في ١٢ربيع الثاني ١٣٦٣[هـ]
الموافق ٥ نيسان ١٩٤٤[م]

فخامة المندوب السامي لشرق الأردن

عزيزي سير هرولد [هارولد] ماكمايل

عز عليّ ان اسافر الى العراق قبل ان اراكم ولكنها الظروف قد حالت دون ذلك فأخرت زيارتكم لإربد وجرش حيث كان في الامكان ان اراكم اثناء تلك الزيارة والآن يسرني أن اودعكم كتابة حيث انني عزمت على السفر ان شاء الله يوم السبت القادم الموافق يوم ٨ نيسان ١٩٤٤ واملي أن اعود بعد عشرة ايام اقيمها هناك .

عزيزي سير هرولـد [هـارولد] انـا لا ادري كيف ابدأ فـاكتب افكـارى الذاتية اليكم في الموضـوع التـالي الـذي يهـم كـل مسـلم ومسـلمة علـى وجـه الارض ويهمني ويشغلني معهم وزيادة عليهـم لأنـه موضـوع يتعلـق بوطنـي المقدس ووطن اجـدادي الـى اسـماعيل بـن ابراهيـم عليهمـا الصـلاة والسـلام حيث قد شاع لدى الرأي العام ان امتيـازات للبحـث عـن البـترول والتـبر قـد اعطيت لشركات اميركية في الحجاز بمهد الذهب وهو محل يقع فـي الوسـط شرقي المدينتين القدسيتين مكة المكرمة والمدينة المنورة وقـد اوجـدت هنـاك محلات للسكن ومراكـز للأشـغال ربطـت بالسـاحل فـي البحـر الأحمـر وأنـه علاوة على ذلك قد اسس مخيم لشركة امريكية لتشغيل الذهب والنفط غربـي جبل رضوى على طريـق ينبـع البحـر المدينـة المنـورة ومخيـم آخـر بموقـع بريمان شرقي جدة وشـمال طريـق جـدة مكـة المكرمـة تعمـل علـى مـا يقـال طريقاً معبدة الى منطقة غـامد وزهـران بالحجـاز الـى جنـوب الطـائف ومـن المعلوم أن المنطقة من مدائـن صـالح إلـى حـدود اليمـن بمـا فيهـا متصـرفيـة عسير من الشمال إلى الجنـوب إلـى حـدود إمـارة حـايل وهـي شـرقي تيمـاء وشرقي الحناكية في خط يمتد فيدخل حرة كشب، إلى شفا نجد فيترك للحجاز وادي الخرمة وتربة ووادي بيشة من ناحية الشرق ثم مـا يصـاقب هـذا الحـد من مداين صـالح فحدود اليمن من سـاحل البحـر هـي منطقـة مقدسـة لا تفتـح لعمل ما ولا لقصد ما غير اعمال التعبد للمسـلمين مـن حـج وعمـرة وزيـارة فهي بلاد الهدوء والسكينة وطرح الأوزار والتفرغ لعبادة الله وأداء الواجـب وقد بقيت هكذا في العصور الاسلامية بأجمعهـا وأننـي أقـول إذا كـان جلالـة الملك ابن سعود قد احتلها ونزل بها فليس لجلالته أن يخل بقدسـيتها أو يغـير طقوسها ويدخل إلى ساحة قدسـيتها عمـالاً يعملـون لدنيـاهم فيغـيرون أخـلاق

سكانها ويصرفونهم عن وظيفة المجاورة للبلدين القدسيين فتصبح مجالاً لأعمال الدنيا التي تقلق راحة الذين يؤمونها من أقطار العالم لطرح الأوزار ونسيان الدنيا والخروج بالتوبة من الآثام، أكتب هذا إليكم كمسلم وكأمير هاشمي يقول هذا هو الحق الذي أرجو رفعه لرئيس الوزارة البريطانية الأفخم ليعلم ما يهم أهل الاسلام في محل عباداتهم وقبلتهم وقبر رسولهم وبعلمه لما قلت لاشك انه سيعمل على اجتناب ما فيه قلق العالم الاسلامي من ناحية رقيقة دقيقة، أما جلالة ملك نجد فربما لم يبلغ علمه ما أعرف حيث هو جديد فيما هو فيه وأنه وإن كان الأمين اليوم على الحرمين فليس له ان يتصرف فيهما وضمن حدودهما بما يخل بقدسيتهما المحضة القديمة، راجياً وزن أفكاري بميزان بريء من كل قصد غير الحقيقة وعرضه بأسرع الوسائل حسبما ذكرت وان الموضوع لمهم فمتى انتهت الحرب وعاد العالم إلى السلام فرأى وسمع فسيكون لهذه الامور المخفية الآن ضجتها المزعجة في العالم الاسلامي غداً وبالخاصة في الهند وأن ما أكتبه لهو مبني على حسن النية والاخلاص للمسلمين وللدولة البريطانية التي لديها منهم العدد الوافر وللملك ابن سعود نفسه وقد كتبت إليه عن الموضوع ما يجب فتقبلوا شعوري الودي عزيزي .

وثيقة رقم (٩٩-٤٧)



التاريخ ١٩٤٤/٤/٦[م]

حضرة صاحب الدولة المعتمد البريطاني الافخم

ابعث الى دولتكم كتاباً مفتوحاً تحدثتم وسمو مولاى المفدى في صدده ليرسل الى حضرة صاحب الفخامة المندوب السامي .

وتفضلوا دولتكم بقبول فائق الاحترام .

رئيس الديوان العالي

وثيقة رقم (١٠٠-٤٧)

OFFICE OF THE BRITISH RESIDENT
TRANS-JORDAN

Teleg. Address : BRITREP AMMAN

الرقم س ٩٢ / ٧ / ٤٤ ·

REF. No. 5/732/44 — Amman 10th July, 1944. — التاريخ في ١٩٤٤/٧/١٠

His Highness
The Amir Abdullah, G.C.M.G., G.B.E.,
Amman.

حضرة صاحب السمو الامير عبد الله دجي' سي' ام' دجي' سي' بي' أي' المعظم
عمـــــان·

Your Highness,

I have the honour to refer to the enclosure to the letter 13/2 which was addressed by the Rais of Your Highness's Diwan to the Acting British Resident on the 6th April, 1944, on the commercial exploitation of the Hejaz.

2. I am requested to inform you that Your Highness's communication was transmitted to the Secretary of State who in turn brought it to the notice of the Prime Minister.

I have the honour to be,
Your Highness's sincere friend,

BRITISH RESIDENT.

يا صاحب السموّ

اتشرف بان اشير الى الكتاب المرفق بالكتاب ذي الرقم ٢/١٣ الذي وجهه عطوفة رئيس الديوان العالي الى وكيل المعتمد البريطاني يوم ٦ نيسان سنة ١٩٤٤ حول استغلال الحجاز التجاري ·

٢ــ طلب اليّ ان ابلغكم ان رسالة سموكم قد بعث بها الى وزير المستعمرات وهو قد عرضها بدوره على رئيس الوزراء ·

اتشـــرف بان اكــون
صديق سموكم المخلص

المعتمد البريطاني

وثيقة رقم (٨٧-٢٤٣)

Teleg. Address: BRITREP AMMAN

OFFICE OF THE BRITISH RESIDENT
TRANS-JORDAN

REF. No. 252/Sec.

Amman 17th March 1934

His Highness,

The Amir Abdullah, G.B.E., K.C.M.G.,

AMMAN.

Your Highness,

I have the honour to acknowledge receipt of Your Highness's letter of the 15th instant in regard to the Situation in Southern Arabia and to state that I have forwarded a translation thereof to His Excellency the High Commissioner.

I have the honour to be,
Your Highness's sincere friend,

BRITISH RESIDENT.

حضرة صاحب السمو
الامير عبد الله المعظم

يا صاحب السمو

لي الشرف بان اعترف باستلام كتاب سموكم المؤرخ في ١٥ الحالي بشأن الحالة في جنوبي بلاد العرب وبان اعرض باني قدمت ترجمة ذلك [illegible]

لي الشرف بان اكون
صديق سموكم المخلص

المعتمد البريطاني

وثيقة رقم (١٦٩-٤٧)

عبدالله بن الحسين

عمان في ٧ ربيع الأول ١٣٦٥[هـ]

الموافق ٨ شـــــباط ١٩٤٦[م]

عزيزي صاحب الفخامة

اقدم لكم تحياتي واشواقي مع الإكرام بكتابي هذا الذى رجوت وكيل المعتمد البريطاني بعمان ان يوصله الى فخامتكم. ليس لنا هنا مَن همّ الا الأخذ في اهبة السفر الميمون ان شاء الله، ولقد حضر صاحب السمو الملكي الوصي على عرش العراق لتوديعنا وكنت اود ان ادعو فخامتكم الى هنا لتجتمعا وتتعارفا وكانت تلك رغبة سموه ايضاً لو لم يكن قد ضاق عليه الوقت بسبب الوزارة المستقيلة في العراق .

لقد كتبت الجرائد الكثير من التخرصات حول هذه الزيارة وعليّ ان اخبر فخامتكم انه لم يدور [كذا] أي بحث جدي في شيء ما غير تبادل الافكار فيما بين الطرفين ، ولن يتم اى شيء قبل ان اعود من لندن ان شاء الله ، ولقد بعثت بصورة البيان المشترك الذي صدر منا جميعاً الى المعتمد البريطاني للأطلاع وكان ذلك لا بد منه بالنسبة للعراق وشرق الاردن في محيط السياسة العربية الحاضرة .

اذا سمحتم فخامتكم ولم يكن اى مانع احب ان ازور المسجد الاقصى وضريح الوالد المرحوم ثم مسجدابراهيم الخليل عليه السلام قبل سفري فانتظر ما ترونه .

اما السيد جمال الحسيني فلقد علمت انه قد استفاد من تجاربه كل فائدة .

لقد سمعت من اذاعة لندن اليوم ان ممثل المملكة السعودية في مؤسسة الأمم المتحدة قد رحب باستقلال شرق الأردن وقال انه لا بد من تصحيح الحدود في الجنوب لتمر انابيب النفط الامريكية السعودية الى حيفا بدون ما تعويضات تُعطى لشرق الأردن، فكأنه يريد اثارة مسألة معان والعقبة المعلومتين من جديد ، ومن المعلوم ان هذه مسألة جد حساسة ، وانه لا يوجد في شرق الأردن شخص واحد الاّ ويشتاط غضباً من هذا التحدي في هذا الوقت ، وانه لمن المعلوم لدى حكومة جلالته بأنا نحن اهل الحجاز وانا قد توقفنا عن اثارة مسألة الحرمين ولزوم خروج الوهابيين منها رعاية للسياسة المتبعة، فإذا كانوا هم يريدون احياء مشكلة معان والعقبة فمن المعلوم ان الحدود ستقصيهم إلى ما كانوا عليه قبل دخولهم الحجاز على الشكل والصورة التي تعلمها حكومة جلالته .

فباسم المصلحة المشتركة ارجوكم نقل ما عرضت الى حكومة جلالته لسد هذا الباب سداً نهائياً، اكرر عرض تحياتي وتكريماتي .

وثيقة رقم (١٤١-٤٧)



GOVERNMENT HOUSE,
JERUSALEM.

11th February 1946.

My Dear Highness

Many thanks for your Highness' letter brought by Mr. Pirie-Gordon. The preprrations for your journey are continuing and I sincerely hope will be in accordance with your wishes.

I much appreciate your courtesy in letting me know that the papers had misrepresented the exchange of views which have taken place between yourself and His Royal Highness the Regent of Iraq. I can assure you that I have been too long connected with public affairs to look on press reports with other than suspicion, and was well satisfied that you would inform me of any definite proposals.

There is, of course, no difficulty whatever regarding your visit to the Al Aqsa Mosque and to Hebron.

I have not as yet seen Jamal Husseini but hope to do so soon, and have every hope that good and not evil will come out of his return to Palestine. It is very satisfactory to hear your view that he has moderated.

I have already communicated with His Majesty's Government on the subject of the Trans-Jordan southern boundaries, and I would suggest that this is a matter which Your Highness can very properly raise during the discussions on the coming treaty of Independence. In my communication to His Majesty's Government I fully represented your views. I am sure nothing will be done by His Majesty's Government prior to their consultations with you, but I will cable to them again to this effect.

I am much looking forward to seeing you here on 20th February.

My best wishes.

Your sincere Friend
Alan Cunningham

Highness
The Amir Abdullah Ibn Hussein.
G.C.M.G., G.B.E.

وثيقة رقم (٣-٥٩٢)

المملكة العربية السعودية
نائب جلالة الملك
الكتب الخاص

عزيزي سمير باشا

تحية مشفوعة بأحسن الآمال وبعد، فقد تلقيت رسالتكم المشفوع معها صورة برقية حضرة صاحب الجلالة الملك عبدالله المعظم المتضمنة موافقة جلالة مولاي الملك عبد العزيز على رغبة جلالته الهاشمية في زيارتي [زيارة] عمان بعد العودة من امريكا وانه لمن دواعي سروري ان ارجو من معاليكم ان ترفعوا الى جلالته اسمى تحياتي وتمنياتي الطيبة وان تبلغوا جلالته مسرتي لاجابة الدعوة الكريمة التي وجهها جلالته اليّ وسيكون من دواعي ابتهاجي الاجتماع بجلالته بعد عودتي من الولايات المتحدة ان شاء الله .

اغتنم هذه الفرصة لأشكر معاليكم على رسالتكم راجياً ابلاغ جلالته عميق احتراماتي وتمنياتي الخالصة لرفاه جلالته وسعادة الشعب العربي الشقيق .

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام

لندن في ٨ ذي القعدة ١٣٦٥[هـ]

الموافق ٣ أكتوبر ١٩٤٦[م]

فيصل

[حاشية] : يحفظ

وثيقة رقم (٦١-٢٣٦)

عبدالله بن الحسين

عمان في ١ ذي الحجة ١٣٦٥[هـ]

الموافق ٢٦ تشرين أول ١٩٤٦[م]

حضرة تحسين باشا الفقير المحترم

تلقيت كتابكم وتألمنا لضيقكم وانتم تعلمون شكرنا وتقديرنا لقبولكم الخدمة في الحجاز اثناء الدفاع عنه وتعلمون الأوامر الشديدة المعطاة لكم منا عند قبولكم السفر وتأكيدنا عليكم في تنفيذها حرفياً ثم انكم وكل من ذهب من الناس الى هناك سافرتم وانتم تعرفون أن العاقبة ليست مضمونة وان سفركم كان لله وفي سبيل الله وان البيت الهاشمي الذي كان يجاهد في كل مكان عن العرب بماله ونفسه قام بالواجب عليه ولقد اسدلنا الستار عن الدفاع عن جدة وما وقع فيها من تقصير يستدعي المحاكمة لا المطالبة وان حق الله قبل حقوق الناس **(يا ايها الذين آمنوا لا تسألوا عن اشياء ان تبد لكم تسؤكم)**(١) وسمو الوصي ليس بالمسؤول البتة عما تقول والملك المرحوم ايضاً ليس بالمسؤول لأنه لم يستخدمك شخصياً ولكن الخدمة للأمة، والبلاد الآن هي في يد من تعرف فأن اردت المطالبة فطالبهم والسلام عليكم .

---

(١) سورة المائدة، الآية (١٠١) .

وثيقة رقم (٢١٥-٢٣٦)

القاهرة ٢٥ ذي القعدة ١٣٦٦[هـ]   ٧ شارع عكاشة بالاورمان

الى حضرة صاحب الجلالة الهاشمية

سيدي ومولاي

اتشرف بأن ارفع الى سدتكم الهاشمية الانباء التي تتوالى من الحجاز عن اضطراب الحالة هناك بسبب ما يقال ويذاع عن مرض عبد العزيز سيما بسبب التدابير الشديدة التي تتخذها السلطات مع الأهلين .

بهذه المناسبة اشير الى نطق جلالتكم السامى بالتلفون التى ما زلت منتظراً اوامر جلالتكم لوزيركم المفوض هنا اذ ان اسلاك البرق لم تكن واضحة حتى استطيع ان استوضح ما كان جلالتكم يأمرني به .

اتضرع الى الله عز جلاله بان يحفظ سيدنا وانتم متمتعين باتم الصحة والهناء والفوز المبين .

ولدكم المخلص

في ١٠/١٠/١٩٤٧[م]

وثيقة رقم (٢٩٦،٢٩٧-٢٣٦)

بسم الله الرحمن الرحيم

يحي احمد عبد الجبار

مكة المكرمة

حضرة صاحب الجلالة مولانا ملك المملكة الاردنية الهاشمية المعظم

اقبل الاعتاب الملكية واعرض لسدتكم الهاشمية :

كنت ابن تسع عندما حظيت بشرف المثول بين يدي جلالة المرحوم والدكم منقذ العروبة الاعظم .

وكنت شاكياً ممن استولوا على تركة والدي المتوفي حينذاك وقد تفضل جلالته – رحمه الله– وانصفني من خصومي الاقوياء. وانا الطفل اليتيم الذي لاسند لي. واستدعاني بعد انتهاء القضية. ومسح بيديه الكريمتين على رأسي وقال :

"يا بني : بابي مفتوح لك، ولكل مظلوم. ولن يحول صغر سنك دون انصافك" .

هكذا كان عصركم الذهبي يا مولاي. وهذا ما يزال يذكره المخلصون من افراد شعبكم رغم كم الافواه. وضغط الحناجر وهم يضرعون الى الله الكريم ان يعيد ايامكم الزاهرة. ويزيح عنهم الكابوس المخيف. والامل معقود على بيتكم الكريم واسرتكم الهاشمية. والنصر لكم باذن الله .

وقد تيسر لي الحضور إلى مصر. واحضرت معي هدية بسيطة – على قدر شخصي الضعيف– اخترتها من صنع ايدٍ حجازية لتكون رمز وفاء وتذكير .

وقد قدمتها لمعالي الدكتور فوزي الملقي باشا الوزير المفوض بالقاهرة. ينوب عني في تقديمها لجلالتكم .

استرحم يا مولاي التفضل بقبولها .

مولاي : يا صاحب الجلالة. ويا خليفة المنقذ الاعظم والداعي بدعوته. ان في الحجاز قلوبا عامرة بحبكم. تتتبع اخباركم وتفخر بها. وتلعن دعاة السوء الذين يشوهون الحقائق. وتتمنى لجلالتكم النصر والتوفيق حتى تصل العروبة لسالف امجادها بفضل جهادكم النبيل فانتم ذخرالعروبة وملاذها بكم هديت وبفضلكم عزت وحد الله شملها وجمع كلمتها على يديكم. انه سميع مجيب.

وتفضلوا بقبول ولاء واخلاص المملوك ٣١/١٢/٤٧[١٩م]

يحيى عبد الجبار

ترمل القاهرة : ٤ شارع ماهر بالعباسية

وثيقة رقم (٢١٤-٢٣٦)

القاهرة — الجمعة ٢٥ ذى القعدة سنة ١٣٦٦ — [illegible] اكتوبر ١٩٤٧ — الشرق للشرقيين

منبر الشرق

جريدة مصرية مستقلة

أنشئت فى جنيف عام ١٩٢٢ للدفاع عن حقوق الشرق الناهض

مؤسس الجريدة ومديرها ورئيس تحريرها المسئول
علي الغاياتي

الادارة بجوار التربى اسماعيل بعمارة بحرى عزت ٣

التليفون رقم ٥٦٢٤٢

قيمة الاشتراك السنوى
١٠٠ قرش فى الداخل
٢٠٠ قرش فى الخارج
وتدفع هذه القيمة سلفاً

الاعلانات
يتفق عليها مع الادارة

كلمة المنبر

ماذا فى الجزيرة ؟

تفيد الانباء الخاصة الواردة من الجزيرة العربية ان الاشاعات الدائرة حول صحة جلالة الملك عبد العزيز لم تنقطع بالرغم من تكذيبها رسميا . وقد احدثت تبلبلا فى الافكار خصوصا بعد استقدام بعض كبار الاطباء المصريين الى الرياض مرتين فى خلال الشهرين الماضيين . واذا تطورت هذه الحالة فى المستقبل ، فلا يعلم الا الله ماذا ستكون النتيجة فى الدولة ، بل وفى الاسرة الحاكمة نفسها ، فان الملك عبد العزيز ذو شخصية رهيبة ، وعبقرية فذة لايجود الزمان بمثلها الا قليلا ، ولا سيما فى بلد تغلب عليه البداوة كنجد ، وتتطلب الزعامة فيه رجلاً قوياً جباراً .

اضف الى ذلك سوء الاحوال السياسية فى الحجاز ، وقيام حزب دستورى هناك يندد بالاستعمار الوهابى ، ويطالب بان تكون الحجاز للحجازيين . وقد ادت هذه الحركة الى زيادة الضغط والارهاب ، فاعتقلت السلطات السعودية اشخاصا من ذوى المكانة فى مكة والطائف والمدينة ، ورحلتهم الى حيث لا يعلم مقرهم الا علام الغيوب .

ولا ريب فى ان وقوع مثل هذه الاحداث فى الاراضى الاسلامية المقدسة لما يدعو الى الاسى والاسف ، وقد آن الحين للعمل على ان تحكم هذه الاراضى العزيزة حكما دوليا اسلاميا يشترك فيه الشرقى والغربى ، وتكون مهمته رعاية تلك الديار المباركة والعناية بها ، ونشر السلام والطمأنينة ، والرخاء والاخاء بين ربوعها ، كما بيناه فى هذا المكان منذ عشرات الاعوام ، وكما اشرنا اليه بعد ذلك فى رسالتنا «على هامش الحج» التى نشرناها لوجه الله ورسوله على اثر عودتنا من الحجاز بعد الحج والزيارة فى الموسم الاخير .

على ان الملك عبد العزيز نفسه لا يعارض فى ذلك ، فانه كان قد ارسل كتابا الى ملوك المسلمين وزعمائهم فى ١٠ من ربيع الثانى سنة ١٣٤٤ جاء فيه قوله : «ان الحجاز للحجازيين من جهة الحكم ، وللعالم الاسلامى من جهة الحقوق التى لهم فى هذه البلاد» .

فاذا كانت هذه هى السياسة الحكيمة العادلة التى سينتهى العاهل المعظم الى الاخذ بها ، فانا نسأل الله ان يطيل فى حياته ، وان يوفقه الى الاصلاح ، ونشر لواء السلام ، وتجنيب الاسرة والامة شر الخلاف والانقسام ، والقلق والاضطراب .

علي الغاياتي

وثيقة رقم (٤-٦-٢٤٦)

بسم الله الرحمن الرحيم

من عبد العزيز بن عبد الرحمن الفيصل آل سعود الى حضرة صاحب الجلالة الأخ الملك عبدالله بن الحسين حفظه الله

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته . اما بعد فقد تلقيت بالبهجة والحبور الرسالة الكريمة المؤرخة في ٩ رمضان ١٣٦٧ والمعبرة عن نبيل عواطفكم وجميل شعوركم ، واني اذ ابعث لجلالتكم بشكري الخالص على ما تفضلتم به واؤكد لجلالة الأخ الأيام القليلة التي قضيناها واياكم في محلكم وبلدكم كانت اسعد ايامنا وما كنتم بالضيف الوافد بل كنتم في بيتكم وبلدكم ولقد تسلمت بيد الأمتنان الهدية الثمينة التي بعثتم بها وهي هدية كريمة من اخ كريم حفظه الله وابقاه . اما خادمكم نشا بن محيا فقد وصل وعفونا عنه ولن يجد منا الا ما تحبون وترغبون وقد طلب العودة الى رحاب جلالتكم فأذنا له بالعودة متى شاء حفظكم الله وابقاكم .

حرر في ٢ شوال ١٣٦٧[هـ] .

وثيقة رقم (٢٦-٢٧٩)

عبدالله بن الحسين

عمان في ١٦ شوال ١٣٦٧هـ

الموافق ٢١ أغسطس ١٩٤٨م

عزيزي السيد فؤاد حمزة

لقد كنت وأنا وزير الخارجية الهاشمية بمكة المكرمة أبعدت التمثيل القنصلي عن مكة المكرمة وأقررت جميع ذلك في جدة وأن الخطة الحميدة

السديدة التي اتبعتها حكومة حضرة صاحب الجلالة الأخ الملك عبدالعزيز المعظم حرصت على اتباع ذلك الترتيب وهو نعم العمل .

أما طلبي الخاص فقد راعيت فيه أن يكون الممثل في بلاط جلالته حيث يكون وفي هذا من الاستثناء ما لا يخفى عليكم فإذا فرض أنه يحدث لجلالة الأخ أي تعب بالنسبة للآخرين فمن الممكن إرجاء النظر فيه إلى حين.

مع الشكر الجزيل على التسهيلات الموعودة .

وثيقة رقم (٢٧-٢٧٩)

الرقم : ٢/٤٣

التاريخ : ١٩ شوال ١٣٦٧هـ

الموافق : ٢٤ آب ١٩٤٨م

صاحب السعادة الوزير المفوض للمملكة الأردنية الهاشمية المحترم

بيـروت

أبعث إلى سعادتكم طياً كتاباً سامياً من لدن صاحب الجلالة الملك المعظم إلى سعادة السيد فؤاد حمزة وزير الدولة السعودية رجاء التكرم بتأمين إرساله لسعادته .

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام .

رئيس الديوان الملكي الهاشمي

وثيقة رقم (٢١٣-٢٣١)

(برقية)

٣/١١/١٩٤٨[م]

حضرة صاحب الجلالة الأخ الملك عبدالعزيز آل سعود المعظم-الرياض

عام سعيد بالتوفيق والتأييد لنا جميعا ان شاء الله

عبدالله بن الحسين

وثيقة رقم (٢١٢-٢٣١)

(برقية)

قصر خزام / جدة

٤/١١/١٩٤٨م

١٠٩ صاحب الجلاله الأخ الملك عبدالله بن الحسين - عمان

نشكر جلالتكم ونسأل الله ان يجعله عاماً خير [كذا] وتوفيق للجميع .

عبد العزيز

وثيقة رقم (٥ إلى ٨-٢٨١)

التاريخ ١٣٦٨/١/٢٦هـ
١٩٤٨/١١/٢٧م

حضرة صاحب الجلالة ملك المملكة الأردنية الهاشمية المعظم حفظه الله

مولاي

سلام الله تعالى عليكم ورحمته وبركاته. وبعد فانني اتشرف بأن أرفع إلى سدتكم العلية موجزاً لما قمت به من الاعمال منذ مغادرتي عاصمة ملككم السعيد حتى وصولي إلى جدة واستقراري في دار المفوضية الجديدة .

أولا - السفر إلى جدة

على اثر صدور الامر الملكي الكريم بتعييني مندوبا فوق العادة ووزيرا مفوضا للمملكة الأردنية الهاشمية في جدة، وبعد تشرفي بالحضرة الملكية وحلفي اليمين القانونية واستماعي لاوامر جلالتكم وارشاداتكم السامية واستئذاني جلالتكم في السفر، غادرت مدينة عمان مع عائلتي في صباح يوم الثلاثاء الواقع في ٨ محرم سنة ١٣٦٨ هجرية الموافق ٩ تشرين الثاني سنة ١٩٤٨ قاصدا مدينة دمشق وقد اتصلت في اليوم التالي بسعادة وزير المملكة العربية السعودية المفوض في دمشق فانست منه كل لطف وبشاشة. وقد اخبرني ان موعد وصول الطائرة السعودية التي ستقلني إلى جدة هو يوم الاحد القادم. وفي مساء ذلك اليوم اتصلت به ثانية فأخبرني بأن الطائرة

ـذكورة وصلت إلى دمشق حاملة معها تعليمات من الحكومة السعودية بـأن
ون في ضيافتها منذ سفري من دمشق حتى وصولي جدة وان موعـد سفر
ـطائرة هو صباح اليوم التالـي.

وفي الساعة الثانية عشرة من ظهر يوم الاثنين الواقع في ١٤ تشرين
ثاني حلقت بنا الطائرة قاصدة مدينة جدة فبلغناها في تمام الساعة الخامسة
الربع مساء، بعد استراحة قصيرة في مطـار المدينـة المنـورة علـى ساكنها
ضل الصلاة والسلام. وعند وصولنا إلـى جـدة كـان فـي استقبالي مندوبـان
ـن الحكومـة العربيـة السـعودية، فرحبا بـي ورافقـاني إلـى دار الضيافـة
حكومية في فندق جدة، حيث ابلغت بأنني سأكون ضيفا علـى الحكومـة إلـى
ن انتقل إلى دار المفوضية .

ان ما ابدته الحكومة العربية وممثلوها في عمـان ودمشـق وجـدة مـن
ـسن الضيافة وطيب المجاملة نحـو ممثـل جلالتكم قـد اسـتحق منـي الشـكر
جزيل وحملني على ان اقترح على معالي وزير الخارجية الأردنيـة ارسـال
تاب شكر رسـمي إلـى الحكومـة المذكـورة التـي برهنـت بهـذا العمـل علـى
ـغبتها الصادقة في تنمية اواصر المودة والصداقة بينها وبين حكومة حضرة
ـاحب الجلالة الهاشمية المعظم حفظه الله تعالى ورعاه .

ثانياً – تقديم أوراق الاعتماد

في اليوم التـالـي لوصـولـي إلـى جدة زرت وزارة الخارجيـة السـعودية،
ـبعـد تقديـم صـورة عـن أوراق اعتمـادي طلبـت تحديـد وقـت لتقديمهـا إلــى
ـضـرة صـاحـب الجلالـة الملـك حسـب المعتـاد . وفـي اليـوم التـالـي أبلغتنـي
ـوزارة أن جلالة الملك تفضـل وعين لـي السـاعة العاشـرة والربـع مـن بعـد

ظهر ذلك اليوم نفسه (حسب التوقيت العربي) في مدينة مكة المكرمة . وفي الساعة السابعة أقلتني سيارة حكومية مع وكيل وزارة الخارجية معالي الشيخ يوسف ياسين إلى مكة المكرمة بعد ان لبست ثياب الاحرام لاداء شعائر العمرة لله تعالى. وحين وصولنا إلى مكة المكرمة في الساعة الثامنة قصدت توا إلى بيت الله الحرام فأديت شعائر العمرة لله تعالى من طواف ومسعى ودعوته عز وجل ان يحفظ ذاتكم العلية وان يؤيد ملككم الوطيد الاركان ويعلي قدركم الرفيع الشأن. ثم قصدت فندق مصر فلبست ثيابي الرسمية وذهبت تواً الى القصر الملكي فوصلته في الموعد المعين وقد تشرفت بمقابلة حضرة صاحب الجلالة الملك عبدالعزيز آل سعود فكان أول ما بدأت به ان ابلغت جلالته رسالة السلام والإخاء التي حمّلنيها جلالة مولاي الملك المعظم الى جلالة اخيه العاهل السعودي، ثم رفعت الى جلالته الرسالة الملكية الكريمة التي امرني مولاي الملك المعظم بتقديمها إليه. وبعدئذ قدمت لجلالته اوراق اعتمادي، فتقبل جلالة الملك هذه الرسائل الكريمة بما يليق بها من الحفاوة والترحيب. وكان حفظه الله دائم السؤال والاستفسار عن صحة جلالة مولاي الملك المعظم واحواله، مبدياً اطيب التمنيات لجلالتكم بدوام العز والتوفيق .

وقد كان لتلطف جلالته باستدعائي الى مكة المكرمة لتقديم اوراق الاعتماد فيها مغزى خاص [كذا] لأن هذه هي المرة الأولى في تاريخ المملكة العربية السعودية التي يستقبل فيها جلالة الملك احد الوزراء المفوضين في مكة ويتقبل منه اوراق اعتماده. وقد جاء هذا التكريم دليلا

آخر على المنزلة السامية التي يتمتع بها مولاي صاحب الجلالة الهاشمية المعظم لدى جلالة اخيه الملك السعودي المعظم .

وبعد الانتهاء من هذه المراسم بت ليلتي في فندق مصر ضيفاً على الحكومة السعودية ايضاً. وفي صباح اليوم التالي عدت إلى جدة حيث تفضل وكيل وزارة الخارجية فأقام حفلة عشاء تكريمية للتعارف دعا إليها أعيان المدينة وكبار موظفيها .

ثالثا - استئجار دار للمفوضية

بعد البحث المضني والمفاوضات الطويلة تمكنت من استئجار دار للمفوضية واقعة في الطرف الشرقي من المدينة في محلة تدعى محلة الهنداوية، وهي مستكملة لجميع اسباب الراحة. وقد اضطررت إلى دفع مبلغ اربعمائة جنيه ذهبا أو ما يعادل ١٧٤٠ جنيها استرلينيا بدل استئجار الدار المذكورة، وذلك لشدة ارتفاع الاجور ولوجود ازمة شديدة في المساكن في جدة لا سيما والاقبال عظيم على استئجار دور للمفوضيات. وهذه الاجرة تعتبر معقولة جدا بالنسبة لاجور المفوضيات المرتفعة. فمفوضية الارجنتين مثلا اجرتها اربعمائة جنيه ذهبا مع ان غرفها لا تزيد على الست غرف بينما مفوضيتنا تحتوي على اكثر من خمسة عشر غرفة .

رابعا - غلاء المعيشة في جدة

ان ازدياد عدد الشركات الاجنبية في جدة وشدة اقبال الناس على سكناها لا سيما بعد وصول المياه إليها من وادي فاطمة في العام الماضي، قد عملا على زيادة اجور العمال والموظفين وبالتالي على رفع مستوى المعيشة في المدينة وغلاء اسعار المواد الضرورية والكمالية على السواء

غلاء فاحشا، حتى اصبحت جدة من اغلى بلدان العالم. ولا شك في ان موظفي المفوضية سيجدون صعوبة شديدة في تامين راحتهم ومعيشتهم بصورة معقولة بالرواتب التي خصصت لهم في الوقت الحاضر. وهذا ما حملني على ان ارجو معالي وزير الخارجية بالتفضل بزيادة علاوات غلاء المعيشة والاغتراب لاولئك الموظفين زيادة محسوسة تتناسب وهذا الغلاء الفاحش. وقد بينت لمعاليه في تقرير مفصل اسعار بعض الحاجيات الضرورية على سبيل المثال تأييدا لما ذكرته .

خامسا – تأثيث دار المفوضية

كنت ابرقت لمعالي وزير الخارجية بتاريخ ٤٨/١١/٢٠ راجيا تحويل مبلغ الف جنيه استرليني اضافي لكي اتمكن من تأثيث دار للمفوضية بشكل لائق يتناسب مع ما لسيد البلاد من مقام سام وما للمملكة الأردنية الهاشمية من مكانة مرموقة، وبصورة لا تقل عن سائر المفوضيات الاخرى لا سيما العربية منها. وقد رجوت منه في تقريري المفصل ان يتفضل بالاسراع في اعتماد هذا المبلغ وتحويله لتتمكن المفوضية من مباشرة العمل وفتح ابوابها للمراجعين والزائرين .

وختاما ارجو من مولاي صاحب الجلالة الملك المعظم ان يتفضل بقبول اصدق آيات الولاء والاخلاص من خادمه المطيع

فهمي هاشم

وزير المملكة الأردنية الهاشمية المفوض

في جدة

وثيقة رقم (٢٢-٣٥٧)

برقية رقمية على المفوضية الاردنية – جدة بتاريخ ١٩٤٨/١٢/٢٣[م]

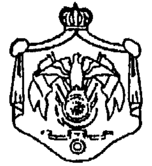
الخارجية – عمان

فور استلامي برقيتكم المؤرخة ستة عشر الجاري طلبت مقابلة الملك عبدالعزيز فقابلته امس بمكة المكرمة واطلعته على وجهة نظر جلالة الملك المعظم بشأن قرارات مؤتمر اريحا وكانت المقابلة في جوٍ هادئ وبعد أن استمع جلالته الى وجهة النظر المذكورة ابلغني انه كتب لجلالة مليكنا المعظم كتاباً خاصاً يذكر فيه شيئاً اتفقا عليه في اجتماع الرياض من وجوب المحافظة على كيان جامعة الدول العربية وأعرب جلالته لي عن شديد رغبته في بقاء الصلات الاخوية بين جلالتيهما متينة راسخة وانه يتمنى لأخيه الملك عبدالله كل خير وتوفيق .

فهمي هاشم

وثيقة رقم (٢١ إلى ٢٤-٢٨١)

مفوضية المملكة الاردنية الهاشمية
بجـــده



التاريخ ٢٢ رجب ١٣٦٨ وفق ١٩٤٩/٥/٢٠

لأعتاب سيدي ومولاي مليكي العظيم حفظـه اللـه ذخـراً للعروبـة والمسلمين آمين

زيارة الرسول الاعظم صلى الله عليه وسلم

لقد اهل شـهر رجـب فرأيـت مـن واجبـي ان اتشـرف بزيـارة سـيد المرسلين والمنقذ من الشرك والضلال فأشـعرت وزارة الخارجيـة السـعودية بذلك فاتخذت الترتيبات اللازمة واعلمني السيد خـيرالدين الزركلـي ان حـاكم المدينة المنورة حاضر لتقديم كل المساعدات فشكرته وقد كنت قبـلاً اتصلـت بالمفوضية الباكستانية بجدة ليكون نزولي بمنزل الحكومة الباكستانية بالمدينـة المنورة لقربه من الحرم النبوي الشـريف فلقيت كـل ترحيـب وأبـرق للقـائم بالأمر هناك وسافرت على بركات الله انـا والعيـال وقـد كنـا مغتبطيـن بهـذه الزيارة لأننا سنحظى بأعظم امنية نصبو إليها. ان الطريـق يـا سـيدي متعبـة جداً ولو اهتمت الحكومة قليـلاً فـاصلحت طريـق مكـة المدينـة لسـهلت علـى الزائرين زيارتهم ولكانت انعشت اهالي المدينة وقربت المواصلات وحسـنت الاحـوال. وصلنـا المدينـة ليـلاً متعبيـن وحللنـا فـي المنـزل الباكسـتاني وفـي الصباح حضر إلى المنزل قـائد الشـرطة وابلغنـي سـلام حـاكم المدينـة وانـه حاضر لكل مساعدة فشكرته ثم توضأنا ونزلنـا إلـى الحـرم النبـوي الشـريف

جميعنا ولما دخلناه غمرتنا موجة من الاشراق النبوي والابتهاج الروحي لم نكن نشعر بها من قبل ولما اقتربنا من الحجرة الشريفة اعترتنا هيبة ممزوجة بالكثير من الاغتباط فوقفنا حيال الحجرة مع حشود من المسلمين المختلفة الملل والنحل بخشوع وأدب ثم سلمنا على الرسول الكريم وصلينا عليه وسلمنا على صاحبيه وبعدها ابتهلنا إلى الله ان يأخذ بيد المسلمين والعرب لما فيه خير الدنيا والآخرة ويشهد الله يا سيدي انني زرت الرسول الاعظم صلى الله عليه وسلم اكثر من خمسين مرة قبل كل صلاة وعقبها وكنت في كل زيارة اجعل في مقدمة دعائي الدعاء لسيدي ومليكي بان يوفقه الله في اعماله ويوصوله إلى ما هو بسبيله من الاعمال الجسام وان ينقذ فلسطين من محنتها على يديه وان ينصره على من يناوئه. وعقب زيارتي الأولى للرسول الكريم زرت دار الحكومة فاستقبلني حاكم المدينة السيد عبدالله السديري مرحبا ومهنئا بسلامة الوصول وابلغني انه تلقى من سمو الأمير فيصل توصيته بان يحوطني بجميع انواع التكرم وقال ان منزل الضيافة مهيأ لنزولنا فشكرته واعلمته انني آثرت النزول في المنزل الباكستاني لقربه من الحرم الشريف ولقد قدم لي سيارة خاصة لتكون معي اثناء اقامتي بالمدينة المنورة واقام لي حفلة غداء دعا إليها نخبة من الموظفين ووجوه البلدة ولقد زارني في منزلي هو وقائد الشرطة ولقد طلبت إليه ان اتشرف بزيارة الرسول الاعظم داخل الحجرة فصدع بما طلبت وحددت له موعد الزيارة ليلة الجمعة بعد العشاء وقد كان معنا في هذه الزيارة الفريدة الأمير محمد الخطابي الذي حضر من القاهرة إلى المدينة بقصد الزيارة وبعد ان تعارفنا سألني عن جلالة سيدي ومليكي فطمأنته

فطلب الـيّ ان ارفـع لجلالتكم باسمه واسـم اخيـه الأمـير عبدالكريـم احسـن تمنياتهما وعظيم اجلالهما واحترامهما فشكرته ووعدته بأن انفذ ما طلب وفي ليلة الجمعة تشرفت بزيارة الرسول العظيم في الحجرة الشريفة فوقفت امام القبر الشريف وكدت افنى عن نفسي وبعد ان دعوت بما الهمنيه اللـه لسـيدي وللمسلمين وللعرب. خرجت مغتبطاً جداً بهـذه الزيـارة الشـريفة فـالحمد للـه الذي يسر لنا ذلك .

مشروعا الهلال الخصيب وسوريا الكبرى

لقد ترك هذا [كـذا] المشـروعان دويـا كبـيرا فـي الاوسـاط السـعودية الحكومية واهتماما بالغا وخوفا باديا على الوجوه مـن ان يدخـلا حـيّز التنفيـذ ولقد كان من نتائج هـذا الخـوف ان اسـرعت الحكومـة السـعودية والمصريـة واللبنانية بالاعتراف بحكومة حسني الزعيم كما هو معلوم لسيدي .

جمال بك الحسيني

لقد مضى على وجود جمال بك الحسيني اكثر من اسـبوع فـي الريـاض ولقد اجتمعت عليه بعد رجوعه فذكر ان الغاية من هذه الزيارة طلب مساعدة اللاجئين في سوريا ولبنان والسماح للمتعلمين مـن الفلسـطينيين بـان يوظفـوا في المملكة العربية السعودية هذا مـا علـم وقـد يكـون ذلـك مـن جملـة اشـياء افضى بها لجلالة الملك عبدالعزيز وان زيارته قد احيطت بكتمان شـديد ولـم نعلم بها الاّ قبل يومين وقد علمت انـه اعطيـت التعليمـات للدوائـر الحكوميـة السـعودية بتقديـم الفلسـطينيين الذيـن يريـدون الاشـتغال فـي المملكـة العربيـة السعودية على غيرهم وسيعود جمال بك الى لبنان غداً .

محسن بك البرازي

قدم إلى جدة محسن بك البرازي قبل بضعة ايام ولم يلبث ان غادرها إلى الرياض حيث مكث فيها ثلاثة ايام قدم في خلالها اوراق اعتماده وسيغادر جدة غداً إلى القاهرة .

سكرتير المفوضية الأردنية بجدة

لقد انتدبت وزارة الخارجية الأردنية بعمان محمد بك طوقان ليشتغل في وزارة الخارجية بعمان والغرض من ذلك ابقاء المفوضية بجدة بدون سكرتير. ان هذا العمل يا سيدي لا يجوز بأي وجه من الوجوه ولا اتحمل مسئولية بقاء المفوضية بدون سكرتير أول فقد تقضي الظروف ان اتغيب عن المفوضية فليس من الصحيح ان يحل كاتب صغير محلي. ومفوضية جدة هي مفوضية سيد البلاد فيجب ان لا يكون فيها نقص في الموظفين ولا سيما والاردن مقبل على التوسع وقد توسع بالفعل وستشمل اعمال المفوضية عندنا الاردنيين والفلسطينيين وخصوصا وموسم الحج على الابواب فبدلاً من ان تفكر وزارة الخارجية في زيادة الموظفين تلجأ إلى اختصارهم وترك المفوضية بدون سكرتير أول ارجو سيدي ان يتفضل بأمر وزارة الخارجية بارسال سكرتير جديد إذا كانت ترغب في ان يشتغل محمد بك طوقان سكرتيرنا المنتدب في وزارة الخارجية وانني لا اتحمل مسئولية بقاء المفوضية بدون سكرتير أول. ابتهل إلى الله ان يمتع سيدي بالصحة والقوة وان يعينه في اعماله المضنية وان يجعل التوفيق حليفه والنصر المؤزر خدينه آمين .

الخادم المطيع

وثيقة رقم (٢٠٣-٢٣١)

(برقية)

٢٦/٦/١٩٤٦[م]

صاحب الجلالة الأخ الملك عبدالعزيز آل سعود المعظم - الرياض

افضل تحية واحسن تهنئة ازفها لجلالتكم بمناسبة شهر رمضان المبارك متمنياً خير التمنيات لصحة جلالتكم ورفاهية شعبكم .

عبدالله

وثيقة رقم (٢٧٦-٢٣٦)

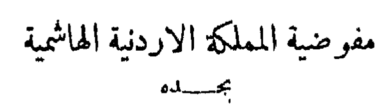
بسم الله الرحمن الرحيم

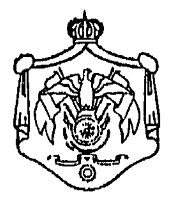
لحضرة صاحب الجلالة الملك القرشي المحبوب مولانا الشريف
عبد الله بن الحسين ايده الله

السلام على سيدنا ورحمة الله وبركاته سلام مشفوع بالادعية
الخيرية والظفر المستنير اما بعد تلقيت بكل اغتباط
رسالتكم للعاجز وفيها تفضل جلالتكم باظهار السرور بابلال
صحتنا فانا لا نشكر جلالتكم على ما ابديتموه من العطف نحو
هذا العاجز واسأل الله ان يحفظكم ويحقق امال الامة ويرفع
بكم عنها كل نقمة ثانيا نرجوا ان تذكرونا على يقين من
اخلاص اخلاصكم لله ولرسوله ولكم ولائمة المسلمين
وعامتهم واني ما كنت لا ولا داعية السعود فضحا وانما
كنت شفيعها وقد اثبت ادانتهم في رسالتي الاولى وانما
تغلب على ظني استحقاقهم لعفوكم نظرا للصغر والوهم ومحبته
الالهية فيكم والله على ما اقول وكيل وانما يستحق العفو
المذنبون وان تعفوا اقرب للتقوى واسأل الله ان
يلهم جلالتكم ما فيه الخير العام والمصلحة لجميع المسلمين
والله يديم حفظكم والسلام على صاحب الجلالة مع بالتحية
ورحمة الله تعالى وبركاته ١٨/٦/١٢٦٧

خادم الجناب العالي بالله
محمد المكي الكتاني

وثيقة رقم (٢٧-٢٨١)


مفوضية المملكة الاردنية الهاشمية
بجـــده



الرقم

التاريخ ١٩٤٩/٦/٢٨[م]

لأعتاب سيدي ومولاي صاحب الجلالة الهاشمية المعظم حفظه الله

أتشرف بأن أرفع لجلالتكم تقريري هذا عسى ان ينال من جلالتكم الرضى السامي فاغتبط واشعر بأني مشمول برعايتكم ومحوط بعطفكم الرفيعين .

مولاي

بالرغم عما سمعته بأذني من جلالة الملك عبدالعزيز ومن سموالامير فيصل ورجال الحكومة السعودية من ثناء عاطر على جلالتكم واطراء كبير لما تحليتم به من مناقب سامية ومزايا عالية وصفات كريمة وبالرغم مما يحاط به ممثل جلالتكم من انواع التكريم والاحترام وما تساعد به المفوضية بجدة من المساعدات القيمة بالرغم عن جميع ذلك فانني اقول : ان كل حركة ولو كانت فيها بركة تصدر عن الأردن والعراق يهتم بها كثيراً في البلاط والوسط الحكومي السعودي ويحسب لها الف حساب وتقلب وجوه الرأي لمعرفة الهدف الذي ترمي اليه . من ذلك مثلاً انباء احتشاد الفرق العراقية على الحدود السورية ان هذا النبأ اقام البلاط السعودي واقعده وهز الحكومة هزاً عنيفاً فكثرت الاتصالات بين البلاطين السعودي والمصري واستمرت المحادثات بين الحكومات السعودية والمصرية والسورية واللبنانية وبين وزارة الخارجية ومفوضيات الدول العربية الحليفة بجدة، وبينها وبين

السفارات والمفوضيات الاجنبية والغيت اجازة وزير المملكة المصرية المفوض بجدة بسبب تحرج الحال بين العراق وسوريا كأن الفرق العراقية مرابطة على حدود كل دولة منهم تريد ان تنقض عليهم جميعاً ولقد تقدمت الصفوف المملكة العربية السعودية فصرحت للممثلين السياسيين الاجانب في جدة وفي القاهرة وسوريا ولبنان بأن كل اعتداء على الحدود السورية يعتبر اعتداء على الحدود السعودية وانها قد حشدت جيشها على الحدود الأردنية والعراقية استعداداً للطوارىء. كل هذا فعل خشية ان تجتاز الفرق العراقية الحدود وتساندها فرق من الجيش الاردني الباسل فتحصل الوحدة أو الاتحاد ويتكون من تلك الاجزاء العربية مُلك هاشمي ضخم مترامي الأطراف يبسط نفوذه على اخصب بقاع الشرق الأوسط واحسنها اقاليم واعدلها مناخاً فتدوّن الدواوين في هذه المملكة الجديدة وفقاً لأحدث القوانين والنظم وينشأ جيش لجب مدرب ومجهز باحدث انواع الاسلحة فيحدق باسرائيل ويهدد حدود المملكة العربية السعودية وينازع مصر زعامتها على الاقطار العربية. كل ذلك جال بخواطر هذه الدول وحسبوه حقيقة واقعة فاعلولى صياحهم وصرحوا بما علمه جلالة مولاي وبالرغم مما صرحت به الحكومة العراقية من انها لا تنوى الاعتداء على سوريا وليس في نيتها اجتياز حدودها فان النفوس هنا ما زالت غير مطمئنة وما برحت قلقة تخشى ان يحصل الإجتياز بالفعل فتؤيد منظمة الامم ومجلس الأمن الامر الواقع كما فعلت مع اليهود في فلسطين ولقد اقضّ المضاجع نبأ زيارة جلالتكم الفرقة العراقية بالمفرق فقد جعلت الحكومة السعودية توجس خيفة منها لأنها ان دلت على شيء فانها

تدل على ان الوفاق تام بين عمان وبغداد وان هناك خطة قد اتفق عليها وان الأمر قد دبر بليل وان هذا ارهاص لوقوع المعجزة اخذ الله بيد العاملين على اعزاز العرب ورفع شأنهم وتمجيدهم آمين .

الحج هذا العام

لقد اعتادت الدول الاسلامية والعربية ان تقيم سرادقات ترفع عليها اعلامها على ارض تخصص لكل دولة ويغشى هذه السرادقات رعايا الدول التي تشترك في ذلك وان احرى الدول بهذا العمل هي المملكة الاردنية الهاشمية فيجب ان يكون لها سرادق فخم يرفع عليه علمها وان يعرف الناس ان هذا السرادق يمثل صاحب الجلالة الهاشمية في اشرف بقعة من الارض ويجب ان يغشى الناس على اختلاف أجناسهم وبخاصة الرعايا الاردنيون هذا السرادق ويجدوا فيه راحتهم ورفاهيتهم. ان كل دولة ترصد في ميزانيتها مبالغ لمثل هذا الغرض النبيل وان سيد البلاد العظيم وريث باعث النهضة وابن سيد العرب والناس اجمعين صلى الله عليه وسلم هو الذي يقدر ما لهذا الأمر من أهمية وقيمة وانه عامل مهم من عوامل تعرف الناس مسلمين وعرب على المملكة الاردنية الهاشمية فيجب ان تثبت وجودنا فنبين للناس في هذا الاجتماع الاسلامي العظيم اننا هنا. ان هذا العمل يا سيدي يتطلب مبلغاً من المال لا يقل عن الاربعماية جنيه فاذا اراد سيد البلاد العظيم تنفيذ هذا المشروع فانه ينفذ في يسر وسهولة ولا يسع الحكومة الا ان تنزل عند ارادتكم السامية فتخصص مبلغاً كافياً من المال لهذه الغاية واذا اراد سيدي المليك المفدى ان يهدى مخيماً جميلاً للمفوضية الأردنية بجدة يبقى عندها ما بقيت المفوضية موجودة فتقيم على الأرض التي ستخصص لها

كان ذلك منة كبرى من جلالته وعطفاً رائعاً على هذا المشروع الحيوي بالنسبة للغاية السامية التي يعرفها صاحب الجلالة اكثر من كل انسان ادام الله جلالتكم معزاً للعرب والإسلام وخادماً للحرمين الشريفين آمين .

فهمي هاشم
الوزير المفوض بجدة
وخادمكم المطيع

وثيقة رقم (٢٩-٢٨١)

(برقية)

٦/١٠/١٩٤٩[م]

سماحة الوزير الأردني المفوض - جدة

ننتظر كتابكم في خصوص ما اوجب اغبراركم وتشكيكم الى جلالة الملك السعودي المفدى في المسئلة [كذا] التي سويت بسبب سمو الأمير خالد او احد اتباعه .

عبدالله

وثيقة رقم (٣٣-٢٨١)

حضرة صاحب الجلالة المعظم - عمان

قدمت لصاحب الجلالة الملك كتاب جلالتكم فقرأه ووضحت له قضية التدويل وقد اعلمني انه سيجيب على كتابكم السامي .

٢٥/١١/١٩٤٩[م]

فهمي هاشم

وثيقة رقم (٣٦-٢٨١)

الرقم
التاريخ ١٩٤٩/١١/٢٧[م]

لأعتاب سيدي صاحب الجلالة الهاشمية الملك المعظم حفظه الله

إنه ليشرفني أن أرفع لجلالتكم تقريري هذا متضمناً إيضاح الحديث الذي حصل في حضرة جلالة الملك عبدالعزيز المعظم. لقد أنبأت وزارة الخارجية السعودية بمقدمي وأنني أحمل رسالة سامية من سيدي إلى جلالة الملك عبدالعزيز، وهي بدورها اتصلت بالقصر الملكي في مكة فوراً فعُيِّن يوم الأربعاء الواقع في ١٩٤٩/١١/٢٢ الساعة الثالثة والنصف عربية موعداً للمقابلة وفي الوقت المعين كنت في القصر وقابلت جلالته فرحب بي وسأل عن صحة جلالتكم الغالية وراحتكم فطمأنته بأن جلالة سيدي يتمتع بصحة جيدة ولا يشغله إلا قضية فلسطين وإيجاد الاستقرار الدائم في هذه البقعة العربية المقدسة وإبعاد المطامع اليهودية عنها وتوفير الأمن والطمأنينة والغذاء لمن هم في القسم العربي من فلسطين ومن هم في البلاد الأردنية العزيزة من اللاجئين، ولقد قرأ كتاب جلالتكم السامي بإمعان وبعد أن انتهى منه قال : (أسأل الله أن يعين أخي جلالة الملك عبدالله على ما هو بسبيله من الأعمال الشاقة). ثم أخذت أشرح لجلالته ما ينتظر فلسطين وما جاورها من الأقطار العربية وبخاصة الأردن العزيز من خطر تدويل القدس وبينت

له أن اليهود لا عهد لهم ولا أمان ولقد تكرر منهم نقض العهود والغدر والاعتداء على الآمنين وعدم الاهتمام بمقررات هيئة الأمم وموظفيها في فلسطين وأوضحت له أن التدويل من حيث النتيجة يعني استيلاء اليهود على بيت المقدس وضواحيها وفصل لوائي نابلس والخليل عن بعضهما ومنع الاتصال بينهما وبالتالي تهديد المملكة الأردنية الهاشمية بالاجتياح وكذلك سوريا ولبنان وتهديد الحدود السعودية أيضاً وانه ليس في استطاعة هيئة الأمم المحافظة على القدس المدولة من اعتداء اليهود بالسلاح والجيوش لأن ذلك يقتضيها جيشاً مرابطاً مؤلفاً من خمسة آلاف جندي على الأقل بكامل عتادهم وسلاحهم وأن حشد هذا الجيش من دول مختلفة والاتفاق عليه يتطلب نفقات باهظة قد لا تتمكن هيئة الأمم من الموافقة عليها وقد لايستطيع أن يحافظ هذا الجيش على سلامة القدس المدولة وقد يميل قواده وضباطه إلى محاسنة اليهود بشتى المغريات اليهودية وتمكينهم من تنفيذ خططهم الجهنمية. وأعلمته أن جلالتكم ستقاومون التدويل بالسلاح عند اللزوم كل ذلك قد شرحته له بوضوح وطلبت إلى جلالته مؤازرة عدم التدويل لما في ذلك من خير ومصلحة للأردن وسوريا ولبنان وبخاصة للمملكة العربية السعودية نظراً لما يتهدد حدودها من الخطر اليهودي وقد اهتم جلالته للحديث ووعد أن يجيب جلالتكم على كتابكم السامي في أقرب وقت مبيناً فيه ما يراه بهذا الشأن الهام. وأني أدعو الله أن يأخذ بيد جلالتكم ويوفقكم ويسدد خطاكم لما فيه خير الأردن بضفتيه والعرب والاسلام وينصركم نصراً

عزيزاً مؤزراً مقبلاً يـدي سيدي العظيم داعياً لجلالته بطول العمر ودوام السعادة وللبيت الهاشمي الكريم بدوام العزة والرفعة والمجد أمين .

خادم جلالتكم المطيع

فهمي هاشم

وثيقة رقم (٣٧-٢٨١)

التاريخ ١٩٤٩/١٢/١[م]

حضرة سيدي ومولاي صاحب الجلالة الملك عبدالله المعظم ايده الله وحفظه

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته وبعد فانه ليشرفنى ان ارفع لجلالتكم الكتاب السامي الذي ارسله صاحب الجلالة الملك عبد العزيز جواباً على كتاب جلالتكم السامى مقدماً لسدتكم السنية اصدق آيات الولاء والاخلاص واسمى الاجلال مولاي .

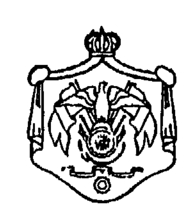
فهمي هاشم

الوزير الاردني المفوض بجدة

وثيقة رقم (٣٢-٣٥٧)

مفوضية المملكة الاردنية الهاشمية

بجـــده



التاريخ ١٩٤٩/١٢/٢٧ [م]

حضرة صاحب الجلالة الهاشمية الملك عبدالله المعظم ايده الله بروح من عنده .

الانقلاب السوري الاخير واثره هنا

انه ليشرفني ان ارفع الى جلالتكم تقريري هذا مغتنماً هذه المناسبة لتقديم اخلص الولاء واعظم الاجلال لسدتكم السنية .

ليس في المملكة العربية السعودية ما يستحق الاهتمام خلا قضية الانقلاب الاخير في سوريا فلقد كان اثره داعياً الى ارتياح اولي الامر هنا لأنهم يعتقدون ان سامي الحناوي واشياعه هم دعاة للمعسكر الهاشمي وانهم عامل مهم في انحراف سوريا عن المعسكر السعودي المصري ووقوفها الموقف الذي ترى فيه مصلحتها وحفظ كيانها وترضي عنه جمهرة الاقطار العربية الشقيقة في نظرها .

ان المسؤلين في المملكة العربية السعودية قد عملوا ولا يزالون يعملون على ابعاد فكرة الاتحاد العسكري بين العراق وسوريا وبين المملكة الاردنية الهاشمية وسوريا ايضاً ولقد بذلوا جهداً كبيراً للوصول الى ذلك وبذلوا الكثير من الاموال ولا يزالون يبذلون بسخاء كبير غير آبهين الى فداحة ما يبذلون. والرأي السائد ان الانقلاب الاخير كان العامل على وجوده دعاة المملكة العربية السعودية واموالها في سوريا من السوريين انفسهم ممن يعملون للنفع

الشخصي بواسطة الدرهم والدينار. ان كل توسع واتحاد هاشميين سواء في فلسطين او سوريا او في العراق وسوريا في نظر المملكة العربية السعودية شبح مخيف وخطر يتهددها في الصميم من اجل ذلك يرى الرجال المسؤلون وعلى راسهم جلالة الملك انفسهم معذورين اذا استعملوا كل الوسائل التي تبعد سوريا عن المعسكر الهاشمي ولو كان في ذلك الإبعاد خطر يتهدد كيان سوريا نفسها ويقضى على استقلالها ويمكن اليهود او الاجنبي من الاستيلاء عليها واستعمارها من جديد ما دام ذلك يجعل المملكة العربية السعودية في مأمن من خطر تتوقعه ان عاجلاً او آجلاً . وقبل يومين انبرت محطة الاذاعة السعودية تشجب الاتحاد العراقي السوري وتشير الى ان الغرض منه التوسع لبعض اصحاب العروش. ان انقسام الشعب السوري الى معسكرات واحزاب وتبلبل الحال في سوريا وزيارة جلالتكم لبغداد واستفاضة الاشاعات بأن فرقة عراقية قد تحركت نحو الحدود السورية وان فرقة اردنية قد تحركت نحو الحدود المذكورة ايضاً كل ذلك جعل الحكومتين السعودية والمصرية تصرحان ان كل اعتداء على دولة عربية من قبل دولة عربية اخرى يجعل الحكومتين السعودية والمصرية تقفان موقفاً ايجابياً وتتدخلان بالقوة لمنع اي اعتداء. ان المفوضيتين الأردنية والعراقية هنا تُراقبَان مراقبة دقيقة. ان خبرة سنة جعلتني اعتقد انه من المتعذر ان نجعل من المملكة العربية السعودية دولة صديقة للهاشميين ولن تتعدى المناسبات بين المفوضية الاردنية بجدة وبين الحكومة السعودية حدود المجاملات الكلامية وبعض مساعدات رسمية لاغناء فيها ومن الخير ان يحول تمثيلنا

عن هذه المملكة الى مملكة صديقة تقوم المصالح بيننا على اساس وطيد من التعاون والمحبة .

السفير الأمريكي بجدة

لقد زارني السفير الامريكي بجدة وفي اثناء الحديث سالته عن الاجتماع المنعقد بينه وبين زملائه السفراء وزراء المفوضية في الشرق الأوسط في الآستانة فاجاب ان الاجتماع كان لخير الشرق الاوسط وان من اهم مقرراته اننا طلبنا الى حكومتنا ان تقف من النزاع القائم بين العرب واليهود موقف الحياد. وفي الختام ادعوا[كذا] الله ان يأخذ بيد جلالتكم لما فيه الخير للبلاد العربية والإسلامية مقبلاً يدي جلالة سيدى ومولاي المليك العظيم .

خادمكم المطيع

وثيقة رقم (١٠-٢٨١)

(برقية)

عمان في ١٩٤٩/١/١٢[م]

سماحة الوزير الأردني المفوض - جدة

سررنا لما نلتم من رضا ملكي أخوي. ستكمل نواقص المفوضية حالاً. اعرضوا على جلالته أحاسن تمنياتي لجلالته في أول فرصة .

عبدالله

وثيقة رقم (٢٠-٢٨١)

عمان في ١٩٤٩/٤/٣٠[م]

الوزير الأردني المفوض - جدة

أعلموا حضرة الأخ صاحب الجلالة الملك بأنه لا أصل لما تذيع حكومة القائم العسكري في دمشق من أن حشداً عسكرياً يعبأ في الحدود الأردنية السورية. قوات الأردن ترابط في حدود فلسطين ولا نحمل أية نية عدوانية على بلاد الشام .

عبدالله

- ارسلت بالشيفرة

وثيقة رقم (١٩-٢٨١)

برقية المصدر جدة تاريخ ٤٩/٤/١٩[١٩م]

صاحب الجلالة المعظم - عمان

أبلغت فحوى برقية جلالتكم لجلالته فأجاب بالرد الآتي :

الخبر لاحقيقة له من أساسه لأن ممثلنا في دمشق رجل عاقل ولا يعقل أن يسأل الزعيم عن سفر جلالته فلا صحة للخبر مطلقاً .

فهمي هاشم

سررت بالجواب وعليّ أن أبلغ جلالته ما أرى لزومه والخبر السابق نقل إلينا من رجال أغيار اجانب عن لسان الزعيم نفسه .

١٩/٤/٤٩[١٩م]

عبدالله

وثيقة رقم (٣٠٣-٢٣١)

(برقية)

الرياض في ٢٨/[كذا]/٤٩[١٩م]

عدد ٧٥٤٩ صاحب الجلالة الاخ الملك عبدالله المعظم

نسأل الله ان يجعل هذا الشهر المبارك شهر خير على جلالتكم وعلى المسلمين وان يتقبل منا جميعاً صيامه وقيامه وان يحفظكم بصحة ورفاه .

عبدالعزيز

وثيقة رقم (٣٨-٢٨١)

Received at وصلت مكتب	مصلحة البريد والبرق في المملكة الاردنية الهاشمية يجب ارسال هذه النسخة مع كل استعلام بشأن هذه البرقية THIS FORM MUST ACCOMPANY ANY ENQUIRY RESPECTING THIS TELEGRAM	ختم التاريخ
Date بتاريخ وقت الوصول h. الساعة m. الدقيقة 27 قبلها المأمور BH/MN	تعليمات مصلحية : H/CW 1120/98	TELEGR...

الساعة h.	الدقيقة m.	اودعت بتاريخ Date	الكلمات Words	الرقم الاصلي Original No.	المصدر Origin

To ١٠٠٠ ٣٨ ٥١ جدد AMT169/PXA30

جلالة الملك المعظم عمان

٢٦٨٨٧ ٦٥٦٨٩ ٩٧٧٩٩ ٦٥١٦٩ ٩٦٨٩٤
٦٥٦٧٨ ٧٩٩٨٥ ٦٥٦٨٩ ٤٧٧٧٤ ٧٨٨٩٩
١٦٥٦٧ ٧١٧٤٧ ١٦٧٩٥ ٨٩٩٨١ ٦٦٥٩٢
٦٨٩٤٨ ٥٦٧٩٢ ٤٤١٦٦ ٥٧١٦٥ ٨٧٦٨٧
٧١١٦٥ ٨٩٧٨٨ ٣٩٨٦٥ ٧٧٦٨٧ ٤٧٨٦٥
٦٥٧٥٧ ٨٩٧٦٨ ٧٥٨٤٧ ٥٤١٦٥ ٧١٧٤٦
٥٦٨٦٩ ٦٨٧٨٦ ٥٧٤٧٤ ٦٨٧٧٧ ٨٨٩٦٥
٧٤٩٦٦ ٦٦٥٩٩ ٩٩٩٦٩ ٥٧٧٨٧ ٩٤٨٥٦
٥٦٨٩٧ ٩٩٧١٦ ١٦٥٧٨ ٨٩٩٨١ ٦٥٩٤

فهمي هاشم

جلالة الملك المعظم عمان

سيدي الأمير حيدرة، صحتي منحرفة وموجة البرد شديدة وليس السفر بهين
فهل يتفضل صاحب الجلالة مولاي فيمهلني ريثما تتحسن صحتي ويخف البرد.

وثيقة رقم (٤٠-٢٨١)

(برقية)

٣٠ /١/١٩٥٠[م]

الى الوزير الأردني المفوض - جدة

عرضت برقيتكم فأمر جلالته العظيم بالجواب السامي التالي :

عدم تعيين وزير مفوض سعودي لدينا يوجب طلبكم وعودتكم .

رئيس الديوان الملكي الهاشمي

وثيقة رقم (٣٦٥-٤٨٢)

(برقية)

عمان في ٥/٩/١٩٥٠[م]

لاعتاب صاحب الجلالة الملك عبدالله المعظم ايده الله - عمان

يا سيدنا نحن حجيج من المغرب الاقصى منعنا من الحج لعجزنا عن دفع رسوم الحج بعد ان قطعنا الآف الاميال وتجثمنا(وتجشمنا) الأهوال نستحلف جلالتكم ببيت الله الحرام وبجدكم الاعظم التوسط لدى السلطات السعودية للسماح لنا بالحج قبل ان يفوتنا ونُقطع. اعزكم الله وحمى بكم حرماته واقداسه

عن ٥٠ حاجاً مغربياً :محمد على الدكالي.الحسين بن حسن

وثيقة رقم (٣٦٦-٤٨٢)

(برقية)

٦/٩/١٩٥٠[م]

حضرة صاحب الجلالة الأخ الملك عبد العزيز آل سعود المعظم-الرياض

لاعتاب صاحب الجلالة الملك عبدالله المعظم ايده الله - عمان

يا سيدنا نحن حجيج من المغرب الاقصى منعنا من الحج لعجزنا عن دفع رسوم الحج بعد ان قطعنا الآف الاميال وتجشمنا الأهوال نستحلف جلالتكم ببيت الله الحرام وبجدكم الاعظم التوسط لدى السلطات السعودية للسماح لنا بالحج قبل ان يفوتنا ونُقطع اعزكم الله وحمى بكم حرماته واقداسه .

عن ٥٠ حاجاً مغربياً : محمد على الدكالي.الحسين بن حسن

ارفع لجلالتكم توسلات حجاج المغرب في برقيتهم هذه المثبتة اعلاه لتتفضلوا بالنظر اليهم بعين الرأفة .

عبدالله

رئاسة الديوان الهاشمي

٦ ايلول ١٩٥٠[م]

رئاسة الديوان الهاشمي
٦ ايلول ١٩٥٠

وثيقة رقم (٣٦٧-٤٨٢)

(برقية)

الرياض في ٩/٧

رقم ١٢٢٠٥

حضرة صاحب الجلالة الملك عبدالله حفظه الله - عمان

ج- تلقيت برقية جلالتكم الكريمة ويعلم جلالة الأخ ان أسرّ ما الينا هو تسهيل سبيل الحج لحجاج بيت الله الحرام وما يطلب من الحجاج هو لمصلحة اهل الحجاز من مطوف أو غيره ولوسائط النقل لتامين منازل الحجاج فاذا كان بامكان هؤلاء القيام بأود انفسهم واعطاء الذين يقومون بخدمتهم حقوقهم وكان باستطاعتهم لتأمين عودتهم حتى لا ينقطعون ويحصل لهم مثل ما حصل لامثالهم من قبل فحبا وكرامة وعلى الرحب والسعة وان لم يستطيعوا فامرهم لله ثم لانفسهم

عبد العزيز

- يحفظ -

وثيقة رقم (٣٨٠-٤٨٢)

المقر العالي في ١٩٥٠/٩/٧

حضرة صاحب الجلالة الأخ الملك عبد العزيز آل سعود المعظم-

الرياض

هوالتماس اخوي بناء على رجائهم وما كان لي ان اخفيه عن اخى وعلى كل فسيبلغون اشارات جلالتكم السامية

عبدالله

وثيقة رقم (٣-٦٤٦٢)

بسم الله الرحمن الرحيم

ملحق خير وسرور إن شاء الله

وصلت الخيول التي تفضل جلالة الأخ بارسالها برفقة " نشا بن محيا " فتقبلناه بالشكر والامتنان وقد اطلعنا المذكور على انسابها واصلها والحقيقة انها هدية ثمينة لا تقدر اكرر شكري الجزيل لجلالتكم ودمتم في صحة وعافية .

وثيقة رقم (١٥-٢٨١)

الوزير الاردني – جدة

بلغنا ان مفوض المملكة العربية السعودية بدمشق سأل الزعيم عن سفرنا الى انقرة
وسببه وبالطبع لا علم للزعيم ولا معرفة ملحة بيننا اخبروا جلالة
الاخ ان سفرنا للراحة

نص رسالة جلالة الملك عبدالله

الوزير الاردني – جدة

بلغنا ان مفوض المملكة العربية السعودية بدمشق سأل الزعيم عن سفرنا إلى انقرة وسببه، وبالطبع لا علم للزعيم ولا معرفة ملحة بيننا، اخبروا جلالة الاخ ان سفرنا للراحة .

وثيقة رقم (٢٣-٤٧١)

(برقية)

صاحب الجلاله الأخ الملك عبد العزيز المعظم- الرياض

اقدم بكل اجلال واجب التهنئة بالعيد السعيد .

عبدالله

الباب الثاني

المراسلات بين
سمو الأمير عبد الله بن الحسين
وجلالة الملك عبد العزيز آل سعود
١٩٣٣م - ١٩٤٦م
١٣٥٢هـ - ١٣٦٦هـ

وثيقة رقم(٣٠-٤١٤)



عدد ٣٥٠/١/١/١

في ٢٩ ذي الحجه سنة ١٣٥٥

من عبد العزيز بن عبد الرحمن الفيصل الى حضرة صاحب السمو الملكي الاخ الامير عبد الله
حفظه الله تعالى

السلام عليكم ورحمة الله وبعد فارجو ان يكون سمو الاخ وعائلته الكريمه بأتم الصحة والعافيه وانهي لسمو الاخ اننا وجميع افراد العائله بخير ونعمه من ربنا نسأله تعالى ان يديم علينا وعليكم وعلى سائر العرب والمسلمين نعمه وعافيته ،

ثم ان حامل كتابنا هذا دحام بن درداح الفايز من تعلمون صلة قرباه بنا وله مع اخويه شركة في قرية معروفة في شرق الاردن ويرغب في فصل حقه من اخوانه فنرجو من سمو الاخ ان يأمر بالمساعدة الممكنه له لفرز حصته طبقا للوجه الشرعي واني على ثقة انه سيلقى من سموكم كل معاضدة ومساعدة حفظكم الله وابقاكم

وثيقة رقم(٥-٤١٤)





عدد ١/١٥/٣٢

في ١١ شعبان سنة ١٣٥٣

من عبدالعزيزبن عبدالرحمن الفيصل الى حضرة الاخ الكريم صاحب السمو الامير عبدالله حفظه الله

==

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته وبعد فقد تلقيت كتاب الاخ الكريم تاريخ ٢٣ رجب ١٣٥٣ فالحمد لله على وجودكم بالصحة والعافية ، واننا من فضل الله على خير حال نسأل الله تعالى ان يديم على الجميع نعمه وان يوزعنا شكرها وال...

وثيقة رقم(٦-٤١٤)

عبدالله بن الحسين

عمان في ٨ رجب ١٣٥٥ الموافق ٢٣ ايلول ١٩٣٦ ؛

بســـم الله الرحمن الرحيم

أحمـده ، واصـلي على نبيّه الكريم

وآله وصحبـــه

اجمعين

من عبـد الله بن الحسين بن علي الى حضرة صاحب الجلالة الاخ الكريم الملك عبد العزيز بن سعـود سـلمه اللـه

السـلام على صاحب الجلالة ورحمة الله وبركاته اما بعـد فلا جرم ان ما انطوت عليه رسالة جلالتكم الاولى في ٢٥ ربيع الثاني ١٣٥٥ مشفوعة بالثانية المؤرخة في ١٦ جمـــادى الثاني لمما يثلج الصدر ، ويشرح الخاطر ، وتقربه النفس ، وان الحكمة التي تجلت فيهما ليست بالغريبة عن جلالتكم المعروفة بالحصافة والكياسة وبعد النظر وانني شاكر لجلالتـــكم عنايتكم بالقضية كما هو المتوقع المفروض ثم اعتدادكم بأخيكم هذا وبثه مالديكم من نتائج المساعي واهتمامكم بنا شخصيا وأظهار الرغبة الملوكية في استطلاع رأينا بعد ان علمتم وتأكدتم مـــن اشتغالنا لاصلاح الحال ، اما الموقف فهو كما عرفتموه جلالتكم : ان بريطانيا لا تنوي عمـل ايّ شيء قبل ان يكف العرب عن الاضراب والاضطراب اما زعماء فلسطين فيصرحون انهم لايستطيعون النكول عن موقفهم الحاضر حتى يروا من بريطانيا العظمى مايدل على تغـيير السياسة في فلسطين تغيرا اساسيا تظهر بوادره بوقف الهجرة ، ولقد كنا شددنا ازر العـرب في فلسطين من بداية حركتهم الى ان تغير الموقف بارسال نجدات جديدة تعزز القوات الحاضـرة بقيادة الجنرال دل فاصبح من المهم لي شخصيا ان افهم العرب خطورة الموقف وأثبت لهم بأن المسألة بينما كانت قضية بين يدى بريطانيا محورها الشكوى من الهجــــرة اليهوديـــة ، وبيع الأرض ، وطلب تأسيس حكومة وطنية اسوة بالبلاد العربية التي انضمت الى الحلفاء اثناء الحرب العامة اصبحت الآن مشكلة مباشرة بين بريطانيا وعرب فلســطين يجب معها حفظ بيضتهم في فلسطين واتقاء الضربة وعدم فسح المجال لاستعمال القوى المرصدة ولقد زارني في عمان منذ ردح من الحين فخامة المندوب السامي لفلسطين وسعادة القائـــد الجديد الجنرال ديل وشعرت منهما بعد مذاكرة مسهبة بيننا بان بين يدى من يريد السعي بالخير متسع لتلافي الخطر وقد ارتحت لما فهمت ، وانه لمن مصلحة العرب ان تكون لهـم غضون ذلك جولة في ميدان السياسة يسعون فيها لصيانة كيانهم في فلسطين ~~فان ادركوا~~ فأن ~~الاوطار~~ في مفاوضة البعثة الملكية ~~فذلك~~ ما رموا اليه وذأبنا لهم من اجله ~~والا فانستحاحت~~

وثيقة رقم (١-٤١٤)

٢٩ شعبان ١٣٥٣ [٧/١٢/١٩٣٤]

بســــم الله الرحمن الرحيم

احمده واصلي علي نبيه الكريم واله وصحبه اجمعين

من عبد الله بن الحسين بن علي الى حضرة صاحب الجلالة الملك عبد العزيز آل سعود سلمه الله

السلام على صاحب الجلالة ورحمة الله وبركاته ، اما بعد فقد حظيت بخطابكم الملكي المؤرخ ١١ شعبان ١٣٥٣ وملحقه فاوجب سروري وضاعف حبوري لما احتوى من علامات الاخاء والمودة واشارات الصداقة المؤكدة ولا حاجة الى البيان باننا ننطوي على مثل ذلك نحو جلالتكم . اما ما جاء في الملحق الكريم من بيان عن الاملاك فهي لامعة من بوارق سجاياكم وانه ليسرني ان اكون قد لفت انظاركم الى ما يهمني في خاصتي .

وبهذه المناسبة احببان اذكر لجلالتكم امرا عرض علي وهو نظام مخالف فيما ارى للكتاب والسنة وعمل السلف الصالح صدر في جريدة ام القرى بتاريخ ١٠ و ١٧ رجب عن املاك اهل الحجاز الذين ليسوا به وقد تغيرت تابعيتهم للاسباب المذكورة في النظام فاقول ، ومن حقي ان اقول ان احجم غيري عن القول ، رعاية للحقوق الاسلامية ونظرا للمودة القديمة القويمة العربية وانا عالم بان الاملاك العائدة لآل بيتنا مصونة من هكذا شوائب بالاتفاقية المبرمة يوم ان غادر جدة جلالة اخي الملك علي بن الحسين وباتفاقنا نحن الاخير ولكن هذا لا يمنعني من ان انصح لجلالتكم عملا بالحديث المعروف من وجوب النصيحة لله ولرسوله ولائمة المسلمين وعامتهم . ان الذين اشاروا على جلالتكم بهذا النظام احبوا ان يكثروا عدد من قد يكون مستاء من الحالة الحاضرة بالحجاز ليس الا مع علمهم بان حكمكم يستند الى الشريعة الغراء وانكم قلتم في غير مجلس اذا تعارض امري والشريعة فاضربوا بامري عرض الحائط ، وعلمهم بقوله تعالى ((ياايها الذين آمنوا لا تاكلوا اموالكم بينكم بالباطل الا ان تكون تجارة عن تراض منكم ولا تقتلوا انفسكم ان الله كان بكم رحيما ومن يفعل ذلك عدوانا وظلما سوف نصليه نارا وكان ذلك على الله يسيرا)) ، وعلمهم بما جاء في صحيح البخاري عن النبي صلى الله عليه وسلم انه قال في خطبته بحجة الوداع فان دماءكم واموالكم واعراضكم وابشاركم عليكم حرام كحرمة يومكم هذا في شهركم هذا في بلدكم هذا الا هل بلغت اللهم اشهد فليبلغ الشاهد الغائب فانه رب مبلغ يبلغه من هو اوعى له ،

وعلمهم بخطبة الصديق رضي الله عنه حيث قال ان اشقى الناس في الدنيا والاخرة الملوك ، فرفع الناس روسهم فقال ما لكم ايها الناس انكم لطعانون عجلون ان من الملوك من اذا ملك زهده الله فيما بيده ، ورغبه فيما بيد غيره وانتقصه شطر اجله واشرب قلبه الاشفاق فهو يحسد على القليل ويسخط على الكثير ويسأم الرخاء وتنقطع عنده لذة البقاء لا يستعمل العبرة ولا يسكن الى الثقة فهو كالدرهم القسي والسراب الخادع جذل الظاهر حزين الباطن فاذا وجبت نفسه ونضب عمره وضحى ظله حاسبه الله فاشد حسابه واقل عفوه الا وان الفقراء هم المرحومون الا ان من آمن بالله وحكم بكتابه وسنة نبيه صلى الله عليه وسلم ، فكيف مع علمهم بهذا كله يحملون جلالتكم على الرضاء عن نظام يضطر الناس الى بيع اموالهم او وقف ريعها قسرا ، واين يقع عمل كهذا من كتاب الله وسنة رسوله واحكام السلف الصالح الذين نوهتم جلالتكم بانكم على منهجهم تتعقبون خطاهم مؤكدا لجلالتكم ان الدافع لهذا هو الغيرة على حسن السمعة على ملوك العرب وما يكون منهم واني آمل ان آخذ الجواب السريع عن قبولكم نصيحتي وادباركم عن ذلك النظام الذى لا يتناسب مع اسلاميتكم واني لا ارى بكم عن مثل هذا الموقف اما ما يجب عليكم من صيانة البلاد المطهرة عن اى شائبة اجنبية ففي السنة السابقة من اعمال الخلفاء وسلاطين الاسلام وامراء بلد الله الحرام لجلالتكم اسوة حسنة وانه من الممكن ان يكون هناك نظام يقضي بان تكون املاك الاجانب تابعة للنظم المحلية يجري عليها ما يجري على رعايا الدولة العربية مع منع البيع على الاجنبي القح بتاتا وعدم تمكينه من التملك والله المستعان

وثيقة رقم(١-٤١٤)

بسم الله الرحمن الرحيم

تحريرا في ٢٥ المحرم ١٣٥٣ ﻫ

من عبدالعزيز بن عبدالرحمن الفيصل إلى حضرة الاخ الكريم صاحب السمو الملكي الأمير عبدالله – حفظه الله تعالى

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته ، وبعد فقد تلقيت كتاب الاخ الكريم واشكره لاستفساره عن صحة اخيه فانا ولله الحمد بنعمة من ربنا وفضله ونرجو ان يكون الاخ على احسن حال واطيبه . اما ما ذكرتموه فيما يتعلق بخادمكم قبلان وجويبر بن مضيض فنحن اكراما لخاطر الاخ قد امرنا باعطائهم ما لهم من الحق في البيوت المذكورة والمحسوب عليكم محسوب علينا ونسأل الله ان يديم الاخ بالهناء والرفاه .

وثيقة رقم(٣٩ - ٤١٤)[1]



عمان في ٢٨ شعبان المبارك ١٣٥٣

بسم الله الرحمن الرحيم
احمده واصلي على نبيه الكريم وآله وصحبه اجمعين —

من عبد الله بن الحسين بن علي الى حضرة صاحب الجلالة الملك عبد العزيز آل سعود سلمه الله ،
السلام على صاحب الجلالة ورحمة الله وبركاته ، اما بعد فلقد حظيت بخطابكم الملكي المؤرخ ١١ شعبان ١٣٥٣ وملحقه فأوجب سروري وضاعف حبوري لما احتوى من علامات الاخاء والمودة واشارات الصداقة المؤكدة ولا حاجة الى البيان بأننا ننطوي على مثل ذلك نحو جلالتكم . اما ما جاء في الملحق الكريم من بيان عن الاملاك فهي لامعة من بوارق سجاياكم وانه ليسرني ان اكون قد لفت انظاركم الى ما يهمني في خاصتي ولقد كان عبد المطلب بن هاشم قال — (انا رب ابلي وللبيت رب يحميه) وبهذه المناسبة احب ان اذكر لجلالتكم امرا عرض عليّ وهو نظام صدر في جريدة أم القرى بتاريخ ١٠ و ١٧ رجب عن املاك اهل الحجاز الذين ليسوا به ولقد شهرت تابعيتهم للاسباب المذكورة بالنظام فأقول ، ومن حقي ان اقول ان احجم غيري عن القول ، رعاية للحقوق الاسلامية ونظرا للمودة القديمة القويمة العربية وانا عالم بأن الاملاك العائدة لآل بيتنا مصونة من هكذا شوائب بالاتفاقية المبرمة يوم ان غادر جدة اخي علي بن الحسين وباتفاقنا نحن الاخير ولكن هذا لا يمنعني من ان انصح لجلالتكم عملا بالحديث المعروف من وجوب النصيحة لله ولرسوله ولائمة المسلمين وعامتهم ، ان الذين اشاروا على جلالتكم بهذا النظام احبوا ان يكثروا عدد من قد يكون مستاء من الحالة الحاضرة بالحجاز ليس الا مع علمهم بأن حكمكم يستند على الشريعة الغراء وانكم قلتم في غير مجلس اذا تعارض امري والشريعة فاضربوا بأمري عرض الحائط وعلمهم بقوله تعالى ولا تأكلوا أموالكم بينكم بالباطل ثم تدلوا بها الى الحكام وعلمهم بما جاء في صحيح البخاري عن النبي صلى الله عليه وسلم انه قال في خطبته بحجة الوداع فان دماءكم واموالكم واعراضكم وابشاركم عليكم حرام كحرمة يومكم هذا في شهركم هذا في بلدكم هذا الا هل بلغت اللهم اشهد فليبلغ الشاهد الغائب فانه رب مبلغ يبلغه من هو اوعى له ، وعلمهم بخطبة الصديق رضي الله عنه حيث قال ان اشقى الناس في الدنيا والآخرة الملوك فرفع الناس رؤوسهم فقال ما لكم ايها الناس انكم لطعانون عجلون ان من الملوك من اذا ملك زهده الله

---

(١) يتطابق نص هذه الوثيقة مع الوثيقة رقم (٨-٤١٤) .



عمان في . . . .

(٢)

فيما بيده ورغبته فيما بيد غيره وانتقصه شطر اجله واشرب قلبه الاشفاق فهو يحسد على القليل ويسخط على الكثير ويسأم الرخاء وتنقطع عنده لذات البقاء لا يستعمل العبرة ولا يسكن الى الثقة فهو كالسراب الخادع والدرهم القسي جذل الظاهر حزين الباطن فاذا ذهبت نفسه وخب ثمره وضحى ظله حاسبه الله فاشتد حسابه والله عفوه الا ان الفقراء هم المرحومون الآمن آمن بالله وحكم بسنة نبيه صلى الله عليه وسلم فكيف مع علمهم بهذا كله يحملون جلالتكم على الرضاء عن نظام يضطر الناس الى بيع اموالهم او وقف ريعها قسرا ، واين يقع عمل كهذا من كتاب الله وسنة رسوله واحكام السلف الصالح الذين يوهمون جلالتكم بأنكم على منهجهم يتعقبون خطاهم مؤكدا لجلالتكم ان الدافع لهذا هو الغيرة على حسن السمعة على العرب وما يكون منهم واني آمل ان اتخذ الجواب السريع عن قبولكم لنصيحتي وادباركم عن ذلك النظام الذى لا يتناسب مع اسلاميتكم

وثيقة رقم(٣-٤١٤)

بسم الله الرحمن الرحيم

المملكة العربية السعودية

عدد ٩/٤/٢٦

في ٢٤ رمضان المبارك سنة ١٣٥٢ [٢١/١٢/١٩٣٤م]

من عبدالعزيز بن عبدالرحمن الفيصل الى حضرة الاخ صاحب السمو الملكي الامير عبدالله بن الحسين حفظه الله تعالى

==

السلام عليكم ورحمة الله ، وبعد فاني احمد اليكم الله الذي لا اله الا هو واصلي واسلم على خير انبيائه واستفتح بالذي هو خير ، تلقيت كتاب الاخ العزيز المؤرخ في التاسع والعشرين من شهر شعبان سنة ١٣٥٢ وبه يذكرنا الاخ الكريم بكتاب الله وسنة رسوله وعمل الخلفاء الراشدين ويدعونا للسير على منهجهم وذلك بمناسبة نظام تملك العقار الذي اصدرناه ليعمل به في الحجاز وانا نقول سمعا وطاعة لما جاء في كتاب الله . وسنة رسوله وطوعا ثم طوعا لما كان عليه السلف الصالح وانه ليسرنا ان نسمع هذه البادره من مثل سمو الامير ونتمنى ان نسمع ذلك على الدوام من سائر امراء العرب وملوكهم وان نرى الجميع يتناصحون بكتاب الله وسنة رسوله ونتمنى لانفسنا ولهم ان تكون سائر اعما لنا واعمالهم منطبقة على ما جاء به رسول الله صلوات الله وسلامه عليه وان يقوم كل منا في دائرة نفوذه بانفاذ احكام الشريعة المطهرة واننا بحول الله وقوته عند ظن الاخ بنا وعند ما سمعه عن لساننا بان كل قول من اقوالنا او عمل من اعمالنا لا تقره الشريعة المطهرة فهو رد ثم رد ولا نقره . نقر العمل به وانا نبراء الى الله من السير عليه اما ما اشار اليه الاخ بخصوصه فيما يتعلق بنظام تملك العقار فهو نظام خاص بالحجاز وحده لا يشمل باقي انحاء المملكة ولم نكن مبتدعين له بل كان جاريا زمن الحكومات السابقه وسارت عليه الحكومة الهاشمية نفسها ورأينا ان المصلحة تقضي باقراره ولو راجع الاخ كتب علماء الاسلام لوجد ان لولي الامر الحق اذا رأى ضررا على المسلمين وبلادهم فيجب اي نوع من الانواع ان يعمل ما يزيل الضرر لانه لا ضرر ولا ضرار اليس من الضرر العظيم على المسلمين وبلادهم ان يتملك الاجانب فيها العقار ثم يصبح لحكوماتهم المختلفة حق المداخلة بالدفاع عنها وعنهم وغير ذلك من النتائج التي لا تخفى على المفكر واي البلاد احق بالصيانة وبغيرة المسلمين من الحرمين الشريفين ، وفي هذا النظام صيانة واجبة دينا وسياسة وعدلا اما الاشخاص الذين سبق لهم تملك قبل هذا باسباب مشروعة فان لنا من ديننا وشيمنا واخلاقنا التي فطرنا الله عليها ،

وثيقة رقم(١٢-٤١٤)

المقر العالي
رئاسة الديوان
عدد

مكتــــــوم

حضرة صاحب الدولة المعتمد البريطاني الافخــــم

اتشرف بناء على الاشارة السنية المبلغة اليّ اليوم ان ابعث الى دولتكم في طيه نسختين عن كتاب سيدى ومولاى الامير المعظم المرسل الى حضرة صاحب الجلالة الملك عبد العزيز آل سعود ونسختين عن جوابه والملحق المرسلين الى حضرة صاحب السمو الملكي مولاى الامير المعظم ، مغتنما هذه الفرصة لاقدم لدولتكم اسمى تحيتي واجل احترامي .

رئيس الديوان الاميرى العالي
الامير
جميل

عمان في ١٧ شوال ١٣٥٣
الموافق ٢٢/ ١/ ١٩٣٥

وثيقة رقم(١٦-٤١٤)

الديوان العالي
رئاسة الديوان
عدد

مكتوم

××××

حضرة سيدى ومولاى صاحب الجلالة الهاشمية جلالة
الملك علي بن الحسين المعظم

امرني سمو سيدى ومولاى الامير المعظم ايده الله ان ارفع لجلالتكم في طيه اربعة نسخ عن صورة مكاتبات متبادلة ما بين سموه العالي وجلالة الملك عبد العزيز آل سعود لتتفضلوا جلالتكم بالاطلاع عليها ، واني الفت نظر جلالتكم الى ان تكون هذه المخابرات مكتومة عن الجميع .

وبهذه المناسبة ارفع لجلالتكم اسمى تحيتي واجل احتراماتي مولاى .

عمان في ٧ ذى القعدة ١٣٥٣
الموافق ١٠/ شباط سنة ١٩٣٥

رئيس الديوان الامبرى العالي
الامير
جميل

وثيقة رقم(١٧-٤١٤)



بسم الله الرحمن الرحيم

جدة واصل عن [illegible]

عمان في ١٦ محرم ١٣٧٠ / ١٠/٧/٥٠

من عبد الله بن الحسين إلى حضرة صاحب الجلالة الأخ الجليل الملك عبد العزيز سلمه الله

السلام على صاحب الجلالة ورحمة الله وبركاته أما بعد فلطول المدة التي [illegible] آخر مكتوب من الجانب لكم وحرصي القلبي نحو محافظة الأخاء والاستمرار على دوام المكاتبة اللائقة لذلك إن شاء الله تعالى انتهزنا فرصة قفول سيادة الأخ الشريف منصور ابن [illegible] ابن محسن الذي حضر إلى مصر لأنه مشتكياً صحياً استمرت به ثلاث سنوات ثم حضر إلى جدة لعدم حصول الفائدة في مصر ولتقديم حساب ما صرف على بلاد أخيكم [illegible] التي تحت وكالة والده [illegible] أرفقه سيادته كتابي هذا [illegible] الكتاب للقيام بالواجب ولا رجونا في دوام عطفكم ورعايتكم على الأخ المرحوم والده وإخوته كما تقتضيه سجاياكم الملكية [illegible] لم تحصل له الفائدة الصحية في هذه المدة الطويلة ولإشارة الأطباء عليه بلزوم تبديل الهواء وتغيير المناخ واتباع طريقة في التداوي طويلة فرجا رأى أن [illegible] [illegible] هذا الزهد [illegible] بدون [illegible] أما مصر أو غيرها [illegible] إلى ما يسمح له صاحب الجلالة [illegible] والله يحفظ [illegible] رضاه فإنه ووالده ممن يستحقون ذلك [illegible] من [illegible] بدوام صحتكم ورفاهيتكم والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته

[illegible]

وثيقة رقم(١٨-٤١٤)

إلى جلالة الأخ الملك عبد العزيز - مكة المكرمة

إذا كان في وقته متسع ولم تكن لدى جلالتكم أي ملاحظة أو مانع يسرني أن يضيفني حضرة صاحب السمو الملكي الأمير سعود أثناء سفره إلى أوروبا أو أن يبيت منزلي لمدة ترتضونها جلالتكم.

١٢/٥/٦٥هـ (عبد الله)

وثيقة رقم(١٩-٤١٤)

1000 Bks. 28-8-33 N. P. Amman

مصلحة البرق والبريد في شرق الازدن

يجب ارسال هذه النسخة مع كل استعلام بشأن هذه البرقية

THIS FORM MUST ACCOMPANY ANY ENQUIRY RESPECTING THIS TELEGRAM.

تعليمات مصلحية

Received at ________ وصلت مكتب

Date ________ بتاريخ

وقت الوصول — الساعة h. — الدقيقة m.

قبلها المأمور ________

خاتم التاريخ: عمان A 14 MY 1935 AMMAN

الإشارة	المصدر Origin	الرقم الاصلي Original No.	الكلمات Words	اودعت بتاريخ Date	الدقيقة m.	الساعة h.

a. m. قبل الظهر
p. m. بعد

To ____ ع ك ع ____ الى

سمو الامير ان شاء الله ان طريقه على سوريا او على مصر فيكون لا بد من زيارة سموكم في محلكم الكريم سعود

عبد العزيز

From ________ من

وثيقة رقم(٢٠-٤١٤)

(برقية)

قصر الملك –مكة في ١٩٣٥/٥/١٤

صاحب السمو الملكي الاخ الأمير عبدالله المعظم – عمان

اشكر لسمو الاخ عطفه الكريمة بدعوة الابن سعود إلى محلـه الكريم وانا نتقبل هذه الدعوة بكل سرور وامتنان وليس فيها أي محظور أو مانع بل كل ما نتمنى ونحب من اتحاد العرب وجمع كلمتهم وكنا نتمنـى ان يلبـي بـن سعود الدعوة حالاً ولكن صادف وصول برقية سمو الاخ بالوقت الذي تصـل فيه الباخرة لتقله لأوروبا ولم يكن بالامكان تغيير الموعد .

وثيقة رقم(٢١-٤١٤)

(برقية)

جلالة الاخ الملك عبدالعزيز مكة المكرمة

اشكر جلالتكم ما ابديتم مـن سـرور ومـا اظهرتـم مـن قبـول لدعوتنـا صاحب السمو وانا لننتظر اتمام الزيارة ان شاء الله العودة في غيرما تثريب أو جانبت الطريق

عبدالله

١٩٣٥/٥/١٤[م]

وثيقة رقم(٢٢-٤١٤)

(برقية)

القصر – مكة

في ١٦/٥/١٩٣٥حلفا حكومة – حجازية

صاحب السمو الملكي الاخ الأمير عبدالله المعظم – عمان

نشكر سموكم عودا على بدء نشكر لكم هذه العاطفة السامية وسنحرص على اتمام هذه الزيارة المباركة ان شاء الله كما اخبرنا سموكم سابقاً ،

عبدالعزيز

وثيقة رقم(٢٤-٤١٤)

(برقية)

مكة المكرمة

سمو الأمير فيصل السعود

ارجو افادتي عن موعد وصول سمو الأمير سعود إلى عمان إذا كان صح العزم على ذلك

رئيس الديوان الأميري

جميل

عمان ١٣/٧/١٩٣٥[م]

وثيقة رقم(٢٥-٤١٤)

(برقية)

الطائف في ١٩٣٥/٧/١٥[م]

رئيس الديوان الأميري - عمان

ان سمو الأمير مولاي الأمير فيصل يأسف لعدم تمكنه من اعطاء الجواب بتحديد موعد رجوع سمو الأمير سعود من اوروبا وعندما يحدد ذلك سيكون لي السرور باخباركم .

رئيس ديوان سمو الأمير فيصل
ابراهيم السليمان

وثيقة رقم(٢٦-٤١٤)

حضرة الأخ المحترم عبدالعزيز ... الراشد

ع طيه تجدون الشكر ... لسمو ولي العهد الأمير سعود بقبول دعوتنا

وانا ننتظر وصول الرد الذي يحدد ان شاء الله وان يسهل

وانا نحمد سائلين الباري تولي الجميع بعنايته

حسن الكرامة والأكرام

في ٢٧/٧/٦٥ هـ

وثيقة رقم(٢٧-٤١٤)

((صور البرقيتين المتبادلتين بين حضرة صاحب الجلالة الملك عبدالعزيز آل سعود))
((وبين حضرة صاحب السمو الملكي الامير عبد الله بن الحسين المعظـــــم))

الرياض- في ١٩٣٥/٧/٢٢ -

صاحب السمو الأخ الامير عبد الله -عمان -

ارجوان يكون سمو الأخ بخير وعافية وسرّنا ان نخبر سموكم بعزم ولدكم الابن سعود على - تلبية دعوتكم في عودته وينتظر وصوله القدس حوالى ١٥ جماد الاول سنة ٣٥٤ ومنهـــا لعمان وسنخبر سموكم بتحديد الوقت بالضبط عندما يصل الديار المصرية حفظكم الله .

((عبد العزيز))

عمان في ٢٢ /٧ /١٩٣٥ -

جلالة الأخ الملك عبد العزيز - الرياض -

لجلالتكم مزيد الشكر بالسماح لسمو ولدنا الامير سعود بقبول دعوتنا واننا ننتظر وصوله في الوقت الذى يتحدّد ان شاء الله وانه سيحل محل الكرامة والاكرام واننا بخير سائلين البارئ تولي الجميع بعين عنايته .

((عبد الله))

رسلت صورها - الى الجامعة الاسلامية - يافا -
الدفاع " "
فلسطيـــــــن - "
الفـبـــــاء - دمشـــق
الاردن - عمانـــــــــ

طبق الاصـــــــل

وثيقة رقم(٣١-٤١٤)



المملكة العربية السعودية

عدد ٢٦/١/١

في ١٦ جمادالثانيه سنة ١٣٥٤

من عبدالعزيزبن عبدالرحمن الفيصل الىحضرة الاخ صاحب السموالملكي الاميرعبدالله بن الحسين
حفظه الله تعالى

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته وبعد فأني احمد اليكم الله الذى لا اله الا هو واصلي واسلم على خير خلقه وصفوة انبيائه ، تلقيت كتاب الاخ المورخ في ١٧ جمادالاولى ١٣٥٤ ، وقد وصل الابن سعود وهو يحمل احسن الشكر واطيب الثناء على مالقيه من الحفاوة والتكريم خلال اقامته في شرق الاردن ولاغرابة في ذلك فالشيء من جوهره لايستغرب ، وانا نشكر لسمو الاخ هذا العطف وهذه الرعاية ، سائلين المولى عز وجل ان يعلي دينه وينصر شريعته . وان يوفقنا واياكم لمافيه الخير للمسلمين وال[illegible]

وثيقة رقم (٣١أ-٤١٤)



في فلسطين

الرقم خاص
عدد المرفقات

القدس في ٢٧ شوال ٦٤ ١٣
الموافق ٣ اكتوبر ٤٥ ١٩

حضرة صاحب السمو الملكي سيدى الامير عبدالله المعظم

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته وبعد اتشرف بأن اقدم مع هذا الكتاب صورة عن برقيه وردت من لدن حضرة صاحب الجلاله مولاى المليك المعظم حيث امرني جلالته اطال الله بقاه ان اتشرف بتقديمها الى سموكم الملكي ولعلكم تجدون اشتباها بسيطا في الحل فهكذا حلت من قبل الموظف المختص .

وارجو ان تتنازلو بقبول عظيم اجلالي

المخلص

عبدالله ...

وثيقة رقم(٤٩ - ٤١٤)



عمان في ١٠ رجب ١٣٥٥ الموافق ٢٥/٩/١٩٣٦ ،

جلالة الاخ الملك عبد العزيز

في الموقف بعض التحسن ، زارنا المندوب السامي ومعه القائد العام الجديد ، ثم زارنا مندوبون عن اللجنة العربية العليا .

كنتم اقترحتم جلالتكم اصدار نداء مشترك يدعو الناس الى السكينة واستئناف الاعمال وقد ايدنا الاقتراح بدورنا وتلقينا امس كتابا من المندوب السامي يتضمن عدم اعتراضه على صدور نداء كهذا بدون اعطاء وعود وشروط ولكن كل نداء ليس فيه ما يطمئن العرب على حقوقهم وكيانهم [لا] نحاول الان ان تقبله السلطات البريطانية وبقبولها له سنعرضه برقيا على انظاركم لينال موافقتكم السامية لنجرى اللازم جميعا ، وفي البريد بواسطة الشيخ فوزان التفصيل .

وثيقة رقم(٣٦-٤١٤)

343 6-3-37 2000 — ب ٥٠ ٤

مصلحة البريد والبرق في شرق الاردن

ابرقت الى مكتب	يوقع على هذه العبارة اذا كانت البرقية رسمية	خاتم التاريخ ٢/١/٩٢٨
الى المأمور	اشهد بان هذه البرقية هي رسمية وعائدة لمصلحة	المصدر ....
ابرقها المأمور	التوقيع	الاشارة ....
في تاريخ	الوظيفة	الرقم الاصلي ....
وقت الابراق { ساعة ... دقيقة ...	تعليمات مصلحية	عدد الكلمات ....
		وقت الايداع { ساعة ... دقيقة ...
		الاجرة ... ملا

To — الى: جلالة اخي الملك عبد العزيز حفظه الله

ان الحجاج المشاة والراكبين القاصدين بيت الله الحرام عن طريق البر اشتكت عليهم ظروفهم بالنسبة لشهادات صحية ورسوم دخول وما الى ذلك وهم ليسوا بالكثير ولا يتجاوزون المائة والخمسين فاذا سمحتم جلالتكم بحملهم واعفائهم سأفعل من جانبي ما استطيع لتسهيل سفرهم ولكم الأجر ان شاء الله

From — من: عبد الله

تنبيه :- اذا لم يرد المرسل ابراق اسمه وعنوانه يجب ان يكتبهما على ظهر هذه الورقة في المحل المخصص لذلك

Note :- Name and address of sender if not to be telegraphed should be written in the space provided at the back of this form

وثيقة رقم(٣٤-٤١٤)

(برقية)

الى جلالة الأخ الملك عبدالعزيز السعود المحدثة مكة

مع الشكر الجزيل لجلالتكم سأعمل ما اشرتم اليه بخصوص الحجاج وبوجود من يضمن نقلهم. سأعلم جلالتكم بعددهم وأسمائهم وأن الأكثر منهم من سوريا وغيرها .

عبدالله

وثيقة رقم(٣٤-٤١٤)

343 6-3-37 2000

مصلحة البريد والبرق في شرق الاردن

المصدر ----	بوقع على هذه العبارة اذا كانت البرقية رسمية	ابرقت الى مكتب ----
الاشارة ----	اشهد بان هذه البرقية هي رسمية وعائدة لمصلحة ----	الى المأمور ----
الرقم الاصلي ----		ابرقها المأمور ----
عدد الكلمات ----		في تاريخ ٥/١/١٣٥٨
وقت الايداع { ساعة ---- دقيقة ----	تعليمات مصلحية / التوقيع ---- / الوظيفة ----	وقت الابراق { ساعة ---- دقيقة ----
الاجرة ---- ملا		

الختم: التاريخ ... 5 ... 38 ... MAFRAQ

الى جلالة الأخ الملك عبد العزيز آل سعود المحترم To

ح مع الشكر الجزيل لجلالتكم سأعمل ما اشرتم اليه بخصوص الحجاج و بوجود من يضمن تعاملهم سأعلم جلالتكم بعددهم واسمائهم والأكثر منهم من سوريه وغيرها

من عبد الله From

تنبيه :- اذا لم يرد المرسل ابراق اسمه وعنوانه يجب ان يكتبهما على ظهر هذه الورقة في المحل المخصص لذلك

Note :- Name and address of sender if not to be telegraphed should be written in the space provided at the back of this form

وثيقة رقم(٣٥-٤١٤)

ب ٥٠٠/٦ T

1000 Bks. 28-8-33 N. P. Amman

مصلحة البرق والبريد في شرق الاردن

يجب ارسال هذه النسخة مع كل استعلام بشأن هذه البرقية

THIS FORM MUST ACCOMPANY ANY ENQUIRY RESPECTING THIS TELEGRAM.

تعليمات مصلحية: حكومة الحجاز

Received at وصلت مكتب: القصر العالي

Date تاريخ: ٥/٦/١٩٣٨

وقت الوصول: الساعة h. الدقيقة m.

قبلها المأمور: [توقيع]

[ختم: MAQUAR 5 . 38]

الاشارة — المصدر Origin: المحمرة — الرقم الاصلي Original No.: ١٩٠ — الكلمات Words: ٨٦ — اودعت بتاريخ Date: ٥/٦/٣٨ — الدقيقة m.: ٢٠ — الساعة h.: ١١

قبل الظهر a. m. / بعد p. m.

To الى: ٧٨٥٧ حضرة صاحب السمو الأخ الأمير عبد الله حرسه الله عمان

تلقيت برقية الأخ بشأن الحجاج الأردنيين وبالنظر لأن ما يؤخذ منهم يتعلق به مقدمة للمالية وحقوق الأشخاص وبالنظر لأن الحجاج يجب أن يعاملوا معاملة واحدة فإنه من الصعب عمل استثناء ولكن نظراً لطلب سموكم فنتحمل نحن دفع الرسوم المقررة عليهم من قبلنا من أجل هذا العام فالرجاء كتابة أسماء الذين اقرتهم اليوم لتعرض من أول مركز من مراكز حكومتنا لإجراء التسهيلات اللازمة لهم مع الرجاء أن يكون هناك من يضمن نقل الحجاج في ذهابهم وإيابهم

From من: عبد العزيز

وثيقة رقم(٣٧-٤١٤)

جلالة الاخ الملك عبدالعزيز [illegible]

انه لم يدخل الى الرحابة من اهل الاردن الا
رجال الثوار المشتركين ودونوا بحله
واني لا اقدر شكري ومزيد امتناني
اما الحجاج فالاردنيون سافر اغلبهم
من البحر والاقل المستطيع منهم البر وحجاج
سائر الاقطار منهم من عاد ومنهم من
قصد القريات وهم جميعا في سلطانة الله
وتحت ظلكم .

عبدالله

٥/٢/٤٦ه

وثيقة رقم(٥٤-٤١٤)

حضرة صاحب الجلالة الملك عبد العزيز الرياض

ارجوان يكون الاثر الملم بذراع صاحب السمو الملكي الأخ الامير سعود اثناء امتطائه جواده، ليس بذى بال وانه قد تماثل للشفاء تماما دفع الله عن الجميع كل مكروه راجيا التفضل بابلاغ تحياتي وتمنياتي الطيبة لسموه الملكي .

عبد الله

عمان فى ١١/١٠/١٣٦١

جلالة الأخ الملك عبد العزيز الرياض

ج احمد الله على تماثل سموه للشفاء واقدم لجلالتكم التهاني بذلك وبشهر الصوم المبارك .

عبد الله

عمان فى ١٣/١٠/١٣٦١

وثيقة رقم(٥٥-٤١٤)

الرياض في ١٩٣٩/١٠/١٣[م]

حكومة حجازية

صاحب السمو الاخ الأمير عبدالله المعظم - عمان

اشكر سمو الاخ على العاطفة النبيلة التي ابداها بمناسبة ما الم بـالابن سعود وهو أثر بسيط ولله الحمد وهو متماثل للشفاء وحفظكم الله وابقاكم ولا اراكم مكروها في من تحبون وهو يهديكم تحياته الفائقه .

عبدالعزيز

وثيقة رقم(٥٦-٤١٤)

الرياض في ١٩٣٩/١٠/١٤[م]

حضرة صاحب السمو الاخ عبدالله - عمان

اشكر سموكم على تهنئتكم بدخول شهر الصيام واسأل اللـه ان يوفقنـا واياكم لصيامه وقيامه .

عبدالعزيز

وثيقة رقم(٧١-٤١٤)

١٩٤٠/١٠/٢٨[م]

الرياض

صاحب السمو الاخ الأمير عبدالله - عمان

حسب رغبة سمو الاخ قد امرنا بالعفو عن الموظف المهمل حفظكم الله وابقاكم

عبدالعزيز

وثيقة رقم(٦٣-٤١٤)



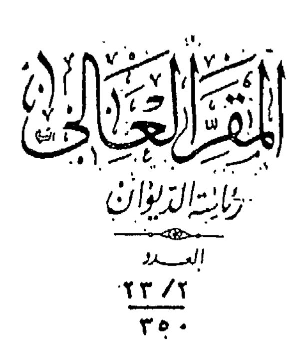
الرياض

حضرة صاحب الجلالة الأخ الملك عبدالعزيز .

علمت بنقل هلال بن حجنه وهو عزيز فدى لجلالتكم . غير أنني
أشهد بأنه [illegible] أشد الناس غيرة على صلاح الناس وانه لمن أول
الذاكرين جلالتكم بالخير مع عظيم الإجلال والإعظام مؤدب حافظ
لسانه فهل يسمح صاحب الجلالة بأن يمنحه عفوه ويهبه لي وهو الواسع
الحليم ويأمر باعادته وماله الى حيث كان هذا رجائي من دون الحاف
ولكم الفضل في كل حال . عبدالله

١٥/١٢/١٩٤٠

وثيقة رقم(٥٩-٤١٤)



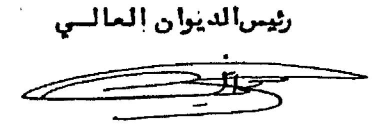
حضرة صاحب السعادة ألوزير المفوض للملكة العربية السعودية المحترم
بغـــداد ٠

تحية واحتراما وبعد فقد امرني حضرة صاحب السمو الملكي مولاى المعظـم ان ابعث اليكم بكتاب من سموه الكريم لتتفضلوا برفعة الى حضرة صاحب الجلالة الملك عبد العزيز آل سعود المعظم بالطريق التي ترونها مناسبة مع التفضـل باعلامنا عن وصوله اليكم ٠

وبهذه المناسبة تقبـلوا فائق احترامي ،

عمان ٢١ ربيع الآخر ١٣٥٩
٢٨ مايس ١٩٤٠

رئيس الديوان العالـي



وثيقة رقم(٥٧-٤١٤)

صاحب السمو الاخ الأمير عبدالله - عمان

ان ما عملناه في شأن الضيوف الكرام هو من الواجـب المحتـم وانـي لجد مسرور في هذه الفرصة الطيبة تناول اخباركم السارة ونرحب بالكتـاب الكريم لا زال سمو الاخ مصدرا للمكرمات .

عبدالعزيز

الرياض في ١٩٤٠/٥/٢٦[م]

وثيقة رقم(٥٨-٤١٤)



عمان في ٢٠ ربيع الآخر ١٣٥٩

[٢٩ ايار ١٩٤٠]

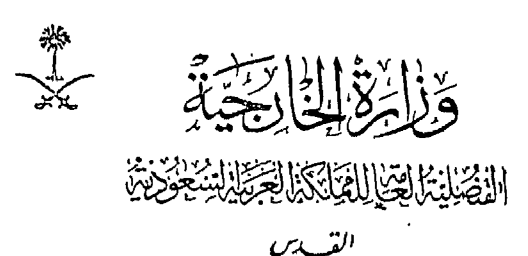
بســـــم الله الرحمن الرحـــــيم

احمده واصلي على نبيه الكريم وآله وصحبه اجمعــــــين

الى حضرة صاحب الجلاله الأخ الملك عبد العزيز آل سعود من عبد الله بن الحسين بن علي

أما بعد فلقد كان للاهتمام بالأمراء من لحج ، كما قلت فى برقيتي اليوم الحظ الأوفى لـــي على ما لهم ولأمثالهم لدى جلالتكم من المنازل الساميه وكل ذلك ناتج عن الشــيم القويمـــه والعواطف الكريمه المتحلي بها صاحب الجلاله وفقه الله ، وعلاوه على ما ذكرت فأن للمكاتبـــه الأخويه في مثل هذا الوقت العصيب ما يثلج الصدر ويتمم الأجر . وياحبذا لو سنحت الفرص وكان الاجتماع وبه تزداد العرى وثوقا والآمال تحققا يتهيأ بها بحول الله القضاء على كل مسعى لمن لا يروق له الوفاق لمصلحة ذاتيه أو لأمور غير خفيه وقانا الله جميعا شر الأشرار وهدانا الخير هدى الأخيار . فان حصل ذلك فى الوقت الذى يراه صاحب الجلاله أنه الأنسب بتشريفه ايانا أو بزيارتنا لجلالته فى مناسبة او حج أو عمره فلصاحب الجلاله فضل السبق فى تحقيق الأخـــوه النافعه ان شاء الله ومني السلام عليكم وعلى اصحاب السمو الأنجال .

وثيقة رقم(٦٤-٤١٤)



الرقم ٣٩٢ج/٥١١٩

التاريخ ٣٠ ذوالحجه ٣٦٥

الموافق ٢٨ اكتوبر ٩٤٦

الموافق ....

حضرة صاحب السعادة رئيس الديوان الهاشمي المحترم

عمان

بعد التحيه ، الحاقا لكتابنا اليكم رقم ٣٨٩ج/٥٠٦٤ تاريخ ١٤ ذوالقعده ١٣٦٥ اتشرف بأن ابعث اليكم بطيه كتابا ساميا من لدن حضرة صاحب الجلالة مولاى المليك المعظم ايده الله ، حيث امرت برفعه الى جلالة الملك عبدالله المعظم وهو جوابا على كتابه السامي المرفوع عن طريق هذه القنصليه العامه مع كتابكم رقم ٢/٢٣ تاريخ ١١ ذوالقعده ١٣٦٥ فأرجو تقديم الكتاب السامي المذكور الى مقام جلالته وان تتكرموا بأعلامي عن ذالك وتفضلوا بقبول فائق الأحترام ٠

عبدالعزيز الكحيمي

٧ القنصل العام للدوله العربيه السعوديه

وثيقة رقم(٦٠-٤١٤)

بسم الله الرحمن الرحيم

من عبدالعزيز بن عبدالرحمن الفيصل آل سعود الى حضرة صاحب السمو الملكي الاخ الامير عبدالله بن جلالة الملك حسين حفظه الله ورعاه

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته ، وبعد لقد كان لكتاب الاخ الكريم احسن الاثر عندنا فنحن تشكركم على ما اعربتم فيه عن العطف والود والاخاء الامر الذى يسرنا ويهمنا ونقدره حق قدره وستجدون صدى هذه الاحاسيس في فؤادنا ثابتة ومتينة ان شاءالله .

وصل امراء لحج الكرام عندنا وكانوا من بغداد الى حدودنا اليمانية موضع تكريمنا وعنايتنا وكيف لا وهم فضلا عن مقامهم العالي ومنزلتهم الكريمة لدينا فقد كانوا ممن اعتنى سموكم بالايصاء عنهم والعناية بهم فانى قد شكرت [illegible] في نفسي كونه [illegible] الذى اتاح لنا الفرصة بالقيام بامر [illegible] يسر سموكم .

هذا وانه ليسرنا جدا ما ابداه سموكم الكريم من رغبة الاجتماع مع بعضنا في فرصة من الفرص وهو امر نوده من قديم ونتمنى تحقيقه لان له ثمرات حسنة جميلة من ترصين الاخوة وتثبيت عرى الصداقة بيننا ولكن من دواعي الاسف ان الازمات الحاضرة التي تجتاح البشرية راسا على عقب والتي هي معلومة لدى العموم لاتترك للانسان الاختيار لتحقيق هذه الامنيات الطيبة في مثل هذه الظروف الحرجة ، وان شاء الله عند تبدل الحال ننتهز فرصة من الفرص للاجتماع مع سموكم في ابرك الاوقات .

وختاما ارجوكم قبول تحياتي القلبية لسموكم والى سمو الانجال الكرام ـ

والسلام عليكم ورحمة وبركاته ،

حرر في الرياض في ١ جمادى الثانية ٥٩

وثيقة رقم(٦٥-٤١٤)

رقــم ٢٤/ ٣/ ٢/ ٢١٢٠

تاريخ ١٨/ ٦/ ١٣٦٠

ملحق خيروسـرور ان شاء اللـه

أخي حفظك الله

قال رسـول الله صلوات الله وسلامه عليه · تهادوا تحابـو

ثم ان دالتنـا على سـمو الاخ جرأتنا عليه عند ما بلغنا مـ

حسـوب الجميع عبد العزيز السديرى ان سمو الاخ سـأ

عن الارز الهنـدى ان كان يوجد اولا يوجد وتدعلمنا ان

عبد العزيز السديرى أرسل الى محله يسأل عن ذلك ور

لايجد شيئا او يجد مالايقوم بالحاجه لذلك اغتنمنا هـ

الفرصه وأرسلنا هدية صغيره تقصرعن مقام الاخ وهي مائـ

كيس أرز خاصه وتسعة براميل دهـن من حاصل أغنـ

أخيكم وخمسين قربـه تمر خلاص من حاصل بلادكم نرجـ

أن تكون لافطاركم فى شهر رمضان المبارك ان شاء اللـه فنرجوا سـ

سمو الاخ قبولها بقبول حسـن وهي كما يراها سموه ليست بالـ

الا لانها وسيلة للمودة والاخاء وهي مرسلة مع خدامكم صا

بن مزيد ووالم المطرفى · حفظكم الله وابقاكم ...

وثيقة رقم(٦٦-٤١٤)

بسم الله الرحمن الرحيم

رقم ٢٤/ ٣/ ٢/ ٢١١٩

تاريخ ١٨ جمادى الاولى ١٣٦٠

من عبد العزيز بن عبد الرحمن الفيصل الى حضرة الاخ الكريم صاحب السمو

الملكي الامير عبد الله حفظه الله

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته . وبعد فاننا نحمد اليك الله الذي

لا اله الا هو على نعمه السابغه وافضاله المتتابعه ونرجوا من الله

ان يكون سمو الاخ وآله الاكرمين متمتعين بالصحة والعافيه

وانه ليس لدينا ما نذكره الا شكر الله على نعمه ونسأله المزيد من فضله

وكرمه . والسلام

وثيقة رقم(٦٨-٤١٤)

الأمير عبدالله السديري

وصلت السيارت والهدايا وقبلت بالشكر والسرور ، يتوجهون بعد ثلاثة [كذا] للاستراحة وهذه رغبة سموه ،

رئيس الديوان العالي

٢١/٧/٩٤١[١م]

٢٦/٦/٣٦٠[١هـ]

وثيقة رقم(٧٢-٤١٤)

الرياض

في ٢٣/٧/١٩٤١

صاحب السمو الاخ الأمير عبدالله حفظه الله – عمان

تناولت بيد المسيره برقية الاخ الكريمة بمناسبة الهدية الزهيدة التي وصلت سموه وهي ليست بشئ يذكر ولكن قبلول سموكم لها هو الذي جعل لها قيمة وما هي الا وسيلة للمودة والاخوة التي امرنا بها الاسلام جزاكم الله وابقاكم ،

عبدالعزيز

وثيقة رقم (٧٢أ - ٤١٤)

الرباط

صاحب جلالة الأخ الملك [illegible]

شكرا جزيلا على البرقية [illegible] الوفد الكريم
[illegible] في هذه [illegible] تحية عميقة
سائلا حفظ الله جلالتكم وخصه بالوجود
والعافية والمعافاة الدائمة في الدين
والدنيا والآخرة .

٢٤/٧/١٩٦١

وثيقة رقم(٦٧-٤١٤)



عمان في ٢٩ جمادى الآخر ١٣٦٠ .

بسم الله الرحمن الرحيم

أحمده واصلي على نبيه الكريم وآله وصحبه اجمعين

الى حضرة صاحب الجلالة الأخ الكريم الملك عبد العزيز آل سعود سلمه الله

لقد وجب علي الشكر لله سبحانه وتعالى على آلائه ونعمه وما من نعمة أجدى نفعا واكثر رحمة من نعمة الألفة بين المسلمين وبالأخص في مثل هذه الظروف بين جلالتكم وبين اخيكم هذا ، ولقد فوجئت بالوفد الكريم والهديه السنيه فكان لذلك أحسن الأثر في المحيط كله وفي نفسيتي شخصيا وليس لنواياكم الطيبه حد ولا لغاياتكم المستحسنه صد وانني عامل للخير ساع اليه ما دمتم ازدتم ذلك حفظكم الله . ولقد ظننت انني لا أعجز من اي بيان في اي صدد يعترضني غير انني اقر الآن بأن عمل جلالتكم هذا أوقف بياني وصد لساني عن آيات الشكر الواجبه لجلالتكم علينا واننا لنثني الثناء العاطر على الرسولين النجيبين صالح المزيد وسالم النطرفي . راجيا صدور الأمر السامي على امراء النواحي في تسهيل السبيل لوفدنا المزمعين ارساله الى رحابكم السنيه في اول فرصة ان شاء الله والسلام على الأنجال الكرام وعلى كل من يعز على صاحب الجلالة ..

وثيقة رقم(٦٩-٤١٤)

حضرة صاحب الجلالة الاخ الملك عبدالعزيز

لقد وصلت الهدايا السنية بصحبة المزيد والمطرفي فقوبلت بمزيد الشكر، والثناء وان اللسان ليعجز عن التعبير لما كان لهذا اللطف الملكي من وقع في النفس ، لا زلتم محلا للجميل حفظكم الله ووقاكم

عبدالله

٢١/٧/١٩٤١[م]

٢٦/٦/١٣٦٠[هـ]

وثيقة رقم(٧٠-٤١٤)

حضرة صاحب الجلالة الأفخم الملك [illegible]

لقد وصلت الهدايا السنية لصحبة الأمير
والطرفين فعجزت عن أداء الشكر والثناء
واللسان ليعجز عن التعبير لأن هذا
العطف الملكي له وقع في النفس لا يزول
حفظ الله جلالتكم ودمتم [illegible]

....

الأمير عبد الله السديري

وصلت السجاير والهدايا وقبلت
بالشكر والسرور [illegible]
[illegible] للاستراحة وهذه [illegible]

وثيقة رقم(٧٣-٤١٤)



عمان في ١٧ صفر ١٣٦١

ملحق خير

دفع الله عنا وعنكم كل مكروه . لقد تفاقم خطب الحرب واصبحت في كل مكان من بر وبحر ولا يدري سوى الله متى وكيف تنتهي . اما ديار الأسلام في افريقيا وآسيا فهي مع الحكومة البريطانية من العصور الخالية الفوها وألفتهم في بلاد الملايو والهند وفي جنوب افريقيا وفي جاوه مع الهولنديين وطريقتهم كطريقة الأنكليز لينون هينون . وقد اصبحت الحرب تمتد الى ديار هؤلاء الذين في ديارهم اسواقنا ومتاجرنا والى بلادنا يحجون فهم اذن تلك الأفئدة التي سأل ابراهيم ان تهوى الى محل حجه وان يرزقهم من الثمرات . وانني اشعر بلزوم اظهار الرغبة منا جميعا بكيفية محكمة في ألا يتغير على اخواننا هؤلاء بما يبيد هم ويضيع قوام حياتهم في اوطانهم فأن ضررهم ضررنا وانا متى مست الحاجة نعتقد بأننا ستكون لنا اليد الطولى ان شاء الله في الدفع عن انفسنا وفي التعاون مع من الفنا . ولقد كنت رجوت ان يسعف الوقت فنتقابل ولكن علمت ان ذلك يستحيل وان كنت لم ايأس منه .

هذا بعض ما احببت بثه الى جلالتكم مظهرا شعوري في ما فيه واجبي نحوكم ونحو بلادنا العربية جمعاء ونحو اهل الأسلام حيث كانوا مع اني لا شك في ان الرأي السديد هو ما يلهمكم الله به لسابق تجاربكم ولتوفيقكم في كل شيء اخي العزيز .

وثيقة رقم (٧٤ - ٤١٤)



عمان في ١٧ صفر ١٣٦١

ملحق خبر

دفع الله عنا وعنكم كل مكروه . لقد تفاقم حطب الحرب واصبحت في كل مكان من بر وبحر ولا يدرى سوى الله متى وكيف تنتهي . اما ديار الأسلام في افريقيا وآسيا فهي مع الحكومة البريطانية من العصور الحالية الفوها وألفتهم في بلاد الملايو والهند وفي جنوب افريقيا وفي جاوه مع الهولنديين طريقتهم كطريقة الأنكليز لينون هينون . وقد اصبحت الحرب تمتد الى ديار هؤلاء الذين في دياركم اسواتنا ومتاجرنا والى بلادنا يحجون فهم اذن تلك الأفئدة التي سأل ابراهيم ان تهوي الى محل حجه وان يرزقهم من الثمرات . وانني اشعر بلزوم اظهار الرغبة منا جميعا بكيفية محكمة في ألاّ يتغيّر على اخواننا هؤلاء بما يبيدهم ويضيّع قوام حياتهم في اوطانهم فأن ضررهم ضررنا وانا متى مسّت الحاجة نعتقد بأنا ستكون لنا اليد الطولى ان شاء الله في الدفع عن انفسنا وفي التعاون مع من ألفنا . ولقد كنت رجوت ان يسعف الوقت فنتقابل ولكن علمت ان ذلك يتعذر وان كنت لم ايأس منه .

هذا بعض ما احببت بثّه الى جلالتكم مظهرا شعورى في ما فيه واجبي نحوكم ونحو بلادنا العربية جمعاء ونحو اهل الأسلام حيث كانوا مع اني لاشك في ان الرأى السديد هو ما سيلهمكم الله به لسابق تجاربكم وتوفيقكم في كل شيء اخي العزيز .

وثيقة رقم (٧٥ - ٤١٤)



عمان في ٢١ صفر ١٣٦١

بسم الله الرحمن الرحيم

احمده واصلي على نبيه الكريم

حضرة صاحب الجلالة الأخ الملك عبد العزيز آل سعود سلمه الله

كتابي هذا الى جلالتكم الملوكية رفق رسولي المخلص الأمين وصديق الطرفين صبري بك الطباع، ومعه ما رأيت ان اتقدم برفعه الى مقامكم السامي كهدية اخوية ارجو تكريمي بقبولها وهي صحن فضي وبيت شعر مجوخ هذا لمائدة صاحب الجلالة والثاني لنزهته او لكرام ضيوفه، ولم اقصد من هذا الا اتباع اثركم بهديتكم الأخيرة دمتم للجميع وكملا رشتم.

وانني بهذه المناسبة اكرر اخلاصي الصادق وشعوري القلبي الأكيد راجيا اعتماد جلالتكم القلبي على ما اقول فالزمان يقتضي اخلاص المودة لأهل الملة المحمدية والله سبحانه وتعالى يقول (يا ايها الذين آمنوا اتقوا الله حق تقاته ولا تموتن الا وانتم مسلمون). (واعتصموا بحبل الله جميعا ولا تفرقوا واذكروا نعمة الله عليكم اذ كنتم اعداء فألف بين قلوبكم فأصبحتم بنعمته اخوانا وكنتم على شفا حفرة من النار فأنقذكم منها كذلك يبين الله لكم آياته لعلكم تهتدون). (ولتكن منكم امة يدعون الى الخير ويأمرون بالمعروف وينهون عن المنكر وأولئك هم المفلحون). جعل الله جلالتكم وجعلنا منهم ولا فرق بين اثنين من المسلمين.

وانني لأرجو ان يكون هذا وله قبول لديكم كما هو لدينا وسلامي على الأنجال الكرام والأخوان العظام ورحمة الله وبركاته.

وثيقة رقم (٩٠-٤١٤)

بسم الله الرحمن الرحيم

الروضة في ٧ ربيع الاول ١٣٦١ هـ

من عبدالعزيز بن عبدالرحمن الفيصل الى حضرة الأخ الكريم صاحب السمو الأمير عبد الله حفظه الله

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته وبعد فقد تلقيت بسرور كتاب الأخ العزيز مع رسوله الأمين صديق الطرفين صبري بك الطباع كما تقبلت بأحسن القبول هدية الأخ الكريمة التي زاد في قيمتها انها من سموكم الكريم . لقد اشار الأخ الكريم لما في نفس اخيه من الأخلاص والشعور القلبي وايد الداعي الى ذلك من آيات الله البينات في كتابه الكريم وانها والله النبراس الذي يجب علينا جميعا اتباعه والأهتداء بنوره الذي يأخذ بمجامع القلوب وهو السبيل للعز في الدنيا والأخرة واي حبل اقوى وامتن للمعتصمين من حبل الله واي دعوة ابلغ في النفوس من الدعوة لما في كتاب الله من تقوى الله حق تقاته والأعتصام بحبله واجتماع كلمة المسلمين على ذلك ونبذ الفرقة بينهم (سمعنا واطعنا غفرانك ربنا واليك المصير) والله يعلم ويشهد اننا لم نسع لغير الدفاع عما امرنا بالدفاع عنه ولو استشهدتم رسولكم الأمين على ما مضى مما كان منا حين كنا ندعى للكيد مع الأغراء بالأماني وما كان منا من التورع عن كل ما فيه ما يعيب نفس المسلم المعتصم بكتاب الله وسنة رسوله لو استشهدتموه لأنبأكم باليقين واني اوكد لسمو الأخ انني اليوم كما كنت من قبل لا غرض لي الا الصفاء بين المسلمين كافة والمودة التي اوجبها القرآن وقرنها بأمر الله عباده بعد تقواه ان تجتمع كلمتهم على كتاب الله وسنة رسوله ونهاهم عن الفرقة وهذا غاية النفس وهواها وعليه عهدنا وميثاقنا جعلنا الله واياكم ممن يتلوا آياته ويتعظ بها ويعمل بمحكمها وان يجمع قلوبنا على طاعته والتمسك بحبله المتين ويقينا شر احداث هذا الزمن وان يوفقنا لما يحبه ويرضاه . هذا وان ابناءكم واخوانكم من افراد العائلة يشكرون سموكم على تذكرهم بالسلام ويقرئون سموكم السلام والتحية والأكرام والسلام

وثيقة رقم (٩١-٤١٤)

الروضة فى ٧ ربيع الاول ١٣٦١

ملحق خير وسرور ان شاء الله

تفضل الأخ العزيز بأرائه الكريمة عن الحرب واهوالها ولا شك ان امر الموقف هذا يهم كل من كان له قلب لما يحوطه من الأخطار والاهوال وامتداد ذلك الى البلاد التى اشرتم اليها سموكم التى للأسلام والعرب مصالح فيها وعلى الأخص المنافع التى تعود للبلاد المقدسة منها ولا شك انه يهمنا ويسوءنا ما وقع ولكن نرجو من الله سبحانه الفرج وان يرجع الحال كما كانت عليه ويكشف هذه النغمة عن الاسلام والمسلمين وان ينصر دينه ويعلى كلمته . واما ما تفضل به سموكم عن الأرتباط الودى بين هذه البلاد وحكومة بريطانيا من قديم الزمان فلا شك ان هذا هو عين الحقيقة وانه لمن حسن الحظ ان علاقاتنا مع الحكومة البريطانية على احسن ما يرام ويهمنا ما يهمها لأن ذلك لمصلحة الاسلام والعرب وان علاقة الحكومة البريطانية بالبلاد التى اشرتم اليها هو الذى حفظ مصالح العرب والمسلمين فى تلك الجهات وهو الذى نتمنى دوامه لانه هو عين المصلحة نظرا لان مساعى الحكومة البريطانية على الدوام فى مصلحة العرب والمسلمين ومن اجل ذلك فأن ارتباطنا معها ولله الحمد على غاية ما يرام وندعو الله على الدوام ان ينصر من فى نصره عز للأسلام والمسلمين . واما ما تفضل به سموكم عما ترجونه من اسعاد الوقت لنا فى المقابلة بيننا وبين سموكم فهذا الذى نتمناه ونرجو ان يقدره الله فى وقت الراحة وذهاب الأعداء . اما ما اظهره سموكم من الشعور العزيز الكريم نحو البلاد العربية والاسلامية فلا غرو ان هذا من شيمكم الكريمة حفظكم الله وابقاكم . ~

(٢٥/٣/١٩٤٢م)

وثيقة رقم (٩٢ - ٤١٤)

عبد الله بن الحسين

عمان في ٩ جمادى الآخر ١٣٦١

بسم الله الرحمن الرحيم
احمده واصلي على نبيه الكريم
وآله وصحبه اجمعين

الى حضرة صاحب الجلالة الأخ الملك عبد العزيز آل سعود من عبد الله بن الحسين بن علي

انه لما سنحت فرصة مرور القنصل العام لمملكتكم الجليلة بالقدس على عمان ميمما الرياض السعيد رأيت ان اصحب سعادته كتابي هذا لينوب عني في بث فروض الاخاء والولاء الى السدة الملكية سائلا الله عز وجل ان يمن على جلالتكم وعلينا بعين عنايته وان يوفقنا جميعا لمرضاته وما فيه القيام بواجبات العبوديه الى العزة الأحدية . وانني اعرض على المسامع الكريمه انني ومن معي من ابنائي وأهلي في صحة ورفاهية مع الدعاء لصاحب الجلالة بأن يتولاه الله بكرمه وان يبقيه سندا لكل من يرجوه مع اختصاص جلالتكم بالسلام وللأخوه بمثله .

وثيقة رقم (٩٣-٤١٤)

بســـم الله الرحمن الرحـــيم

رقـــم ٢٨/ ٣/ ٩/ ٣٥٩٥

من عبـد العزيز بن عبد الرحـمن الفيصـل الى حضـرة الاخ الكـريم صـاحب السمو الملكي الاميرعبدالله بن جلالة الملك حســـين حفظـــه اللـــه

نحـمد اليك الله الذى لااله الاهو ونصلي ونســـلم على صـفوة خلقه نبينـا محـمد صـــلى الله عليـــه وســـلم

امابعد فقد تنـاولت ببـالغ السـرور كتاب الاخ العـزيز الذى تفضـل بارسـاله رفقـــة قنصـــلنا العام بفلســـطين يوسـف الغوزان حيث نقلتم الينـا النبأ الســار بـــدوام صـحة سموكم وصـحة الانجـال والاهل الاكـرمين

وانني اذ اشكر لسموكم تمنياتكم الصـادقة النبيـلة وعواطفـكم الخالصـة السـاميه يسـرني ان أطمئـن الاخ العـزيز بان احـوالنامن كافة الوجـوه جميلـه وان صـحة الاخـوان والانجـال على ماتحبـون ولله الحـمد · نسـأله تعالى ان يديم علينا وعليـكم نعـمـاءه السـابغه وافضـاله المتتـاليه وان يقينـا واياكم شراحـداث هذا الزمن ويوفقنـــا جميعا لما يحبـه ويرضـاه · هذا وان اخوانكم وابنـاءكم من افراد العائـله يشكرون سـموكم على تذكرهم بالســـلام ويقرئـون سـموكم التحية والاحترام · وسـلامي على الانجـــال الكـرام ورحـمة الله وبركاته ،،،

الرياض في ٢٩ جمادى الآخـــر ١٣٦١

(ختم عبد العزيز آل سعود)

وثيقة رقم (٩٥-٤١٤)



٩٥/٤١٤

عمان في ~~١١ جمادى الآخرة ١٣٦٢~~
١٩٤٣/٦/٢٢

حضرة صاحب الجلالة الأخ الملك عبد العزيز آل سعود
حفظه الله

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته ، وبعد فإننا لنبعث الى جلالتكم بكتابنا هذا لنعرب عن شكرنا وتقديرنا لما تفضلتم به جلالتكم من العطف على قضية عبدنا شوشان بأن سمحتم له بالسفر الى الديار الحجازية ، حيث يستشفى من الداء العضال الذى الم به ، إن يسر الله ذلك ، أو يختار له الله تعالى ما كتب له

نلجلالتكم منا أطيب السلام واصدق المحبة ، والله تعالى يحفظ جلالة الأخ الكريم .

وثيقة رقم (٩٦-٤١٤)



عمان في ٢٠ جمادى الآخرة ١٣٦٢

الى حضرة صاحب الجلالة الأخ الملك عبدالعزيز آل سعود
من عبد الله بن الحسين بن علي

بعد بث واجب التكريم والتعظيم والتحية ارفع الى جلالة الأخ الكريم آيات الشكر والامتنان بقبوله نورا وأمره حالا بالمساعدة والرخصة للقائد شوشان العبدالله تابعي وعبد جلالتكم في السفر الى الأقطار الحرمية بسبب ما اصابه من داء احب الالتجاء الى الله كي يشفيه منه او يختار له الحسنى .

ولقد قام سعادة القنصل العام لمملكتكم السعيدة بجميع ما يلزم ولكن السيارات الملكية كانت سبقت وسافرت ولذلك جرى سفر المريض عن طريق العراق فالكويت. فنجد امدّ الله في حياتكم وبارك فيكم وانني اكرر شكري واسمى تحياتي بهذه المناسبة الجميلة الى اخوتكم المعظمة ، حفظكم الله من كل مكروه ،

وثيقة رقم (٩٧ - ٤١٤) .



عمان في ١١ شعبان ١٣٦٢

١٢/٨/١٩٤٣

بسم الله الرحمن الرحيم

واحمده واصلى على نبيه الكريم وآلـــه وصحبه اجمعين

الى حضرة صاحب الجلالة الاخ الملك عبدالعزيز آل سعود من عبداللـــه بن الحسين بن علـــى

اما بعد فانني ارجو الله ان تكونوا جلالتكم فى صحة وعافية ، واننى بحمده وكرمه على غاية ما يرام من رضى من الله ان شاء الله وعافية ، هذا وانه لما حضر السيد زين بن عبدالله بن زيـد بن نواز بن ناصر الى مصر باذن خاص من سمو نائبكم الكريم لتفقد حصصهم بالوقف فى مصـــر قد حضر الى عمان لزيارة آل شاكر بن زيد ، فبهذه المناسبة رايت ان ازوجه بصغرى بنـــات المرحوم لئلا تكون العائلة هنا وليس معها من يحوطها لتغر زيد بن شاكر ، ولاننى لا آمـــن وثبات الزمان علّى ، ولا شك ان هذا سيصادف من جلالتكم مزيد الاستحسان والرضى ، وبهـذه المناسبة ارجو عطف جلالتكم على ساير من بالحجاز من ذوينا ، وان ترعوهم بعناياتكم وتـوجهكم الذى اسبغتموه عليهم دائما ، واكرر تحياتي القلبية لجلالتكم الملوكية .

وثيقة رقم (٩٨ - ٤١٤)



١٠/١١/
١٢ شعبان ١٣٦٢
١٣/٨/١١٤٣

صاحب السعادة قنصل المملكة العربية السعودية المحترم

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته ، وبعد فقد امرني سمو سيدي ومولاي امير البلاد المعظم ان ابعث اليكم بالرسالة السامية الموجهة من لدن سموه الكريم الى حضرة صاحب الجلالة الملك المعظم ، لتتفضلوا بعد الاطلاع عليها بايصالها الى جلالته الملوكية ،

وتفضلوا بهذه المناسبة بقبول فائق الاحترام .

رئيس الديوان العالي

وثيقة رقم (٩٩ - ٤١٤)



القنصلية العامة للمملكة العربية السعودية

في فلسطين

الرقم ١٧٨ ج / ٢١٥٦

عدد المرفقات ١

القدس في ٩ ذو القعدة ١٣٦٢

الموافق ٦ نوفمبر ١٩٤٣

صاحب المعالي رئيس الديوان العالي الافخم

بعد التحيه اشرف بأن ابعث لكم من طي هذا الكتاب كتاب خاص وردني من حضرة صاحب الجلاله مولاي الملك المعظم الى حضرة صاحب السمو الملكي الامير عبدالله المعظم .

راجيا اشعاري بوصوله اليكم والتكرم برفعه لسموه الملكي .

وتقبلوا بهذه المناسبه فائق تحياتي

ع القنصل العام

وثيقة رقم (١٠٠ - ٤١٤)

المقر العالي
رئاسة الديوان
عدد

٢/٢٣/٤٤١
١٤ ذى القعدة ١٣٦٢
١٢/١١/١٩٤٣

حضرة صاحب السعادة قنصل المملكة العربية السعودية العام بالقدس

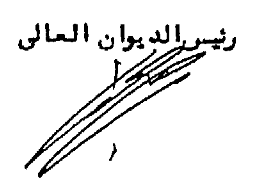
المحترم

تحية واحتراما ، وبعد نشير الى كتابكم رقم ١٧٨ج/٦/٢١٥١ تاريخ ٩ ذى القعدة ١٣٦٢ الموافق ٦/١١/١٩٤٣ ،

ارجو ان احيط سعادتكم علما انني تشرفت برفع كتاب حضرة صاحب الجلالة الملك المعظم الى حضرة صاحب السمو الملكي مولاي المعظم ٠

وتفضلوا بهذه المناسبة بقبول فائق الاحترام ٠

رئيس الديوان العالي



وثيقة رقم (١٠٢ - ٤١٤)



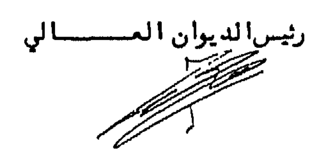
الرقم ٢/٢٣
التاريخ ٤ ربيع الآخر ١٣٦٣
الموافق ٢٨ مـــــارس ١٩٤٤

حضرة صاحب السعادة قنصل المملكة العربية السعودية بالقدس المحـــــــترم

أتشرف فأبعث لسعادتكم كتابا ساميا من لدن حضرة صاحب السمو الملكي سيدنا ومولانا المعظم الى حضرة صاحب الجلالة الملك المعظم ، لتتفضلوا سعادتكم بتأمين ارساله الى صاحب الجلالـــة بالسرعة الممكنـــــة ،

وبهذه المناسبة تفضلوا بقبول فائق الاحـــــترام ٠

رئيس الديوان العـــــالي



وثيقة رقم (١٠٣ - ٤١٤)

وزارة الخارجية



القنصلية العامة للمملكة العربية السعودية

في فلسطين

القدس في ٦ ربيع الثاني ٦٣ ١٣

الموافق ٣ مارس ٤٤ ١٩

الرقم ٢٠٤ ج / ٢٤١٨

عدد المرفقات

حضرة صاحب السعادة رئيس الديوان العالي المحترم

عمان

بالاشارة الى كتابكم رقم ٢٣/٢ تاريخ ٤ ربيع الآخر ١٣٦٣ الموافق ٢٨ مارس ١٩٤٤ يسرني ان اعلمكم انني قد استلمت من طيه كتاب حضرة صاحب السمو الملكي الامير عبدالله المعظم المطلوب رفعه الى حضرة صاحب الجلالة مولاى الملك المعظم ٠

سوف تتذكرون سعادتكم بأن المظرف المذكور (مشروط) قليلا من الطرف الثاني وبما ان مثل هذه الكتب لها اهميتها العظيمه ؛ ارجوا ختمها بالشمع الاحمر من الطرفين حتى لا يكون مجالا للشك في مثل هذه الحالات ٠

وسوف اتشرف برفع الكتاب المشار اليه الى السدة الملكيه في اول فرصه

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام ٠

القنصل العام

[توقيع]

وثيقة رقم (١١٥-٤١٤)

بسم الله الرحمن الرحيم

من عبدالعزيز بن عبدالرحمن الفيصل ال سعود

ملك المملكة العربية السعودية

إلى حضرة صاحب السمو الملكي اخينا سمو الأمير عبدالله

أمير شرق الأردن - حفظه الله

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته وبعد فنسأل الله ان يكون سمو الاخ الكريم بصحة وعافية ثم انه غير خاف على سمو الاخ حالة التطورات العالمية وان المصلحة العربية تقضي بالتعجيل في انتهاز الفرص في بيان حق العرب في فلسطين للشخصيات العظيمة التي بيدها بعد الله مقاليد الامور في ما بعد الحرب ولذلك فاني ابعث لسمو الاخ بمشروع كتاب اعددته لارساله لكل من الرئيس روزفلت رئيس الولايات المتحدة الامريكية والمستر تشرشل رئيس الوزارة البريطانية وقد رغبت ان يطلع سمو الاخ على نصه حتى إذا رأى الكتابة بما يراه بهذا الشأن للرئيسين المذكورين ويكون ارسال ذلك في وقت واحد فان ذلك يكون به الاثر الاعظم وتقوم به الحجة في اجماع العرب على استنكار الظلم الذي يراد بهم في هذه البلاد العربية الكريمة وقد بعثت باقتراحي هذا لسائر رؤساء الدول العربية رغبة في جمع الكلمة. ونسأل الله ان يتولانا بتوفيقه وان يعيننا على دفع هذا الخطر الذي يهدد الاوطان العربية .

حرر في مكة المكرمة في الخامس والعشرين من شهر صفر سنة ألف وثلاثماية واربعة وستين هجرية .

وثيقة رقم(٤١٤-١٠٤)

بسم الله الرحمن الرحيم

وزارة الخارجية

القنصلية العامة للمملكة العربية السعودية

في فلسطين

القدس في ٢١ جمادى الآخر ١٣٦٣

الموافق ٣ يونيه ١٩٤٤

الرقم ٢١٦ج/٢٥٣٩

عدد المرفقات ١

حضرة صاحب السعاده رئيس الديوان العالى في امارة شرق الاردن المحترم

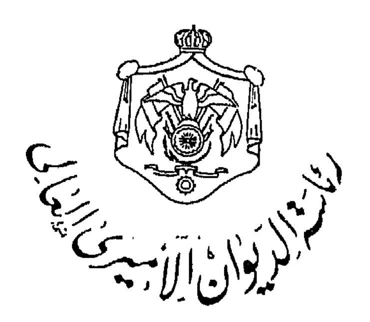
عمـــــان

بعد التحيه عطفا على كتاب هذه القنصليه اليكم رقم ٢٠٤ج/٢٤١٨ تاريخ ٦ ربيع الثاني ١٣٦٣ الموافق (٣٠ مارس ١٩٤٤) اتشـــرف بأن ابعث لكم من طي هذا الكتاب كتابا ملكيا ورد من لدن حضرة صاحب الجلاله مولاى الملك المعظم حيث امرني جلالتـه برفعه الى صاحب السمو الملكي الامير عبد الله المعظم وهو جوابا على كتاب سموه المبعوث مع كتابكم الينا رقم ٢/٢٣ تاريخ ٤ ربيع الآخر ١٣٦٣ الموافق (٢٨ مارس ١٩٤٤) فأرجوا اشعارى بوصوله اليكم والتكـرم برفعه الى سموه الملكـي .

وتقبلوا فائق الاحترام

القنصل العام بالنيابه

وثيقة رقم(١٠٥-٤١٤)



الرقم....٢/٢٠٣٠٢...

التاريخ..١٤ جمادى الاخرة سنة ١٣٦٣

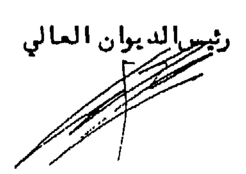
الموافق ٥/ ٦/ ١٩٤٤

حضرة صاحب السعادة قنصل المملكة العربية السعودية العام بالقدس المحترم

تحية واحتراما ، وبعد بيد المسرة تلقيت كتابكم رقيم ٢١٦ج / ٢٥٣٩ ومرفقة السامي وقد تفضل سموه العالي بعد اطلاعه على الجواب الملكي بابلاغكم تحيات سموه العالي .

وانها لفرصة مناسبة لاقدم لكم فائق احـــــــترامي .

رئيس الديوان العالي



وثيقة رقم (١١٦-٤١٤)

بسم الله الرحمن الرحيم

الرياض في ٢٦ رمضان المبارك ١٣٦٤ [هـ]

من عبدالعزيز بن عبدالرحمن الفيصل آل السعود إلى حضرة صاحب السمو الملكي الاخ الكريم الأمير عبدالله بن الحسين حفظه الله .

نحمد اليكم الله الذي لا اله الا هو ونصلي ونسلم على صفوة خلقه نبينا محمد صلى الله عليه وسلم .

اما بعد فقد تلقيت ببالبغ الغبطة كتاب سمو الاخ الكريم المؤرخ ١٥ شعبان ١٣٦٤هـ - المتضمن دوام صحة سموكم والاهلين الاكرمين .

واني ابعث لسموكم بالشكر الجزيل على العواطف النبيلة التي عبرتم عنها وعلى تفضلكم باطلاعي على الجواب الوارد لسموكم من الرئيس ترومان بشأن فلسطين والحقيقة ان هذه القضية هي قضية الجميع ومن واجبنا جميعا ان نعمل لاجلها ونحب ان يكون الاخ على ثقة تامة بأننا لم نترك أي فرصة الا اغتنمناها في هذا السبيل وقد كان الرئيس الراحل المستر روزفلت اعطى لنا عهدا شفويا في الاجتماع الذي كان في مياه الاسماعيلية في بداية هذا العام بانه سوف لن يعمل شيئاً يكون عدائيا للشعب العربي وجدد المشار إليه عهده في كتابه بتاريخ ٥ ابريل ١٩٤٥ - هذا ومساعينا في هذا السبيل مستمرة متواصلة مع ذوي الشأن من الامريكيين والانكليز وختاما تفضلوا سموكم بقبول اسمى التحيات والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته .

وثيقة رقم (١٤٨-٤١٤)

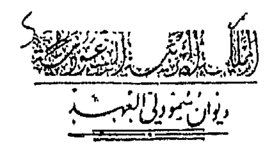
بسم الله الرحمن الرحيم

من عبد العزيز بن عبد الرحمن الفيصل آل سعود الى حضرة صاحب الجلالة الاخ المبجل الملك عبد الله بن الحسين حفظه المولى

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته . اما بعد فقد تناولنا بيد السرور والتكريم كتاب جلالة الاخ المؤرخ فى السابع والعشرين من شهر جمادى الثانية ١٣٦٥ وحمدنا الله على وجود جلالته بالصحة والعافية وشكرنا لجلالته ماتفضل بالاعراب عنه من العواطف الكريمة . ونحب ان يكون جلالتكم على ثقة تامة من ان اخاكم يتمنى لكم مثلما تتمنون لانفسكم ويرجولكم دوام الصحة والعافية والتوفيق . وقد اطلعنا الابن سعود على مالقيه من عناية جلالتكم واحاطتكم له باللطف والايناس ولم نستغرب هذه المعاملة الكريمة من جلالتكم فانتم معدن للاصالة ومصدر لكرم الطباع والسجايا . وقد زاد فى سرورنا ما وفق الله سبحانه وتعالى اليه من اتفاق الكلمة واجماع الرأى فى هذا الاجتماع الذى وفق الله اليه بجهود جلالة اخينا الملك فاروق وحسن نوايا اخواننا واخوانكم وقد كان اسفنا بالغا لعدم تمكننا من حضوره بانفسنا اذ انه كان من امانى الفؤاد ان تسمح لنا الفرص والظروف بالاجتماع ولكن ماقدر كائن . نساله تعالى ان يأخذ بنواصينا وان يوفقنا واياكم الى مايحبه ويرضاه . واننا نغتنم هذه الفرصة لنكرر الشكر لجلالتكم على ما بذلتموه من جهد وابديتموه من لطف وعناية بالابن سعود ونتمنى لجلالة الاخ ومن لديه دوام العز والسؤدد والصحة والرفاه واطال المولى بقاء جلالتكم والسلام ، تحريرا فى الخامس من شهر رجب ١٣٦٥ .

عبد العزيز

وثيقة رقم (١٥٤-٤١٤)





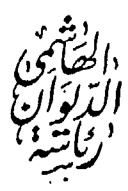
عـدد

حضرة صاحب الجلالة الملك عبدالله بن الحسين حفظه الله ورعاه

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته ، وبعد فقد تشرفت بكتاب جلالتكم الكريم المؤرخ ٥ شعبان ١٣٦٥ فكانت كل عباراته الرقيقة تنم عن نبل العاطفة وصدق المحبة وانني لا استغرب ذلك لان النبع الكريم الذي تنساب منه هذه الاحاسيس وصدرها قلب جلالتكم السمح المعظم ، اما فيما يخص مسالة فسائل النخل التي تفضلتم جلالتكم وذكرتني بها فقد اعطيت الاوامر اللازمة في ذلك لامير القريات ورفع عنها لجلالتكم في وقتها ، هذا واني انتهز هذه الفرصة السعيدة لان اذكر لجلالتكم مقدار ما تملك مشاعري من الود الصافي والتقدير لشخص جلالتكم في اجتماعنا بانشاص راجيا من جلالتكم ان يكون حبل الود بيننا مستمرا لا شائبة فيه وان يثق جلالتكم من شعوري هذا واكباري لمزاياكم العظيمة وان يتفضل جلالتكم بقبول اسمى معاني الاحترام ، والسلام ٢٠ رمضان المبارك ١٣٦٥

[توقيع]

وثيقة رقم(٩-١٠-٤١٤)



الرقم ٢/٢٣

التاريخ ١٨ شعبان ١٣٦٤

الموافق ٢٨ تمـــوز ١٩٤٥

حضرة صاحب السعادة قنصل المملكة العربية السعودية بالقدس المحترم

تحية واحتراما وبعد فقد امرني حضرة صاحب السمو الملكي مولاى المعظم ان ابعث اليكم بكتاب من سموه الكريم لتتفضلوا برفعه الى حضرة صاحـــب الجلالة الملك عبد العزيز آل سعود المعظم بالطريق التي ترونها مناسبة مع التفضل باعلامنا عن وصوله اليكم .

وبهذه المناسبة تقبلوا فائق احـــترامي .

رئيس الديوان الهاشمي

[توقيع]

وثيقة رقم(١١٠-٤١٤)

بسم الله الرحمن الرحيم

وزارة الخارجية

القنصلية العامة للمملكة العربية السعودية

في فلسطين

القدس في ٢١ شعبان ٦٤ ١٣

الموافق ٣ تموز ٤٥ ١٩

الرقم ٣٠٥ج / ٤١٢٨

عدد المرفقات

حضرة صاحب السعاده رئيس الديوان الهاشمي المحترم

عمان

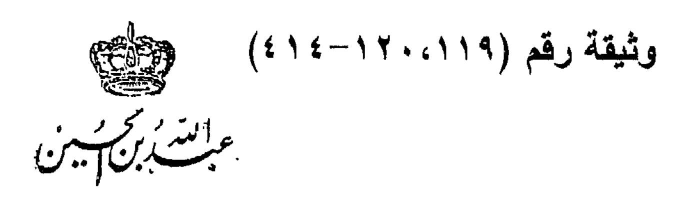
بعد التحيه بالاشارة الى كتابكم رقم ٢٣/٢ تاريخ ١٨ شعبان ١٣٦٤ اتشرف بأعلامكم انني قد تناولت من طيه كتاب حضرة صاحب السمو الملكي الامير المعظم المطلوب رفعه الى مقام حضرة صاحب الجلاله مولاى الملك المعظم ، حيث انني سوف اتشرف برفعه الى المقام السامي في اقرب فرصه ٠

واقبلوا فائق الاحترام ٠

القنصل العام

[توقيع]

وثيقة رقم (١١٩، ١٢٠-٤١٤)



عمان في ١٦ شوال ١٣٦٤

الموافق ٢٢ أيلول ١٩٤٥

بسم الله الرحمن الرحيم

احمده واصلي على محمد نبيه الكريم وآله وصحبه اجمعين

الى حضرة صاحب الجلالة الأخ الكريم الملك عبد العزيز بن عبد الرحمن الفيصل السعود ازكى التحيات واسنى التسليمات على عباد الله المخلصين عليكم وعلينا اجمعين ، وبعد فلقد حظيت بالرسالة الملكية الكريمة الصادرة عن الرياض الأنضر بتاريخ ٢٦ رمضان المبارك ١٣٦٤ يوم تاريخه بالبريد من القدس الى عمان ، ولقد انشغل الخاطر على صحة القنصل العام السلمي لجلالتكم بالقدس حيث لو كان في صحة تامة لحمل الرسالة الملكية بذاته الينا كما هو الواجب المعتاد كرامة للرسالة السامية ، ولقد كتبت استفسر عن صحته .

اما مسألة فلسطين فأنني على ثقة تامة من انها موضوع اهتمام جلالتكم الملوكية سواء بواشنطن أو بلندن ، وانني لآمل ان وعد الرئيس الراحل الشفوي والمكتوب لجلالتكم يعني فلسطين وعربها ولم يقصد بذلك غيرهم وقد اصبحت هذه القضية كالداء المزمن في البدن كثيرة الأطباء عديمة الشفاء ، وان شقائها بأهلها اشد عليها من الدخلاء عليها ، ولقد لعبت الحيل اهل الأخلاص في تكوين جبهة موحدة من اهلها تسعى لمقابلة الأحداث المقبلة برأى واحد وسعي موحد ، ولا يزال اهل فلسطين يحسد بعضهم بعضا متباغضون متدابرين ، ولا بد ان جلالة الملك على علم من ان الوكالة اليهودية مشكلة من رئاسة وفروع ، احدها للخارجية واحدها للزراعة والآخر للتجارة والآخر للمهاجرة ومثله للمستعمرات المنشأة فيها وآخر للمعارف والصنايع وفرع لأمورهم المالية ، فهم على غرار الحكومات حذوك النعل بالنعل ، بخلاف اصحابنا الذين بعكسها ذكر لم يفعلوا في الثلاثين العام سوى عقد مؤتمرات تصدر عن قرار معين ، رفض وعد بلفور ، رفض الهجرة ، الأستنجاد بسائر العرب ، الأحتجاج الى رؤساء الدول ، وقد بلغ عدد اليهود اليوم الى ستماية الف نفس والعرب ينوفون عن المليون ولكن الثقافة والصناعة والعلم في اليهود في درجة عالية جدا ، فماذا عساه ان يكون الحال ان دام الأمر على هذا المنوال سنين اخرى ، انني اترك هذا



عمان في ....

لحكمة جلالتكم واني لا اكون بالمغالي اذا قلت ان المسألة العربية على شفى اليأس منها ان لم يتداركها الله بلطفه ، فالأقطار مختلفة والأهواء متباينة والرؤساء لا يأمن بعضهم بعضا ، والجامعة العربية تفتقر الى سياسة موحدة تصدر عن اتفاق اصحاب الجلالة اجمعين بعد تذكرهم الأمر والنظر فيما تقتضيه الحال بأنفسهم ، وكذلك فالشرق الأوسط بمجموعه مقبل على غيب ، نسأل الله ان يجليه على ما فيه سلامة المسلمين ، ووالله يا صاحب الجلالة لم انطق الا بما علمت ولم اشهد الا بما رأيت ، ولا لي هم الا ان اخرج من هذه الدنيا لا عليّ ولا لي والله اسأل ان ييسر لذلك السبيل ، امدنا الله بنوره وبروحانية نبيه ووفق الله جلالتكم وايانا الى خير عاجلنا وآجلنا انه سميع الدعاء .

وثيقة رقم (١٥١-٤١٤)



عمان فى ٥ شعبان ١٣٦٥
الموافق ٤ تمـوز ١٩٤٦

حضرة صاحب الجلالة الأخ العزيز الجليل الملك عبد العزيز آل سعود سلمه اللـه

اخي الكريم

أهدي الذات الملكية اكرم التحية وازكى السلام سائلا الله ان يمن على جلالتـه بدوام الصحة والعافية ، ثم أنبئ جلالته بأن اخاه هذا ومن لديه على احسـن الصفات المطلوبة ، اسبغ الله على الجميع سوابغ النعم وفواضل الكرم . كما انني قد تلقيت بأنامل التكريم والتعظيم رسالة صاحب الجلالة الجوابية على كتابي مع حضـرة صاحب السمو الملكي النجل الجليل سعود آل عبد العزيز حفظه الله . ولقد كنتم فـي هذه الرسالة اكرم كريم والرفيق الحميم والأخ الصميم ، ولا ريب فأنتم اهل لكل كرم وفضل .

ولقد تحدثت الى اخي المشار اليه بأن يتوسل لدى جلالتكم بالسماح لأخيكم واتحافه بعدد من فسائل النخل (لعوينة) له بالغور نوعد خيرا وحدد لذلك موسم الخريف . ولقد اقبل هذا الموسم وانني في انتظار الأشارة كي أرسل بعض السيارات لنقل هـذه الفسائل حتى ترد فتغرس وانها لاشك صالحة ببركاتكم وسخي اكرامكم . على انني اذكر ايضا في هذا الكتاب مستمزجا جلالتكم مستدعيا رضاكم في توكيل الوزير المفوض العراقـي بجده كي يقوم بمصالح ابنائكم الأردنيين الى ان تسمحوا جلالتكم بقبول من يمثـل اخيكم لدى جلالتكم . واذا امرتم القنصل العام لمملكتكم السنية بالقدس في ان تشمل مأموريتـه المملكة الأردنية ، فأنني يسرني هذا الرضاء على ان رعاياكم من نجد والحجاز يتمتعـون هنا بكامل الراحة والحرية وحفظ الحقوق ولو انهم ياصاحب الجلالة لا يزوروننا في عيـد او جمعة ، مكررا تحياتي لجلالتكم واحسن تمنياتي اخي العزيـز .

وثيقة رقم (١٥٢-٤١٤)

الديوان الهاشمي
رئاسة

الرقم ٢/ ٢٣
التاريخ ٦ شعبان ١٣٦٥
الموافق ٥ تمـــوز ١٩٤٦

صاحب السعادة القنصل العام للمملكة العربية السعودية المحترم
القـــدس

ابعث الى سعادتكم طي كتابي هذا كتابين ساميين من لدن جلالة مولاى الملك المعظم أحدهما الأول الى حضرة صاحب الجلالة الملك عبد العـــزيز آل سعود المعظم والآخر الى حضرة صاحب السمو الملكي الأمير سعـــود آل عبد العزيز المعظم ، لتتفضلوا سعادتكم بأرسالهما بالطريقة المضمونـة لديكم واعلامي ٠

وبهذه المناسبة ارجو ان تتقبلوا مزيد تحيتي وفائق احترامي ٠

عن رئيس الديوان الهاشمي
[توقيع]

وثيقة رقم (١٥٣-٤١٤)

القنصلية العامة للمملكة العربية السعودية
في فلسطين

الرقم : ٣٦٨ ج / ٤٨٥٣
عدد المرفقات :

القدس في ١١ شعبان ١٣٦٥
الموافق ١٠ يوليه ١٩٤٦

صاحب السعادة رئيس الديوان الهاشمي المحترم — عمان

بالأشارة الى كتابكم رقم ٢/٢٣ تاريخ ٦ شعبان ١٣٦٥ الموافق ٥ تموز ١٩٤٦ انشرف بأعلامكم بوصول الكتابين المرسلين من قبل جلالة الملك عبدالله المعظم الى حضرة صاحب الجلاله مولاى الملك المعظم ، ولحضرة صاحب السمو الملكي سيدى ولي العهد ٠

ويسرني ان تعلمو بأن الكتابين الساميين قد رفعا بوقتهما الى المقامات السنيه واقبلوا بهذه المناسبة فائق الأحترام ٠٠

القنصل العام

وثيقة رقم (١٦٢-٤١٤)

٣٠/٩/١٩٤٦[م]

إلى سمير باشا الرفاعي اوتيل ريتس لندن

وافق جلالة الاخ الملك عبدالعزيز على ان ندعو حضرة صاحب السمو الملكي الأمير فيصل المعظم فبلغوه تحياتي ودعوتنا وانتظارنا ذلك بعد عودته من اميركا ان شاء الله .

عبدالله

وثيقة رقم (١٦١-٤١٤)

خاتم التاريخ ١١/٩/١٩٤٦[م]

ابرقها المامور في تاريخ ٣٠/٩/١٩٤٦[م]

حضرة صاحب الجلالة الاخ عبدالعزيز آل سعود الرياض

كنا على يقين من قبول ملتمسنا في دعوة حضرة صاحب السمو الملكي الاخ فيصل، وان هذا لمن انبل العواطف السامية لجلالة الاخ الكريم، وسوف ابلغ سموه دعوتي وانتظاري قدومه عند اوبته الميمونة من بلاد الاميركان .

عبدالله

وثيقة رقم (١١٧-٤١٤)

بسم الله الرحمن الرحيم

وزارة الخارجية

القنصلية العامة للمملكة العربية السعودية

في فلسطين

الرقم ٣٦٣ج / ٤٢٢٢ — القدس في ١٣ شوال ١٣٦٤ [هـ]

عدد المرفقات — المــــوافق ١٩ ايلول ١٩٤٥ [م]

حضرة صاحب السعادة رئيس الديوان الهاشمي المحترم

عمـــــان

بعد التحية الحاقا إلى كتابي اليكم رقم ٣٠٥ح/٤١٢٨ تاريخ ٢١ شعبان ١٣٤٦ أتشرف بان أبعث اليكم بكتاب من حضرة صاحب الجلالة مولاي الملك المعظم حيث امرني جلالته اطال الله بقاه بارساله إلى حضرة صاحب السمو الملكي الأمير عبدالله المعظم وهو جوابا لكتاب سموه المرفوع عن طريق هذه القنصلية العامة مع كتابكم الينا رقم ٢/٣٣ تاريخ ١٨ شعبان ١٣٤٦ الموافق ٢٨ تموز ١٩٤٥ .

وارجو ان تتقبلوا فائق الاحترام .

عن القنصل العام

(التوقيع)

وثيقة رقم (١١٨-٤١٤)

رئاسة الديوان الهاشمي

الرقم ٣٣/٢

التاريخ ١٥ شوال ١٣٦٤ [هـ]

الموافق ٢١ أيلول ١٩٤٥ [م]

حضرة صاحب السعادة قنصل المملكة العربية السعودية العام بالقدس المحترم

بعد وافر التحية، تناولت كتابكم رقم ٢٣١ج/٤٢٢٢ تاريخ ١٣ شوال ١٣٤٦ الموافق ١٩ ايلول ١٩٤٥، وعرضته على صاحب السمو سيدي ومولاي أمير البلاد المعظم فسر سرورا عظيما ولقد تفضل حفظه الله وامرني ان استفسر عن صحتكم اذ انه يعلم بانه من مقتضى الاحترام ان تحملوا هذا الكتاب الملكي بذاتكم اجلالا واكراما لجلالته فتوصلونه إلى المرسل إليه ولذلك انشغل ذهنه على صحتكم وانه يقرئكم [كذا] السلام مظهرا عطفه ومزيد اكرامه .

وتفضلوا بقبول وافر الاحترام .

رئيس الديوان الهاشمي

(التوقيع)

وثيقة رقم(٥٣-٤١٤)



عمان في ١٨ ذو الحجة ١٣٥٧

الموافق ١٩٣٩/٢/٨

حضرة صاحب الجلالة الأخ الملك عبد العزيز
سلمه الله

بعد اهداء وافر التحية وجزيل السلام الى الذات الملوكية اقول اني احببت رفع هذا الكتاب تجديدا للعهد وتأكيدا لروابط الود عن يد احد رعايا جلالتكم المخلصين الشيخ زبار بن جميلان الذي قدم الى هذه الديار لأخذ ابن اخيه ناصر بن فيحان ، وحيث ان الولد وان تجاوز سن الحضانة فقد تعلقت بي جدته باكية متشفعة لأبقيه طرفها ، فطلبت من زبار ان لا يروعها وان يترك الغلام لديها وقتا ما فقبل وصرفته مكرما .

انني شديد الرغبة في دوام المكاتبات بيني وبين صاحب الجلالة الأخ في كل فرصة مع رفع عظيم احترامي واجلالي وطلب التكرم بأهداء سلامي لحضرة صاحب السمو الملكي الأخ سعود .

والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته .

وثيقة رقم (١٢١-٤١٤)

الديوان الهاشمي
رئاسة

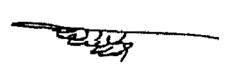
الرقم ٢/ ٢٣
التاريخ ١٦ شوال ١٣٦٤
الموافق ٢٢ ايلول ١٩٤٥

حضرة صاحب السعادة قنصل المملكة السعودية العام بالقدس المحترم

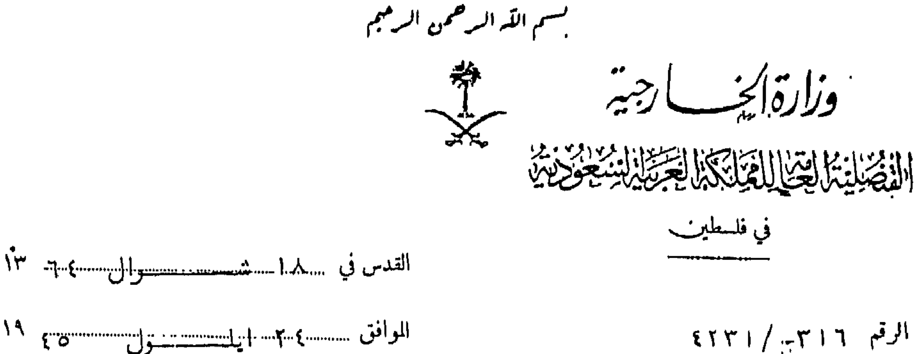
تحية واحتراما ، وبعد امرني حضرة صاحب السمو الملكي سيدى ومولاى امير البلاد المعظم ان ابعث الى سعادتكم الرسالة السامية المرفقة طيا لتتفضلوا برفعها الى حضرة صاحب الجلالة الملك عبد العزيز آل سعود المعظم ، حال وصوله وتتفضلو بأعلامي .

وتفضلوا بقبول وافر الاحترام .

رئيس الديوان الهاشمي



وثيقة رقم (١٢٢-٤١٤)



بسم الله الرحمن الرحيم

وزارة الخارجية

القنصلية العامة للمملكة العربية السعودية

في فلسطين

القدس في ١٨ شوال ٦٤ ١٣

الموافق ٢٤ ايلول ٤٥ ١٩

الرقم ٣١٦ج/ ٤٢٣١

عدد المرفقات

حضرة صاحب السعادة رئيس الديوان الهاشمي المحترم — عمان

بعد التحيه اتشرف بأن اشير الى كتابكم رقم ٣٣/٢ تاريخ ١٥ شوال ١٣٦٤ الذي تعلموني به انكم عرضتم على صاحب السمو الملكي سيدي الامير عبدالله المعظم كتابي اليكم رقم ٣١٣ج/ ٤٢٢٢ فتفضل سموه الملكي وامر بالاستفسار عن صحتي لكوني لم احظى بالمثول بين يديه متشرفا بحمل كتاب مولاي جلالة الملك المعظم اليه ·

وانني في الوقت الذي اتضرع به الى العلي القدير لأن يحفظ سموه الملكي لتنازله بالسؤال عني اود ان ترفعو الى مقام سموه بأن صحتي ولله الحمد في تحسن مستمر مع الرجاء رفع آيات اخلاصي واجلالي ·

واقبلوا فائق الاحترام ·

القنصل العام

[توقيع]

عبدالعزيز الكحيمي

وثيقة رقم (١٢٣-٤١٤)

بسم الله الرحمن الرحيم

وزارة الخارجية

القنصلية العامة للمملكة العربية السعودية

في فلسطين

القدس في ١٨ شوال ٦٤ ١٣

الموافق ٢٤ ايلول ٤٥ ١٩

الرقم ٣١٧ج/٤٢٣٢

عدد المرفقات

حضرة صاحب السعادة رئيس الديوان الهاشمي المحترم — عمان

بعد التحية بالاشارة الى كتابكم رقم ٢٣/٢ تاريخ ١٦ شوال ١٣٦٤ اتشرف بأن اعلمكم انني قد استلمت من طيه الرساله الساميه المرسله من قبل حضرة صاحب السمو الملكي سيدي الامير عبدالله المعظم الى حضرة صاحب الجلاله مولاي الملك المعظم .

حيث يسرني ان احيطكم علما بأنني قد عملت اللازم لرفع الرساله الساميه المشار اليها الى مقام جلالة الملك المعظم .

ن/ القنصل العام

[توقيع]

وثيقة رقم (١٥٩-٤١٤)

برقية

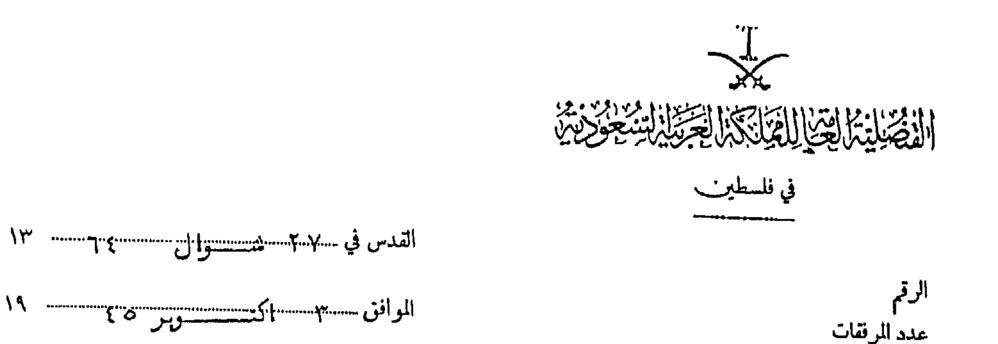
إلى حضرة صاحب الجلالة الاخ الملك عبدالعزيز آل سعود الرياض

هل يسمح صاحب الجلالة ان ادعو حضرة صاحب السمو الملكي الاخ فيصل العبدالعزيز عند اوبته الميمونة في ان يتكرم بزيارتي في عمان كي اقوم بما يجب لسموه الذي عبر كثيراً ولم نسر به. وان نحمله بعض ما يدور في الصدر من امور واجبة علينا نحو جلالتكم .

عبدالله بن الحسين

١٩٤٦/٩/٢٨

وثيقة رقم (١٢٤-٤١٤)



القنصلية العامة للمملكة العربية السعودية

في فلسطين

القدس في ٢٧ شوال ٦٤ ١٣

الموافق ٣ اكتوبر ٤٥ ١٩

الرقم

عدد المرفقات

برقيــــــــه

حضرة صاحب السمو الملكي الاخ الامير عبدالله حفظه الله ·

اخي ان ما يصيب المرأ في حياته بغير اختيار منه وقد حدث انه عندما اردت السفر من الرياض ان فهمت بوصول وفد من اهل سوريا فتحقق لي ان احد رجال الوفد رشيد عالي الكيلاني و (ح شم ا ن) ان سمو الاخ على يتب اني كنت من المقاومين لحركته في الظاهر والباطن من قبل ومن بعد وهو جا الى (المانكورازيكم) مستشفعا به لدى سمو الامير عبدالاله ٤ لم يسع اخيكم الا ان اتقدم برجائي لسمو الامير فمن الشمائل الدينيه والعربيه الذى هو اهل لها وانتم اهلها ومحلها ليصدر عفوه عنه حتى يعود اليه يعيش تحت ظله وقد بعثت برسالتي هذه لسموكم راجيا مساعدة اخيكم لدى سمو الوصي على عرش العراق استصدار عفوه لأنها احل بين المحارم والعيلات ومثل لسموه في ممن يقدر الشمائل الدينيه والعربيه وانشاءالله ينجح مسعى سموكم لدى اخينا سمو الامير عبدالاله وارجو من سمو الاخ ان يبقى لاذب الموضوع في الكتمان حتى لا تتحدث به الالسن اطال الله بقاكم ·

ــ عبدالعزيز ــ

وثيقة رقم (١٥٥-٤١٤)



عمان في ٥ ذي الحجة ١٣٦٥
الموافق ٣٠ تشرين الأول ١٩٤٦

حضرة صاحب الجلالة الأخ الملك عبد العزيز آل سعود حفظه الله

بعد القيام بواجب التحية وعظيم الأحترام لقد تلقينا بمزيد السرور جواب صاحب الجلالة على ما عرضناه عن مسألة فلسطين في كتابنا السابق . وكان وصول الرسالة الكريمة في ساعة يتحدث فيها المجلس عن كتاب جلالتكم الى فخامة الرئيس الأميركي وجواب الرئيس على كتاب جلالتكم في القضية نفسها فتأكد الناس ما كانوا يعرفونه من قبل مما كان لا يصرح به الجانب الذى يعطف على القضية الصهيونية لأسباب معلومة معينة .

ولقد حمدنا الله سبحانه وتعالى على توفيقه جلالتكم بالجواب الكاشف للقناع عن سياسة الوطن القومي وما ينطوى فيه من خطر على البلاد العربية سوى ما مسّ الكرامة من قسر نشأ به اسم الوطن القومي لتقوم عليه وعلى اساسه دولة يهودية . ومن المعلوم ان قرار انشاص كان فيه العزم على التوسل لأيجاد الأموال الكافية للأحتفاظ بالأرض وعدم بيعها على اليهود بشراء ما يبيعه العربي من ارض ووقف ذلك بأسم لجنة فلسطينية مشكلة من ممثلين لدول الجامعة العربية ومن رجالات فلسطين . هذا ما رؤى انه التدبير الناجح .

اما قرار بلودان فأنه قد عقر قرار انشاص ، وقرار بلودان بني على سياسة تسويف طويلة وشكايات غير مضمونة الفوائد . وانني متأكد من انكم ستبذلون كل نشاط في الوسع لسلامة هذه البلاد العزيزة ، وتفضلوا بقبول عظيم تحياتي وفائق احترامي اخي .

وثيقة رقم (١٦٦-٤١٤)



الرقم ٢/ ٢٣
التاريخ ٥ ذي الحجة ١٣٦٥
الموافق ٣٠ تشرين اول ١٩٤٦

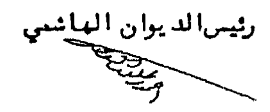
صاحب السعادة القنصل العام للمملكة العربية السعودية المحترم
القدس

تحية وبعد فجوابا على كتابكم المرقم ٣٩٢ج/ ٥١١٩ بتاريخ ٣ ذو الحجة ١٣٦٥ الموافق ٢٨ اكتوبر ١٩٤٦، قدمت الى حضرة صاحب الجلالة مولاي الملك المعظم كتاب حضرة صاحب الجلالة الملك عبد العزيز المعظم، فسرّ جلالته بما تلقى وشكركم على حسن وساطتكم.

وانني أبعث الى سعادتكم بجواب مولاي الملك المعظم أيده الله لتتفضلوا بأيصاله الى مقام جلالة الملك المعظم.

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام.

رئيس الديوان الهاشمي



وثيقة رقم (١٦٥-٤١٤)

صاحب السعادة القنصل العام للمملكة العربية السعودية

بالقدس المحترم

تحية وبعد فجوابا على كتابكم المرقم ٢٩٢/٤/١٩/ه

بتاريخ ٢ ذو الحجة ٣٦٥ الموافق ٢٨ اكتوبر ٩٤٦،

قدمت الى حضرة صاحب الجلالة مولاي الملك المعظم كتابه

حضرة صاحب الجلالة الملك عبد العزيز المعظم،

فسر جلالته بما تلقى ويشكركم على

حسن وساطتكم.

وانني ارفق الى سعادتكم جواب مولاي

الملك المعظم أيده الله لتتفضلوا بايصاله الى مقام

جلالة الملك المعظم.

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام

رئيس ---

وثيقة رقم (١٦٤-٤١٤)



الرقم ٣٩٢ج/٥١١٩
التاريخ ٣٠ ذو الحجة ١٣٦٥
الموافق ٢٨ اكتوبر ١٩٤٦

حضرة صاحب السعادة رئيس الديوان الهاشمي المحترم
عمان

بعد التحيه ، الحاقا لكتابنا اليكم رقم ٣٨٩ج/٥٠٦٤ تاريخ ١٤ ذوالقعده ١٣٦٥ اتشرف بأن ابعث اليكم بطيه كتابا ساميا من لدن حضرة صاحب الجلاله مولاى المليك المعظم ايده الله ، حيث امرت برفعه الى جلالة الملك عبدالله المعظم وهو جوابا على كتابه السامي المرفوع عن طريق هذه القنصليه العامه مع كتابكم رقم ٢٣/٢ تاريخ ١١ ذوالقعده ١٣٦٥ فأرجو تقديم الكتاب السامي المذكور الى مقام جلالته وان تتكرموا بإعلامي عن ذالك

وتفضلوا بقبول فائق الأحترام ٠

عبدالعزيز الكحيمي
القنصل العام للدوله العربية السعوديه

وثيقة رقم (١٦٧-٤١٤)

بسم الله الرحمن الرحيم

٢٤ ذى القعده ١٣٦٥

من عبد العزيز بن عبد الرحمن الفيصل إلى حضرة صاحب الجلالة الاخ الملك
عبد الله بن الحسين حفظه الله

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته • وبعد فقد تلقينا كتاب جلالتكم بتاريخ
١٠ ذى القعده ١٣٦٥ وسرني منه اهتمامكم في قضية فلسطين كما يبهجنا
كل عمل يمكن أن ينقذ هذا الوطن العربي ويحفظه للعرب ولأهله • أما ما أشار
اليه جلالتكم مما ذكرتم أنه كان في مؤتمر انشاص فالذى نعلمه أن توصيات
ذلك الاجتماع قد أحيلت الى جامعة الدول العربية وبحثت في مؤتمر بلودان
واتخذت في ذلك مقررات وأعتقد أن كل حكومة من الحكومات العربية قائمة
بتنفيذ ما تقرر بالاجتماع في ذلك المؤتمر فاذا كان لجلالتكم أى اقتراحات عملية
جديدة غير ذلك فيسرنا أن نسمعها كما يسرنا أن نتعاون مع سائر الدول
العربية ضمن نطاق الجامعة العربية على ما فيه الخير للعرب • نسأل الله
أن يهدينا واياكم الصراط المستقيم وأن يوفقنا جميعا لما يحبه ويرضاه) ختم

على البرر
السنور
ع

(١٩/١٠/١٩٤٦م)

وثيقة رقم(١٠٦،١٠٧-٤١٤)

عبد الله بن الحسين

احمده واصلي على نبيه الكريم وآله وصحبـــــه اجمعـــــين

ملحاق خير ان شاء الله

استميح عفو جلالتكم في تقديم الملاحظات التالية التي لاتروق لغير جلالتكم والتي لم اكن لابعثها لسواكم نتقبلوها بحسن نية وتيقنوا انها صادرة عن دوافع اخوية ٠

يا صاحب الجلالة ، لقد تكلم الناس عن موضوع النفط بالظهران وما شاع عن امتياز اعطي مـن جلالتكم لشركة امريكية كبرى اثناء سفر الانجال الى امريكا وانه سيكون لها مندفق بالبحـــر الابيض وقالوا ان امتيازا آخر للبحث والتنقيب عن معدن الذهب وسواه منح ايضا لشـــركة امريكية في نواحي رضوى وينبع البحر غير ذلك الذي يقال انه مؤسس في مهد الذهب هـــذا ما يدور البحث حوله في الصحف والنوادي والمجتمعات وانا لا اشك في ان جلالتكم اردتـم الخير للبلاد وانكم اتخذتم التدابير اللازمة عند فتح تلك الامتيازات لدرء ما ينشأ عادة مـن محاذير اثناء صفقات كهذه وتدبرتم ما ينبغي من الشروط والتحفظات وعدم التورط في الالتزامات وما يمكن ان ينتج من محطات وطرق مواصلات ومطارات ومحطات لاسلكية وحفر آبار للميـــاه وشعب في اليمين وفي اليسار تستحيل بعد سنيات الى مدن وقرى تحتاج الى ما ينبغي مـن منازل لعوائل المهندسين والقائمين بالاعمال وجعل هذه كلها في حالة يستطيع فيها الرجل العصري والمرأة العصرية معه بالقيام فيما نيط بهما من اعمال بكل اسباب الرفاهية والراحـة وان الذين سيختلطون بهم من العنصر الاصلي للبلاد لاينالون من هذا الا التوظف فـي خسيس الاعمال كحفر خنادق لمرور الانابيب ولنقل الاتربة وللبناء وما الى ذلك ثم اذا انتهت الاعمال واستغني عنهم يعودون بصفقة الخاسر والاخلاق المعوجه والروح التائهة والوثوب على العادات القديمة وعدم الرضى عن الحكم وشكله كل ذلك واقع في بلاد سبق اليها ما اشـير اليه اعلاه في شركات تأسست بين اثنين قديم محتاج وجديد مدع غني وثاب ٠ ثم ان العنصـر الاصلي الذي اعتاد المعاشر على الشكل الجديد سيمقت ما ورث ولا يستطيع العودة اليه مـتى تمت مرسومات ومخططات هذه المنشآت النفطية وثبتت اقدام الشركات في مراكزهم ومحطاتهـم ومستحدثاتهم عند ذلك يعود الناس الى اوطانهم وكل فرد ملوء بالشغب وبعدم الرضى ممـا كان فيه ثم حرم منه من اجور وعطايا وهبات وتسليات وصيانة كل هذا لابد ان صاحب الجلالـة حسب حسابه وعمل على درئه بحازم فكره وكامل تدبيره بما الله به اعلم وجلالته ٠ اما فيما بين



الحرمين الشريفين فلابد ان صاحب الجلالة يذكر ما قبل قوله تعالى ((وان خفتم عيلة فسوف يغنيكم الله من فضله)) وتلك بلاد الله وجلالتكم الامين عليها ٠ اننى يا صاحب الجلالة يسألنى كل ذى تقوى عما اعرف عن هذا وانني بالطبع لا ادرى اواقع هذا ام غير واقع فلو تكرمتم جلالتكم فأصدرتم بلاغا يوضح الحالة بالاشتراك مع الطرف الآخر لارحتم القلوب وقطعتم الشغب ودمتم فى اعمالكم المبنية على النيات الخيرية واننى كأخ محب رأيت ان الفت انظار اخوتكم الى ما عرفت صانكم الله من مغربات الزمان وتغيرات الليالي والايام ٠

وثيقة رقم(١٠٨-٤١٤)



عمان في ....

بسم الله الرحمن الرحيم والصلاة والسلام

على سيد المرسلين وعلى آله وصحبه اجمعين

جلالة الأخ الملك عبد العزيز آل سعود سلمه الله

اما بعد فأنني احمد الله الى جلالتكم واسئله تعالى ان يمدكم وايانا بعونه وتوفيقه مستفسرا عن صحتكم سائلا عن رفاهيتكم وانني بعد هذا يسرني ان اعرض على جلالتكم انني ولله الحمد على ما تريدونه لي من صحة وسعادة واستقرار بال ولما طالت المدة في المكاتبه رأيت من الواجب ان اجدد التحية واتقدم بفروض المواصلة الكتابيه ولقد ارفقت كتابي هذا خواطر دفعتني الى تقديمها سوائق اسئله توجه اليّ وامور رأيت تذكير جلالتكم عليها من واجب الاخلاص لله ولرسوله ولائمة المسلمين راجيا قبولها مني عن حسن نيه خالصه لوجهه تعالى ٠

وثيقة رقم(٤٢-٤١٤)

الى حضرة صاحب السمو الامير المعظم عباس

حماية العروبة الفذ حملتم لواءها منذ الامارة

الجليلة وحياكم الله وجزاكم عن خير فلقد

ابهجتم نفسي وشرحتم صدري بما قابلتموني

به من عطف وعناية واكرام وحفاوة.

وانني سأذكر ما حييت هذه الايام

التي قضيتها في رحابكم وهذه المكارم

التي تمثلت في شخص سموكم فشكرا

ثم شكرا وبارك الله في حكومتكم العاملة

تحت ظلكم ورجال جيشكم المتمثلة

فيهم معاني الشجاعة والاقدام حفظكم

وصانكم نجلكم الكريم فرع المجد

الباسق ولا حرمنا الله لقائكم

ودمتم

مسعود

وثيقة رقم(٤٣-٤١٤)



عمان في .... القدس .... سمو الامير سعود بالقطار الخاص

ع. تلقيت برقيتكم بكل سرور وتلوتها بكل غبطة وما ذكرتموه ليس الا بعض الواجب علينا وانه واثرة وداد

بسموكم هنيئاً لكم سفراً سعيداً لكم ولوالدكم الجليل عزاً مديداً. ح

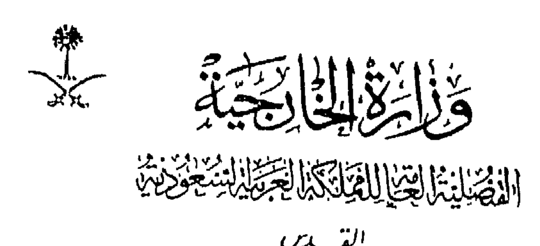
وثيقة رقم (١٥٧-٤١٤)

بسم الله الرحمن الرحيم

من عبد العزيز بن عبد الرحمن الفيصل آل سعود الى حضرة صاحب السمو
الاخ الجليل الامير عبد الله سلمه الله تعالى

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته . أما بعد حمد الله والصلاة على نبيه
والاستفسار عن صحة سمو الاخ وافراد العائلة الكريمه . نبدى
اننا تلقينا بيد السرور وعظيم الابتهاج كتاب سمو الاخ المورخ في
الثامن والعشرين من شهر ذى القعده عام ١٣٦٤ والمرسل مع السيد
وجيه ادريس وحمدنا الله تعالى على وجود سموه ومن حوله بالصحة
الكاملة التى نرجو لسموه دوامها واستمرارها . وقد قبلنا بكل امتنان
وساطة سموكم لتعريفنا بالسيد وجيه ادريس وانما يسوءنا ان لانتمكن
من اجابة الرغبة التى أبداها بشأن الحصول على دولارات في اميركا
لانه لاتوجد لدينا شخصيا ولاتوجد في بلادنا ايضا كما هي الحال عند
اكثر بلدان الشرق في هذه الاوقات . ومع اعتذارنا من عدم التمكن من
انجاز هذه القضية على ماتحبون فاننا نغتنم الفرصة للاعراب عن
جزيل امتناننا لهذه الفرصة التى مكنتنا من استمرار المكاتبة
والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته ،،، فى ١٤/١٢/٦٤

وثيقة رقم (١٥٨-٤١٤)



الرقم ٣٠٩٣ تج/٥١٤٣

التاريخ ١٣ ذوالحجه ٦٥

الوافق ٧ نوفمبر ٩٤٦

صاحب السعاده رئيس الديوان الهاشمي المحترم

عمـــان

بعد التحيه ، جوابا على كتابكم رقم ٢/٢٣ تاريخ ٥ ذوالحجه ١٣٦٥ اتشـــرف بأبلاغكم انني قد استلمت من طيـه كتاب حضرة صاحب الجلالـــه الملك عبدالله المعظم المراد رفعـه الى مقام حضرة صاحب الجلاله مـولاى الملك المعظم ايد اللـه ملكه ٠

حيث يسرني ان تعلموا ان الكتاب السامي المذكور سيجرى رفعه الـــى المقامات الســـنيه في اقرب فرصـــه ٠

وتفضلوا بقبول فائق الأحترام ٠

[signature]

ب القنصل العـــام
للدولـه العربيه السعوديه



جلالة المغفور له الملك عبدالله بن الحسين



المغفور له جلالة الملك عبد العزيز آل فيصل آل سعود

الباب الثالث

حوادث العشائر
بين الأردن والسعودية
ومراسلات مع المندوب السامي
١٣٤٧هـ - ١٣٤٩ هـ
١٩٢٨م - ١٩٣٠م

وثيقة رقم(٩ الى ١١-٥٣٠)

عمان - ١٦ فبراير ١٩٢٨

عزيزيي صاحب الفخامة اللورد بلومر حفظه الله

اقدم لفخامتكم اجزل التهنئة برجوعكم المبارك من رحلتكم الاخيرة التي ارجو انكم تمتعتم فيها بما اتمنى من دوام الصحة والغبطة ومن اكبر الفأل عندي ان تقترن هذه المودة الميمونة بوصول التفويض بامضاء المعاهدة المنتظرة بيني وبين جلالة الملك وان تكلل جهود فخامتكم في سبيلها بالنجاح المحقق الذي لا ارتاب انه دائم مستمر فترتقي البلاد في ظلها وبمعونة فخامتكم ومندوبكم في معارج الفلاح المتواصل والامن الشامل .

ولقد اوفدت فخامة رئيس الحكومة حسن خالد باشا وفق ما اشرتم به للتوقيع عليها. ولقد كنت اتمنى من صميم النفس لو استطعت ان اجعل كتابي لفخامتكم مقصورا على ما يسر الخاطر من الاول الى الاخر لولا ان ضرورة الموقف تستوجب ان اشق عليكم بذكر ما وقع في الجوار على اسف مني شديد، فقد اعتدى الوهابيون على الهقيش والزبن ولم يعفوا عن النساء ولا الاطفال ثم قذفوا بالباقي منهم الى ما وراء الجوف مخالفين بذلك معاهدة حدة التي تخول عربان شرقي الاردن حق المرعى والاقامة في تلك الجهة والفرض على ابن سعود حمايتهم من كل آفة ولقد كانت عشائرنا فوق ذلك كله تدفع الزكاة لعمال ابن سعود على انها ليست بالحتم عليهم بعد ان ضمنت المعاهدة حقوقهم فلم ننبس ببنت شفة حسما للنزاع وامعاناً في محاسنة القوم

ورغبة في الالفة التي اخذنا على عاتقنا توطيد عراهـا منذ ابرمت المعاهدة مع ابن سعود حتى اليوم عملا بنصائح ورغبة حكومة جلالـة الملـك وايثـارا للمصلحة العامة على سواها مصروف نظرنا في جانب ذلك باسره من اي اعتبار اخر .

وانه ليملأ جوانحنا اسى وحسرة اننا مع كل ما انطوينا عليه من حسن النية للحكومة السعودية وما تذرعنا به من صيانة ومعونة رعاياها بين ظهرانينا في تجارتهم وغدوهم ورواحهم لم نكافأ الا بهذه الطعنة الدامية التي سيكون لها صداها بين القبائل البدوية وابناء الحواضر في شرقي الاردن وما جاورها من الاقطار . فلا مندوحة والحالة هذه من القيام بواجب العمل الذي يعزز هيبة الحكومة بين يدي تابعيها كافة ويقنعهم بقدرتها على حماية انفسهم واموالهم من غير ان تضطرهم الظروف الى الخنوع للاخوان والانضواء اليهم فيما يرهق الحكومات المنظمة بما يتفاقم على حدودها من الفوضى في بلاد العرب المتاخمة . واذا كانت عشائرنا قد خضعت للاوامر فكفت عن الغزو فانه لمن العدل المحض ان يقتص من المعتدي عليهم فلا يترك حبله على غاربه يفعل ما يشاء .

ومما تقشعر له الابدان الصورة التي كان عليها مقتل حتمل بن زبن فقد حدثنا الذي شهد المعركة انه بعدما هوى الشيخ حتمل عن جواده وصرع ابنه الى جانبه انقض اولئك الهمج عليهما فاحتزوا رأس الغلام وعيون والده تنظر ثم انفتلوا الى الوالد فخلعوا كتفيه بايديهم قبل ان يسلم الروح . اني لا اعلق على هذه الحادثة بحرف البته وانما افوض الى الانسانية والى المدنية والى العدالة ان تجتمع برمتها ثم تنطق بكلمتها .

ولعمري سواء اكانت هـذه الحركـات بـاطلاع ابـن سـعود وتدبـيره ام على الرغم منه فالنتيجة واحدة وهي ازدياد الخطر وجعل البلاد الآمنة مهددة في كل حين ونهب طوارق المفاجئات. اني استلفت نظر فخامتكم الى ان هذه الحركات المتلاحقة من حدود الكويت الـى حـدود العـراق الـى قبـائل شـرقي الاردن انما تجمعت بعد وصول ابن سعود من مكـة الـى الريـاض وان شـيئا منها لم يحصل يوم كان في الحجاز وانها فوق ذلك مقصورة على البلاد التي تعهد ابن سعود لسعادة الجنرال كليتون عدم التعرض لهـا فـي معـاهدة حـدة. وليت شعري ما الذي يحول بين ابن سـعود وبيـن البـلاد اليمانيـة مثـلا وهـي اقرب اليه من غيرها واجدر ان تكون علالة لقبائله ان كان لابد لها من عمل تطلبه في النهب والسلب .

انه اذا صحت الاخبار الخصوصية التي تترامى الينا حيـن بعـد حيـن ساغ لنا ان يساورنا الريب في نية ابن سعود وان نحمل هذه الحركـات علـى انها نتيجة مقـررة لدسـائس مدبـرة ينهـض باعبائهـا مـع اعوانـه الدائبيـن فـي سـوداء الجزيـرة بحيـث يخـال نفسـه قـادرا فـى عزلتـه علـى كتمـان احوالـــه وشؤونه.

اني ابسط لفخامتكم كل مـا يعـن لـي مـن غيـر اي احتيـاط جريـا مـع اخلاصي لفخامتكم وثقة مني بوقوفكم على الحقيقة وان ما ارمي إليه انما هو المصلحة العامة .

ان دولة المعتمد وفخامة رئيس الحكومة وعطوفة قائد الجيش العربـي سيطلعون فخامتكم على تفصيل ما اتصـل بهـم عـن طريـق غيـر المعلومـات الخاصة ومـا ورد عليهـم مـن الاخبـار الرسـمية مـن الموظفيـن المسـئولين . ولسـت مبالغـا اذا قلـت ان مراقبتـي لهـذا الخطـر حملتنـي مـن قبـل الاهابـة

بعشائرنا ان يرجعوا الى حدودهم تفاديا من كل احتكاك وتجنباً لكل تبعة ورغبة مني في البعد بهم عن مواطن هذه الفوضى الصحيحة او المدبرة في البلاد السعودية المجاورة. واني لعلى علم ليس بالظن ان المعاهدة الضامنة لحقوق قبائلنا ليست لغوا من القول وان وراءها قوة تسأل عن تطبيقها. ولكن لما لم تكن دعوتي المذكورة شاملة وبالطريقة الرسمية الواجبة فقد تخلف بعض العشائر هناك فكانوا طعمة الوهابية فسفكت دماؤهم ونهبت اموالهم . اننا لنطلب تطبيق معاهدة حدة بالتعويض على المنكوبين واعادة منهوباتهم وتسريح المعتقل منهم ليؤوب الى بلاده شرقي الاردن . ولا جرم ان غيرتكم على هذه البلاد كغيرتي وحبكم لاهلها كحبي لهم .

وفي الختام اقدم لفخامتكم اجزل التحية والاحترام لشخصكم الجليل ولفخامة اللادى [الليدي] بلومر واسأله تعالى ان يمنحكم الصحة الدائمة بمنه وكرمه .

صديق فخامتكم المخلص

Amman,

19th.February,1928

My dear Lord Plumer,

I offer Your Excellency my best congratulations for Your return from Your last journey which I hope You have enjoyed with the good health and pleasure I sincerely wish You. I consider it a good-omen that this return of Your Excellency has met the arrival of the sanction for the signing of the Agreement between H.B.M. and myself, a marked signification that Your Excellency's efforts in this respect have achieved a sure success which I do not doubt will continue for the advancement of this country in everlasting prosperity and wide-spreading security in the light of this agreement, and with the help of Your Excellency and Your Commissioners.

In accordance with Your Excellency's request I have delegated H.E. the Chief Minister Hassan Khaled Pacha as my plenipotentiary for signing the agreement.

I would have heartily desired to be able to confine this letter to Your Excellency- from beginning to end - to pleasing subjects , were it not that the essentials of the present situation demand my informing Your Excellency with the deep regret of what has happened in the neighbourhood.

The Wahabis aggressed upon the Negueah and Feben tribes of Transjordan not abandoning even women or children, and have driven away the rest of these Bedouins to beyond El-Jauf,acting in this regard in contravention with the Hadda agreement which provides for the preservation of grazing and settlement rights of the Transjordan tribes within their territory; and which binds Ibn Saoud with the task of awarding these tribes full protection. Besides this, our tribes were paying the (Zakat) to the agents of Ibn Saoud when such payment is

عمان – ١٩ فبراير ١٩٢٨

عزيزي صاحب الفخامة اللورد بلومر

حفظه الله .

اقدم لفخامتكم اجزل التهنئة بعودتكم

المباركة من رحلتكم الأخيرة التي ارجو انكم تمتعتم

فيها بما اتمنى لكم من دوام الصحة والانشراح

اكبر الفأل عندي ان تكون هذه العودة المقرونة

بوصول التفويض بامضاء المعاهدة المنعقدة بيني

وبين جلالة الملك وان تكلل جهود فخامتكم في

سبيلها بالنجاح المطلق الذي لا ارتاب انه دائم

مستمر لترقي البلاد في ظلها بمعونة فخامتكم ومندوبيكم

في مضمار الفلاح المتواصل والامن الشامل .

ولقد اوفدت فخامة رئيس الحكومة حسن

خالد باشا وفقا لما اشرتم للتوقيع عليها . ولقد كنت

اتمنى من صميم الفؤاد لو استطعت ان اجعل كتابي

لفخامتكم مقصورا على ما يسر الخاطر من الاول الى

الاخر لولا ان ضرورة الموقف تستوجب ان اشق

عليكم بذكر ما وقع في الجوار وعلى أسف شديد —

لقد اعتدى الوهابيون على العشائر الذين ولم

يعفوا عن النساء ولا الاطفال ثم طاردوا بقاياهم

منهم الى ما وراء الجوف مخالفين بذلك معاهدة حدة

التي تخول عربان شرقي الاردن حق المرعى

والاقامة في تلك الجهة والتي توجب على ابن سعود حمايتهم

من كل آفة ولقد كانت عشائرنا فوق ذلك كله تدفع

الزكاة لعمال ابن سعود على انها تحسب بالسلم

عليهم بعد ان عقدت المعاهدة خلافا لقولهم الم تكن

بعد ذلك حسما للنزاع وامساكا في مسالة الامم

وحدة في الادلة التي اخذنا على ما تلقا تقاليد

حرا ما منذ ابرمت المعاهدة مع ابن سعود على

establish amity, all of which are factors of the pledge I have taken upon myself since the conclusion of the agreement with Ibn Saoud, and also with a view to abide by the desire and advice of H. M. G., placing above any other consideration the requirements of the public interest.

I deeply regret that despite the good will I have shown towards the government of Ibn Saoud and in the way of protecting their subjects within my territory in every way and giving them every assistance in their trade and travels, that a reward of such a sanguinary and mortal nature should be pointed at us involving an undesirable echo among tribesmen and townsmen in Transjordan and neighbouring countries. Such a state of affairs necessitates, in the meantime, the exercise of any measure in the way of insuring the stability of government prestige in the eyes of its subjects, and its ability to protect both their souls and property without forcing them under the circumstances to follow the Wahabis and seek refuge by them - an alternative which increases the fatigues of well-organised governments in suffering from the disorder that prevails over the boundaries of the adjoining Arab territories.

So long as our tribes have obeyed orders and refrained from raiding and plunder, it is only just that the aggressors should be punished, rather than be left free-handed.

What fills one with horror is the way in which Hatmal bin Zeben was murdered. I am told, by an eye-witness of the massacre that after this sheikh had fallen wounded from his horse, and after his son had fallen likewise by his side, those savages, cut off the boy's head in his father's sight, returned to the father, dislocated his arms before passing away. This is an example of what has taken place and is passed from mouth to mouth amongst all tribes. I do not comment on this event, but leave to Humanity, Civilisation and Justice to give judgment.

In any case, whether or not, these acts were stimulated with the knowledge or agreement of Ibn Saoud the result remains the same, as regards the increase of danger and the exposing of this peaceful country to constant threats and unrest. I have therefore to bring to Your Excellency's notice the fact

وانه لعملاً بواجبنا الديني ومصلحة البلاد مع كل ما انطوينا عليه من حسن النية للحكومة السعودية وما بذلناه معه من صيانة وحماية رعاياها من التجار منها في تجارتهم واسفارهم ورأوا منا لم نكافأ الا بهذه القاسية الدامية التي سيكون لها صدى سيء بين القبائل البدوية وابناء الحواضر في شرقي الاردن وجاورها من الاقطار . فلا مندوحة والحالة هذه من القيام بواجب العمل الذي يعزز هيبة الحكومة من لدى رعاياها كافة ويطمئنهم بقدرتها على حماية انفسهم واموالهم من غير ان تضطرهم الظروف الى الخضوع للاخوان والالتجاء اليهم مما يزيد في متاعب الحكومات المنظمة بما يقاسونه على حدودها من الفوضى في بلاد العرب المتاخمة . واذا كانت عشائرنا قد خضعت للأوامر وكفت عن الغزو فانه لمن العدل المحض ان يقتص من المعتدي عليهم لا يترك حبله على غاربه يفعل ما يشاء .

ومما يقشعر له الابدان الصورة التي كان عليها مقتل حمل بن زبن كما حدثنا الذي شهد المعركة انه بعد ما هوى الشيخ حمل عن جواده وصرع ابنه الى جانبه ايضاً اولئك الوحوش عليهما فاحتزوا رأس الغلام وعين والده تنظر ثم انقلبوا الى الوالد فخلعوا كتفيه بايديهم قبل ان يسلم الروح . اني لا اعلق على هذه الحادثة بحرف واحد وانما اترك الى الانسانية والى المدنية والى العدالة ان يحكم بموضوعها ثم تعلق بكلمتها .

ولعمري سواء أكانت هذه الحركات باعلام ابن سعود وتدبيره ام على الرغم منه فالنتيجة واحدة وهي ازدياد الخطر وجعل البلاد الآمنة مهددة في كل حين ولهذا ارى المقام مناسبة ان استلفت نظر فخامتكم الى هذه الحركات المتلاحقة من حدود الكويت الى

those successive disturbances which broke out on the boundaries of Kuwait, Iraq and the Transjordanian tribes have only occurred since the arrival of Ibn Saoud at Riyad from Mecca, nothing of this sort having taken place at the time when he was in Hejaz. Moreover, these disturbances particularly concern countries which Ibn Saoud, under the Jeddah agreement with Sir Gilbert Clayton, undertook not to interfere with. In case Ibn Saoud feels compelled to engage his tribes on plunder, I do not see why he should not seek or face other nearer countries with which countries he is on the worst terms, like Yemen, etc.

Conceiving the news that reach me from time to time to be true, I take the liberty to form my own doubts in the good-will of Ibn Saoud and to consider a just result of certain intentions conceived by him and his working assistants in the Heart of Arabia, while he probably imagines he would be able, in his solitude, to conceal his energies.

Relying on the strength of our sincerity and believing that Your Excellency is aware of the facts I submit to Your Excellency what has occurred to me without any reservation for I only intend the benefit of the public interest.

His Excellency the British Resident, the Chief Minister and the Officer Commanding the Arab Legion will put before Your Excellency's consideration details of the information passed to them through me as well as by official reports from the responsible officials. I would not be exaggerating if I said that my anticipation of these dangers led me to warn our tribes and ask them to return to their homes to avoid contact with outsiders and with the idea of placing them far from the hot-bed of anarchy - be it accidental or arranged in the Saoudian lands. Nevertheless, I know that the agreement securing the rights of my tribes is not valueless, but that there is a Power behind, who will demand the execution of its provisions.

But as my warning was not sufficiently wide-spread or addressed in the usual official manner, certain tribes remained outside to meet their fate, their blood being shed and their property looted. I, therefore, request the execution of the Hadda agreement in compensating the bereaved, returning the loot and repatriating the captives.

الى حدود العراق الى انها قبائل شرقي الاردن انما
حدثت بعد وصول ابن سعود من مكة الى الرياض
وان شيئا منها لم يحصل يوم كان في الحجاز وانه
ان ذلك مقصورة على البلاد التي تعهد ابن سعود
بمعاهدة الجدة لكلايتن بعدم التعرض لها في
معاهدة جدة . ولست ادري ما الذي يحول بين
ابن سعود وبين البلاد اليمانية مثلا وهي اقرب
اليه من غيرها واجدر ان تكون ملائمة لها فيما اذا
كان لا بد له من عمل قبائله في النهب والسلب

انه اذا صحت الانباء والخصوصية التي
تتوالى الينا حين بعد حين ساغ لنا ان نسيء ظننا
الى حسن نية ابن سعود وان نحمل هذه الحركات
على انها نتيجة مقررة لمقاصد مضمرة يضمرها هو
مع اعوانه الذين في جوف الجزيرة حيث
يخال نفسه قادرا في عزلته على كتمان اعماله
ونواياه .

اني اسطر لفخامتكم كل ما يحصل لي من
اخبار اعتمادا على اخلاصي لفخامتكم وثقة مني
بوقوفكم على الحقيقة وان ما ارمي اليه انما هو
المصلحة العامة دون سواها .

ان دولة المعتمد وفخامة رئيس الحكومة
وعطوفة قائد الجيش العربي سيعرضون لفخامتكم التي
تفصيلات العمل بعضها من جانبي من المعلومات
الذاتية وبما ورد عليهم من الاخبار الرسمية من
الموظفين المسؤولين . ولست مبالغا اذا قلت
ان مراعاتي لهذا الخطر حملتني من قبل على
الايعاز لعشائرنا ان يرجعوا الى حدودهم
تفاديا من كل احتكاك وجنوحا لكل ابعاد وراحة على
بعد منهم عن مراتع هذه الفوضى المصطنعة
او العفوية في البلاد السعودية المجاورة . واني
لعلى علم ليس بالذي ان المعاهدة الضامنة
لحقوق قبائلنا ليست لغوا من القول وان وراءها
قوة تسأل عن تنفيذها . ولكن لما لم تكن دعوتي
المذكورة شاملة وبالطريقة الرسمية المرعية فقد
تخلف بعض العشائر فنالها ما نالها

Your Excellency's care and affection for this country is no doubt equals to mine.

In conclusion I offer my deepest respect to Your Excellency and my best regards to Lady Plumer, wishing you both continued good health.

Your Excellency's

sincere friend.

لسكانه بما زودتم وتهيئة امورهم • اننا للطالب
تطبيق هذا مدة بالصبر على المتكررين
واعادة مهربيها لهم وتسريح العمال منهم لعودتهم
الى بلاده في شرقي الاردن • ولا جرم ان غيرتكم
على هذه البلاد كغيرتي وحبكم لاهلها كحبي لهم

وفي الختام اقدم لفخامتكم اجزل
التحية والاحترام لشخصكم الجليل ولفخامة الليدي
بلومر واسأله تعالى ان يمنحكم الصحة الدائمة
بمنه وكرمه

صديق فخامتكم المخلص

وثيقة رقم(١٨ الى ٢٠-٥٣٠)[١]

٢٤/٤/١٩٢٨[م]

عزيزي صاحب الفخامة اللورد بلومر

لا جرم انه بلغ مسامعكم ما كان من عزم القبائل في شرقي الاردن على الاخذ بثأرها من المعتدين عليها خصوصا في شرفها واعراضها وما كان من المجهودات المبذولة لردها عن غايتها واريد الان ان الخص الموقف لفخامتكم .

عزمت قبيلة بني صخر على الاقتصاص من المعتدين عليها في الجوف عندما بلغها خبر وجودهم في شرقي الاردن في مكان يقال له الهزيم واخر الرويشدات وقد فزعت لها قبائل شرقي الاردن كافة وانضم اليها حتى رجال العشائر الذين اصبحوا من الفلاحين بحكم عاداتهم وقد نجزت تلك التدبيرات بسرعة وتحت ستار الكتمان الشديد مستفيدة من اشتغالنا بامر المعاهدة ومقابلة الوفود بشأنها من جميع اقطار البلاد . ومن حسن الحظ ان خبر تلك الغارة وصل الينا في اخر ساعة وان القوم تواعدوا على الاجتماع في مكان يسمى العمري فاوفدت الامير شاكر في الحال ومعه نفر من خواص رجالي ورئيس ديواني فاسترجعوا القوم بعد جهود هائلة وجاؤا بعقيدهم فهد بن طراد الذي لا يزال عندي وعادة [وعادت] الامور الى مجاريها .

---

[١] مرفق صورة عن اصل الوثيقة .

اما السبب في هذا الهيجان فهو انه على اثر مقتل حتمل بن زبن وحدوث الاعتداء على البنات الابكار وعلى النساء من رعايا شرقي الاردن مما لم يسبق له مثيل بين العرب البتة اكدنا للقبائل ان الحكومة ستقوم بواجبها المفروض عليها من حمايتهم ومعاقبة المتجرئين في الاخص على هتك الاعراض الذي لا يحتمله احد ولا سيما العرب ولكن لما طال عليهم الامد وبلغهم وجود اعدائهم على مقربة منهم ورأوني منهمكا بامر المعاهدة اخذوا ثياب النساء الملطخة بالدماء وطافوا بها على بعض الجهات يستفزون اهلها واخذت نسائهم [كذا] تعيرهم بما يثير غضبهم الى اقصى حد كقولهن لهم – لماذا تحملون البنادق ولماذا تركبون الخيول – ولماذا تزعمون انكم رجال وهذه اعراضكم مهتوكة وهذا عدوكم على ابواب دياركم ولعله يريد ان يجرب بكم بأسه مرة اخرى .

ولذلك حصل الاجتماع المنوه به وهرعت تلك الجماهير في تلك الظروف للاشتراك في الثأر المنشود وعندما قابلهم الامير شاكر وابلغهم نصيحتي بوجوب العودة تهاطلت دموعهم على خدودهم واخذوا يسترحمون الاذن لهم بدفع العار عنهم ولانهم يصبرون على الدم والمال ولا يريدون غنما او ربحا وانما يريدون ان يطهروا بأنفسهم ما لحقهم من العار وقصو [وقصوا] عليه كيف جرى ذلك الاعتداء وان امرأة من المعتدى عليهن اسمها خضرا وجدت مذبوحة وعلى ثديها طفلها الرضيع وهو ميت بشكل يستفز اقسى العواطف. وخلاصة القول ان الحكمة في اداء رسالتي ومما اعرف من طاعة ابناء قومي لي تغلبت في النهاية ورضى القوم ان يرجعوا.

ان هذه الحادثة ليست بين الوهابية وبين شرق الاردن حتى تحمل حكومة ابن سعود مسئوليتها المطلقة – وان تكن وقعت في بلادها – ولكنها حادثة وقعت بين الرولة المترددين كقبائلنا على الجوبة طلبا للمرعى وبين رعايانا الذين يفعلون فعلهم في اوان التشريق. وافخذ [وافخاذ] الرولة هذه ليست من الرولة الدغمان اتباع درزي بن دغمى الذين يعدون من الاخوان ولهم هجرة معروفة اسمها (قارة) بل من الرولة التابعين لحكومة سورية وهم القعاقعة والكواكبة وهم المسئولون عن الاعتداء .

وها اني ابين لفخامتكم الرولة التابعين لحكومة سورية الان وهم – فرجة النصير، المصطفقة، الفتوم، العوينات، الدرعان، والحنيفي .

ولما كنتم في الاخص وكل ذى وجدان في الاعم لا يرضى ان تنتشر مثل هذه الفضيحة الشائنة بين العرب وان لا يقتص من مقترفيها باسرع وقت لما في ذلك من الخطر الاكبر على السلام والامن فاني ارجو من فخامتكم ان تتفضلوا بما ترون من الاسباب للقبض على الاعراض في اية جهة كانوا .

ولقد وعد ابن السعود بمعاقبة المعتدين واعادة المنهوبات ولكن ما يختص بمنهوبات المنازل لم ينجز كله بعد وان ما اعيد من الجمال والاغنام لا يتجاوز خمس الجمال وحدها ولا تزال الاربعة اخماس الباقية من الجمال وكل منهوبات المنازل والاغنام موقوفة عند الحاكم النجدي الذي قبض عليها من الرولة وفوق ذلك فلم تدفع اية دية بعد فيما يختص بالثمانية والثمانين قتيلا – وقد عوقب الرولة بدفع –د– ١٥٠ بندقية ، ٢٥ جوادا واداء ٣٠٠ جملا للحاكم المذكور ولكن الاهم من ذلك كله انه لم يعاقب الذين ارتكبوا اثم الفاحشة الفظيعة واني واثق ان ابن السعود عندما يطلع على تفاصيل هذه

الحادثة سيكون لها عنده نفس الموقع السيء الذي كان لها عندي ويعلم ان الحاجة ماسة جداً لإنزال العقاب العاجل بالمجرمين وقائدهم ولذلك ارجو مخابرة ابن السعود بالبرق وان يحيل المجرمين على المحاكم الشرعية لمحاكمتهم فيها وان كانوا فيها قد هربوا الى سورية فليطلبهم منها وارجو ان تطلبوا منه اعادة سائر المنهوبات وان يتخذ التدابير اللازمة لدفع ديات الثمانية والثمانين قتيلاً ولقد ذكرت فيما سبق ان الرولة المعتدين ليسوا وهابيين بل سوريين وانهم ربما يرجعون الى سورية قريبا ثم انه امضى في ١٩٢٦ صلح بين الرولة وعشائري وقد نقض الرولة ذلك الصلح وارى من الضروري جداً رأب الصدع منعا لما يمكن ان يقع من الحوادث واني اوصى بان تخابروا فخامتكم السلطات الافرنسية ليوفدوا نوري الشعلان الى عمان للدخول في الصلح مع عشائري تحت اشرافي ولا اعتقد ان السلطات الافرنسية تمانع في اتمام هذا الاقتراح لانه في مصلحة الفريقين ولانه سبق لها فتكرمت بقبول الصلح بين السردية والسرحان على هذا المنوال .

اني متأسف جدا لازعاج فخامتكم الى هذا الحد ولكني اعلم انكم تقدرون موقف حكومتي في مثل هذه الحادثة الفظيعة غير المعهودة من قبل بين القبائل العربية وتعلمون اني ما كنت لأشقَّ على فخامتكم لولا علمي بالموقف وخطورته من جهة شعور البلاد واحساسها اللذين ظهرا بأجلى المعاني باشتراك الجميع على اختلاف طبقاتهم وبيئاتهم واني وان ارجعتهم هذه المرة فبالطبع انه لا يمكنني ان اقول باني انتزعت من نفوسهم الرغبة في اخذ الثار ودفع العار ولكن الناس باسرهم في البلاد ينظرون الي والى

حكومتي باننا باذلان الجهد في سبيل ارضاء كرامتهم التي اهينت باسرع وقت ومن ذلك ترون فخامتكم انه لا مندوحة من القيام بعمل حاسم عاجل .

وتفضلوا يا صاحب الفخامة بقبول فائق تحياتي واحترامي لشخصكم ولفخامة اللادى [الليدي] بلومر

صديقكم المخلص

٢٤ ابريل ١٩٢٨[م]

وثيقة رقم(١٣-٥٣٠)

TRANSJORDAN.

HIGH COMMISSIONER'S OFFICE,
JERUSALEM.

٢٩/٦٣٨٨

٢٧ كانون الاول سنة ١٩٢٩

صاحب السمو الامير عبدالله المعظم

قد اتصل بي بواسطة معتمد وقنصل جلالته في جدة ان الملك ابن السعود قد حشد قوة تبلغ نحو ٢٠٠٠ رجل في الجوف كقسم من مشروع حربي يقوم به لتوطيد النظام في بلاده ·

٢) وقد اتصل بي ايضا ان هذه القوة ستزود بواسطة قوافل تنتقل من سوريا مارة بشرقي الاردن ·

٣) تعلمون سموكم بان اتفاقية حدة تضمن الحرية التامة للقوافل التي تنتقل بالترانسيت بين سوريا ونجد واني على يقين بان سموكم تقدرون ما يكون من الاهمية لاستعمال نفوذكم المعروف ازاء رجال القبائل الذين من رعيتكم بحيث تتمكن هذه القوافل من المرور من سوريا الى الجوف بدون اى عائق اومانع ·

٤) واغتنم هذه الفرصة لاجدد لسموكم خالص اعتباراتي ·

وتفضلوا يا صاحب السمو بقبول فائق الاحترام

J.R. Chancellor.

المندوب السامي
لشرقي الاردن

وثيقة رقم (١٢-٠٣٠٥)

TRANSJORDAN.

HIGH COMMISSIONER'S OFFICE,
JERUSALEM.

Reference No.6388/29

29th December, 1929.

Your Highness,

Information has reached me through His Majesty's Agent and Consul at Jeddah to the effect that King Ibn Saud has placed a force of some 2000 men at Jauf as part of his strategical plan to restore order within his territory.

2. I am further informed that this Force is to be supplied by caravans moving from Syria crossing Trans-Jordan territory.

3. Your Highness is aware that under the provisions of the Hadda Agreement full freedom of transit is guaranteed to caravans moving between Syria and Nejd and will, I am confident, appreciate how important it is that Your Highness shall exercise your well-known influence over all tribesmen who are Your Highness's subjects to the end that these caravans shall pass on their way from Syria to Jauf without impediment.

4. I take this opportunity to renew to Your Highness my highest regards.

I have the honour to be,
Your Highness's
obedient servant,

J. R. Chancellor.

HIGH COMMISSIONER
FOR TRANSJORDAN.

وثيقة رقم(١٤-٥٣٠)

فخامة المندوب السامي لشرق الاردن

عزيزي سير جانسلر الافخم

تلقيت بكل احترام كتابكم المؤرخ ٩٢٩/١٢/٢٣ وطالعته بكل اعتبار وعليه اقول انه وان لم يوجد في عهد (حده) مايلزمني بالقيام بما طلب مني بخصوص القوافل غير التجارية التي ستسافر من سوريا الى الجوف ومن الجوف الى سوريا وبالرغم عن وجود ملحوظات هامة في حالة البدو العمومية من حيث هي تجعلني على غير اطمئنان من نحو سلامة نقليات كهذه خصوصا خارج حدودنا فانني رعاية لطلب حكومة جلالة الملك سابلغ رؤساء العشائر بالوسائط الممكنة التنبيهات والتأكيدات اللازمة لسلامة تلك القوافل اثناء تجولها وانني بكل احترام اجلب انظار فخامتكم الى ان هذا التشبث الذي سيقع منا يجب ان لا يعد كتعامل يكسب الجانب المقابل حقا جديداً علاوة على ما يضمن له عهد (حده) من الفوائد الكبيرة وتفضلوا يا صاحب الفخامة بقبول فائق احتراماتي .

١ شعبان ٣٤٨[١هـ]

١ كانون الثاني ١٩٣٠[م]

وثيقة رقم(١٥-٥٣٠)

TRANS-JORDAN | **HIGH COMMISSIONER'S OFFICE, JERUSALEM**

٢٩/٦٣٨٨

١١ كانون الثاني سنة ١٩٣٠[م]

صاحب السمو الامير عبدالله بن الحسين المعظم

يا صاحب السمو

لي الشرف ان اعلم سموكم بوصول كتابكم الكريم المؤرخ في ١ شعبان سنة ١٣٤٨ (الموافق ١ كانون الثاني سنة ١٩٣٠) وان اعرب عن خالص شكري لاستعداد سموكم للتعاون مع حكومة جلالته في المحافظة على بعض القوافل التي ستجتاز منطقة شرقي الاردن في طريقها من سوريا الى الجوف .

٢) ان المعتمد البريطاني سيبلغ حكومة سموكم في حينه المواعيد التي ينتظر ان تمر فيها القوافل من منطقة شرقي الاردن .

٣) واني اغتنم هذه الفرصة لاعرب لسموكم عن عظيم اعتباراتي .

J. R. Chancellor.

المندوب السامي
لشرقي الاردن

وثيقة رقم (١٦-٥٣٠)

TRANSJORDAN.

No. 6338/29.

HIGH COMMISSIONER'S OFFICE,
JERUSALEM.

13th January, 1930.

Your Highness,

I have the honour to acknowledge the receipt of Your Highness's letter of the 1st Shaaban, 1348 (1st January, 1930) and to express my thanks for Your Highness's ready cooperation with His Majesty's Government in the protection of certain caravans which will cross Trans-Jordan territory en route from Syria to Jauf.

2. The British Resident will inform Your Highness's Government in due course of the dates on which it is expected that the caravans will cross Trans-Jordan territory.

3. I take this opportunity of expressing my highest regards for Your Highness.

J.R. Chancellor

HIGH COMMISSIONER FOR TRANSJORDAN.

وثيقة رقم (١٧-٥٣٠)

Telg. Address: BRITREP AMMAN

OFFICE OF THE CHIEF BRITISH REPRESENTATIVE
TRANS-JORDAN

١٦/مكتوم

Ref. No 16/Sec.

Amman 16th. January, 1930.

His Highness

The Amir Abdullah, G.B.E., K.C.M.G.

AMMAN.

حضرة صاحب السمو

الامير عبد الله المعظم

Your Highness,

I have the honour to forward herewith a letter from His Excellency the High Commissioner.

The first caravan left Bosra on the 10th instant and reached Hazim on the 14th.

I have the honour to be,
Your Highness's sincere friend,

يا صاحب السمو

لي الشرف بان ارفق بهذا كتابا من فخامة المندوب السامي

قامت اول قافلة من بصرى "اسكي شام" في ١٠ الجاري ووصلت الى حازم في ١٤ منه

لي الشرف بان اكون
صديق سموكم المخلص،

BRITISH RESIDENT.

المعتمد البريطاني
١٩٣٠/١/١٦

وثيقة رقم(١-٥٣٠)

فخامة المندوب السامي لشرق الاردن الافخم

عزيزي السير شانسلور

الحاقا لكتابي المؤرخ في ١ شعبان ١٢٤٨ اقول انه الي [إلى] ما قبل ستة ايام لم يصل الى الجوف اية قوة من الجنوب فالزعم القائل اذا بحشد الفي رجل هناك غير صحيح اما ما ترجحت لدينا حقيقته من اخبار البادية فهو كما يأتي :-

(١)- توجه ابن مساعد عامل ابن سعود بحايل إلى الجنوب ومعه خدمه ورجاله الذين هم من اهل العارض .

(٢)- اهل حايل رفضوا السفر معه .

(٣)- ان الشخص الذي يدعى النشمي وهو العامل المتجول لابن سعود باطراف العلا وتبوك هو الان بطرف تيماء في ثلاث خيام بيض وقد طلب الي [إلى] عنزة اهل الحرة والى كاسب اللحاوي شيخ الشرارات ان يغزوا معه الحويطات اهل الطبيق وهم التوايهة ، ودمانية ، ودراوشة ، وكلهم من رعايا شرق الاردن .

اما عنزة فلم يوافقوا النشمي على هذا الطلب كما ان كاسب اللحاوي شيخ الشرارات لم يطعهم في نفس هذا الطلب وقد رحل من منزله الذي يسمى (طعيس اللحام) الي [إلى] اللبة ومنه سيلحق بابن شعلان .

(٤)- ان ابن سعيد عامل ابن سعود الذي بالجوف اطلق المحابيس الذين من الحويطات وهم اربعة اشخاص ومعهم شخص رويلي من السجن وقال اذهبوا الى اهلكم ثم اتبعهم الضبعاني الشراري فقتلهم اجمعين - اما هؤلاء فهم من رعايا شرق الاردن وقد طلبنا غير مرة اخلاء سبيلهم .

(٥)- الغزو المتفرق من الجنوب مستمر علي [على] عشائر شرق الاردن.

(٦)- ان قتل هؤلاء الحويطات بهذه الصفة لا يفهم منه الا القصد بايغار الصدور وايجاد قلق .

(٧)- كيف يمكن في هذه الظروف ان تطلب حكومة ابن سعود محافظة قوافل عسكرية تاءتي [تأتي] بارزاق لمن يعاملهم بهذه الصفة ؟ مقابل هذا اجلب انظار فخامتكم الي [إلى] انني لا استطيع ان احمل اي مسئولية للعشائر بهذه الشروط .

وفضلاً عن كل هذه المعلومات التي اطلعنا فخامتكم عليها لم يردنا اي بيان عن تلك القوافل من جهة حركتها، وعددها ، ورؤسائها الذين معها ، والطريق الذي نسلكه وفي الختام تقبلوا فائق الاحترام

صديق فخامتكم المخلص

حرر في ٣ شعبان ٣٤٨[١هـ] الموافق ١٩٣٠/١/٣ [م]

وثيقة رقم(٨-٥٣٠)[1]

فخامة المندوب السامي لشرق الاردن

عزيزي فخامة السر جانسلور

لاحقة لكتابي المؤرخ ١شعبان ٣٤٨ اقول انه الى قبل ستة ايام لم يصل الى الجوف اي قوة من الجنوب وان الزعم القائل بحشد الفى رجل غير صحيح وبهذه المناسبة ارفع لمقامكم بعض اخبار البادية (١) ان ابن مساعد امير حائل توجه بمن معه من خدمه الى حيث يوجد ابن سعود بعد ان طلب سفر قوة من اهل حائل معه ورفض اهل حائل هذا الطلب (٢) ان الشخص الذي يدعى النشمي موجود بطرف تيما ومعه ثلاثة خيام فقط وقد طلب غزو اهل المره ان يغزو معه الحويطات اهل الحفرة وهم محمد ابو تايه والدمانية والدراوشه وكلهم من رعايانا ولكن عنزة لم يوافقوه ايضا على طلبه وقد طلب كاسب اللحاوي شيخ الشرارات فلم يجبه وقد رحل اللحاوي من منزله (٣) تقع اغارات غير جسيمة على الحويطات من عشائر الجنوب (٤) عشائر شرق الاردن رحلوا الى جهة الغرب لعدم وجود المرعى الكافي بالشرق (٥) ابن سعود في غاية من الضعف والارتباك ونجد في فوضى عامة .

[حاشية جانبية]

من طعيس اللحام يريد الليلة ومنها إلى حيث الرولة بالحماد .

---

[1] يتشابه نص هذه الوثيقة مع الوثيقة رقم (١-٥٣٠) تاريخ ٣ شعبان ١٣٤٨هـ/٣/١/١٩٣٠م .

الباب الرابع

الحركات
بين عشائر الأردن والسعودية
١٣٤٧هـ - ١٣٥٣هـ
١٩٢٨م - ١٩٣٤م

وثيقة رقم (٨ – ٤١٠)

امارة شرقى الأردن

رئاسة النظار

عدد

رن/٢٤-آ/٦٣٠٨

عطوفة رئيس الديوان الأميري الأفخم

الموضوع – الحالة على حدود نجد

اقدم في طيه نسخة عن كتاب متصرف لواء معان رقم ٣٣٠٤/٤/٢٠ بتاريخ ٩٢٨/١٢/١٣ رجاء التفضل بعرضه على انظار صاحب السمو الملكي أمير البلاد المعظم ليحيط علمه السامي بمؤداه .

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام ،

هـ ف/ش هـ ٥ رجب ١٣٤٧ الموافق ١٧كانون الاول ١٩٢٨[م]

رئيس النظار

توقيع

ق ٩٢٨/١٢/١٩

٣٠٥

١٩/١٢/٩٢٨[١م]

وثيقة رقم (٧ – ٤١٠)

٣٣٠٤/٤/٢٠

مكتوم

"صوره"

فخامة رئيس النظار المعظم

الموضوع- اخبار البادية – الاستخبارات

على اثر الحوادث والاشاعات التي ترد عن داخلية نجد وحدودها المتاخمة للعراق وشرقي الأردن ولتعلق هذه الاشاعات بعشائر القطرين (العراق وشرق الأردن) اقدم لفخامتكم ما اتصل بي من الاخبار التي لها تماس بعشائر الامارة ومنازلها فقط .

١- نزل الشيخ حمد بن صياني مع عموم فرق المطالعة والبعض من الدمانية والدورات والعطون والمصبحين في اراضي الدمية والباعج الواقعة على مسيرة اربع ساعات شرقي محطة جروف الدراويش وتقدر العشائر الملتفة حول حمد الان بمايتين [كذا] بيت وهم بغاية من القوة والمنعة والحذر وقد تركت هذه العشائر بها في الفوز ولا يوجد لديها سوء الهمين والحيل .

٢- اما محمد ابو تايه وسويلم بك وحيلان وكريم بك عطيه وصباح ابو انوير وما يتعلق من الفرق والافخاذ على غير ابو طرفه الواقع شرقي الطبيق داخل الاراضي الخيرية واما نجيب بك ودرويش وجو بعد ابو تايه وما يقرب من نصف جماعة ابو تايه منازلين بالقرب من الجوف وباطراف وادي السرحان ورغما عن دفع هذا القسم الزكاة لعملي بن سعود فهم بخوف شديد من النهب والغارة عليهم من قبل الاخوان وقد اترتجونك سعود (افركرت) من الحويطات التوايهة عددا غير قليل من الصحبن [كذا] .

٣-   اما قاسم ابو ادميك من جماعة بن حياني وعتادون جميعان وعبد بن بني من بني عطيه فقد نزلوا في موقع ابو عامود الذي يبعد مسيرة نهار ونصف لجهة الشرق لجنوب من معان وهم داخل حدود الامارة واما على ابن مطلق فقد التجأ لجهات باير خوفا من غارة الوهابيين عليه بشارع بان عملي بن سعود وجنوده نشطو لمشترى الاسلحة واللجنة من عربان الامارة التي دخلت لحدودهم ومن غيرهم بثمن بخس .

ان هذه العشائر كلها على غاية من الارتباك بالنظر لتصريحات حكام مقاطعتي حابي والجوف والتي تدل على ان الغزو على عشائر المنطقة واقع لا محالة سواء دفعوا الزكاة ام لم يدفعوها .

ان هذه الاخبار تفتقر إلى التحقيق وساتوسع بالبحث ليكون مقام فخامتكم على نية مولاي المعظم.

١٣/١٢/٩٢٨[١م]

متصرف لواء معان(١)

خلف التل

(١) الوثيقة (٧-٤١٠) ننشرها كما هي بنفس لغتها الاصلية .

وثيقة رقم (٦ – ٤١٠)

حكومة الشرق العربي

رئاسة النظار

رقم

رن/٢٤/آ/٢٩١٢

عطوفة رئيس الديوان الأميري الأفخم

الموضوع – العلاقات مع نجد

اقدم في طيه نسخة عن كتاب متصرف لواء معان رقم ٢٤/١/٢/١٣٨٠ بتاريخ ٢٤/٥/١٩٢٨ رجاء التفضل بعرضها على الاعتاب السنية للاطلاع .

واقبلوا فائق احترامي

ت د/ج ÷هـ ٢٤ذي الحجة ١٣٤٦ الموافق ١٢ حزيران ١٩٢٨[م]

رئيس النظار

توقيع

وثيقة رقم (٥ – ٤١٠)
حكومة الشرق العربي
رئاسة النظار
رقم
١٣٨٠/٢/١/٢٤

مكتوم

فخامة رئيس النظار المعظم

الموضوع – علاقات حكومة نجد

اشارة لامر فخامتكم الجوابي رقم ٢٣٩٦/١/٢٤ بتاريخ ١٩٢٨/٥/١٠

سبق ان عرضت قضية الشيخ جازي ابو مبارك وسجنه من قبل حاكم الجوف الوهابي متهما اياه بنهب ابل إلى شرارت الجوف وبقتل ولد درزي بن دغمى الرولة وانه بناء على تكليف الحاكم الومى اليه كان بخيت الدرويش اتى لعشيرة المصبحيين عشيرة المقبوض عليه النازلة في اراضى الكرك مرفوقا برسل حاكم الجوف وجمع منها اثنى وثلاثون [ثلاثين] جملا باسم فدية عن المقبوض عليه وسلمها في الجوف .

والان اعلمني قائد المنطقة بتقريره رقم ٨٦٢/٣٤/٥ وتاريخ ١٩٢٨/٥/٢٣ ان عوده بن زعل الذي كان باقيا في الجوف لا نجاز قضية جازى ابو امبارك حكم بالاعدام من قبل قاضى شرع الجوف وتنفذ حكم الاعدام بحقه وقتل هناك .

وعلاوة على ذلك فقد اخذ حاكم الجوف اثنى عشر جملا من الابل المسلمة اليه واعاد – الباقي في حين ان المغدور كان ذهب للجوف وسلم بنفسه آملا حل القضية المسندة اليه صلحا فكانت النتيجة ان قتلوه بلا رحمة

ولا شفقة رغم كونه احد رعايا دولة اجنبية بالنسبة للنجديين .

وعليه عرضت الكيفية لفخامتكم للاطلاع وللتفضل باجراء الايجاب مولاي ،

م ف /م ن في ٢٤/٥/٩٢٨[١م]

متصرف لواء معان

توقيع

وثيقة رقم (٤ – ٤١٠)

حكومة الشرق العربي

رئاسة النظار

رقم

رن/٢٤/آ/٢٩٦٩

عطوفة رئيس الديوان الأميري الافخم

الموضوع – العلاقات مع نجد

اقدم في طيه نسخة عن كتاب متصرف لواء معان رقم ٢٤/١/٢/١٤٩٨

بتاريخ ٥/٦/٩٢٨ رجاء التفضل بعرضه على انظار صاحب السمو الملكي أمير البلاد المعظم ليحيط علمه بمؤداه .

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام ،

ت د/ج هـ ٢٦ذي الحجة ١٣٤٦[هـ]، الموافق ١٤حزيران ١٩٢٨[م]

رئيس النظار

توقيع

وثيقة رقم (٣ - ٤١٠)
حكومة الشرق العربي
رئاسة النظار
رقم
١٤٩٨/٢/١/٢٤

مكتوم

فخامة رئيس النظار المعظم

الموضوع - علاقات الحكومة المجاورة

اعلمني قائد المنطقة بتقريره رقم ٩/٥٩/٩٣٠ وتاريخ ١٩٢٨/٦/٣ انه وصل لمنطقة معان كريم بن عطية وعيد بن بنيه وعناد بن جميعان من شيوخ بني عطية - تبوك - ومعهم ستون بيتا من عربانهم بمواشيهم واشيائهم ونزلوا في موقع الوعيده من اراضي الشراة وبان مجيئهم كان هربا من حكومة الحجاز وسيبقون هنا في الوقت الحاضر . وعليه عرضت الكيفية لفخامتكم للاطلاع وللتفضل باجراء الايجاب مولاي ،

م ف/م ن
في ١٩٢٨/٦/٥[١م]

وكيل متصرف لواء معان
توقيع

وثيقة رقم (٢ - ٤١٠)

حكومة الشرق العربي

رئاسة النظار

رقم

مكتوم

رن/٢٤/آ/٢٨٩٨

عطوفة رئيس الديوان الأميري الافخم

الموضوع - العلاقات مع نجد وشرق الارن

اقدم في طيه نسخة عن كتاب متصرف لواء معان رقم ١٣٨١/٢/١/٢٤
بتاريخ٩٢٨/٥/٢٤ رجاء التفضل بعرضه علىالاعتاب السنية للاحاطة بمؤداه - علما .

واقبلوا فائق الاحترام ،

ت د/ج هـ ٢٢ ذي الحجة ١٣٤٦[هـ] الموافق ١٠حزيران ١٩٢٨[م]

ق ٩٢٨/٦/١٢

١٣١

رئيس النظار

توقيع

وثيقة رقم (١ - ٤١٠)

حكومة الشرق العربي

حاكم مقاطعة معان

رقم

٣٨١/٢/١/٢٤

مكتوم

فخامة رئيس النظار المعظم

<u>الموضوع – عربان حكومة الحجاز النازحين منها</u>

سبق ان عرضت بكتابي ١٢١١/٢/١/٢٤ وتاريخ ٩٢٨/٥/٦ قضية مغادرة بعض عشائر الحجاز اراضيهم والتجائهم لاراضي الامارة في جهات العقبة وذهاب قسما منهم للديار المصرية قسما لمواطنهم مع ايضاح اسباب هجرتهم والان علمت بان جماعات من عشائر العمران والطقاطقة وبني عطية والربيعيين والربيلات والحويطات القلبية وهم القسم الباقي من النازحين من الاراضي الحجازية نزلوا في مواقع مختلفة بين معان والعقبة وقد حدث فيما بينهم بعض جرائم قتل وسلب ونهب ناشئة عن ضغائن وقضايا قديمة جرى اتخاذ الاجراءات الممكنة لتهوينها وأرتهم معنى الحق والعدالة تأمينا لاعتيادهم على الحكم المدني وما زالت هذه الجماعات مقيمة في المواقع المذكورة تحت سيادة حكومتنا السنية ولم يحصل تعدي يذكر عليهم من عشائر الامارة الذين ما زالوا محافظين على الهدوء والسكينة ومع ذلك فقد اوعزت لقائم مقام العقبة ولمديري ناحيتي الشوبك ووادي موسى بلزوم جعل هؤلاء العربان تحت المراقبة الفعلية وبلزوم اعلامي حوادثهم

اليومية ودرجة اطاعتهم وانقيادهم لقوانين البلاد وساعرض ما يجد بشأنهم في حينه واطال الله بقاكم مولاي ،

م ف/م ن   في ١٩٢٨/٥/٢٤[م]

متصرف لواء معان

توقيع

وثيقة رقم (٩ - ٤١٠)

38/SEC. 19th. January, 9.

The Chief Minister,
Trans-Jordan Government,
A M M A N.

Your Excellency,

I beg to inform Your Excellency that during a conversation recently between His Majesty's Agent & Consul at Jeddah and Sheikh Fuad, the Acting Minister for Foreign Affairs to the Hedjaz Government that the latter dismissed as absurd the alleged warning, which he had heard was current in Jerusalem, of the existence of a state of war between his country and Trans-Jordan.

I should be grateful if His Highness could be so informed.

I have the honour to be,
Your Excellency's sincere friend,

C. H. F. COX

BRITISH RESIDENT.

Copy to:- O.C. Arab Legion, Amman.
O.C. R.A.F., T.J. & Pal., Amman.

فخامة رئيس نظار
حكومة شرقي الاردن المعظم
عمـــان

يا صاحب الفخامة

لي الشرف بانباء فخامتكم
انه إثناء المحادثة التي جرت
اخيرا بين الالعمل البريطاني
في جدّة وبين الشيخ فواد
حمزه وكيل وزارة خارجية
الحجاز ان الشيخ فواد المذكور
نفى الاشاعة التي بلغته انها
ذائعة في القدس عن وجود حالة
حرب بين بلاده وبين شرقي
الاردن وعدّ ذلك من الاباطيل

اغدو ممتنا اذا أنبئ سمو
الامير المعظم عن ذلك
لي الشرف بان اكون
صديق فخامتكم المخلص

المعتمد البريطاني
١٩٢٩/١/١٩

وثيقة رقم (١٠ - ٤١٠)

امارة شرقى الأردن

رئاسة الديوان

عدد

رن/٢٤-آ/٣٧٣

عطوفة رئيس الديوان الأميري الفخم

(مكتوم)

الموضوع - العلاقات مع نجد

ابعث اليكم في طيه نسخة عن كتاب دولة المعتمد البريطاني رقم ٣٨(مكتوم) بتاريخ ١٩٢٩/١/١٩ بموضوع علاقات شرق الأردن مع نجد .

ارجو ان ترفعوا هذا الكتاب لاعتاب صاحب السمو الملكي أمير البلاد المعظم ،،

واقبلوا فائق احترامي ،،

ب هـ/ع هـ

١٩٢٩/١/٢٢[م]

عن رئيس النظار

عارف العارف

ق ٩٢٩/١/٥٢

١٣

حفظ ٩٢٩/١/٢٩[١م]

نفس الشئ دليل على حدوثه ،

وثيقة رقم (١١ - ٤١٠)

المقر العالي

رئاسة الديوان

عدد

س/٧/١١

٣٨

سماحة وكيل رئيس النظار الأفخم

الموضوع - العلاقات بين نجد وشرق الأردن

اتشرف بان ابعث لسماحتكم طيه بنص الكتاب الوارد على الاعتاب السنية من دولة المعتمد الريطاني راجيا ان تتفضلوا بالاعراب عما يعن لكم بشأنه من رأي ولا جرم انه من الطبيعي قبول الاقتراح الذي انطوى عليه كتاب دولة المعتمد البريطاني ما دامت حكومة نجد قد نزلت عند ذلك الاقتراح ورضيت به .

فتفضلوا باجراء ما يلزم قبول احترامي ،

١٩٢٩/٢/٢٣[م]

عن رئيس الديوان

وثيقة رقم (١٤ - ٤١٠)

[تنزيل الوثيقة الاصلية]

(ترجمـــة)

الرعايا الحجازيون والنجديون الذين يشتركون في الغزو داخل اراضي شرق الأردن ويعودون إلى الحجاز - نجد والذين يحاولون التخلص من الجزاء الذي يترتب عليهم بسبب الغزو بالهرب إلى شرق الأردن - يصدون عن اجتياز الحدود إلى شرق الأردن اذا امكن وذلك تبلغ اسماؤهم مباشرة مع اية معلومات اخرى من قبل السلطات الحجازية - النجدية على حدود شرق الأردن .

فاذا دخلوا شرق الأردن تبذل سلطات شرق الأردن جهدها حسب استلام المعلومات اللازمة من سلطات الحجاز - نجد لمنعهم من البقاء في شرق الأردن وتبعدهم اذا امكن إلى الحجاز - نجد .

يعطي هذا التعهد مع المفهومية بان سلطات الحجاز - نجد تعامل بذات الطريقة مرتكبي جريمة الغزو من عشائر شرق الأردن في ظروف مماثلة .

يجوز انهاء العمل بهذا التعهد من قبل حكومة الحجاز -نجد أو من قبل حكومة شرق الأردن بالاعلان عن ذلك قبل بشهرين ويطبق بعد ذلك فقط على مرتكبي جريمة الغزو الذين يختارون الحدود قبل نهاية الشهرين .

وثيقة رقم (١٢٦ - ٤١٠)

س/٧/١١
٣٩

صاحب الدولة المعتمد البريطاني الأفخم

الموضوع - العلاقات بين نجد وشرقي الأردن

ردا على كتاب دولتكم المكتوم المؤرخ في ١٩٢٩/٢/٢ رقم ٩٦ اتشرف بان اخبر دولتكم بان الكتاب قد ارسل إلى الحكومة لتعلق عليه ما يعلن لها من ملحوظة ومتى ورد جوابها على الاعتاب السنية فاني سأبادر باعلان دولتكم به مشفوعا بقرار سموه العالي الذي اعتقد انه سيكون موافقا على قبول الاقتراح الوارد في الكتاب المنوه عنه .

وتفضلوا يا صاحب الدولة بقبول فائق احترامي ،

١٩٢٩/٢/٢٣[م]

عن رئيس الديوان

وثيقة رقم (١٥ - ٤١٠)

امارة شرقي الأردن

رئاسة الديوان

عدد

رن/١٥/٨/٤-ى/٣٥١٩

عطوفة رئيس الديوان الأميري الأفخم

ارسل لعطوفتكم نسخة عن الكتاب الذي تلقيته من دولة المعتمد البريطاني بشأن الشروط رجاء عرضهما على صاحب السمو أمير البلاد المعظم وموافاتي بما تصدر به الارداة المطاعة .

واقبلوا فائق احترامي ،

١٨ذي الحجة ١٣٤٩ و٥ مايس ١٩٣١[م]

رئيس الوزراء

توقيع

وثيقة رقم (١٨ - ٤١٠)

المقر العالي

رئاسة الديوان

عدد

فخامة رئيس الوزراء الأفخم

بمقتضى الارادة السنية اتشرف بان اقدم لفخامتكم في طيه بصورة عن الامر العالي الذي سيذاع في ٣٠ مايس ١٩٣١ بين عشائر شرقي الأردن لمنع الغزو منعا نهائيا راجيا التفضل بالاطلاع واقبلوا فائق الاحترام

٢٦/٥/١٩٣١[م]

رئيس الديوان

وثيقة رقم (١٩ - ٤١٠)

المقر العالي

رئاسة الديوان

عدد

فخامة رئيس الوزراء الأفخم

امرني حضرة صاحب السمو الملكي أمير البلاد المعظم ان ابعث لفخامتكم في طيه بالامر العالي المتضمن منع الغزو راجيا التفضل باذاعته بتاريخ ٣٠ مايس ٩٣١ بين عشائر شرق الأردن بواسطة حكام المقاطعات وقواد المناطق فتفضلوا باجراء ما يلزم لتنفيذ منطوق الارادة المطاعة .

واقبلوا فائق الاحترام

٢٧/٥/١٩٣١[م]

رئيس الديوان

وثيقة رقم (١٧ - ٤١٠)

(ترجمة)

قد اتفقنا نحن وشرق الأردن على منع الغزو

امنعوا عربانكم عن شن الغارة على شرق الأردن وحدود شرق الأردن ارسلوا مفرزة من الجند كي تذهب لزيارة جميع شيوخ البدو وانذارهم بذلك ادبو وخذوا تعهدات وعاقبوا بجميع انواع القصاص كل من يغزو - ان اخذوا كسبا لم يأخذوا منكم مسؤلين عن ذلك .

انتبهوا جيداً لهذا الامر - يجب عليكم ايضا ان تنبهوا على عنزه الذين حواليكم كالعيدي ، والفقير الخ .الخ . بان جميع الغزو الذي يجري اليوم من قبل عربانهم لا يجب ان يفتكروا باني ساسعى فقط لاخذ رؤوسهم (ربما يعني شيوخهم أو رؤساءهم واذا لم ذنبهم ويكونون مسؤولين بقدر ما انتم مسؤلين .

وثيقة رقم (١٦ - ٤١٠)

المقر العالي

رئاسة الديوان

العدد

سيعقد اجتماع عن قريب في وادي السرحان بين الكابتن جلوب ضابط الاستخبارات البريطاني الملحق بدائرة الامن في شرقي الأردن وبين الشيخ عبدالعزيز زيد مفتش العشائر في نجد والحجاز وسيجري في هذا الاجتماع تدقيق جميع الدعاوي والمطالبات بشأن الغزو الذي نشب بين شرق الأردن ونجد منذ اول اسبوع من ١٩٣٠ وذلك بقصد الوصول إلى تسوية

ثابتـه وايضــا لاجـل وضــع قــاعدة للتعــاون الســريع بيــن الســلطات ذات الاختصاص في شرق الأردن ونجد والحجاز لكي يؤدي ذلك لمنع الغزو فــي المستقبل .

وعبرنــا علــى نيـة حكومـة شـرق الأردن فــي تســهيل نجــاح نتيجــة الاجتماع ولاجل التعاون فعليا في حفظ السلام على الحدود اني بموجـب هـذا امنـع واحـرم كـل مـن الغزو مـن قبـل عشـائر شـرق الأردن فيفضـون هــذا الاجتمـاع كمـا وفـي جميـع الاوقـات بعـد ذلـك واصـرح بموجـب هــذا بــاني ساعاقب كل شخص يخالف هذا الاوامر واجعله عبرة لغيره

واني آمركم باذاعة هذا النبأ بين العشائر في منطقتكم باسرع ما يمكن واخبروهم ان جلالة ابن سعود قد اذاع اليوم بين رعاياه نبأ مماثلا لهذا .

وثيقة رقم (٢٢ – ٤١٠)

حكومة الشرق العربي

رئاسة النظار

عدد

رن/٢٤-آ/١٤٦٠

عطوفة رئيس الديوان الأميري الأفخم

الموضوع – الاستخبارات

اقدم طيه نسخة عن تقرير قدمه قائد درك الدرك متضمنا اسـتخباراته عن حركات العربان في تلك الربوع .

ارجو ان تتفضلوا بعرضه على انظـار صـاحب السـمو الملكـي أمـير البلاد المعظم لحصول الاطلاع السامي على مؤداه .

واقبلوا فائق احترامي ،

١٩٢٨/٣/٢٥[م]

رئيس النظار

توقيع

ق ٩٢٨/٣/٢٧

٧٩

وثيقة رقم (٢١ – ٤١٠)

قيادة الجيش العربي

عدد

١١٨٣/٦/٢١

فخامة رئيس النظار الأفخم

الموضوع "حوادث الوهابيين "

متقدم عليه صورة عن تقرير قائد درك الزرق لاطلاع فخامتكم مولاي ،

عمان في ١٩٢٨/٣/٢٠[م]

قائد الجيش العربي

أمير اللواء

توقيع

مرفقات عدد٢

وثيقة رقم (٢٠ - ٤١٠)

صورة

معان قائد الجيش العربي للامن

يوم ١٩٢٨/٣/١٧ نزل قريب منا حول عين البيضا فريق من عرب الرولا يدعو السوامله نحو الثمانين بيتا وشيخهم ماجد بن جندل ويوم امس رحلوا قرب السبخة فذهبت اليهم وفهمت انهم قد تركوا ابن شعلان ومرادهم الدخول إلى المنطقة خوفا من ابن سعود وقد ذكروا لي ان الطيارات كانت تباريهم حتى عرفت منازلهم ضيوفا على ابن معجل النازل في الوديات وكان طلال ابن رشيد بن سمير (قريبا من ابن سعود) الذي تعين ليكون عاملا بدلا من عبدالله بن حمدان في القريات ومعه اوامر بذلك من ابن سعود بذاته ضيفا عند بن معجل ايضا وبعد ان تحرك بن سمير نحو القريات اذ لحقه خلف المور وجماعته وقتلوه غدرا . على ان ما استنتجت ان ابن سعود كان قد جمع كافة ما نهب للزبن وكان مراده تعويضه عليهم ولكن بعد هذه الحادثة فلا اظن انه يعيد اليهم شيء . طعان بن ماضى شيخ عرب العيسى عندما عائدا من الغزو ومعه ستة اباعر اذ داهمه عشرون فارسا من عرب الشرفات بالحرة وقتلوه بعد ان سمحوا له بالاستسلام وسلم .

لا يوجد حولنا عربان قريبة منا الان .

اميل

قائد درك الازرق

في ١٩٢٨/٣/١٩[م]

وثيقة رقم ( )(٢٤-٤١٠)

امارة شرقى الأردن

رئاسة النظار

عدد

رن/١٥/٨/٤/ب/٦٢٥٥

عطوفة رئيس الديوان الأميري الأفخم

الموضوع الاستخبارات

قدمت طيه صورة عن كتاب ارسله الشيخ زعل بن مطلق إلى متصرف معان رجاء ان تتفضلوا عرضه على انظار صاحب السمو المليك أمير البلاد المعظم لحصول الاطلاع السامي على مؤادها .

قد حذر متصرف معان زعلا وجماعته من الاتيان بأي عمل نحو جهات الشرق

واقبلوا فائق الاحترام ،

ب هـ/ش هـ ٢٩جمادى الاخره ١٣٤٧ الموافق ١٢كانون الأول ١٩٢٨ [م]

عن رئيس النظار

عارف العارف

ق١٣/١٢/٩٢٨[١م]

٣٠٢

حفظ

٩٢٨/١٢/١٩

وثيقة رقم () (٢٣-٤١٠)

صورة

جناب حضرة متصرف معان المحترم

من بعد مزيد السلام عليكم ورحمة الله وبركاته ثم المبد انه من خصوصي يا اخونا ان حلالنا إلتي كتبنا لكم عن سابق تجنبا لهم مراسيل دعوا عليه ومقصدهم الي يقضوه من العربان بحطوه دراهم وانا واللي مسكت من الرعب احترفت يم باير وفين نادين الانكليز وبن سعود ان اخباريات الغربه اللي يجونا ان مقصدهم يغزوا علينا ونحن من يحكم ممنو عليه وانتم ما انتم فاكينا اخونا جاك منا كتاب سابق نرجو منك مرده وفيدنا اخبار طرفكم ودمتم سالمين .،

٢٢ جمادي ١٣٤٧[هـ]

زعل ابو تايه

[صورة الوثيقة الاصلية]

صورة

جناب حضرة متصرف معان المحترم

من بعد مزيد السلام عليكم ورحمة الله وبركاته ثم المبدى انه من خصوصي يا اخونا ان حلالنا الي كتبنا لكم عن سابق
تجنبا لهم مراسيل دعوا عليه ومقصدهم الي يقضوه من العربان بحطوه دراهم وانا واللي مسكت من الرعب احترفت يم
باير وفين نادين الانكليز وبن سعود ان اخباريات الغربه اللي يجونا ان مقصدهم يغزوا علينا ونحن من يحكم ممنو عليه وانتم
ما انتم فاكينا اخونا جاك منا كتاب سابق نرجو منك مرده وفيدنا اخبار طرفكم ودمتم سالمين .،

٢٢ جمادي ١٣٤٧

زعل ابو تايه

وثيقة رقم ( )(٢٥-٤١٠)

صورة　　　　　　　　　　　　مكتوم

قيادة الجيش

الموضوع : حوادث الجنوب

ملحقا لبرقيتي الرقمية تاريخ ١٩٢٨/١٢/٢٠ ورقم ٧١/٢٨.

ان الثلاثون هجان من الرجال ابن السعود الذين كنت عرضت عنهم في المادة ٢ من كتابي تاريخ ١٩٢٨/١٢/١٠ ورقم ٧٥/٢٨ ذهبوا لعند سليم ابو دميك شيخ بني عطيه النازل في جهات الطبيق وعدوا مواشيه واخذوا زكاتها.

عشرة من هؤلاء الهجانه تصادفوا في اراضي الطبيق مع عناد بن جميعان واربعة من عربه وترامو من بعيد بالرصاص لانهم لم يعرفوا بعضهم وجرح في هذه المصادمة ذلول عناد بن جميعان وفي اليوم الثاني ذهب بن جميعان لمنازل سليم ابو دميك ليستعلم عن الهجانه الذين ترامى واياهم . فعلم انهم رجال ابن السعود واجتمع واياهم وعرض لهم الطاعة وهم بدورهم امنوه وطلبوا منه ان يرافقهم لمنازل الحويطات . وفي الطريق كتفوه وقصدوا اخذه لجهات تبوك وفي اثنائها فزعت عليهم بني عطية وتصادموا – واياهم وقتلوا من رجال ابن السعود رجلين واربعة هجن ولكن

رجال ابن السعود قتلوا في الحال عناد ين جميعان الذي كان معهم احيطكم علما بذلك سيدي ،

معان في ١٩٢٨/١٢/٢٠[م]

احمد رمزي

وكيل القائد

قائد منطقة معان

صورة عن الكتاب لعطوفة رئيس الديوان الأميري لاطلاع سمو الأمير المعظم عليه

ختم فريدرك بيك

وثيقة رقم ( )(٢٦-٤١٠)

مكتوم

امارة شرقى الأردن

رئاسة النظار

عدد

رن/٢٤-آ/٣٨٤

عطوفة رئيس الديوان الأميري الأفخم

(أ) جاء في انباء السنة ان العربان في تلك الديار تتناقل اشاعة مؤداها :- من شيوخ شمر من جملة المقتولين .

(ب) وان حاكم ضبا قد القى على ضاهر بن رشيد العقيلات (بني عطية) وارسله مخفورا لمكة المكرمة .

وقد ابرق قائد منطقة معان إلى قيادة الجيش يؤيد هذا الخبر ويقول ان العشيرة المذكورة قد نزحت ونزلت في موقع (سبط) الواقع على حدود

القصبة .

(ج) وان حبل الأمن مضطرب في الديار أخذ تلتجي لاراضي الامارة بكثرة .

٢ اخذ المتصرف تعهدات خطيه من شيوخ العمران وبني عطيه الذين التجأوا إلى حدود الامارة كي لا يقوم بأي عمل على الحدود .

٣ المفهوم ان عدة عشائر تتأهب للنزوح من الاراضي الحجازية

ارجو ان تتفضلوا بعرض هذه الحوادث على انظار سيدي ومولاي صاحب السمو الملكي أمير البلاد المعظم .

واقبلوا فائق احترامي لشخصكم الكريم ،

فع/ش هـ ١٦شعبان ١٣٤٧ و٢٧كانون الثاني ١٩٢٩[م]

عن رئيس النظار

عارف العارف

ف٢٨/ /٩٢٩

١٧

وثيقة رقم ( )(٢٧-٤١٠)

المقر العالي

رئاسة الديوان

عدد

س/١١/٥ / ٢٨

الموضوع الاستخبارات

عزيزي دولة المعتمد البريطاني الأفخم

بعد التحية نبعث اليكم بالمعلومات التي حصلنا عليها اثناء رحلتنا الاخيرة إلى البادية وهي. ان قوات الغرم ومن معه وصلت إلى حايل ومعها تلغراف لاسلكي وشريط تلفون نقال ارضي وبعد وصولها وردت اوامر لامير الجوف وحايل بان يكتبوا لابن شعلان يرغبونه في النزول (بالشامة) وان من يريد اعطاء الزكاة لهم من اهل الشمال والحويطات مع عدم الرجوع إلى وطنهم يأذنون له بدخول اراضي نجد مع الامن التام والذي يريد ان يدفع الزكاة ويرجع إلى وطنه كالمعتاد فذلك مع الامن التام فلذلك يترك وشأنه حتى يتمكنوا من الغارة عليه . هذا ما بلغناه اخيرا . اما عشائر شرقي الأردن فمنهم من شرق واجتياز الحدود وهم نائل بن زبن اخو تركي الحيدر ومعه اناس والعثمان من الزبن والبخيت من الطوقة وبعض اناس من السرحان والذي رجع إلى هنا الكعابنة على حديثة الخريشة وفهد الطرد وفريقه اما الفائز وهم الصطام والذياب فهم في البلاد وكذلك الهقيش على الغور . وفي الختام تقبلوا يا صاحب الدولة فائق التحية ،

حرر في ١٩٢٩/١/٣٠[م]

وثيقة رقم ( )(٣٣-٤١٠)

امارة شرقى الأردن

رئاسة النظار

عدد

رن/٢٤/آ/٣٤٩٠

عطوفة رئيس الديوان الأميري الأفخم

<u>الموضوع – الاستخبارات</u>

ارسل طيه نسخة عن كتاب قائد الجيش العربي رقم ٦/٢١/بتاريخ ١٩٢٩/٨/١ متضمنا بعض الاستخبارات عن نجد رجاء عرضها على انظار صاحب السمو الملكي الأمير المعظم لحصول الاطّلاع السامي عليها . ،

واقبلوا فائق احترامي .،

١٩٢٩/٨/٥[م]

وكيل رئيس النظار

توقيع

وثيقة رقم ( )(٣٢-٤١٠)

- صورة -

عدد ٦/٢١

التاريخ ١٩٢٩/٨/١[م]

فخامة رئيس النظار المعظم

دولة المعتمد البيطاني

الكروب كابتن قائد قوة الطيران بعمان

تلقيت الاخبار التالية التي لم تتأيد بعد من قافلة من بني عطية قدمت بلاد الامارة امس .

بنتيجة الحركات التي قام بها ابن سعود شرقي رياض :

(١) ان الأمير ابن رشيد قد تمكن ببعض الوسائل ان يتخلص من الحجز في حايل فاعلن نفسه اميرا .

(٢) ان سلطان بن حميد قد احتل بريده .

(٣) ان فيصل الدويش قد احتل رياض أو على الاقل ضواحيها .

ملحوظة

سلالة ابن رشيد كناية عن امراء حايل وشمر بالوراثة الذين كسرهم ابن سعود ابان سنة ١٩٢١ والأمير محمد بن طلال الرشيد المشار اليه في الفقرة (١) كان مسجونا في حايل منذ ذاك التاريخ مولاي .،

و.قائد الجيش العربي

- لقائم مقام

"ستفورد"

وثيقة رقم ( )(٣١-٤١٠)

امارة شرقى الأردن

رئاسة النظار

عدد

رن/٢٤-آ/١٢٨٢

عطوفة رئيس الديوان الأميري الأفخم

الموضوع - الاستخبارات

اقدم طيا نسخة عن كتاب متصرف لواء معان رقم ١/١٨/٧١٧ بتاريخ ١٩٢٩/٣/٢١ راجيا التفضل بعرضها على الاعتاب السنية للعلم بها .

واقبلوا فائق احترامي ،

هـ ف/ش هـ ١٢شوال ١٣٤٧ الموافق ٢٣ مارت ١٩٢٩[م]

عن رئيس النظار

توفيق ابو الهدى

علم ويحفظ ٢٦اذار ١٩٢٩

وثيقة رقم ( )(٣٦-١٠٤)

امارة شرقى الأردن

رئاسة النظار

عدد

١/٨١/٢/٢٤٣٩

فخامة رئيس النظار المعظم

الموضوع – الاستخبارات

ارسل طيه تقريرا قدمه قائد منطقة معان إلى متصرفها متضمنها بعض استعلامات عن حالة نجد والحجاز رجاء التفضل بعرضه على انظار صاحب السمو الملكي المعظم لحصول الاطلاع السامي عليه .

واقبلوا فائق احترامي ،

١٤/٣/١٩٢٩[م]

رئيس النظار

توقيع

وثيقة رقم ( )(٣٨-٤١٠)

امارة شرقى الأردن

رئاسة النظار

عدد

رن/٢٤/آ/٤٢٤٩

عطوفة رئيس الديوان الأميري الأفخم

الموضوع - الاستخبارات

تابعا لكتابي رقم /٢٤-آم٤١٢٥ بتاريخ ١٩٢٩/٩/١٤ ،

اقدم طيه تقريراً آخر بعث به متصرف لواء معان عن استخباراته حول الحالة في الحجاز رجاء عرضه على انظار صاحب السمو الملكي أمير البلاد المعظم ليحيط علمه بمؤداه .

واقبلوا فائق احترامي

١٥ربيع الثاني ١٣٤٨ و١٩٢٩/٩/١٩[م]

رئيس النظار

توقيع

وثيقة رقم ( )(٣٧-٤١٠)

امارة شرقى الأردن

متصرفية لواء معان

عدد

٢٤٣٩/٢/٨١/١

مكتوم

فخامة رئيس النظار المعظم

<u>الموضوع الاستخبارات</u>

لاحقة لكتابي تاريخ ١٩٢٩/٩/٥ ورقم ٢٣٤٦/١٨/١

تدخل اخبار البدو الثقاة بأنه لا صحة لوجود أي قوة وهابية كانت في تبوك وضبا وان فوضى العشائر تزداد يومياً بسبب ضعف نفوذ الحكومة السعودية بتلك الجهات وهذا ما اجرا عشائر ولد سليمان وبلى وعنزة والفقير على شن الغارات على بعضهم وعلى عربان المارة مولاي المعظم

م/ف ق

متصرف لواء معان

نسخة – لقيادة منطقة معان للتأكد من صحة هذه الاخبار وعدمها .

معان في ١٩٢٩/٩/١٦[م]

وثيقة رقم ( )(٣٠-٤١٠)

امارة شرقى الأردن

متصرفية لواء معان

عدد

٧١٧/٨/١

فخامة رئيس النظار المعظم

الموضوع - الاستخبارات

اشيع هنا بأن فيصل الدويش غزا بجموع كثيرة على شرارات نجد واخذهم والاشاعة وردت عن طريق الحويطات التوايهه النازلين باطراف الجوف مولاي المعظم ،،،

م/ش

معان في ١٩٢٩/٣/١[م]

متصرف لواء معان

توقيع

وثيقة رقم ( )(٣٥-٤١٠)

مكتوم

صورة

قائد المنطقة

١- أمير حايل وحاكمها العام الأمير عبدالعزيز بن مساعد موجود اليوم في هجرة الغرم.

٢- من مضيه شهر قدم جلالة الملك بن سعود من مكة المكرمة الى الرياض عاصمة نجد وقد امر بأن العربان لتستعد لاجل نهب ومهاجمة بن

مشهور والعجمان والدولين والرفيدي الموجودين باراضي النقير والنقيرة بعد يوم عن الكويت لجهة الجنوب.

٣- تأكد بأن بن مساعد أمير حائل جرح بأحد فخذيه وقد شفي .

٤- بعد حضور جلالة الملك إلى الرياض قد تواجه معه فيصل الدويش وقد قدم جلالة الملك إلى فيصل الدويش هجن قدرها الف بعدتها كاملة مع القرب والفشك والسلاح والدراهم بناء يوزع لعشائره ويستعدوا للغزو معه على بن مشهور وجماعته المذكورين اعلاه وان فيصل الدولين بعد ان اخذ هذه التقديمة من الملك قد هرب وخالف امر الملك وذهب إلى بن مشهور العجمان واشترك معهم والان موجود في النقير والنقيره.

٥- الملك بن سعود يتجول داخل مملكته بالاراضي المعمورة يصبح ببلاد ويمسي ببلاد ولم يعرف له اقامه يوم من الايام كل يوم عندي .

٦- ان ابراهيم التقيه هو وكيل عن أمير حايل بن مساعد .

٧- أمير الجوف لم يتغير بل هو بن اسيد .

٨- الأمير عبدالله بن جلوي ولده قتل من قبل العجارمة وولد اخيه مشاري أمير المدينة المنورة السابق ايضا قتل وان عبدالله جلوي موجود الصغير اقامه جلالة الملك اميرا في حدود العراق على الساحل بموقع العقير.

٩- اخبار غزو محمد بن طلال لاصحة لها وانه موجوداً [كذا] اسير بالرياض مع اولاد سعود بن عبدالعزيز الرشيد تحت المراقبه مأسورين .

١٠- جلالة ملك نجد الأمير عبدالكريم بن رمان أمير (تيما) وناصر بن هايس شيخ غزة وامير العلا عبدالرحمن نويصر وسلطان الفقير المخيم بين تيما وحائل وبأرض النفوذ وبعد ما تواجهوا مع جلالة الملك عادوا لاراضيهم مزودين بالتعليمات والاوامر والاجتماع مع كافة مشايخ نجد .

١١- ربما اذا حصل غزوات تحصل من قبل محمد بن فرحان السيدا وابن عمه ناصر بن هايس العائدين لمنطقة العلا وان مجيئ الف راكب لتبوك هذا يمكن مديره يزعم ضد ملك الحجاز وقاومه بحيله وانهما سيغزوا بلاد الامارة وهذا صدر من ابراهيم بن قبسه الشميدي بعد حلف اليمين له بأننا لا نعوض [كذا] عنه واذا كان حصل غزوات على بلاد الامارة تكون من طرف بن براك شيخ هثيم وابن سميره عندما وصلو الارض بين طبق وبسيطة شاهدوا اثار ستة ركاب متجهة للجوف .

٣٠/٨/١٩٢٩[م]

ملتمس حد الشرط	الملازم الفخري
(التوقيع)	(التوقيع)

طبق الاصل ٢٥/٩/١٩٢٩[م]

توقيع

وثيقة رقم ( )(٥١-٤١٠)

٢٧٥٧/٦/٢١ -(صورة)-

فخامة رئيس الوزراء الأفخم

جاء في تقرير قائد منطقة معان بأن محمد سليم بن ماضي ومحمد سعيد الطر[1] من جنود ضبا موجودين في حقل التابعة للحجاز وسيلحقهم قوة عن قريب وهم يبتاعون من العقبة مولاي . ،

في ١٩٣٤/٩/٢

عن الزعيم

عبدالقادر

و.قائد الجيش العربي

وثيقة رقم ( )(٥٣-٤١٠)

الرقم ٢٨٠٨/٦/٢١

فخامة رئيس الوزراء الفخم

تابعا لكتابي رقم ٢٧٦٧/٦/٢١ وتاريخ ١٩٣٤/٩/٢[م]

اقدم طيه صورة عن كتاب قائد منطقة معان لمعلومية فخامتكم مولاي. في ١٩٣٤/٩/٩[م]

الزعيم

توقيع

و. قائد الجيش العربي

المرفقات عدد

نسخة - لقائد منطقة البادية مع صورة عن كتاب قائد منطقة معان .

---

(١) في الوثائق الاصلية ورد الاسم الطروة والطن مرة اخرى .

وثيقة رقم ( )(٥٢-٤١٠)

صورة

مكتوم

قائد الجيش العربي

لاحقة لبرقيّتي تاريخ ٣٠/٨/٣٠٤ ورقم م/٥٣/٣٤ .

يقال بان حضور محمد بن سليم بن ماضي ومحمد سعيد الطن إلى حقل لاجل ارشاد العربان إلى الصلاة والديانة وانه ستلحق بهما قوة ايضا بأنه جاء إلى جهاة ضبا والوجه هكذا رجال بأسم ارشاد العربان للديانة .

ارجو ان احيطكم علما .

قائد منطقة معان

محمد طارق

في ٣/٩/١٩٣٤[م]

وثيقة رقم ( )(٥٥-٤١٠)

امارة شرقى الأردن

رئاسة الوزراء

عدد

رو-٢٤/ب/٧٦٥٦

عطوفة رئيس الديوان الأميري الأفخم

الموضوع الاستخبارات

ارسل في طيه نسخة عن كل من كتابي قائد الجيش العربي رقم ٦/٢١-٢٧٥٧ و ٢٨٠٨ تاريخ ٢و٩/٩/١٩٣٤ في موضوع ضبا الموجودين في حقل رجاء عرضهما على انظار سيدي ومولاي صاحب السمو أمير البلاد المعظم أيده الله ليحيط سموه الكريم علما بمؤداهما .

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام ،

في ٢جمادي الاخرة ١٣٥٣ و ١١ ايلول ١٩٣٤[م]

رئيس الوزراء

توقيع

١٣/٩/١٩٣٤[م]

١٦٥

وثيقة رقم ( )(٥٠-٤١٠)

امارة شرقى الأردن

رئاسة الوزراء

عدد

رو-٢٤/ب/٧٢٥٢

عطوفة رئيس الديوان الأميري الأفخم

الموضوع الاستخبارات

ارسل في طيه نسخة عن كل من كتاب قائد منطقة معان رقم م/٣٤/٥٢ و٣٤/٤٨/٣ تاريخ ١٩٣٤/٧/٢٥ و١٩٣٤/٨/٢٠ بشأن حوادث المخافر التي تقيمها الحكومة العربية السعودية على الحدود رجاء التفضل بعرضهما على انظار سيدي ومولاي صاحب السمو أمير البلاد المعظم أيده الله .

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام ،

في ٢٢جمادي الاخرة ١٣٥٣ و١١ ايلول ١٩٣٤[م]

رئيس الوزراء

توقيع

وثيقة رقم ( )(٤٨-٤١٠)

مكتوم

(صورة)

عدد م/٢/٥٢/٣٤[١٩م]

قيادة الجيش العربي

بلغني انه تأسس قبل اثني عشر يوما في ذات حاج جنوبي المدورة وعلى الحدود الحجازية مخفرا من قبل الحكومة الحجازية وان هذا المخفر مركبا من خمسة عشر هجانا وبقيادة عبدالعزيز بن سليمان النجدي من زقرت تبوك

ارجو ان احيطكم علما ،.

في ٣٤/٨/٢٠ ،.

قائد منطقة معان

الامضاء (محمد طارق)

طبق الاصل

وثيقة رقم ( )(٤٧-٤١٠)

(صورة)

مكتوم

عدد

٣٤/٤/٣.

قيادة الجيش العربي

بتاريخ ٣٤/٧/٢٠ حضر للعقبة شخصاً [كذا] يدعى سويلم بن ضاهر مرسل من قبل سعيد بن محمد من اهالي ضبا والموظف عند اميرها وفالح الدوسري ومعه كتاب منهما إلى حميد الكباريتي يطلب اغراض وماكولات ولكي يقابلهم حميد الكباريتي في اخر الشهر في حقل ليأخذ ثمن الاغراض إلى حيث اتى ولقد فهم بان سعيد وفالح المار ذكرهما موجودين في مقنا ومعهم ستون هجانا من ضبا لتخمين اعشار النخيل وبعد انهاء ذلك في جهات مقنا سيحضرا إلى حقل مع اربعين هجانا في اخر الشهر وربما يكون اخر الشهر العربي ويعود العشرون الباقين إلى ضبا ويقال بانهم سيؤسسوا بالاربعين هجانا مخفرا في حقل .

ويقال ايضا بانه كان وصل مدة إلى العلا خمسماية هجانا وان هؤلاء الستون هجانا منها .

لم يعلم بصورة حقيقية اسباب وصول الخمسماية هجانا وان هؤلاء الستون هجانا منها .

لم يعلم بصورة حقيقية اسباب وصول الخمسماية هجانا إلى العلا غير انه يقال بان حضورهم لتبديل المخافر الكائنة على الساحل في الوجه وضبا

وينبع . ان حميد الكباريتي استأذن من المتصرفية للذهاب لمقابلتهم حين حضورهم إلى حقل ولاخذ ثمن الاغراض منهم ارجو ان احيطكم علما ،.

١٩٣٤/٧/٢٥[م]

قائد منطقة معان

الامضاء (محمد طارق)

وثيقة رقم ( )(٤٦-٤١٠)

امارة شرقى الأردن

رئاسة الوزراء

عدد

رو-٢٤/ب/٨٤٧

عطوفة رئيس الديوان الأميري الأفخم

الموضوع الاستخبارات

ارسل في طيه نسخة عن كل من كتاب قائد منطقة معان رقم ٢٥٥/٣/٣ ٣٤ تاريخ ١٩٣٢/٢/١٨ المتضمن انباء عن حالة العشائر النجدية الحجازية رجاء عرضها على سيدي ومولاي صاحب السمو الملكي الأمير المعظم أيده الله .

واقبلوا فائق احترامي ،

في ١٣ شوال ١٣٥٠ الموافق ٢٠ شباط ١٩٣٢[م]

رئيس الوزراء

توقيع

حصل الاطلاع العالي عليه

٢٤شباط ١٩٣٢[م]

وثيقة رقم ( )(٤٤-٤١٠)

امارة شرق الأردن

متصرف لواء معان

الرقم ٢٥٥/٣/٣

التاريخ في ١٩٣٢/٣/١٨[م]

/مكتوم/

فخامة رئيس الوزراء المعظم

الموضوع - الامن على الحدود

وقعت حوادث ذات بال ما بين عشائر بني عطيه (فرق العقيلات الربيلات ابن هرماس) وبين عشائر حويطات التهمة التابعة لضبا وعشائر عنزة المخيمة ما وراء المعظم ولقد نهبت عشائر بني عطية عدة فرق من حويطات التهمة كما وان سلطان الفقير انذر المزايدة بالنهب ورد النقا ... الخ بسبب الحوادث الدموية التي وقعت ما بينهما يعود امر الحوادث الاخيرة للجوع الشديد والجدب من جهة ولضعف الحكومة الحجازية على هذه النقط من جهة اخرى .

وقد نزحت اكثر فرق بني عطية لجهات حسما ونزلت باراضي علقان وسايط واراضي الظهر قرب الحدود الأردنية والشايع بان فوضى العشائر ستزداد داخل الاراضي الحجازية مولاي المعظم .،

متصرف لواء معان

توقيع

خ/ى

وثيقة رقم ( )(٣٤-٤١٠)

امارة شرقى الأردن

رئاسة الوزراء

عدد

رو-٢٤/ب/٩٦٢

عطوفة رئيس الديوان الأميري الأفخم

الموضوع الاستخبارات

اقدم طيه نسخة عن كتاب متصرف لواء معان رقم١/١٨-٢٧٩ بتاريخ ١٩٣٢/٢/٢٥المتضمن أنباء عن حركات القبائل النجدية رجاء عرضها على انظار سيدي ومولاي صاحب السمو الملكي الأمير المعظم أيده الله .

واقبلوا فائق احترامي ،

في ٢٠شوال ١٣٥٠ و٢٧شباط ١٩٣٢[م]

رئيس الوزراء

توقيع

ق١٩٣٢/٢/٢٨

٢٧

وثيقة رقم ( )(٤١-٤١٠)

امارة شرقى الأردن

متصرف لواء معان

الرقم ٢٧٩/١٨/١

التاريخ ٩٣٢/٢/٢٥[١م] "مكتوم"

فخامة رئيس الوزراء المعظم

الموضوع - عشائر الحجاز وحوادث الحدود

لاحقا لكتابي تاريخ ٩٣٢/٢/٢٤ ورقم ٢٧٤/١٨/١

على اثر الغزوات المتتابعة التي قامت بها عشائر الحجاز الشمالية على بعضها البعض من جهة ونهب قافلة ما بين ضبا وتبوك كانت تحمل ارزاقا لحكومة تبوك من جهة اخرى استنجد حاكم تبوك ببعض جماعة الشيوخ الموالين لهم وهاجم ما يقرب من العشرة بيوت من فرقتي الربيلات والعقيلات النازلين باراضي حسما الجنوبية وقد اشتبك الطرفين [كذا] بمعركة اسفرت عن وقوع قتيل واحد وعدة جرحى من العطاونة وبعض القتلاء من الزكرت وقد تمكنت الفزعه مع الزكرت من الاستيلاء على بعض مواشي هاتين الفرقتين وبعد الوقعة نزحت عموم الفرق النازلة شمالي تبوك لداخل الحدود الأردنية وفي جهات رم بما فيهم اخوان سليم ابو دميك والشيخ حمود بن فرحان وفرق الخمايسة والعطيات واعتقد بأن اكثر هذه الفرق سترحل شمالا في هذين اليومين إلى اراضي الشراة والكرك مولاي المعظم.

متصرف لواء معان

توقيع

وثيقة رقم ( )(٤٠-٤١٠)

امارة شرقى الأردن

رئاسة الوزراء

عدد

رو-٢٤/٦- ٣٩٥٩

عطوفة رئيس الديوان الأميري الأفخم

الموضوع الاستخبارات

كنت - بناء على امر صاحب السمو الملكي مولاي الأمير المعظم استوضحت من قائد الجيش العربي عن صحة نبأ نقل الشيخ محمد بن دحيلان بثلاث سيارات آتية من قريات الملح بينما كان نازلا في موقع (محير غطى) في وادي السرحان إلى مكان يدعى (جماجم) داخل حدود القريات فوافاني بكتابه رقم ٢١/٢١-٣٢٥٩ تاريخ ١٩٣١/٧/٨ الذي اقدم طيه نسخة عنه رجاء التفضل بعرضه على انظار صاحب السمو الملكي الأمير المعظم وقبول احترامي الفائق ،

٢٣ صفر ١٣٥٠ الموافق ٩ تموز ١٩٣١[م]

رئيس الوزراء

توقيع

وثيقة رقم ( )(٢٩-١٠٤)

Tel. Address: BRITREP AMMAN

OFFICE OF THE CHIEF BRITISH REPRESENTATIVE
TRANS-JORDAN

٣٨/ مكتوم

Ref. No. 38/Sec

Amman 2nd. February 1929

His Highness
The Amir Abdullah K.C.M.G.
AMMAN.

Your Highness,

I have the honour to refer to Your Highness's letter No. S/11/5/28 of the 30th. January concerning the movement of the Bedouin in regard to Nejd.

Your Highness will no doubt recollect that last year it was said that the Towaiha would not be allowed to return from Nejd at the end of the grazing season but that they nevertheless returned.

In the circumstances I suggest for Your Highness's consideration that it would be best to make no complaint at present but to wait and see what happens at the end of the grazing season.

I have the honour to be
Your Highness's sincere friend.

P.H. [signature]

British Resident.

حضرة صاحب السمو
الامير عبد الله المعظم

يا صاحب السمو

لي الشرف بان اشير الى كتاب سموكم رقم س/١١/٥/٢٨ المؤرخ في ٢٩/١/٣٠ بشأن حركات البدو من جهة نجد

لا بد تتذكرون سموكم بانه قيل السنة الماضية بانه سوف لا يسمح للتوايهة بالرجوع من نجد عند انتهاء الموسم ولكنهم مع ذلك رجعوا

ففي هذه الظروف اقترح مع استحسان سموكم ان الاحسن عدم الشكوى الان والانتظار لنرى ماذا يحدث قبل نهاية الموسم

لي الشرف بان اكون
صديق سموكم المخلص

المعتمد البريطاني
١٩٢٩/٢/٢

الباب الخامس

التحكيم بين العشائر الاردنية والسعودية ١٣٤٧هـ - ١٣٤٩هـ ١٩٢٨م - ١٩٣٠م

وثيقة رقم (١-٣٤٥)

شروط إحالة أمر تصفية خسائر الغزو بين
نجد وشرقي الأردن للتحكيم المقترح اجراؤه

---

(١) يكون الحكم شخصا محايدا غير خاضع لحكومة من حكومات نجد أو شرقي الأردن أو فلسطين أو العراق -وغير موظف بوظيفة في حكومة احدى تلك البلدان- ويكون ذا خبرة ومعرفة وامانة .

(٢) يعتبر تاريخ اتفاقية (حدّة) أي اول تشرين الثاني سنة ١٩٢٥ نقطة الابتداء لتصفية الخسائر .

(٣) يعلن الحكم لكلتي الحكومتين سراً النتيجة التي يتوصل اليها قبل اذاعة ذلك ويحدد وقتا يجب على الحكومتين باثنائه ان تبديا ملاحظاتهما على النتائج التي توصل اليها، فإذا تأخرت احدى الحكومتين أو كلتاهما عن ابداء ملاحظاتهما اثناء الوقت المحدد فحينئذ ينشر الحكم النتائج التي يكون قد توصل اليها مع حكمه فيها ويقدم ذلك رسميا للحكومتين .

(٤) يكون حكم الحكم نهائيا غير قابل للاستئناف .

(٥) لا يعتبر الحكَم اية دعاوى خلاف تلك التي تكون الحكومة ذات الشأن قد قدمتها للحكومة الاخرى بالطرق القانونية بوقت الغزو ام عقب ذلك مباشرة .

(٦) تدفع مصاريف التحكيم من الفريقين بنسبة وقوع المجازاة عليهما .

(٧) جميع المنازعات التي تكون تقدمت للمحاكم والتي قد يكون صدر بها احكام يفصل فيها بمقتضى تلك الاحكام – اما القضايا التي لا يكون صدر بها احكام فتحال للحكَم .

(٨) يجوز للحكَم ان يستدعي أي شهود وذلك بواسطة الحكومة التابعين لها.

وايضا تلك الدعاوى التي تقدم بها مطالبة امام المحكمة التي شكلت في اريحا في شهر شباط سنة ١٩٢٧ .

وثيقة رقم (٢-٣٤٥)

المقر العالي

رئاسة الديوان

عدد

س/٧/٥

١٤٦

دولة المعتمد البريطاني الافخم

الموضوع – تصفية خسائر الغزو بين

نجـد وشرقـــي الاردن

طالعت شروط احالـة امـر تصفيـة خسـائر الغـزو بيـن نجـد وشـرقي الأردن للتحكيم المقترح اجراؤه بكل امعـان ولا يسـعني مـع ذلـك الا اظهـار الرغبـة الاكيدة في تسهيل مهمة السـر جلبرت كلايتـون وبعثتـه جهـد المستطاع مـع ابداء شكري لدولتكم للملحوظة التي وضعتموها بذيل قائمـة الشـروط والتـي ترمون فيها إلى ادخال تلك الدعاوي التي تقدم بها المطالبة امام المحكمة التي تشكلت في (اريحا) في شهر شباط سنة ١٩٢٧ ضمن شروط الاحالة لقد قلت

بعاليه انني على رغبة شديدة في تسهيل مهمة السير جلبرت فيما ينوبني على ان تكون هذه الرغبة متوصلة إلى قواعد متينة تجعل الاتفاقية المأمول الوصول اليها مستمرة النفع دائمة التأثير غير ناقصة في باب من ابوابها وانني ارى ان الاقتراح الذي يرمي إلى اعتبار تاريخ اتفاقية (حدة) أي اول تشرين الثاني سنة ١٩٢٥ نقطة الابتداء لتصفية الخسائر غير ضامن النتيجة المقصودة الا وهي ازالة الضغائن بين العشائر واجراء حكم يكون من نتيجته ترك الغزوات بين عشائر نجد وسائر البلاد المجاورة مع ان كل ما اخذته عشائر شرقي الأردن بعد المعاهدة قد اعيد إلى اربابه (بادي ودين) وبصورة رسمية وانه لو اجتمعوا للتحكيم لما استطاعوا الوصول إلى امر غير ما وقع عدى [كذا] هذا فإن لعشائر شرقي الأردن خسائر طائلة يطلبونها من العشائر النجدية البادئة للغزو والمسؤولة عن نتائجه فان هي تركت وسكت عنها وطلب من عشائر هذه البلاد ورد ما زعم انهم اخذوه من تاريخ عهد (حدة) فيكون تامين عدم الغزو خارج عن مقدور الحكومة والمشايخ بصورة اكيدة . واسمحوا لي ان اقول للمرة الثالثة ان احسن طريقة لحسم هذه المشكلات جمع رؤساء العشائر وترك امر التفاهم اليهم وملاحظتهم من طرف ممثلين من الحكومات ذات الشأن يرأسهم شخص تعينه حكومة جلالة الملك على الصورة المذكورة في المادة الاولى من قائمة شروط احالة امر التصفية آنفة الذكر .

اما اذا قبلت ملحوظة دولتكم في ادخال تلك الدعاوي التي تقدمت بها المطالبة امام محكمة (اريحا) التي تشكلت في شهر شباط سنة ١٩٢٧ فلا اعارض في اجراء التحكيم ضمن شروط احالة امر التصفية الاخيرة وتفضلوا بقبول الاحترام .

٩/٦/١٩٢٨[م]

وثيقة رقم (٣-٥٤٥)

OFFICE OF THE CHIEF BRITISH REPRESENTATIVE
TRANS-JORDAN

Telg. Address: BRITREP AMMAN

٥٣٨

URGENT.

مستعجل

Ref. No. 538.

Amman 7th. July, 1928.

H.H. The Amir Abdullah, K.C.M.G.
Trans-Jordan Government,
AMMAN.

حضرة صاحب السمو
الامير عبدالله المعظم

Your Highness,

I have consulted His Excellency the High Commissioner in regard to Audeh el Atneh. His Excellency does not agree that Audeh should be pardoned and be allowed to remain in Trans-Jordan as he is of opinion that such a procedure would be misunderstood by King Ibn Saud.

I have the honour to be,
Your Highness's sincere friend,

BRITISH RESIDENT.

يا صاحب السمو

قد استشرت فخامة المندوب السامي بشأن مسالة عوده العطنه فلم يوافق فخامته على انه يجب العفو عن المذكور والسماح له بالبقاء في شرقي الاردن حيث من رائيه انه ربما يسيء الملك ابن سعود فهم المقصود من هكذا تصرف !

لي الشرف بان اكون
صديق سموكم المخلص

المعتمد البريطاني
١٩٢٨/٧/٧

وثيقة رقم (٤-٣٤٥)

عدد

١٨٣

دولة المعتمد البريطاني

اشارة لكتابكم رقم ٥٣٨ تاريخ ٩٢٨/٧/٧ اجيب دولتكم انه نظرا لصعوبة اخراج العطنة وامثاله من الامارة أو حمله على الاطاعة التامة بدون مطاردة عسكرية وحركات شاقة ولعلمي بالرغبة الشديدة الظاهرة لي بكل مناسبة في دوام حسن العلائق وتجنب كل ما قد يسيء للملك ابن سعود مادة ومعنا [كذا] وحبّاً بالتمسك في تطبيق رغائب الحكومة الفخيمة البريطانية في هذا الباب كنت ارتأيت وجوب تأمين عودة العطنة ومن معه على ان يدفعوا كل ما عليهم لعشائر نجد من الحقوق وقطع اهم اسباب ما يسيء لابن سعود بهذه الصورة ولكن لما كانت ملاحظة فخامة المندوب السامي ترمي إلى ان هذه المعاملة ايضا ربما تسيئه فقد استرجعت ذلك الرأي وصرفت النظر عنه وتفضلوا بقبول فائق احتراماتي .

٩٢٨/٧/٨[١م]

(الوثيقة بخط يد سمو الأمير عبدالله)

وثيقة رقم (٥-٣٤٥)

96/Sec   20th. February 9

His Highness

The Amir Abdullah K. C. M. G.

AMMAN.

Your Highness,

I beg to refer to my letter No. 96/Sec of the 2nd. February to Your Highness concerning the appointment of an Arbitrator for the settlement of claims between Trans-Jordan and Nejdian tribes.

I should be grateful if I might be furnished with the assurance referred to in paragraph 2 of that letter for without such an assurance the appointment of the Arbitrator cannot be proceeded with.

I have the honour to be

Your Highness's sincere friend

[signature]

British Resident.

حضرة صاحب السمو
الامير عبد الله المعظم

يا صاحب السمو

التمس الاشارة الى كتابي رقم ٩٦/مكتوم المؤرخ في ٢ الجاري المرفوع الى سموكم بشأن تعيين المحكم لتسوية الخلافات بين عشائر شرقي الاردن ونجد

اكون ممتنا اذا زودت بالتأكيدات المشار اليها في الفقرة الثانية من كتابي المشار اليه حيث لا يمكن المباشرة بتعيين المحكم بدون هكذا تأكيدات

لي الشرف بان اكون
صديق سموكم المخلص

المعتمد البريطاني
١٩٢٩/٢/٢٠

وثيقة رقم (٦-٣٤٥)

OFFICE OF THE CHIEF BRITISH REPRESENTATIVE
TRANS-JORDAN

Telg. Address: BRITREP AMMAN

٩٦/مكتوم

Ref. No. 96/Sec

Amman 20th. February 1929

His Highness

The Amir Abdullah K. C. M. G.

A M M A N .

Your Highness,

I beg to refer to my letter No. 96/Sec of the 2nd. February to Your Highness concerning the appointment of an Arbitrator for the settlement of claims between Trans-Jordan and Nejdian tribes.

I should be grateful if I might be furnished with the assurance referred to in paragraph 2 of that letter for without such an assurance the appointment of the Arbitrator cannot be proceeded with.

I have the honour to be

Your Highness's sincere friend

C.H.F. Cox

British Resident.

حضرة صاحب السمو

الامير عبد الله المعظم

يا صاحب السمو

التمس الاشارة الى كتابي رقم ٩٦/مكتوم المؤرخ في ٢ الجاري المرفوع الى سموكم بشأن تعيين المحكم لتسوية الخلافات بين عشائر شرقي الاردن ونجد

اغدو ممتنا اذا زودت بالتأكيدات المشار اليها في الفقرة الثانية من كتابي المشار اليه حيث لا يمكن المباشرة بتعيين المحكم بدون هكذا تأكيدات

لي الشرف بان اكون
صديق سموكم المخلص

المعتمد البريطاني
١٩٢٩/٢/٢٠

وثيقة رقم (٧ حتى ١١-٣٤٥)

OFFICE OF THE CHIEF BRITISH REPRESENTATIVE
TRANS-JORDAN

Telg. Address: BRITREP AMMAN

Ref. No. 96/SEC.

٢٦ رمضان

Amman 2nd. February, 1929.

His Highness,
The Amir Abdullah, K.C.M.G.,
Trans-Jordan Government,
A M M A N.

حضرة صاحب السمو
الامير عبد الله المعظم

Your Highness,

يا صاحب السمو

I have the honour to inform Your Highness that, in consequence of the discussions which were recently held at Jedda, it has been decided to proceed with the proposal of referring the outstanding claims on account of past raids between Nejd and Trans-Jordan to arbitration.

لي الشرف بانباء سموكم انه بناء على المداولات التي جرت مؤخرا في جدة بشأن الفصل في المطالب (الدعاوى) التي لم تزل معلقة من جراء الغزوات الماضية بين نجد وشرقي الاردن قد تقرر المباشرة في امر الاقتراح باسناد ذلك الى التحكيم

2. I am authorised to inform Your Highness on behalf of His Britannic Majesty's Government in the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland that they are prepared forthwith to select and appoint a qualified British arbitrator, subject to the prior receipt of an assurance from the Government of the Hedjaz and Nejd and from the Government of Trans-Jordan to the effect that they will consider themselves bound by the final adjudication of the

٢ ـ واني مفوّض بانباء سموكم بالنيابة عن حكومة صاحب الجلالة البريطانية في الممالك المتحدة من بريطانيا العظمى وارلاندة الشمالية بانها مستعدة لان تنتخب وتعيّن فورا محكما بريطانيا ذا كفاءة بشرط ان يصلها قبل ذلك من قبل حكومة الحجاز ونجد وحكومة شرقي الاردن التأكيد اللازم بانهما تعتبران ذاتيهما مرتبطتين بحكم الحاكم النهائي

3. The conditions which will govern the appointment, remuneration, powers and duties of the Arbitrator are as follows :-

(a) the Arbitrator shall be a neutral person, owing no subjection to the Governments of Nejd, Trans-Jordan, Palestine or Iraq, and holding no official position in any of those countries and shall be a man of proper knowledge, experience and honesty;

(b) the date of the conclusion of the Hadda Agreement, namely the 2nd. November, 1925, (15th Rabi' Thani, 1344) is to be taken as the starting-point for the liquidation of losses.
No account will be taken of raids committed prior to that date; all raids which may have occurred between that date and the date of the present Note will be covered by arbitration;

(c) claims arising from raids, which may have come up for hearing before the Civil Courts, and in respect of which the said Courts may have already (i.e. prior to the date of the present Note) issued a judgment /-

٣ — ان الشروط يتعين بموجبها
انتخاب المحكم والمكافأة التي تعطى
له والسلطة التي تخول له والواجبات
التي يقوم بها هي كما يأتي —

آ — يكون المحكم (الحكم)
شخصا محايدا غير خاضع لحكومات
نجد او شرقي الاردن او فلسطين
او العراق وغير موظف بوظيفة
رسمية في احدى تلك البلدان
وان يكون رجلا ذا خبرة
تامة واختبار وشهامة (امانة)

ب — يعتبر تاريخ عقد
معاهدة حدة اي ٢ تشرين
الثاني سنة ١٩٢٥ الموافق
(١٥ ربيع الثاني سنة ١٣٤٤)
اساسا (نقطة الابتداء) [illegible]
لتصفية الخسائر [illegible]

لا ينظر في امر الغزوات التي
حدثت قبل ذلك التاريخ وانما [illegible]
تدخل ضمن التحكيم جميع الغزوات
التي قد تكون حدثت بين ذلك
التاريخ وتاريخ هذه المذكرة

ج — تسوى جميع الدعاوى
الناتجة عن الغزوات والتي قد
تكون رفعت للنظر فيها لدى المحاكم
المدنية والتي تكون تلك المحاكم
(قبل تاريخ هذه المذكرة)
قد اصدرت [illegible] بشأنها [illegible]
ذلك [illegible] انما الدعاوى التي لا
يكون قد [illegible] الحكم فيها من قبل

issued a judgment; will be settled in accordance with such judgment; while claims on which no judgment has been passed by a Civil Court will be referred to the Arbitrator to be dealt with in the same way as other outstanding claims;

(d) it will be open to the Arbitrator to call any witnesses he may think necessary provided such witnesses are summoned through the Government to whom they may be subject;

(e) the Arbitrator shall communicate his conclusions confidentially to the Government of the Hedjaz and Nejd and to the Government of Trans-Jordan before publication, and he shall fix a period during which those two Governments will be expected to submit their observations on his conclusions. On the expiration of the fixed period, even if either or both Governments fail to present their observations within the prescribed time, the Arbitrator shall proceed to draw up his final conclusions and publish them .

من قبل المحاكم المدنية تسوى بواسطة التحكيم اسوة بالدعاوى الاخرى المعلقة

د ــ يجوز للمحكم ان يستدعى اى شهود يرى انه من الضرورى استماع شهاداتهم بشرط ان يكون لهم حضورهم بواسطة الحكومة التي هم من رعاياها

هـ ــ يبلغ المحكم سرًا حكومة الحجاز ونجد وحكومة شرقى الاردن عن النتائج التى يتوصل اليها قبل اذاعة ذلك ويحدد وقتا يجب في خلاله ان تبدي كل من الحكومتين ملاحظاتها عن النتائج التي تقدمت لها ــ فاذا عند إنقضاء الاجل المعين تاخرت احدى الحكومتين او كلتاهما عن ابداء ملاحظاتهما يباشر المحكم عندئذ

them with the least possible delay in the form of a judgment which he shall communicate officially to the Governments;

(f) the judgment of the Arbitrator will be final and binding on both the Government of the Hedjaz and Nejd and the Government of Trans-Jordan, and will not be liable to appeal;

(g) the remuneration of the Arbitrator and the expenses to be incurred in connection with this arbitration shall be borne by the Government of the Heddjas and Nejd and by the Government of Trans-Jordan in proportion to the incidence of the award against each.

4. In communicating the above instructions to the Arbitrator, His Majesty's Government in the United Kingdom will impress upon him the advisability, before he embarks on the detailed examination of any claim, of satisfying himself that that claim is supported by reasonable evidence and that it had been formally communicated to the Government concerned in reasonable time after the occurrence of the raid,

باقل ما يمكن من التأخير بكتابة النتائج التي توصل اليها ونشر ذلك بصورة حكم يبلّغه رسميا الى الحكومتين

و — يكون حكم المحكم نهائيا وملزم لحكومة الحجاز ونجد ولحكومة شرقي الاردن وغير قابل الاستئناف

ز — تدفع مكافأة المحكم والنفقات التي تصرف في سبيل هذا التحكيم من قبل حكومة الحجاز ونجد وحكومة شرقي الاردن بنسبة وقوع الحكم ضد كل منهما

٤ — عندما تبلّغ حكومة جلالة الملك في الممالك المتحدة التعليمات المشروحة أعلاه الى المحكم سوف تبيّن له بكل وضوح انه من المناسب والصواب قبل شروعه بفحص المطالبات (الدعاوى) بالتفصيل ان يقتنع اولا بان ذلك الطلب او الدعوى معززة بالبينة وبانها تبلغت الى الحكومة ذات الاختصاص في غضون وقت معقول عقب حدوث الغزو او السلب

or, if it had not been communicated within such reasonable time, that there was good and sufficient cause for delay.

5. As soon as a reply is received from Your Highness to the effect that the Government of Trans-Jordan are prepared to submit to arbitration on the conditions proposed above, and to abide by and give effect to the judgment of the Arbitrator, His Majesty's Government in the United Kingdom will forthwith proceed to select and appoint a suitable person to carry out the proposed arbitration.

I have the honour to be,
Your Highness's sincere friend,

(Sgd.) [illegible]

BRITISH RESIDENT.

او اذا لم يكن جرى تبليغها خلال هكذا وقت معقول فان ذلك كان لسبب كاف لحصول التأخير

٥ — حالما يصلني الجواب من سموكم بان حكومة شرقي الاردن مستعدة لقبول التحكيم بموجب الشروط المقترحة أعلاه وبانها تقوم بما يقضي به الحكم المحكم وان تنفذه تتخذ حكومة جلالة الملك في المملكة المتحدة لانتخاب وتعيين الشخص الذي يقوم بالتحكيم المطلوب فورا .

لي الشرف بان اكون
صديق سموكم المخلص

المعتمد البريطاني
١٩٢٩/٢/٢

وثيقة رقم (١٢-٣٤٥)

OFFICE OF THE CHIEF BRITISH REPRESENTATIVE
TRANS-JORDAN

Telg. Address: BRITREP AMMAN

٩٦/ مكتوم

Ref. No. 96/Sec.

Amman 2nd. February, 1929.

His Highness,

The Amir Abdullah, K.C.M.G.

Trans-Jordan Government,

AMMAN.

Your Highness,

In addressing the attached note to Your Highness I have the honour to state that a note in identical terms is being addressed to His Majesty King Ibn Saud.

I have the honour to be,
Your Highness's sincere friend,

(Signed) C.H.F.C.

BRITISH RESIDENT.

حضرة صاحب السمو
الامير عبد الله المعظم

يا صاحب السمو

بتقديمي المذكرة المرفقة
بهذا لسموكم لي الشرف بان
اذكر انه يتقدم بمذكرة بذات
النص لجلالة الملك ابن السعود

لي الشرف بان اكون
صديق سموكم المخلص

المعتمد البريطاني
٢/٢/١٩٢٩

وثيقة رقم (٣٤٥-١٣)

عطوفة رئيس الديوان الاميري الافخم

الموضوع- العلاقات بين نجد وشرق الاردن

اشير لكتاب عطوفتكم المؤرخ في ١٩٢٩/٢/٢٣ رقم س/٣٨/١١

ارجو ان تعرضوا على الاعتاب السنية ان الحكومة ترى من المفيد قبول الاقتراح المقدم من قبل حكومة جلالة الملك بشأن ايداع حل الاختلافات الواقعة بين العشائر الاردنية - النجدية الى محكّم بريطاني وفق الشروط المبينة في المذكرة التي قدّمها دولة المعتمد .

اذا تفضل ايده الله بالموافقة على هذا التنسيب ارجو ان تتولوا مخابرة من يجب لاقراره وان تتفضلوا بموافاتي بالنتيجة .

واقبلوا فائق احترامي

ت هـ/ش هـ ٢١رمضان المبارك ١٣٤٧[هـ] الموافق ٢ مارس ١٩٢٩[م]

عن رئيس النظار

توفيق ابو الهدى

ق٢٩/٣/٣

٣٧

وثيقة رقم (١٤-٣٤٥)

حضرة صاحب الدولة الكولونيل كوكس

المعتمد البريطاني الافخم

الموضوع - تعيين المحكم لتسوية الخلاف بين شرق الاردن ونجد

يا صاحب الدولة

ردا على كتاب دولتكم المكتوم رقم ٩٦ المؤرخ في ٢ شباط من السنة الحاضرة بشأن تسوية ما شجر من خلاف بين عشائر شرق الاردن ونجد يسرني ان اخبركم بحصول الموافقة التامة مني ومن حكومتي على قبول ذلك الاقتراح وفق الشروط المبينة في كتاب دولتكم المذكور وسنقوم بما يقضى به حكم المحكوم وندأب في تنفيذه .

ولقد اخذنا علما بانه لا ينظر في امر الغزوات التي حدثت قبل معاهدة حدة المعقودة في ٢ تشرين الثاني ١٩٢٥ وانما يدخل ضمن التحكيم جميع الغزوات التي قد تكون حصلت بين ذلك التاريخ وتاريخ مذكرة دولتكم ونوافق على الترتيب الذي يقضي بان يبلغنا المحكم بطريقة سرية ما وصل اليه من نتائج قبل اعلانها واذاعتها حتى يكون في طاقتنا ابداء ما يعن لنا من ملحوظات بشأنها .

واننا نؤكد لدولتكم لتتفضلوا بتبليغ ذلك الى حكومة صاحب الجلالة البريطانية باننا نعتبر انفسنا مرتبطون بحكم المحكم النهائي في المطالب التي لم تزل معلقة من جراء الغزوات الماضية بيننا وبين الديار النجدية مع

التحفظ التالي وهو اننا نحتفظ بالمطالبة بجميع الحقوق التي لنا في ذمة النجديين قبل معاهدة حدة .

واقبلوا يا صاحب الدولة فائق التحية والتوقير

صديق دولتكم المخلص

٤ اذار ١٩٢٩[م]
عمان - قصر رغدان

وثيقة رقم (١٥الى ١٧-٣٤٥)

Teleg. Address: BRITREP AMMAN

OFFICE OF THE BRITISH RESIDENT
TRANS-JORDAN

٩٦/مكتوم

Ref. No. 96/Gec

Amman...16th...September 29

His Highness

The Amir Abdullah K.C.M.G.

AMMAN.

Your Highness,

I have the honour to inform Your Highness that further discussion has taken place between His Majesty's Government and King Ibn Saoud in regard to the settlement of past raids between the tribes of Trans-Jordan and those of the Hedjaz and Nejd, and that King Ibn Saoud has now expressed his readiness to submit the cases to the arbitration of His Britannic Majesty's Government in the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland.

2. I am directed by His Excellency the High Commissioner to seek an assurance from Your Highness that Your Highness and the Trans-Jordan Government will consider yourselves bound in respect of these raids by the adjudication of His Britannic Majesty's Government whose judgment shall be accepted as final and not liable to appeal.

3. To enable His Britannic Majesty's Government to deliver judgment, it will be necessary for them to appoint an Investigator who would examine matters on the spot. This Investigator's appointment,

حضرة صاحب السمو
الامير عبد الله المعظم

يا صاحب السمو

لي الشرف بانباء سموكم انه قد أستؤنفت المداولة بين حكومة جلالة الملك والملك ابن سعود بشأن تسوية مسائل الغزوات الماضية التي جرت بين عشائر شرق الاردن وعشائر الحجاز ونجد وبان الملك ابن سعود قد ابدى استعداده لعرض القضايا المذكورة للتحكيم من قبل حكومة صاحب الجلالة البريطانية في بريطانيا العظمى

٢ — وقد اوعز الي فخامة المندوب السامي كي اطلب التأكيد من سموكم بان سموكم وحكومة شرق الاردن تعدون ذواتكم مرتبطين فيما يتعلق بمسائل الغزوات هذه بالحكم الذي يصدر من قبل حكومة صاحب الجلالة البريطانية وان يكون الحكم المذكور نهائيا وغير قابل الاستئناف

٣ — ولكي تتمكن حكومة صاحب الجلالة البريطانية من ابداء الحكم يكون من الضروري تعيين فاحص لكي يدقق جميع القضايا محليا — ويكون تعيين هذا الفاحص

remuneration, powers and duties would be governed by the following conditions in which Your Highness's concurrence is also invited:-

(a) The Investigator shall be a neutral person and shall be a man of proper knowledge, experience and honesty.

(b) The date of the conclusion of the Hadda Agreement, namely the 2nd November 1925 (15th Rabi Thani 1344) is to be taken as the starting point for the liquidation of losses.

No account will be taken of raids committed prior to that date; all raids which may have occurred between that date and the date of the present Note will be covered by the Arbitration.

(c) It will be open to the Investigator to call any witnesses he may think necessary provided such witnesses are summoned through the Government to whom they may be subject.

(d) The Investigator shall communicate his conclusions to His Britannic Majesty's Government in the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland.

(e) The remuneration of the Investigator and the expenses to be incurred in connection with this Arbitration shall be borne by the Government of the Hedjaz and Nejd and

ومكافآته وسلطته وواجباته بموجب الشروط التالية التي لا بد من ابداء موافقة سموكم عليها ايضا

(أ) يكون الفاحص شخصا محايدا ذا معرفة واختبار ونزاهة

(ب) يعتبر تاريخ عقد معاهدة حدة، اي ٢ تشرين الثاني سنة ١٩٢٥ الموافق ١٥ ربيع ثاني سنة ١٣٤٤ اساسا لتصفية الخسائر

ولا ينظر في امر الغزوات التي جرت قبل ذاك التاريخ وانما تدخل ضمن التحكيم جميع الغزوات التي قد تكون حدثت بين ذاك التاريخ وتاريخ هذه المذكرة

(ج) يسوغ للفاحص ان يستدعي اى شهود يظن انه من الضرورى استماع شهاداتهم بشرط ان يكون استدعاء هكذا شهود بواسطة الحكومة الذين هم من رعاياها

(د) يبلّغ الفاحص نتيجة ما توصل اليه الى حكومة صاحب الجلالة البريطانية في بريطانيا العظمى

(هـ) تدفع مكافأة الفاحص والنفقات التي تصرف فى سبيل هذا التحكيم من قبل حكومة الحجاز ونجد ومن

by the Government of Trans-Jordan in proportion to the incidence of the award against each.

I have the honour to be

Your Highness's sincere friend

British Resident.

ومن قبل حكومة شرق الاردن على نسبة وقوع الحكم ضد كل منهما

لي الشرف بان اكون

صديق سموكم المخلص

المعتمد البريطاني

١٩٢٩/٩/١٦

وثيقة رقم (١٨،١٩–٣٤٥)

المقر العالي

رئاسة الديوان

العدد

س/٧/١١

٢٤٠

الموضوع – العلاقات بين نجد وشرق الاردن

دولة المعتمد البريطاني الافخم

لقد علمت من كتاب دولتكم المكتوم رقم ٩٦ المؤرخ ١٦ سبتمبر ١٩٢٩ بان المداولة استؤنفت بين حكومة جلالة الملك وابن سعود لتسوية مسائل الغزوات الماضية بين عشائرنا وعشائره وان ابن سعود ابدى استعداده لعرض القضايا المذكورة على التحكيم .

(٢) اما من حيث ارتباطنا بالحكم الذي يصدر من قبل حكومة صاحب الجلالة وان يعتبر ذلك الحكم نهائيا وغير قابل الاستئناف فقد كنا اشرنا لدولتكم في كتابنا المؤرخ في ٤ اذار ١٩٢٩ بحصول الموافقة منا ومن حكومتنا على قبول مثل ذلك .

(٣) اننا لنسر بتعيين الفاحص وكونه يدقق جميع القضايا محليا وان يكون محايدا وذا اختبار ونزاهة وان يعتبر تاريخ عقد معاهدة حدة (١٥ ربيع الثاني ١٣٤٤) اساسا لتصفية الخسائر ولقد اخذنا علما كذلك بانه لا ينظر في امر الغزوات التي حصلت قبل ذلك التاريخ وانما يدخل ضمن التحكيم جميع الغزوات التي تكون قد حصلت بين ذلك التاريخ وتاريخ مذكرة دولتكم.

(٤) اما من جهة ما تسوغ للفاحص من استدعاء الشهود وان يكون استدعائهم بواسطة الحكومة التي هم من رعاياها فنستلفت انظاركم الى ان مصادر الاطلاع في حكومتنا متوفرة وقائمة على اساس الضبط والنظام فهنا الجيش – الحكومة – موظف الاستخبارات – المصادر الاميرية – لجنة العشائر ولذلك اود ان اعلم من اي المصادر سيستقي الفاحص معلوماته في ديار ابن سعود وكيف يتحقق من هوية الاشخاص الذين يستند عليهم والمعلومات الجديرة بالثقة عنهم . فانه لمن المعلوم ان ليس في البلاد النجدية غير شخص واحد هو الكل في الكل جيشا وحكومة واستخبارات وغير ذلك مما يمكن ان تضيع معه المسؤولية الحكومية ويجعل الوقوف على الحقيقة متعذرا او محفوفا بالمشاكل التي تخل بالوصول الى النتيجة العادلة عند الفاحص ولذلك نقترح ان يبلغنا الفاحص عن النتائج التي يتوصل اليها قبل عرضها رسميا على حكومة صاحب الجلالة لنشفعها بملحوظاتنا اللازمة لتحصل القناعة بان الطلبات والدعاوي معززة بالبينة الصحيحة والتفاصيل الدقيقة .

(٥) اننا نقبل ان تكون مكافأة الفاحص ونفقاته التي تصرف في سبيل هذا التحكيم من قبل ابن سعود ومن حكومتنا على نسبة وقوع الحكم ضد احد الفريقين . واقبلوا فائق التحية والتوقير

١٩ أيلول ١٩٢٩[م]

صديق دولتكم المخلص

وثيقة رقم (٢٠-٣٤٥)

OFFICE OF THE BRITISH RESIDENT
TRANS-JORDAN

Teleg. Address: BRITREP AMMAN

١٦/ مكتوم

Ref. No. 96/Sec

Amman 16th. September 1929

I have the honour to further address Your Highness in regard to the settlement of past raids which have taken place between the tribes of Trans-Jordan and the Hedjaz and Nejd.

2. I am directed to enquire whether, as an alternative to the proposals contained in my letter of even number and date, Your Highness and Your Highness's Government would agree to the mutual cancellation of past claims.

3. I am further directed to inform Your Highness that should Your Highness agree to this solution of the difficulty then His Britannic Majesty's Government are prepared to put before King Ibn Saoud a suggestion for the mutual cancellation of past claims.

I have the honour to be
Your Highness's sincere friend.

British Resident.

حضرة صاحب السمو

يا صاحب السمو

لي الشرف بان اخاطب سموكم ايضا بشأن تسوية مسائل الغزوات التي جرت في الماضي بين عشائر شرق الاردن وعشائر الحجاز ونجد

٢ ـ قد أوعز الي بان استفهم فيما اذا كان بدلا من الاقتراحات المندرجة في كتابي بذات الرقم والتاريخ ـ توافقون سموكم وحكومة سموكم على ان تلغى جميع المطالبات الماضية من قبل الطرفين (اى على طريقة حلار ودلان)

٣ ـ كذلك أوعز الي بان ابلغ سموكم انه اذا وافقتم سموكم على حل هذه المعضلة بالصفة المذكورة فتكون عندئذ حكومة جلالة الملك مستعدة لان تضع هذا الاقتراح امام الملك ابن سعود اى ابطال جميع المطالبات من قبل كلا الفريقين

لي الشرف بان اكون
صديق سموكم المخلص

المعتمد البريطاني
١٦/ ٩/ ١٩٢٩

وثيقة رقم (٢١-٣٤٥)

س/١١/٧

٢٤١

دولة المعتمد البريطاني الافخم

الموضوع – العلاقات بين شرقي الاردن ونجد

ردا على كتاب دولتكم الاخر [كذا] رقم ٩٦ المؤرخ ١٩٢٩/٩/١٦ بشأن الغزوات التي حصلت في الماضي بين عشائرنا وعشائر ابن سعود وعما اذا كانت الاقتراحات المندرجة في كتابكم بنفس الرقم والتاريخ تلغى وتستبدل بطريقة الحفار والدفان وان حكومة صاحب الجلالة مستعدة اذا وافقنا على هذه الطريقة ان تضع ذلك الاقتراح امام ابن سعود فاني ابادر فأخبر دولتكم اننا سنتخذ التدابير اللازمة للوقوف على راي عشائرنا قبل البت في الموضوع .

واني لا خشى ان لا يصادف هذا الاقتراح قبولا عندهم واود من دولتكم في خلال ذلك ان تفسروا لنا معنى القول الوارد في كتابكم المذكور وهو (ان تلغى جميع المطالبات الماضية من قبل الطرفين) لنقف بالضبط على المراد من المطالبات الماضية وحدودها. واقبلوا فائق التحية .

١٩ ايلول سنة ١٩٢٩[م]

صديق دولتكم المخلص

وثيقة رقم (٢٢،٢٣-٣٤٥)

96/Sec

21st. May

The Chief Minister

Trans-Jordan Government.

A M M A N.

Your Excellency,

As I have already informed you, Mr. M. S. MacDonnell, late of the Egyptian and Sudan Service, has been appointed by His Majesty's Government as Investigator in respect of outstanding claims in respect of past raids between the tribes of Trans-Jordan and Nejd and the Hedjaz.

He should arrive in Trans-Jordan about the middle of June and his headquarters will be at Maan. The only suitable building in which to carry out his enquiry whilst in Maan would appear to be the Quarantine Station at Maan and I should be grateful if Your Excellency would arrange that this be placed at his disposal and that two rooms therein be suitably furnished as offices and

فخامة رئيس وزراء
حكومة شرق الاردن المعظم
عمان

يا صاحب الفخامة

اخبرت فخامتكم ان المستر م. س. ماكدونل الذي كان موظفا في مصر والسودان قد عينته حكومة جلالة الملك "باحثا" بشأن المطالبات المتكونة بين عشائر شرق الاردن ونجد والحجاز فيما يتعلق بالغزوات الماضية

سيصل المذكور الى شرق الاردن في اواسط شهر حزيران القادم وسيكون مركزه الرئيسي في معان واري ان المكان الوحيد اللائق لاتخاذه مكتبا للاستعلامات في معان هو بناية المحجر الصحي واغدو ممتنا اذا تفضلتم فخامتكم بالايعاز لاجراء الترتيبات اللازمة لتخصيص المكان المذكور له وان تفرش غرفتين من غرفه بالاثاث اللازم لجعلهما مكتبا

a third as a waiting room.

He himself and his Interpreter will be accommodated in the Maan Hotel.

I have the honour to be
Your Excellency's sincere friend

British Resident.

والغرفة الثالثة للانتظار (او الاستقبال)

اما المذكور مع ترجمانه فسيكون محل اقامتهما في الفندق في معان

لي الشرف بان اكون
صديق فخامتكم المخلص

المعتمد البريطاني
١٩٣٠/٥/٢١

وثيقة رقم (٢٥-٣٤٥)

امــارة شرقـــى الاردن

رئاسة الوزراء الفخيمة

عــــدد

رن/١٥/٨/٤-و/

عطوفة رئيس الديوان الاميري الافخم

الموضوع – مطاليب عشائر شرق الاردن

اقدم طيه نسخة عن كتاب تلقيته من دولة المعتمد البريطاني رقم ٩٦/مكتوم بتاريخ ١٩٣٠/٥/٢١ ينبئنى به عن مهمة مستر ماكدونل الذي سيصل في اواسط حزيران المقبل الى شرق الاردن .

ارجو عرض هذا الكتاب على صاحب السمو الملكي مولاي المعظم لحصول الاطلاع السامي على مؤداه وقد اوعزت لمن يجب باجراء الترتيبات المقتضية .

واقبلوا فائق احترامي

٢٩ ذو الحجة ٣٤٨[١هـ] او ٢٤ مايس ١٩٣٠[م]

٩٣٠/٥/٢٤

٨١

رئيس الوزراء (توقيع)

وثيقة رقم (٢٦،٢٧-٣٤٥)

RECORD OF POINTS AGREED ON IN DISCUSSION BETWEEN HIS MAJESTY THE KING AND HIS ADVISERS AND MR. MACDONNELL ON JUNE 7, 8 AND 9, with H. B. M. MINISTER PRESENT AND ASSISTING.

---

1. The Hejaz Government will attach to Mr. MacDonnell's Mission an official herein called "the agent" who will

(a) serve as a channel of communication with the Hejaz Government for matters not requiring the intervention of H. B. M. Minister;

(b) serve as intermediary for such summonses as Mr. MacDonnell may have occasion to address to Hejaz-Nejd subjects with a view to elucidating claims;

(c) serve generally as the agent of the Hejaz-Nejd Government for the submission of claims put forward by persons subject to the authority of that Government and for the production of all necessary documents or other evidence in support of such claims.

2. As regards paragraph 1 (b) above, Mr. MacDonnell will, in view of the difficulty of securing the personal attendance of large numbers of Hejaz-Nejd subjects, consider the proposal that His Majesty should nominate representatives of the various tribes in the neighbourhood of the frontier to be at the disposal of Mr. MacDonnell, whenever notified through the agent, as spokesmen of the tribe concerned. Mr. MacDonnell will inform His Majesty through H. B. M. Minister of his conclusions on this point, as soon as he has conferred with the authorities in Trans-Jordan, in order that His Majesty may be able to issue instructions to the tribes without delay.

3. The question of the place or places at which Mr. MacDonnell should conduct his investigations is one which His Majesty prefers to leave to Mr. MacDonnell's discretion. Mr. MacDonnell will inform the Hejaz Government through

no evidence should be accepted from tribes or individuals who had settled in the territory of the opposite party. It appears to him, however, that all questions of the admissibility and value of particular kinds of evidence are such as can only be definitely settled by the Investigator in the course of his enquiries.

5. The further proposal that evidence should not be accepted by the Investigator unless it was vouched for by a representative member or members of the tribe implicated will receive Mr. MacDonnell's careful consideration after conferring with the Trans-Jordan authorities. He understands that the point is put forward as being in accordance with accepted tribal practice, to which he is anxious to give full weight.

وثيقة رقم (٢٨،٢٩-٣٤٥)

بيان النقاط المتفق عليها في المفاوضة التي جرت بين جلالة الملك ومستشاريه وبين المستر ماكدونل في ٧،٨،٩ حزيران بحضور ومعاونة الوزير المفوض لصاحب الجلالة البريطاني

---

(١) تلحق حكومة الحجاز ببعثة المستر ماكدونل موظفا يُدعى فيما بعد بالوكيل ويكون :-

أ- كوسيط في المخابرات مع حكومة الحجاز فيما يختص بالمسائل التي لا تستدعي وساطة الوزير المفوض لصاحب الجلالة البريطانية .

ب- كوسيط في ابلاغ الانذارات (او مذكرات الاحضار) التي قد تدعو الحال ان يصدرها المستر ماكدونل الى رعايا الحجاز ونجد بقصد تبيين المطالبات.

ج- ان يستخدم بوجه عام كوكيل عن حكومة الحجاز ونجد لاجل عرض المطالبات التي يقدمها الافراد الخاضعين لسلطة تلك الحكومة ولاجل ابراز الوثائق اللازمة او اية بينه اخرى تعزيزا لتلك المطاليب .

(٢) بشأن الفقرة (أ) من البند الاول اعلاه -

يرى المستر ماكدونل انه نظرا للصعوبة في الحصول على حضور العدد الغفير من رعايا الحجاز ونجد بالذات ينبغي لجلالته ان يعين ممثلين لمختلف العشائر في جوار الحدود ليكونوا تحت طلب المستر

ماكدونل حينما يعلنهم بواسطة الوكيل ولكي يتكلموا بالنيابة عن العشيرة ذات التعلق [كذا]

وسوف يبلغ المستر ماكدونل جلالته بواسطة الوزير المفوض لصاحب الجلالة البريطانية النتائج التي يتوصل اليها بهذا الشأن حالما يتداول مع سلطات شرق الاردن لكي يتمكن جلالته من اصدار تعليماته الى العشائر بدون تأخير .

(٣) يفضل جلالة الملك ان يترك مسألة تعيين المكان او الامكنة التي يجب على المستر ماكدونل ان يجري تحقيقاته فيها لاختيار المذكور - ويبلغ المستر ماكدونل حكومة الحجاز بواسطة الوزير المفوض لصاحب الجلالة البريطانية النتائج التي يتوصل اليها في هذا الصدد حالما يتذاكر بشأنها مع سلطات شرق الاردن .

(٤) يتداول المستر ماكدونل مع سلطات شرق الاردن بشأن اقتراح جلالته من انه في التحقيقات لا يجب قبول شهادة عشيرة او افراد اقاموا في بلاد الفريق الاخر - ويلوح له ان امر قبول وقيمة بعض انواع مخصوصة من الشهادات هو مما لا يمكن الجزم به من قبل المحقق الا اثناء اخذ الافادات .

(٥) ان المستر ماكدونل سوف يتبصر جيدا في الاقتراح بانه لا يجب قبول الشهادة من قبل المحقق ما لم تؤيد من قبل عضو او اعضاء ممثلين للعشيرة التي لها ضلع في الامر وذلك بعد المداولة مع سلطات شرق الاردن.

وقد فهم بان هذه النقطة انما قد عرضت بما انها مطابقة للعادات العشائرية المتبعة - وهو يود بان يجاري تلك العادات كل المجاراة .

وثيقة رقم (٣٠-٣٤٥)

OFFICE OF THE BRITISH RESIDENT
TRANS-JORDAN

Teleg. Address: BRITREP AMMAN

١٩٦/١/مكتوم

Ref. No. 96/1/Sec

Amman 26th. June 1930

His Highness
The Amir Abdullah K. C. M. G.
AMMAN.

Your Highness,

I have the honour to submit for Your Highness's consideration a statement showing the points agreed upon in the course of my discussions with H. M. King Ibn Saoud and his advisers.

It might be convenient if Your Highness could examine the document before I have the honour to be received by you on Saturday 28th. June.

I beg to remain
Your Highness's obedient servant.

[signature] M. S. Macdonnell

حضرة صاحب السمو
الامير عبدالله المعظم

يا صاحب السمو

لي الشرف بان ارفع الى سموكم لاجل التبصر بيانا بالنقاط المتفق عليها اثناء المفاوضة مع جلالة الملك ابن سعود ومستشاريه

قد يكون من المناسب اذا تفضلتم سموكم بتدقيق هذا البيان قبلما اتشرف بمقابلة سموكم يوم السبت في ٢٨ الجاري

التمس ان ابقى
خادم سموكم المطيع

وثيقة رقم (٣٣-٣٤٥)

AMMAN.
29th. June 1930.

Your Highness,

I have the honour to send herewith a record of the points agreed upon at yesterday's audience.

Should Your Highness be in agreement that the record correctly represents those points, I would be very much obliged by receiving an intimation to that effect.

I have the honour to be
Your Highness's sincere friend

M. S. Macdonell

يا صاحب السمو

لي الشرف بان ارفق بهذا بيانا بالنقاط المتفق عليها مقابلة الامس

فاذا كنتم سموكم موافقين على ان هذا البيان يعبر تعبيرا صحيحا عن تلك النقاط اغدو ممتنا جدا اذا تفضلتم سموكم بالاشعار بانه كذلك

لي الشرف بان اكون
صديق سموكم المخلص

عمان في ١٩٣٠/٦/٢٩

وثيقة رقم (٣١-٣٤٥)

RECORD OF THE POINTS AGREED UPON BETWEEN HIS HIGHNESS THE AMIR ABDULLAH AND HIS ADVISERS AND MR. MACDONNELL ON 28th. JUNE 1930.

1. The investigation is into the counter-raiding of Trans-Jordan and Hedjaz-Nejd tribes and not an enquiry into inter-Governmental differences.

2. The claims to be examined are those arising out of raids committed between the conclusion of the Hadda Agreement of 2nd. November 1925 (15 Rabi Thani 1344) and the date of the beginning of my mission which have been the subject of official notification by the Governments of Trans-Jordan and Hedjaz-Nejd provided such notification was made within a reasonable time, or that there was good and sufficient cause for any delay in notification. The Trans-Jordan Government will be given an opportunity of comparing the Investigator's schedule of raids into Trans-Jordan to see if it agrees with the Trans-Jordan records of raids notified to His Britannic Majesty's agent at Jeddah. If on examination it transpires that there are raids not on the Investigator's schedule, such raids can be submitted to the Investigator for him to consider if they fall within the scope of his instructions.

3. It was agreed that instead of individuals being summoned for the investigation into each several case, representative Sheikhs and/or Notables from the tribes concerned should be nominated to answer for their tribal dependents in all cases whether plaintiff or defendant.

4. The admissibility of any class of evidence is a matter for the discretion of the Investigator who is however desirous of following tribal custom and procedure. It was agreed by His Highness the Amir Abdullah that either tribal custom or Shari' Law in regard to evidence could be followed according to the circumstances of the case.

5. The place at which the investigation could most properly be held was left over for further consideration.

A M M A N .

28th. June 1930.

وثيقة رقم (٣٢-٣٤٥)

بيان النقاط المتفق عليها بين سمو الامير عبدالله ومستشاريه وبين المستر ماكدونل في ٢٨حزيران ١٩٣٠

١- ان التحقيق سيكون في امر الغزوات التي جرت بين عشائر شرق الاردن وعشائر الحجاز - نجد وليس بحثا بشأن الخلافات بين الحكومتين .

٢- ان المطالبات التي يدقق فيها هي ما تسبب عن غزوات حدثت خلال المدة الواقعة بين تاريخ معاهدة حده اي في ٢ تشرين الثاني سنة ١٩٢٥ الموافق ١٥ ربيع آخر سنة ١٣٤٤هـ) وبين تاريخ ابتداء بعثتي التي كانت موضوع اشعار رسمي من حكومات شرق الاردن والحجاز-نجد بشرط ان هكذا اشعار جرى في وقت معقول او وجد سبب كاف لحصول اي تأخير في التبليغ - وتعطى فرصة لحكومة شرق الأردن لمقابلة جداول المحقق عن الغزوات ضد شرق الاردن لترى اذا كانت مطابقة لبيانات شرق الاردن المبلغة الى القنصل والوكيل البريطاني في جدة واذا تبين عند تدقيق ذلك بانه يوجد غزوات ليست مندرجة في جداول المحقق فترفع هذه الغزوات الى المحقق كي ينظر في هل كونها تدخل ضمن دائرة تعليماته ام لا .

٣- وقد جرى الاتفاق على انه عوضا عن دعوة الافراد لاجل التحقيق في كل دعوى من الدعاوي يجب تعيين شيوخ و/او وجهاء من العشائر ذات التعلق لكي يجيبوا بالنيابة عن افراد عشائرهم في جميع القضايا بغض النظر عما اذا كانوا مدعين ام مدعى عليهم .

٤- يترك امر قبول اي نوع من الشهادة لاختيار (وفطنة) المحقق الذي يرغب كل الرغبة في اتباع العادات العشائرية المألوفة وقد وافق سمو الامير عبدالله على ان يُتّبع في امر الشهادة أمّا العرف العشائري او الشريعة السمحاء بحسب ظرف القضية .

٥- ان المكان الذي يحتمل كثيرا ان يجرى فيه التحقيق قد ترك الان قيد النظر الى ما بعد .

وثيقة رقم (٣٤-٣٤٥)

سعادة المستر ماكدونل

بمزيد السرور افيد جنابكم بانني تلقيت كتابكم المؤرخ في ٢٦ حزيران الحاضر رقم ١/٩٦ المكتوم مع البيان المتفق عليه بينكم وبين الملك ابن سعود .

لا شك اني اشكر حمياتكم على عملكم هذا ، ولي مزيد العشم في انكم ستعيرون بياناتي التالية مزيد الاهتمام وهي -

(١) التكرم بالاطلاع على كتابنا رقم س/٧/١١/٢٤٠ بتاريخ ١٩ ايلول ١٩٢٩ لجناب صاحب المقام الرفيع المعتمد البريطاني في عمان .

(٢) اعتقد انه للوصول الى ارضاء الطرفين المتحاكمين ينبغي ان تكون المساواة في الحقوق بينهما وفي صلاحية المحكم واحدة .

(٣) اذا قارنتم بين البيان الانف الذكر المرسل الي منكم وبين القانون الذي اصدرناه باسم " قانون موقت في تحكيم شرق الاردن ونجد لسنة

١٩٣٠ بتاريخ ١٩٣٠/٦/١٩ والمتضمن الصلاحيات المعطاة منا لجنابكم ترون ان هناك فرقا عظيما بين هذا وذاك .

(٤) نظرا لما ذكر اما ان هذه الصلاحية المعطاة من جانبنا تعطى لجنابكم بتمامها من جانب نجد او يكون البيان الذي بعثتم به الينا مرعيا تمام الرعاية هنا وهناك .

وتفضلوا بقبول وافر تحياتي ومزيد اكرامي .

صديق سعادتكم المخلص

٢٦ حزيران ١٩٣٠[م]
عمان

وثيقة رقم (٣٥-٣٤٥)

سعادة المستر ماكدونل المحترم :

تلقيت كتاب سعادتكم المؤرخ في ١٩٣٠/٦/٢٩ ويسرني ان تكون النقاط التي ذكرتموها فيه هي التي جرت المفاوضة بشأنها وتم الاتفاق على ان تكون دستور العمل اثناء الفحص الذي ستقومون باعبائه ، ولذلك اصبح لا محل للقانون الذي اصدرناه بتاريخ ٦/١٩/وانبأنا سعادتكم بامره في كتابنا المؤرخ ٢٦ حزيران ١٩٣٠ وسنوعز الى حكومتنا بالغائه ثم اننا نعتبر جميع الغزوات المبلغة اخبارها لدولة المعتمد البريطاني في عمان قد وصلت الى سعادتكم – وهذا لا يمنعنا كذلك من الاطلاع على قوائم سعادتكم لزيادة ما من التأكيد .

واذا سمحتم لي قلت اني انظر الى التحقيق بكل اطمئنان بعد الذي رأيته من تدقيق سعادتكم في معاملاتنا واتمنى لكم النجاح المحقق والوصول الى الغاية العادلة واقبلوا فائق تحياتي وسلامي .

صديق سعادتكم المخلص

٢ تموز ١٩٣٠[م]
عمان

وثيقة رقم (٣٦-٣٤٥)

نص الكلمة التي ارتجلها سمو الامير المعظم

في

مأدبة العشاء التي اقامها سموه العالي في المقر وجمعت وفد شرق الاردن ووفد الحجاز ونجد وذلك يوم السبت مساء ١٢ايلول ١٩٣٠

حضرات الحضار الكرام ،

لا جرم انكم تشتركون معي في الاغتباط بهذه الساعة المباركة التي جمعتنا لغرض نبيل شريف الا وهو السعي لحقن دماء العرب وتوفير اموالهم .

ان اسعد الملوك والامراء هم الذين يوفرون اسباب الصلح والسلام بين رعاياهم وينشرون العدل فيهم ويمتون الى من يجاورهم بصلات المودة والولاء .

ما اخال احدا يجهل بلاءنا في الحرب الكونية وما بذلنا فيها من نفس ونفيس للحصول على استقلال العرب وتأييدهم عزتهم القومية ولقد كنا الذادة وكنا القادة وان اناسا تلك صفتهم وذلك مرماهم لن يرضوا البتة عن اية حركة

تؤدى الى ما يفل ثبات العرب ويحمل بعضهم على قتل بعض . ان الذين يصرّحون بخلاف ذلك انما يحاولون النفخ في ضرام الفتنة وايغار الصدور واننا نرد فريتهم اليهم وننفض يدنا منهم ونزدري بدعايتهم وبالباعث الممقوت الذي يحملهم عليها .

اني لمقتنع ان غاية الحكام هناك وهنا لا تختلف في شيء عما ذكرته لكم وان جهدنا لمبذول لتوطيد الاخاء والسلام بين العرب حتى يكون في طاقتهم السير قدما مع الامم الاخرى في مضمار الحياة وحلبة العمران . وليست هذه الخلافات العشائرية التي نأمل باذن الله وحسن النية ان نستأصل شأفتها الا نتيجة ادوار انقلابية لا بد من حدوثها وليست هي بالمؤدية الى المرامى التي يتخرص بها المتخرصون .

وبهذه المناسبة احب ان اجهر بالشكر القلبي لحضرة صاحب الجلالة الملك جورج الخامس الذي تفضل فاعرب عن رغبته الملكية النبيلة في التوسط لحسم تلك الخلافات العشائرية والعمل على بث السلام بين العرب ومن حسن الطالع ان يقع اختيار جلالته على المستر ماكدونل للقيام باعباء تلك المهمة . ولقد عرفنا في المستر ماكدونل ايثار العدل والرغبة في الوصول الى النتيجة المرضية .

وثيقة رقم (٣٧-٣٤٥)

رئاسة شرقي الاردن

رئاسة النظار

عدد

رن/١٥/٨/و/٤٣١٦

عطوفة رئيس الديوان الاميري الافخم

الموضوع - تعديات العشائر

(عربان شرق الاردن - ونجد والحجاز)

ارجو ان تعرضوا على صاحب السمو الملكي مولاي الامير المعظم انني بعد الاستيذان [كذا] الشفهي من سموه ايده الله قد وافقت على ان يمثل السيد اديب الكايد حكومة شرق الاردن لدى المحقق المعين لدرس الاختلافات الناشئة بين عربان شرق الاردن وعربان نجد وانني ابلغته وجوب مباشرته العمل .

وتقبلوا فائق الاحترام

١٣/٧/١٩٣٠[م]

رئيس الوزارء

(توقيع)

١٤/٧/٩٣٠

١٠٣

وثيقة رقم (٣٨-٣٤٥)

سعادة المستر ماكدونل المحترم

امرني صاحب السمو مولاي الامير المعظم ان ابعث لسعادتكم في طيه بالعريضة المرفوعة لاعتاب سموه من قبل الشيخ حمد بن جازي رجاء التفضل بالاطلاع عليها .

واقبلوا فائق احترامي

١٩٣٠/٧/١٩[م]

رئيس الديوان

وثيقة رقم (٣٩-٣٤٥)

رقم ٥

حضرة صاحب السعادة رئيس الديوان العالي

تشرفت باستلام مكاتبة سعادتكم رقم ٢ اكتوبر ١٩٣٠ وكذلك الجدول المرفق معها بالمنهوبات من عشيرة ابي تايه : فلكي يسهل العمل في فحص هذه الغزوات ارجو ان اعيد لسعادتكم الجدول المذكور آملا ان تتكرموا بايضاح تاريخ تلك الغزوات واعادته الينا .

وتفضلوا بقبول فائق احتراماتي.

(توقيع)

عمان في ٧ اكتوبر ١٩٣٠[م]

مرفقات عدد/١

وثيقة رقم (٤٠-٣٤٥)

رقـم

٢٥٨

حضرة صاحب السعادة المستر ماكدونل الافخم

تشرفت باستلام مكاتبة سعادتكم المؤرخة في ٧ اكتوبر ١٩٣٠ رقـم ٥ بشأن المنهوبات المختصة بعشيرة ابي تايه لايضاح تاريخ تلك الغزوات - وانـي اتشرف باعادة الجدول المذكور إلى سعادتكم مبينا فيه التواريخ المعينـة طبقـا لما تفضلتم بطلبه .

وتكرموا يا صاحب السعادة بقول فائق التحية والاحترام .

رئيس الديوان العالي بالنيابة

٨ اكتوبر ١٩٣٠[م]

عمـــان

مرفقات

عدد

١

وثيقة رقم (٤١-٣٤٥)

يرفع لأعتاب صاحب السمو الملكي أمير البلاد المعظم

سيدي صاحب السمو المعظم

منذ اربعة عشر يوم [كذا] شـن الغـارة علـى عـرب الحويطـات المدعـو ابن ضبعان وجماعته البالغ عددهم مايتين وخمسون [كذا] هجان وقبل ان يتمكنوا من سلب ونـهب المواشي الكائنة في موقـع وادي سلهب ضمـن حـدود شـرق الأردن شاهدهم هجانا من عرب الحويطات حيث عاد مسرعا واخبر العـرب

القائمين بحراسة المواشي البالغين سبعة عشر هجان ولما التقى الجمعان حمى وطيس الحرب بينهما وباشر كل منهما يرمي الثاني بالعيارات النارية وقد اسفرت المعركة الدامية عن قتل عشرة اشخاص من عرب الحويطات وهم عبدالله الرزق وفرج بن عواد ومحمد بن عليان وعقيل بن اركيان وسالم الدماني [كلمة مخرومة] الدماثي وعقله السلامة واسبيتان الدماني وسميحان الدماني وارتيمة الدماني ونهبوا بنادقهم وهجنهم .

استرحم صدور ارادة مولاي المطاعة لمن يلزم بوجوب تحصيل دية المقتولين وما نهب لهم من الفاعلين المذكورين

اطال الله بقاء مولاي المفدى

شيخ عشيرة الحويطات

حمد بن جازي

[حاشية بخط يد الأمير عبدالله]

دولة المعتمد البريطاني أرجو تحويل هذا على حضرة الفاحص ورفع الأمر إلى وزارة المستعمرات كي يكون ذلك معلوم لديها .

عبدالله

Tely Address: BRITREP AMMAN

OFFICE OF THE BRITISH RESIDENT
TRANS-JORDAN

٣٣٤٧

Ref. No. 3347

Amman 12th. August 1930

His Highness
The Amir Abdullah K. C. M. G.
A M M A N .

حضرة صاحب السمو
الامير عبد الله المعظم

Your Highness,

يا صاحب السمو

I have the honour to refer to Your Highness's note on the petition of SheikhHamd bin Jazi which I return herewith.

لي الشرف بان اشير الى حاشية سموكم على استدعاء الشيخ حمد بن جازي المرتجع طي هذا

I regret that I am unable to complain of this raid to Mr. MacDonnell as he stated some time ago that he would not take cognisance of raids complained of after 1st. August 1930.

آسف كوني لا استطيع تقديم الشكوى عن هذه الغارة للمستر ماكدونل لانه ذكر لي منذ مدة بانه لا يقبل النظر في شكاوى الغزو بعد اول آب ١٩٣٠

My information is as follows:-

معلوماتي هي كما يلي —

(1) Between the 8th. and 15th. July a raid of 15 Demanieh from Jeffar set out under Sheikh Faraj ibn Awad but having got as far as Umm Shatiya they returned to Jeffar as they found themselves observed by a Frontier Force patrol.

(١) بين ٨ و١٥ تموز توجه غزو من الجفر مؤلف من ١٥ شخصا من الدمانيه بقيادة الشيخ فرج بن عوض ولكن عندما وصلوا الى ام شطيه ؛ عادوا الى الجفر اذ وجدوا ذواتهم انهم شوهدوا من قبل مفرزة من قوة الحدود

(2) After a few days, Faraj ibn Awad again set out with a party of 7 Demanieh and 2 Shararat to raid near Jauf. They met a party of Nejdian tribesmen who killed Faraj ibn Awad and six others.

(٢) بعد بضعة ايام توجه فرج بن عوض مع ٧ اشخاص من الدمانيه و٢ من الشرارات للغزو بقرب الجوف فاصطدموا بعصابة من عربان نجد وقتل فرج بن عوض وستة آخرون

It would thus appear that Sheikh Hamd ibn Jazi's account of the affair is incorrect and that in reality Faraj ibn Awad and his party were the raiders.

I have the honour to be
Your Highness's sincere friend

British Resident.

يتضح من ذلك ان ما ذكره الشيخ حمد بن جازى عن هذه الحادثة غير صحيح وان فرجا بن عوض واربابه كانوا هم الغزاة

لي الشرف بان اكون
صديق سموكم المخلص

المعتمد البريطاني
١٩٣٠/٨/١٢

وثيقة رقم (٤٤-٣٤٥)

<u>(صورة طبق الاصل)</u>

بسم الله الرحمن الرحيم

عمان في ٤٩/٥/١٥ (١٩٣٠/١٠/٧)

صاحب السعادة

اتشرف باحاطة سعادتكم علما انه بمناسبة تحقير حمد بن جازي لي ولحكومة جلالة مولاي الملك في اليوم الثاني من شهرنا الحالي جمادى الاولى ١٣٤٩ فانني بناء على تعليمات حكومة جلالة مولاي الملك لا اقدر ان اسير في اعمال التحكيم مطلقا وانني انسحب من العمل ما لم تعطى لي الترضية الكافية وهي-

اولا- ان تعتذر لي حكومة شرق الاردن كتابة بكتاب يُقرأ علنا في الجلسة ويبلغ نص ذلك الى حكومة جلالة الملك بواسطة حكومة صاحب الجلالة البريطانية .

ثانيا- مجازاة حمد بن جازي مجازاة رادعة .

وانني مضطر لان اوقف العمل ريثما تعطى لي الترضية المذكورة اعلاه

وتفضلوا سعادتكم بقبول فائق الاحترام

التوقيع

وكيل حكومة جلالة ملك الحجاز ونجد وملحقاتها

(عبدالعزيز بن زيد)

الى حضرة صاحب السعادة

رئيس معتمدي حكومة صاحب الجلالة البريطانية - عمان

وثيقة رقم (٤٥-٣٤٥)

Telg. Address: BRITREP AMMAN

OFFICE OF THE BRITISH RESIDENT
TRANS-JORDAN ١٦ / ١ / ...

Ref. No. 96/1/Sec

Amman 7th. October 1930

His Highness

The Amir Abdullah K. C. M. G.

A M M A N .

حضرة صاحب السمو

الامير عبد الله المعظم

Your Highness,

I have the honour to enclose herewith a copy of a letter addressed to me by Sheikh Abdul Aziz bin Zeid, and to request that Your Highness will furnish me with your views therein at the earliest possible moment so that I may communicate with His Excellency the High Commissioner.

I have the honour to be

Your Highness's sincere friend

British Resident.

يا صاحب السمو

لي الشرف بان ارفق بهذا صورة كتاب قدمه لي الشيخ عبدالعزيز بن زيد راجيا سموكم التفضل بموافاتي بما ترونه سموكم في ذلك باقرب فرصة ممكنة لدى اتمكن من المخابرة مع فخامة المندوب السامي

لي الشرف بان اكون

صديق سموكم المخلص

المعتمد البريطاني

١٩٣٠/١٠/٧

وثيقة رقم (٤٦-٣٤٥)

صاحب المقام الرفيع جناب المعتمد البريطاني الافخم

عزيزي الكولونيل كوكس

تلقيت كتاب دولتكم المكتوم المؤرخ في ٧ اكتوبر ١٩٣٠ رقم ١/٩٦ والكتاب الذي في طيه المقدم لدولتكم من الشيخ عبدالعزيز بن زيد بأن الحادث الشخصي الذي وقع بينه وبين الشيخ حمد بن جازي في اليوم الثاني من شهر جمادى الاولى سنة ١٣٤٩ والذي حصل بينهما قبل ان تنعقد الجلسة الرسمية.

ولذلك ابعث بجوابي هذا الى دولتكم مبينا فيه الاجراءات التي اتخذناها في صدد ذلك الحادث فور وصول خبره الينا .

(١)- ارسلنا عطوفة السكرتير العام القائم باعمال رئاسة وزرائنا الى النزل الذي يقيم فيه الشيخ عبدالعزيز بن زيد لبيان اسفنا له ولاستدعائه الى حضورنا وقد ادى عطوفة السكرتير العام ذلك وقوبل في النزل بالشكر وحضر الشيخ عبدالعزيز الينا في القصر .

(٢)- لدى حضور الشيخ عبدالعزيز الينا قابلناه بنفسنا وابلغناه اسفنا الشديد لما حصل ثم جمعناه بالشيخ حمد بن جازي الذي كنا بينا له ما كان يجب عليه نحو ضيوفنا وحملناه على ان يؤدي الاعتذار اللازم وقد فعل ذلك .

(٣)- خرج الشيخ عبدالعزيز من طرفنا وهو راض عن الحالة وانتهت الحادثة في يومها على تلك الصورة المرضية التي اهتممنا بامرها اشد الاهتمام كما لا يخفى على دولتكم .

(٤)- انه بعد هذا كله لا يسعني ان ازيد على ما فعلت شيئا لاعتباري بــاني قمت بالواجب وزيادة .

وتفضلوا يا صاحب الدولة بقبول فائق التحية والاحترام

٧ اكتوبر ١٩٣٠[م]

صديق دولتكم المخلص

عبدالله

وثيقة رقم (٦٤-٣٤٥)

عزيزي المستر ماكدونل :

عملاً بما تقرر قد ذهب السكرتير العام الى النزل الذي يقيم فيه الوفد النجدي وبلغه الاسف مما حصل وافهمهم بأننا على استعداد لمقابلته الساعة الثالثة بعد الظهر فاجاب الشيخ عبدالعزيز بن زيد بما يليق ثم حضر الوفد في الوقت المعين وقابلناه في البهو الخاص للضيوف وكررنا له أسفنا ثم دعونا الشيخ محمد بن حازي فحضر وكلمناه ببيان ما حصل ووقع [illegible] كلمات اعتذارية الشيخ محمد وقد شاهدنا في وكيل الحكومة النجدية ما يحملنا على التعويل على سعادتكم في رفع باقي ما بقي في قلبه من النفور واقبلوا فائق الاحترام

صديق سعادتكم المخلص

٢٤ سبتمبر ١٩٣٠
عمان - شرق الاردن

وثيقة رقم (٦٥-٣٤٥)

Amman (Transjordan)

24th September 1930

عمان شرق الاردن

٢٤ سبتمبر ٩٣٠

حضرة صاحب السمو الامير عبدالله المعظم

Your Highness,

I have received your Highness's kind letter on the subject of the incident which occurred today and I beg to express to Your Highness my gratitude for the steps you have taken.

As suggested I have informed Sheikh Abdel-Aziz that Your Highness was interesting himself in the matter and requested him to hold himself at your disposal.

I have the honour to be,

Your Highness's

Obedient Servant

M. S. Macdonnell

يا صاحب السمو المعظم

تشرفت باستلام كتابة سموكم الرقيقة المتعلقة بموضوع حادث اليوم وارجو ان تتقبلوا شكري امتناني العظيم للاجراءات التي قررتموها

وتنفيذا للاقتراح قد اخبرت الشيخ عبدالعزيز بان سموكم ما دمتم تهتمون بالامر شخصيا بالموضوع وطلبت منه ان يكون تحت اشارة سموكم

واتشرف يا سمو الامير المعظم ان اكون خادمكم المطيع

وثيقة رقم (٦٦،٦٧-٣٤٥)

Amman (Transjordan)

24th September 1930

Your Highness,

I very much regret having to submit to Your Highness an account of an event which took place this morning in my room, and to ask for the good offices of someone whom Your Highness may be pleased to select for the purpose of composing the difference. Although was not present myself at the time it occurred I have the evidence of my assistant Aly Effendi Hedayat who was there. It appears that some words were exchanged between the Hüweitat and the Hejazis connected with the recent raid on the Huweitat. Feeling appears to have been high and in the end Hamd Pacha Jazi is reported to have cursed the father and Government of Sheikh Abdel-Aziz. It is also reported to me that Sheikh Abdel-Aziz did not abstain from using injurious expressions towards Hamd Pacha Jazi.

Whatever may be the rights of the case the result has been to create a very bad feeling between the Transjordan and Hejaz tribes which will seriously impede the work I am here to perform and which it is to the interest of all concerned to expedite. I would undertake to try to reconcile the parties myself but I think that as they are all arabs it is far more suitable that one of their own race religion & customs should act as peacemaker and for these reasons I am venturing to approach Your Highness

عمان (شرق الأردن)

٢٤ سبتمبر سنة ١٩٣٠

حضرة صاحب السمو الأمير عبد الله المعظم

يا صاحب السمو

انني جد آسف أن أتقدم بإبلاغ سموكم حادثا حصل صباح اليوم في غرفتي الخاصة ورجائي أن تتعطفوا سموكم على حسم الخلاف بتكليف أحد ممن تختارونه سموكم للقيام به.

ولو أني لم أكن حاضراً شخصياً وقت حدوث هذا الحادث إلا أن مساعدي علي أفندي هدايت قد شاهده وكان موجوداً ويظهر من المحتمل ان الحويطات والحجازيين قد تبادلوا كلاماً قاسياً فيما بينهما بخصوص الغزوة الأخيرة التي وقعت على الحويطات؛ ولقد بلغ الشعور حداً كبيراً وقيل أن حمد باشا الجازي ختم قوله بأن سب والد الشيخ عبد العزيز وحكومته؛ وبلغني أيضاً بأن الشيخ عبد العزيز لم يقف عن استعمال الفاظ جارحة إلى حمد باشا الجازي.

ومهما كانت الحالة والظروف فإنه قد ترك شعوراً سيئاً بين رجال عشائر شرق الأردن والحجاز ذلك

with a request that you may be pleased to
interest Yourself in the matter.

I have the honour to be,

Your Highness's

Obedient Servant

M. S. Macdonald.

بالطبع سيؤثر كثيرا على العمل المنوط بي هنا
ولهذا بالصالح العمومي
إني مقتدرا على العمل لإسكان خواطر
الطرفين ولكن بما أنهم لم يروا إلى الآن من الإعانة
كثيرا بالداخل من عشيرتهم ودينهم ولمواشيهم
خلفه من قبل سموكم للصلح بينهم ولهذا
تقدمت لسموكم وآمل كثيرا بالاهتمام والحسم
الصادقة فيه .
وختاما لي الشرف يا صاحب السمو الجليل
أن أكون خادمكم المطيع

وثيقة رقم (٦٨-٣٤٥)

سعادة الفاحص لمسائل العشائر

بين

شرق الاردن ونجد

عزيزي المستر ماكدونل

اعترف باني تلقيت مذكرة سعادتكم المؤرخة ٢٤ سبتمبر ١٩٣٠ المشيرة الى ما حدث صباح اليوم في غرفة الجلسة عندكم بين الحويطات وممثل نجد ومن معه انني آسف اشد الاسف لحصول هذا الحادث الذي يتعبكم في مهمتكم وانني عملا بما اشرتم اليه سابعث في الحال الى حضرة الشيخ عبدالعزيز بن زيد وممثل نجد مع علمي بانه البادئ في القذف - عطوفة سكرتير الحكومة العام لاستدعائه الى طرفي حتى يجتمع بالشيخ حمد بن جازي ويحصل السعي لتصفية الخواطر واعادة المياه إلى مجاريها، ولا شك في ان سعادتكم ستعلمون المقتضى من ناحيتكم لدى الشيخ عبدالعزيز بن زيد كي يجيب للدعوة ويكون مستعدا لاظهار ما نرغب فيه نحن من حسن التفاهم مع اجتناب اي معتبة تجري بحضورنا وقد امرنا الشيخ حمد بن جازي بذلك ورضى به وتفضلوا بقبول فائق الاحترام

صديق سعادتكم المخلص

٢٤ سبتمبر ١٩٣٠[م]

عمان - شرق الاردن

وثيقة رقم (٤٧-٣٤٥)

ثيقة رقم (٤٧-٣٤٥)

جدول ما أخذ من جميع المنهوبات العائده من جماعة الشيخ حمد بن جازي شيخ عشائر الحويطات عند الدنعش

بيان المأخوذ منه فقط	[illegible]	جمال	غنم	[illegible]	رجال	مجموع ريالات	الكبير الذي أخذ منه	أسماء المدارس التي أخذ فيها	تاريخ الأخذ
ذياب بن مقبول		٢٨٠	١٥٠٠	١٧٠	١٢	١٦٠	عبدالله بن عقيل بن سعد بن عجيب	علقان	٢
بن احسين		٢٧٠	١٥٠٠	١٧٠	١٦	١٧٠	" " "	على صايط	٢
السويحلي [illegible]		٢٦٠	١٢٦٠	٠٢٢	٠٥	٠١٥	حاكم تبوك عبدالله الغنب	على اضيقته [illegible]	١
الدبور		٦٤٠	١٨٠٠	١٧٠	٢٥	١٤٠	عبدالله بن عقيل بن سعد بن عجيب	على صايط	٢
بن [illegible] الزوايده		٢٨٠	١٠٠٠	...	٠٥	٠٢٢	اعيال سلطان النقير الدواج	على ام الملح	١
البواشيفه		٩٠٠	١٥٠٠	...	٠٢	٠٢٠	اخاذهم النشمي	في الحفره	١
بن [illegible] الركيبات		١٧٥ / ٢٠٠٥	...	...	٠١	٠١٢	" "	" "	١
القليل		٥٠٠	٠٤٧٠	...	١٦	٠٢٠	بن ساعد اخاذهم	بالفكوك	١
عبدالله الغشيم		٤٥٠	٠١٠٠	...	٠٠	٠١١	اخاذهم النشمي	في الحفره	١
[illegible]		٥٠٠	٠١٠٠	...	١٥	٠٢٠ / ٦٢٦	" "	" "	١
الحرو		٢٨٠	...	...	٠٠	[illegible]	" " "	" " "	١
[illegible] على		٤٥٠	...	...	٠٢	٠١٥	" " "	" " "	١
ابن ابواركين		٤٥	...	...	٠٠	٠١٥	" " "	" " "	١
[illegible] الاصل		٥٠٠	...	...	٠٧	٠١٥	سالم بن آمنيه الكايتي	على آمينه "	٢
[illegible] البرتايه		٥٤٢٠ / ٢٧٠	...	...	٠١	٠١٥	" " "	" "	٢
[illegible]		٤٥	...	...	٠١	٠٠٢	النشر اخاذهم	بالحفره	١
[illegible] على وربعه		٢٨٠	...	...	٠٠	٠١٢	" " "	" "	١
بقالة بن ذياب وجماعته	٢	٥٠٠	...	...	٠٠	٠٢٠	ابن ساعد اخاذهم	في حدروج	١
بن الصالح وجماعته	١	٤٥٠	...	...	٠٠	٠١٥			
سلمه الأيده		٤٠٠	١٥٠٠	...	٠٢	...	آخاذه النقير الدواج	[illegible] وحسه	١
المقاتلق		٤٧٠	٠٥٠٠	...	٠٠	...	النشمي اخاذه	" "	٢
[illegible]		١٧٠	...	...	٠٠	...	اخاذه صالح ابوشامه	" "	٢
المقاطف		٢٧٠	...	...	٠٠	...	" "	" "	٢
[illegible] بن اعليان		٤٥٠	...	...	٠٢	...	عادي الدواج	والمشيليه	٢
[illegible] الدفادقه		١٨٠	...	...	...	...	البرقي اخاذهم	بالحسره	٢
[illegible]		٨٧٠	...	...	١٧	٠٢١	لـ اخاذهم النشمي	الحفره	٨
	٢	١٩٦٥	١٠١٢٠	٥٢٢	١٢٨	٧٨٦			

[illegible]

وثيقة رقم (٤٨-٣٤٥)

بيان اسماء المنهوبين " اي المأخوذين " من عشائر بني عطية التابعين الى مشيخة
الشيخ سليم ابو دميك من قبل عشائر ابن السعود

اسماء الاشخاص المأخوذين	الحيوانات المأخوذة: جمال	غنم	بهائم	[illegible]	[illegible]	اسماء الناهبين من جماعة ابن السعود	اسماء المحلات التي نهب فيها افراد بني عطية
حماد ابو نشوة وجماعته	١٩٤	٢٦٠	٢٠	١٦	٨	العقيد بن عقيل ورفقاه	على شعيب الظهر
دعيمان المراعي	٢٨٠	٢٠٠	٥	٤	٩	" " "	" " "
الشيخ فرج ابو شعيل وعربانه	٩٠٠	٨٠٠	...	٢٦	٥٠	" " "	" " "
عرعر السليمان	٢٩	٩٦	..	..	...	اخاذهم محمد بن شريك امير تبوك	شقرة
الوليفي ابو دية	٦٠	٢٩٠	...	..	..	اخاذهم محمد بن شريك	"
فريج ابو صقاعة	٦٧	١٨٠	...	...	...	" " "	"
فريج الوليفي	٧٥	٦٠٠	...	...	..	" " "	"
التوكير وربعه	٢٧٠	...	...	...	...	اخاذهم صباح ابو شعيل	شعيب الظهر
سليم ابو دميك	١١٥	...	...	...	..	" بن بوحش	تبوك
سليمان الوابري ورفقاه	٨٧٠	٥٠٠	٣٢	٩	٢٢	و ابن عقيل وصباح ابو شعيل	شعيب الظهر
عواد الضبع ورفقاه	٩٠	٢٧٠	٩	٥	١٦	اخاذهم بن عقيل ورفقاه	" "
	٢٨٦٠	٢٤٤٦	٥٧	٥٠	١٠٥		
السعد العضيدي وعربانه	٩٦٠	٢٩٠٠	٣٧	٩	٢٨	العقيد سرايه بن شامان ورفقاه	حدود العقبة
	٣٨٢٠	٥٣٤٦	٩٤	٥٩	١٣٣		

بين فيه اسماء الاشخاص المنهوبين من جماعتي والمقتولين منهم ومقدار الحيوانات
والاشياء التي اخذت لهم مع الذين اخذوها ، ...

سليم ابو دميك

وثيقة رقم (٤٩،٥٠-٣٤٥)

Telg. Address: BRITREP AMMAN

OFFICE OF THE BRITISH RESIDENT
TRANS-JORDAN مفتو ١٩٦ ، ١ .

Ref. No. 96/1/Sec

Amman 7th. October 1930

His Highness
The Amir Abdullah K.C.M.G.
AMMAN.

حضرة صاحب السمو
الامير عبد الله المعظم

Your Highness,

يا صاحب السمو

I have the honour to acknowledge the receipt of Your Highness's letter dated the 23rd. September 1930 on the subject of certain claims made by Trans-Jordan tribes.

لي الشرف بان اعترف باستلام كتاب سموكم المؤرخ في ٢٣ ايلول ١٩٣٠ بموضوع بعض مدعيات (مطالبات) عربان شرق الاردن

2. Whatever may have been the reason which delayed the presentation of the lists which formed an enclosure to Your Highness's letter, I regret to have to say that I cannot now ask Mr. MacDonnell to accept them in view of the clear notice he gave that no claims would be received after 1st. August 1930.

٢ — مهما كان السبب الداعي لتأخير تقديم الجداول المرفقة بكتاب سموكم فاني آسف لان اقول انى لا استطيع الان الطلب الى المستر ماكدونل بقبولها نظرا للاعلان الجلي الذى اعلنه من انه لا تقبل مطالبات بعد اول آب ١٩٣٠

3. All claims from Trans-Jordan tribes which were addressed to me were transmitted to Mr. MacDonnell when the work of the Tribunal commenced and I have no doubt that the claims raised in the attached lists are already before the Tribunal in another and probably more precise form.

٣ — ان جميع مطالبات عشاير شرق الاردن المقدمة لي أبلغت الى المستر ماكدونل حينما بدىء العمل في المحكمة ولا شك عندي بان المدعيات المبينة فى الجداول المرفقة قد جرى تقديمها للمحكمة بصورة اخرى ربما اكثر ضبطا

I understand that the Trans-Jordan representative before the Tribunal also believes this to be the case.

I have the honour to be

Your Highness's sincere friend

British Resident.

وقد بلغني ان وكيل حكومة شرق الاردن لدى المحكمة يعتقد ذلك الاعتقاد

ولي الشرف بان اكون صديق سموكم المخلص

المعتمد البريطاني

١٩٣٠/١٠/٧

وثيقة رقم (٥١-٣٤٥)

دولة المعتمد البريطاني

جاءنا المشايخ من بني عطية الآن واخبرونا بان الجداول التي طلبت منهم لتبين مدعياتهم ضد العشائر الذين في نجد والحجاز انها غير مقبولة وسبب ذلك انه لما اسلموها لوكيل حكومة شرق الاردن اديب بك الكايد سلمها ذلك الوكيل لعاهدِ افندي السخن ضابط العشائر لتبييضها على الالة الكاتبة ففقدت بين الطرفين – لذلك ولتاخرها عن الموعد المحدد وهو اول اغستوس فهموا انها غير مقبولة وحيث اننا عند ملاقاتنا بالمستر ماكدونل اعلمناه ان الشكاوي التي بُلغت إلى دار الاعتماد تعتبر انها وصلت إلى مستر ماكدونل فنحن نعيد بواسطة دولتكم تقديم هذه الجداول لجناب مستر ماكدونل حتى ينظر فيها بوجه العدل وتقبلوا فائق الاكرام .

صديق دولتكم المخلص

٢٣ ايلول ١٩٣٠[م]

عمان

وثيقة رقم (٥٢-٣٤٥)

عطوفة الفاحص لقضايا شرق الاردن ونجد المستر ماكدونل المحترم

امرني صاحب السمو مولاي الامير المعظم ان ابعث لعطوفتكم في طيه بالجدول المتضمن تفاصيل الغزوات التي شنها النجديون على قبيلة التوايهة من الحويطات فيتضح لعطوفتكم من الجدول السالف الذكر اسماء العقداء

ومواقع الغزوات وما نهب فيها راجيا التفضل بالاطلاع عليها لوضعها موضع البحث والنظر فتفضلوا باجراء ما يلزم واقبلوا احترامي ،

رئيس الديوان

٣/١٠/١٩٣٠[م]

وثيقة رقم (٥٣-٣٤٥)

(ترجمة)

عمان في ٦/١٠/١٩٣٠[م]

١/٩٦ مكتوم

يا صاحب الفخامة

لي الشرف بان اشير الى برقيتكم المؤرخة في ٣٠ ايلول ١٩٣٠ التي تطلبون فيها مطالعاتي حول برقية جدة رقم ٢٤٠ المؤرخة في ٢٣ ايلول ١٩٣٠ وان انبئكم انه لكي نحصل على موافقة الملك ابن سعود على ان الغزوات التي قام بها بعض الشيوخ من شرق الاردن وعادوا الان الى نجد ينبغي اسقاطها من تحقيق المستر ماكدونل بشرط ان تحصّل المنهوبات الان في ذات نجد فقد تعهد سمو الامير بما يلي –

انه اذا حاول عودة العطنة ومطلق العطنة وحمود بن فرحان ومحمد بن فرحان ومطير بن هرمس الموجودون الان في نجد الالتجاء الى شرق الاردن في حال اتخاذ اجراءات لاسترداد ما لديهم من المنهوبات فان سمو الامير يرفض ذلك الالتجاء

فالمرجو ابلاغ هذا التعهد الى جدة باقرب فرصة ممكنة
لي الشرف بان اكون الخ [كذا]

(التوقيع)

المعتمد البريطاني
فخامة المندوب السامي لشرق الاردن – القدس

وثيقة رقم (٥٤-٣٤٥)

Tel. Address: BRITREP AMMAN

OFFICE OF THE BRITISH RESIDENT
TRANS-JORDAN ٩٦/١/مكتوم

Ref. No. 96/1/Sec

Amman 6th. October 1930

His Highness
The Amir Abdullah K.C.M.G.
AMMAN.

Your Highness,

I have the honour to refer to Your Highness's letter of 2nd. October 1930 and to our conversation of this morning and to enclose herewith a translation of a letter which I have despatched to His Excellency the High Commissioner.

I have also forwarded a copy of that letter to Mr. MacDonnell.

I have the honour to be
Your Highness's sincere friend

British Resident.

حضرة صاحب السمو
الامير عبد الله المعظم

يا صاحب السمو

لي الشرف بان اشير الى كتاب سموكم المؤرخ في ٢ تشرين الاول ١٩٣٠ والى حديثنا هذا الصباح وبان ارفق بهذا ترجمة للكتاب الذي قدمته لفخامة المندوب السامي ..

قد ارسلت ايضا صورة عن هذا الكتاب الى المستر ماكدونل

لي الشرف بان اكون
صديق سموكم المخلص

المعتمد البريطاني

وثيقة رقم (٥٥-٣٤٥)

Telg. Address: BRITREP AMMAN

OFFICE OF THE BRITISH RESIDENT
TRANS-JORDAN

١٦/ ١/ مكتوم

Ref. No. 96/1/Sec

Amman 30th. October 1930

His Highness
The Amir Abdullah K. C. M. G.
AMMAN.

حضرة صاحب السمو
الامير عبد الله المعظم

Your Highness,

I have the honour to inform Your Highness that the Nejd Government have withdrawn its demands in regard to the Zaal ibn Mutlaq incident.

I have the honour to be
Your Highness's sincere friend

British Resident.

يا صاحب السمو

لي الشرف بانهاء سموكم ان حكومة نجد قد سحبت مطاليبها بشأن حادثة زعل بن مطلق

لي الشرف بان اكون صديق سموكم المخلص

المعتمد البريطاني
١٩٣٠/١٠/٣٠

وثيقة رقم (٥٦-٣٤٥)

صاحب المقام الجليل فخامة

المندوب السامي لشرق الاردن

عزيزي السير شانسلور:

اقدم تحياتي لفخامتكم ثم اعرب عن اسفي لاضطراري الى كتابة هذه الاسطر الوجيزة عن الغارات التي وقعت من عشائر نجد على عشائر شرق الاردن في الايام الاخيرة اثناء انعقاد مؤتمر الفحص فتناولت النواصرة من الحويطات وبني عطية الذين اخذ منهم ثماني رعايا والركيبات الذين نهب منهم تسع رعايا ، والذيابات ايضاً خمس رعايا، ووقع بتاريخ ١٩٣٠/١١/٥ غزو آخر من نجد على الدراوشة من الحويطات شرق الجفر فبلغ عدد الغزوات خمسا في هذه المدة القصيرة واثناء انعقاد المؤتمر وقد بلغت الحكومة دار الاعتماد خبر تلك الغزوات في حينها - لهذا ولتكرر الغزو بالرغم من وجود المؤتمر في عمان احمل بنفسي لفخامتكم هذا الكتاب محتجا على الاعمال العدائية الواقعة من عشائر نجد ضد شرق الاردن واطلب في الحال اعادة جميع المنهوبات كما تذكره العشائر المنهوبة باقرب وقت ، وان لم تعد هذه المنهوبات وتبد الحكومة النجدية الاجراءات الفعالة اللازمة لمجازاة المعتدين مع تقديم الاعتذار الواجب فاني مضطر الى القول بسخافة المؤتمر الموجود وارى في الوقت نفسه ان لا عُذر لي امام رعاياي وهي تنهب تباعا وان هذه العشائر سوف تخرج من طورها الحاضر الى مقابلة الغزو بأشد امثاله حفظاً لكرامتها وشرفها .

واقبلوا فائق احتراماتي

١٩٣٠/١١/٦ عمان

صديق فخامتكم المخلص

وثيقة رقم (٥٨-٣٤٥)

عزيزي المستر ماكدونل

تلقيت كتابكم الكريم الذي اومأتم الي فيه بخبر سفركم العاجل بعد أن قمتم باعباء مهمتكم الشاقة خير قيام. ان بلادنا هذه سوف تذكر جهودكم اجمل الذكر .

اني وان ساءني نبأ مفارقتكم فقد سرّني قرب رجوعكم الى وطنكم موفقين للادلاء بتوصياتكم القيمة العادلة لحكومة صاحب الجلالة البريطانية . اني اكون مغتبطا بمقابلتكم في اي يوم يقع عليه اختياركم وفي اية ساعة تريدون فالابواب مفتّحة لكم في كل آن ، وآمل ان تتناولوا في القصر طعام العشاء ليلة سفركم الذي تجمعوا عليه – وابثكم تحياتي وتسليماتي

عمان – ١٦ تشرين الثاني ١٩٣٠[م]

وثيقة رقم (٥٩-٣٤٥)

حضرة صاحب السمو الامير المعظم

مولاي

مع اعتقادي في سموكم التسامح لازعجاجي [كذا] خاطركم فـي هـذه اللحظـة فاني في حاجة ماسة الى حضور المدعو سالم بن ضعيا [كذا] من الهشيم الى عمان في شأن تحقيقي : ولقد سبق لي ان انذرت المذكور أن لا يفارق عمان قبل ان يبلغني بذلك :

وعلى ذلك اكون ممتنا لسموكم ان تكرمتم بالسماح للشخص المذكور ان يعود مع حامل كتابي هذا ان كان موجودا ضمن معية ركاب سموكم كما علمت وحاجتي اليه هي لساعات قليلة فقط .

وتفضلوا يا صاحب السمو عظيم احترام واجلال خادمكم

المخلص المطيع

عمان في ١٤ نوفمبر سنة ٣٠[١٩]م

J.R. Chancellor

المندوب السامي
لشرقي الاردن

وثيقة رقم (٦٠-٣٤٥)

رقم ١/٦

حضرة صاحب السمو الامير المعظم

يا صاحب السمو

اتشرف ان ابلغ سموكم انني قد استلمت برقية جناب رئيس سكرتيري وزارة المستعمرات لحكومة جلالة الملك البريطانية ينبئني فيها ان جلالة الملك ابن السعود قد وافق على اعتبار حادث حمد بن جازي في حكم المنتهاه :

وبناء على هذا اتشرف ان ابلغ سموكم انني قد قررت اعادة البدء في تحقيقي في الساعة السابعة من صباح يوم ٢ نوفمبر المقبل مبتدئا بعشيرة بني صخر من القضايا التي لهم وعليهم .

وارجو ان تتقبلوا يا سمو الامير المعظم عظيم تحيات واحترام

خادمكم المخلص المطيع

J.R. Chancellor

المندوب السامي

لشرقي الاردن

عمان في ٣١ اكتوبر سنة ٣٠[١٩]

وثيقة رقم (٦١-٣٤٥)

حضرة صاحب السمو الامير المعظم

مولاي :

ارفع لسموكم عظيم اجلالي واحترامي وبعد فان لم يصادفني ما يعيقني آمل ان اتمم تحقيقي باكر ويقتضي ان اسافر بعد ظهر الاثنين المقبل من عمان : وكم اكون فخورا وممتناً لسموكم لو تكرمتم بالسماح لي بالتشريف والمثول بين يديكم قبل ذلك حتى اتمكن من تقديم فروض الممنونية والشكر على جميل عطفكم والمساعدة القيمة التي لاقيتها من سموكم والتكريم الذي تفضلتم به على شخصي وكذا المساعدات القيمة المتوالية التي حظيت بها من حضرات كبار موظفي حكومتكم السنية الذين كنت على اتصال معهم : وانني لآسف جد الاسف لان يصل سموكم خبر سفري بالسرعة هذه وما ذلك الا لانني ساقابل فخامة المندوبين الساميين بالقدس ومصر قبل مبارحتي

للاسكندرية يوم ٢٠ الجاري وكذا فـان حكومة جلالـة الملـك البريطانيـة فـي انتظار توصياتي باسرع ما يمكن

وتفضلوا يا صاحب السمو بقبول فائق احترام وتمنيات

خادمكم المخلص

J.R. Chancellor.

المندوب السامي
لشرقي الاردن

عمان في ١٥ نوفمبر سنة ٣٠[١٩م]

وثيقة رقم (٦٢-٣٤٥)

حضرة صاحب السمو الامير المعظم

مولاي:

لقد اثرت في نفسي الالفاظ الكريمة العالية التي تكرمتم سموكم علي بها فـي كتابكم الرقيق تأثيرا عميقا جعل لساني يعجز عن وفاء شكري وامتناني علـى ما اظهرتموه سموكم نحوي من جميل العطف والتمنيات : وانني لسـعيد جـدا حقا لان اقبـل بكـل سـرور دعـوة سـموكم الكريمـة لتنـاول العشـاء بسـراياكم العامر وفي حضرة سموكم ان سمحتم مسـاء اليوم وان لـم تتمكنـوا سـموكم فارجو التكرم بقبول رجائي لزيارة سموكم باكر الاثنين في السـاعة العاشـرة صباحا .

وتفضلوا يا صاحب السمو عظيم شكري وخالص تحياتي

خادمكم المخلص

J.R. Chancellor.

عمان في ١٦ نوفمبر سنة ٣٠[١٩م]

المندوب السامي
لشرقي الاردن

وثيقة رقم (٦٣-٣٤٥)

Amman, Transjordan

24th September 1930

عمان شرق الاردن

٢٤ سبتمبر ٩٣٠

Your Highness,

I beg to be allowed again to express to Your Highness my thanks for the interest you have taken in this matter and to assure Your Highness that I will not fail to do what lies in my power to restore good will to the parties.

To this end I have asked Sheikh Abdel Aziz to come and see me tonight at 7 o'clock.

I have the honour to be,

Your Highness's

Obedient Servant,

W. S. MacDonell.

حضرة صاحب السمو الامير عبدالله المعظم

يا صاحب السمو المعظم

ارجو من سموكم ان تسمحوا لي بان اتقدم مرة ثانية لتقديم شكري الخالص لاهتمام سموكم العالي في هذا الموضوع وتأكيدها بانني لن اقصر وسعا في القيام بكل ما في مقدوري لاعادة الصفا بين الطرفين ، ولذلك قد طلبت الى الشيخ عبد العزيز ان يحضر الى الليلة في الساعة السابعة مساء

ولي الشرف يا سمو الامير المعظم

ان اكون خادمكم المطيع

وثيقة رقم (٧٠-٣٤٥)

جدول ملحق الى جداول عشيرة التوايهة حاوي منهوبات الاشخاص المحرر اسمائهم من عشيرة ابو تايه عند عشائر ابن اسعود

Higri Year	شهر وتاريخ الحادث	اسم المحل الذي أخذ فيه	أسماء الأشخاص الناهبين	عدد الذلايل المأخوذة	عدد البنادق المأخوذة	عدد الليرات العثمانية المأخوذة	عدد الرجال المقتولين	عدد الجمال المأخوذة	أسماء الأشخاص المأخوذ منهم
1345	المحرم ٤٥	في عرفجا بوادي السرحان	اخاذهم الأمير السديري ورفقه	,,	,,	,,	,,	٨٥	مفلح بن احمد
1347	المحرم ٤٧	في الجوف	اخاذهم ابن اسعيد الأمير	,,	,,	,,	,,	١٠	عبد الربش
1347	المحرم ٤٧	,,	,, ,,	,,	,,	,,	,,	٤٥	اجريعد بن سعيد ابو تايه
1347	المحرم ٤٧	,,	,, ,,	,,	,,	,,	,,	٢٠	,, ,,
1345	المحرم ٤٥	في آمغيرة الطبه	اخاذه رجاجيل السديره	,,	,,	,,	,,	٥٩	حياه العبد
1348	المحرم ٤٨	في الجوف	اخاذهم ابن اسعيد	,,	٠٢	١٠٠	٠٢	٢٤	عطا الله ومخلوف المراني
1348	المحرم ٤٨	في الجوف	اخاذهم ابن اسعيد	٠٢	٠٦	,,	,,	١٦	اخوان عيد بن مخلوف
				٢	٨	١٠٠	٢	٢٥٩	

الجمال المأخوذة فقط مايتين وتسعة وخمسين جملاً لا غير

الرجال المقتولين فقط رجلين لا غير

الذهب المأخوذ فقط مائة ليرة عثمانلي ذهب لا غير

عدد البنادق المأخوذة فقط ثمانية بنادق لا غير

عدد الذلايل المأخوذة فقط ذلولين لا غير

٢٠/٧/٩٢

مقدمه الشيخ
محمد الدحيلان
البوتايه

وثيقة رقم (٧١-٣٤٥)

رقم ١ (س)

حضرة صاحب السعادة رئيس الديوان العالي بالنيابة الافخم

ايما [كذا] لمكاتبة سعادتكم رقم ٢٥٨ بتاريخ ٨ اكتوبر الجاري اتشرف ان ابلغكم ان اخر ميعاد لاستلام مطالبات عن غزوات لتحقيقها تحدد بمعرفتي هو اول اغسطس ١٩٣٠ فان كانت الغزوات المذكورة قد سبق ابلاغها لجناب وكيل حكومة جلالة الملك البريطانية في جدة فقد ينظر في امرها وان لم تكن قد ابلغت اليه فآسف جدا ان ابلغكم انني لا يمكنني ضمها للتحقيق وتفضلوا سعادتكم بقبول فائق التحية والاحترام

J.R. Chancellor

المندوب السامي

لشرقي الاردن

عمان في ٩ اكتوبر، ١٩٣٠م

مرفقات عدد/١

جدول الغزوات

وثيقة رقم (٧٢ إلى ٧٤-٣٤٥)

Telegraphic Address: BRITREP AMMAN

SECRET

OFFICE OF THE BRITISH RESIDENT
TRANS-JORDAN

Ref. No. 96/1/Sec

٩٦/١/مكتوم

Amman 15th. August 1931

His Highness
The Amir Abdullah K. C. M. G.
A M M A N .

Your Highness,

I am directed by His Excellency the High Commissioner to transmit, for Your Highness's information, the following text of the Award made by His Majesty's Government as a result of the investigations of Mr. MacDonnell into the claims and counter-claims raised in respect of raids between Trans-Jordan and Nejd or Hedjaz tribes prior to the 1st August 1930:-

"His Majesty's Government in the United Kingdom have considered the report submitted to them by Mr. MacDonnell on the results of his investigations into the claims arising from raids from Hedjaz-Nejd into Trans-Jordan and from Trans-Jordan into the Hedjaz-Nejd, which took place before 1st. August 1930. Owing to insufficient and often contradictory nature of information and evidence furnished to Mr. MacDonnell and to the length of

حضرة صاحب السمو
الامير عبد الله المعظم

يا صاحب السمو

قد اوعز الى فخامة المندوب السامي ان انقل لاجل معلومة سموكم نص الحكم التالي الصادر من قبل حكومة جلالته كنتيجة لتحقيقات المستر ماكدونال في امر المطالبات والمدعيات التي نشأت عن غزوات بين عشائر شرق الاردن وعشائر نجد او الحجاز قبل اول آب ١٩٣٠ .

" قد نظرت حكومة جلالته في المملكة المتحدة في التقرير الذي رفعه اليها المستر ماكدونال عن نتيجة تحقيقاته في امر المطالبات الناشئة عن غزوات من الحجاز-نجد على شرق الاردن ومن شرق الاردن على الحجاز-نجد قبل اول آب سنة ١٩٣٠ .

ونظرا لطبيعة المعلومات غير الكافية والمتناقضة غالبا والشهادات المقدمة للمستر ماكدونال ونظرا

time which has elapsed since the dates of many of the raids involved; and owing, moreover, to the fact that conditions under which Mr. MacDonnell was obliged to carry out his investigations did not permit of his conducting his enquiries on the actual sites of raids, or of his having opportunity of examining all available witnesses, the information is not such as to enable His Majesty's Government to make an exact award on each claim submitted. For this reason His Majesty's Government are not in a position to make a detailed estimate as to the amount of loot taken from the nationals of either Government by the nationals of other.

The information furnished to His Majesty's Government is however sufficient to enable them to judge that it would be fair and reasonable that all claims referred to them by both Governments concerned should be held to cancel each other out. His Majesty's Government conclude therefore, that all claims arising from raids in the two countries which took place before August 1st 1930 should, on the basis of such cancellation, be held to be settled

[illegible] زمن طويل بعد تاريخ وقوع كثير من الغزوات وايضا نظرا لكون الظروف التي اضطر المستر ماكدونال ان يقوم بتحقيقاته فيها لم تسمح له باجراء تحقيقاته في ذات محل حدوث الغزوات او ان تكون له فرصة لاستجواب جميع الشهود والتدقيق معهم بناء عليه فان المعلومات ليست بنوع يمكّن حكومة جلالته من ابداء حكم دقيق عن كل مطالبة عرضت.

فلهذا السبب ليست حكومة جلالته بمركز يمكنها من عمل تقدير مسهب عن مقدار المسلوبات التي اخذها رعايا احدى الحكومتين من رعايا الحكومة الاخرى

انما المعلومات المقدمة لحكومة جلالته كافية لان تمكنها من ان تحكم بانه يكون من العدل ومن المعقول ان جميع المطالبات التي أحيلت اليها من قبل كلتي الحكومتين المختصتين ينبغي ان تعتبر ناسخة لبعضها البعض

لذلك تستنتج حكومة جلالته ان جميع المطالبات الناشئة عن الغزو في كلتي البلادين التي حدثت قبل اول آب ١٩٣٠ ينبغي ان تعتبر على اساس هذا النسخ

and conclusively disposed of.
This is His Majesty's Government's
final finding".

I have the honour to be
Your Highness's Sincere friend.

[signature]

Acting British Resident.

كأنها سويت تسوية نهائية
وبصورة جازمة
وهذه هي قرارات حكومة
جلالته النهائية "
لي الشرف بان اكون
صديق سموكم المخلص

وكيل المعتمد البريطاني

١٩٣١/٨/١٥

الباب السادس

قرارات لجنة الاشراف على البدو

١٣٤٨هـ / ١٩٢٩م[1]

القرارات الخاصة بالقضايا العشائرية الأردنية والنجدية والحجازية

---

(١) تبدأ سنة ١٣٤٧هـ في ٢٠ حزيران ١٩٢٨م وتنتهي في ٨ حزيران ١٩٢٩م، وتبدأ سنة ١٣٤٨هـ في ٩ حزيران ١٩٢٩م وتنتهي في ٢٨ أيار ١٩٣٠م .

وثيقة رقم (١ الى ٤ - ٣٣٣)

قيادة الجيش العربي

عدد

٢١٤٢/٧١/٢١

فخامة رئيس النظار الافخم

الموضوع "مقررات لجنة الاشراف على البدو"

ارجو ان ارفع لفخامتكم طيه صورة من القرار الصادر من لجنة الاشراف على البدو الصادرة في جلستها الرابعة المنعقدة بتاريخ ٢٩/٦/٢٩ للتفضل بالاحاطة بذلك علماً مولاي .

عمان في ١٩٢٩/٧/٢م

قائد الجيش العربي

أمير اللواء

MY Peaty

نسخة "لعطوفة رئيس ديوان المقر العالي"

"لدولة المعتمد البريطاني"

"لكروب كابتن قائد قوة الطيران"

"لمفتش السجون"

مرفقات عدد

عقدت لجنة الاشراف على البدو جلستها الرابعة مساء يوم السبت المصادف في ١٩٢٩/٦/٢٩ وتناولت البحث في القضايا العشائرية التالية.

(١) غزو الهموش على الجوف في ٩٢٩/٤/١٥ (اضبارة غزو رقم ٢٩/٣/٣٧ .

تلي نص الكتاب الوارد من دولة المعتمد البريطاني الذي يفيد به ان ليس هنالك اسباب ظاهرة تستوجب توسط السلطات في شرقي الأردن مع السلطات النجدية لأجل اخلاء سبيل عطاالله بن سليم بن اخ محمد بن دحيلان ورفيقة فلاح المعاني الموجودين رهن التوقيف عند أمير الجوف بسبب الغاء الثأر المبحوث عنها . وبعد المداولة في هذا الامر واستماع افادة محمد بن دحيلان الذي كان حاضراً قررت اللجنة الاستفسار من دولة المعتمد البريطاني عن الاسباب التي تحول دون تقديم طلب إلى السلطات النجدية لاجل اطلاق سبيل المذكورين طالما ان قسماً من المنهوبات قد اعيدت عينا ودفع ثمن القسم الآخر . وتنسيب اللجنة ان تجري المخابرة مع ابن سعود رأساً من قبل المراجع الايجابية خوفاً من عدم الاهتمام بالأمر فيما لو جرت تلك المخابرة مع ابن سعيّد حاكم الجوف . وقد تولى وكيل قائد الجيش العربي متابعة هذه القضية مع دولة المعتمد البريطاني .

(٤) الغزوات المسندة إلى سليم ابو دميك من بني عطية واهمها غزو مرعي العبيدي على فرقة ابن شامان التابعة للحجاز بتاريخ ٩٢٩/٥/٤ .
(اضبارة غزو رقم ٢٩/٥/٦٩)

استحضر سليم ابو دميك امام اللجنة وسئل عن جميع تلك الغزوات فانكر وقوعها بتاتا ونفى كل ما يسند إلى عشيرته (بني عطية) الموجودين معه في الكرك من اعتداءآت مثل هذه الغزوات التي وقعت في منطقة الحجاز فهو ليس مسؤولاً عنهم .

ثم استدعى دميجان بن حمدان من العطيات ولدى التحقيق اتضح انه ليس بالشخص المطلوب اذ ان ذاك اسمه عيجان بن جميعان ونازل في جهات القصر فتقرر جلبه بواسطة قائد منطقة الكرك مع المدعو مرعي العبيدي الموجود في الكرك عند سليمان بن هرماس محمد بن دميثان المسؤول عن رحيل بن عطية (اضبارة رقم ٢٠٢٩/٧٦/٢١) على ان يبقى سليم ابو دميك مع دميجان ولد عبد بن حمدان في عمان ويثبتا وجودهما صباح كلً يوم في دائرة الشرطة ريثما يجلب الاشخاص المطلوبون .

(٥) غزو عناد بن عبطان على عشيرة الشمر في الجوف .(اضبارة رقم ٢٩/٥/٦٣)

تلي رئيس اللجنة الشهادة المعطاة من قبل الشيخ خلف المور عن الغزو المتهم به عناد بن عبطان تلك الشهادة التي تنفي بتاتاً صحة وقوع الغارة المنوه عنها وبعد المذاكرة تقرر السماح إلى عناد بن عبطان بالذهاب للإقامة مع الشيخ حمد بن جازي في جهات مادبا ولاخيه متعب بالعودة لاهله في الشراه إلى ان تنتهي التحقيقات الجارية في القضية . وبشرط ان يقدما نفسهما للحكومة لدى الطلب .

(٦) غزو محمد بن فرحان على نجد – شرقي بريدة – اضبارة رقم ٢٩/٦/٨٠)

تليت كافة التقارير المحفوظة في الاضبارة وجميعها تثبت ان محمد بن فرحان قد غزا فعلاً وشوهد ماراً من الجفر مع عدد من الهجانه وجمال كثيرين مع انه واخيه ينكران بتاتاً صحة وقوع هذا الغزو . فقررت اللجنة جلب الشخصين اللذين يدعيان بانهما شاهداهما في الجفر والتحقيق معهما

والى ان يتم ذلك اخلاء سبيل حمود بن فرحان بدون كفالة وابقاء اخيه محمد ابن فرحان رهن التوقيف .

(٧) غزو الزوايدة والزلابية والطقاطقة على عربان الوجه (بلي)بتاريخ ٢٠/٥/٩٢٩ (اضبارة رقم ٦١/٥/٢٩).

نظراً لعدم ثبوت اشتراك الموقوفين سليمان بن فليح ومحمد القعير من الزوايدة في الغزو المذكور قررت اللجنة اخلاء سبيلهما على الفور وتكليف وكيل قائد الجيش العربي بتنفيذ هذا القرار على ان تستمر التحقيقات الجارية حول هذه القضية .

ثم فضت اللجنة جلستها ورفعت هذه الاجراءآت للاعتاب السنية حتى اذا ما اقترنت بالتصديق العالي وضعت موضع التنفيذ .

عضو	**عضو**	**رئيس لجنة الاشراف على العشائر**
توقيع	**توقيع**	**توقيع**

وثيقة رقم (١٦ الى ٢٠ - ٣٣٣)

قيادة الجيش العربي

عدد

٢٢٦١/٧١/٢١

فخامة رئيس النظار الافخم

الموضوع "مقررات لجنة الاشراف على البدو"

ارجو ان ارفع لفخامتكم طيه صورة عن القرار الصادر من لجنة الاشراف على البدو الصادرة في جلستها السادسة المنعقدة بتاريخ ٢٩/٧/٦ لاطلاع فخامتكم مولاي

عمان في ١٩٢٩/٧/١١م

قائد الجيش العربي

أمير اللواء

MY Peaty

نسخة "لعطوفة رئيس ديوان المقر العالي"

"لدولة المعتمد البريطاني"

"لكروب كابتن قائد قوة الطيران"

"لمفتش السجون"

مرفقات عدد

عقدت لجنة الاشراف على البدو جلستها السادسة مساء يوم السبت المصادف في ٦ تموز ١٩٢٩ وتناولت البحث في القضايا العشائرية التالية.

١- غزو الهموش على الجوف - اضبارة رقم ٢٩/٣/٣٧ - المادة (١) من اجراءات اللجنة في جلستها الرابعة بتاريخ ٢٩/٦/٢٩.

تلي نص الرد الوارد من دولة المعتمد البريطاني ايضاحاً وافياً عن الاسباب التي تحول دون المخابرة مع السلطات النجدية الحجازية بشأن طلب اخلاء سبيل الموقوفين

عطا الله بن سليم وفلاح الفريجات من سجن الجوف ولدى امعان النظر في اساس القضية ترى اللجنة ان تتابع المخابرة مع دولته مفصلاً مستلفتة نظره إلى ان الشخصين الموقوفين ليسا بذي دخل في الغزو المنوه عنه بل كانا عبارة عن رسولين مكلفين باعادة قسم من المنهوبات التي جرى تحصيلهما من جماعة الهموش المعتدين وتأدية ثمن القسم الاخر نقداً .

فعلية قد كلف وكيل قائد الجيش العربي باجراء ذلك .

ثم فضت اللجنة جلستها ورفعت قراراتها هذه للاعتاب السنية حتى اذا ما اقترنت بالتصديق العالي وضعت موضع التفيذ .

مجلس العرش العالي

مصدق

(توقيع)

عضو	عضو	رئيس لجنة الاشراف على البدو
(توقيع)	(توقيع)	(توقيع)

وثيقة رقم (٢٠ الى ١٦ - ٣٣٣)

قيادة الجيش العربي

عدد

٢٢٦٢/٧١/٢١

فخامة رئيس النظار الافخم

الموضوع "مقررات لجنة الاشراف على البدو"

ارجو ان ارفع لفخامتكم طيه صورة عن القرار الصادر من لجنة الاشراف على البدو الصادرة في جلستها الخامسة المنعقدة بتاريخ ٢٩/٧/١ لاطلاع فخامتكم مولاي

عمان في ٢٩/٧/١١[١٩م]

قائد الجيش العربي

أمير اللواء

MY Peaty

نسخة "لعطوفة رئيس ديوان المقر العالي"

"لدولة المعتمد البريطاني"

"لكروب كابتن قائد قوة الطيران"

"لمفتش السجون"

مرفقات عدد ١

عقدت لجنة الاشراف على البدو جلستها الخامسة يوم الاثنين المصادف في اول تموز ١٩٢٩ وتناولت البحث في القضايا العشائرية التالية.

٤- بحثت اللجنة في مضمون كتاب دولة المعتمد البريطـاني رقـم ٢٤٥٣ وتاريخ ٩٢٩/٦/٢٣ المحال اليها بواسطة فخامـة رئيس النظـار تحـت رقـم رن١٥/٨/٤/٦٠/٢٨٨١ تاريخ ٢٩/٦/٢٥ وقررت بعد المذاكرة الاجابة عليه حسب المعلومات التي جمعها رئيس اللجنـة حول الغزوات الـوارد ذكرهـا وتوجيه كتاب آخر بالغزوتين الحديثتين اللتين شنتا علـى عربـان المـارة من قبل العشائر النجدية .

١٢- غزو عشـيق العمـران علـى عـرب الزمـلان مـن بنـي عطيـة وغـزو الشامات والعظيمات من عرب الحجاز علـى بنـي عطيـة . (اضبارتـان رقـم ٢٩/٤/٧٠ و- ٢٩/٤/٧١)

١٤- كتاب دولة المعتمـد البريطـاني رقـم ١٦ مكتـوم وتـاريخ ٩٢٩/٦/١٧ بشأن تكاثر غزوات بنـي عطيـة علـى عربـان نجـد فـي الاونـة الأخيـرة . - إضبارة رقم ٧١/٢١

قررت اللجنة اجابة سمو الأمير المعظم بان قضية غزوات بني عطية على الجهات النجدية هي الآن قيد التحقيق وكلما وقعت الشبهة على احد من العربان يجلب امام اللجنة ويعاقب بالشدة التي يستحقها . ان سـليم ابـو دميـك احد مشايخ بنـي عطيـة هـو فـي الوقـت الحـاضر تحـت المراقبـة فـي عمـان ومحمد بن فرحان قيد السجن .

على ان اللجنة ترى انه من الأنسب ذكر اسم العشيرة المعتدى عليهـا واسماء الأشخاص المعتدين وعشيرتهم حتى يسهل عليها امر التحقيق في كل قضية على حدتها .

ثم فضت اللجنة جلستها ورفعت قرارها هذا للاعتاب السنية حتـى اذا ما اقترن بالتصديق العالي وضع موضع التنفيذ .

عمان في ١ تموز سنة ١٩٢٩[م]

مجلس العرش العالي

مصدقة

١٠/٧/٢٩[١٩م]

عضو	عضو	رئيس لجنة الاشراف على العشائر
توقيع	توقيع	توقيع

وثيقة رقم (٢٤ الى ٢٧ - ٣٣٣)

قيادة الجيش العربي

عدد

٢١/٧١/٢٣٣١

فخامة رئيس النظار الافخم

الموضوع "مقررات لجنة الاشراف على البدو"

لي الشرف بان ارفع طيه نسخة عدد ٢ من مقررات لجنة الاشراف على البدو الصادرة في جلستها السابعة بتاريخ ١٠/٧/٢٩ لاطلاع فخامتكم مـولاي ،

عمان في ١٦/٧/٢٩[١٩م]

قائد الجيش العربي

أمير اللواء

MY Peaty

نسخة "لسمو الأمير شاكر" (١)

"لعطوفة رئيس ديوان المقر العالي" (٢)

"لدولة المعتمد البريطاني" (١)

"لكروب كابتن قائد قوة الطيران" (١)

"للمتصرفين" (٤)

"لقواد المناطق" (٨) للاطلاع وتنفيذ القرارات

"لمفتش السجون" (٢) المختصة بهم

مرفقات عدد ٢

عقدت لجنة الاشراف على البدو جلستها السابعة بتاريخ ٢٩/٧/١٠ وتناولت البحث في القضايا العشائرية التالية.

٧- تلي كتاب دولة المعتمد البريطاني رقم ٢٥١٢/١/٢ وتاريخ ٢٩/٧/٧. المحال إلى اللجنة بواسطة فخامة رئيس النظار تحت رقم رن ٤/٨/١٥-ج/٣١١٥ وتاريخ ٢٩/٧/٩ الذي يبحث في بعض غارات يزعم ان عشائر شرق الأردن قد قامت بها ضد عربان نجد والحجاز حوالي شهر مايس ١٩٢٩ فاتضح للجنة ان النخيري وابن مقبول ليسا من عربان الامارة بل كلاهما تابعان للحجاز ويقيمان فيها وعليه فلا دخل لحكومة شرق الأردن بالغارة المعزوة اليهما في برقية القنصل البريطاني في جدة .

اما حماد الطقطقي فانه من عربان الامارة وسيجري التحقيق معه بهذا الشأن الا انه لا يوجد بين الرشايدة رجل يدعى ابن مثل عقال وربما يكون هذا الشخص من عربان الرشايدة التابعين لفلسطين ولذلك قررت اللجنة الاستيضاح من المراجع المختصة عن اسمه الحقيقي وعن هويته .

هذا وقد قررت اللجنة ايضاً اجراء التحقيق الوافي بشأن غارات ٦و٩و٣٠ مايس وانهاء المراجع بالنتيجة التي ستتوصل اليها في الوقت المناسب .

ثم فُضّت اللجنة جلستها ورفعت قراراتها هذه للاعتاب السنية حتى اذا ما اقترنت بالتصديق العالي وضعت موضع التنفيذ .

عمان في ١٩٢٩/٨/٤[م]

موافق

(عبدالله)

عضو	**عضو**	**رئيس لجنة الاشراف على البدو**
(الامضاء)	**(الامضاء)**	**(الامضاء)**
عاهد السخن	**استفورد**	**شاكر**

وثيقة رقم (٣٦ الى ٣٢ - ٣٣٣)

قيادة الجيش العربي

عدد

٢٣٤٢/٧١/٢١

فخامة رئيس النظار الافخم

الموضوع "مقررات لجنة الاشراف على البدو"

لي الشرف بان ارفع طيه نسخة عدد ٢ من مقررات لجنة الاشراف على البدو الصادرة في جلستها الثامنة بتاريخ ٢٩/٧/١٤ لاطلاع فخامتكم مولاي ،

عمان في ٢٩/٧/١٧[١٩م]

قائد الجيش العربي

أمير اللواء

MY Peaty

نسخة "لسمو الأمير شاكر" (١)

"لعطوفة رئيس ديوان المقر العالي" (٢)

"لدولة المعتمد البريطاني" (١)

"لكروب كابتن قائد قوة الطيران" (١)

"للمتصرفين" (٤)

"لقواد المناطق" (٨) للاطلاع وتنفيذ القرارات

"لمفتش السجون" (٢) المختصة بهم

مرفقات عدد ٢

عقدت لجنة الاشراف على البدو جلستها الثامنة بتاريخ ٢٩/٧/١٤ وتناولت البحث في القضايا العشائرية التالية.

٤- غزو ابن رشيد العقيلي (جماعة سليم ابي دميك) على المسّلمين (جماعة سليمان بن شامان- الحجاز) بتاريخ ٢٩/٥/٧ اضبارة رقم ٢٩/٥/٩٥ .

تليت الاضبارة ولما كانت قيادة الجيش العربي قد اوعزت إلى قائد منطقة الكرك بالقاء القبض على ابن رشيد العقيلي واكمال التحقيقات بهذا الشأن قررت اللجنة انتظار نتيجة الاجراءآت المتخذة.

ثم فضت اللجنة جسلتها ورفعت قرارتها هذه للاعتاب السنية حتى اذا ما اقترنت بالتصديق العالي وضعت موضع التنفيذ

عمان في ١٩٢٩/٧/١٤[م]

مجلس العرش العالي

(الامضاء)	(الامضاء)	(الامضاء)
ابراهيم هاشم	**حسام الدين**	**حسن خالد ابو الهدى**

رئيس لجنة الاشراف على البدو

عضو (الامضاء)	عضو (الامضاء)	(الامضاء)
عطوي المجالي	**استفورد**	**شاكر**

وثيقة رقم (٥٨ الى ٦٤ - ٣٣٣)

قيادة الجيش العربي

عدد

٢٤٩٥/٧١/٢١

فخامة رئيس النظار الافخم

الموضوع "مقررات لجنة الاشراف على البدو"

لي الشرف بان ارفع طيه نسخة عدد ٢ من مقررات لجنة الاشراف على البدو الصادرة في جلستها العاشرة بتاريخ ٢٩/٧/٢٤ لاطلاع فخامتكم مولاي ،

عمان في ١٩٢٩/٧/٢٨م

قائد الجيش العربي

أمير اللواء

MY Peaty

نسخة "لسمو الأمير شاكر" (١)

"لعطوفة رئيس ديوان المقر العالي" (٢)

"لدولة المعتمد البريطاني" (١)

"لكروب كابتن قائد قوة الطيران" (١)

"للمتصرفين" (٤)

"لقواد المناطق" (٨) للاطلاع وتنفيذ القرارات

"لمفتش السجون" (٢) المختصة بهم

مرفقات عدد ٢

عقدت لجنة الاشراف على البدو جلستها العاشرة بتاريخ ٢٩/٧/٢٤ وتناولت البحث في القضايا العشائرية التالية.

٨- قرار اللجنة السابع في جلستها الثامنة بتاريخ ٢٩/٧/١٤.

مطاليب حكومة شرق الأردن من نجد – اضبارة رقم ٦٧/٢١/

تلي كتاب دولة المعتمد البريطاني رقم ٢٥٢٠ وتاريخ ٢٩/٧/٢١ الموجه لفخامة رئيس النظار ونسخة عنه لقائد الجيش العربي وبعد تدقيق محتوياته رأت اللجنة ان عدم ورود اية شكوى من هذا التاريخ من القبائل المعتدى عليها لما يؤيد قرار اللجنة السابق كما وانه يستدل من هذا الامر ان تلك القبائل تعلم تماما وذلك بسبب عوائد العشائر المتبعة فيما بينهما بان الحكومة النجدية قد دفعت المعتدين على شن الغارات الجار البحث بشأنها ولا ريب في انها ستوجه مطاليبها للحكومة المشار اليها .

اما فيما يتعلق بالغزو الثالث فان رئيس اللجنة سيذهب بصورة نهائية فعلى المتصرف هناك وقائد المنطقة تبليغ الطرفين من الآن وجمعهم حال وصوله وجلبهم امامه مع كافة الشهود .

ثم فضت اللجنة جلستها ورفعت مقرراتها هذا للاعتاب السنية حتى اذا ما اقترنت بالتصديق العالي وضعت موضع التنفيذ .

موافق

(عبدالله)

عضو	**عضو**	**رئيس لجنة الاشراف على البدو**
(الامضاء)	**(الامضاء)**	**(الامضاء)**
عاهد السخن	**استفورد**	**شاكر**

وثيقة رقم (٢٥٨الى٢٦٥-٣٣٣)
قيادة الجيش العربي
عدد
٢٦٠٤/٧١/٢١

فخامة رئيس النظار الافخم

الموضوع "مقررات لجنة الاشراف على البدو"

لي الشرف بان ارفع طيه نسخة عدد ٢ من مقررات لجنة الاشراف على البدو الصادرة في جلستها الحادية عشرة بتاريخ ٢٩/٨/٤ لاطلاع فخامتكم مولاي ،

عمان في ٢٩/٨/٤[١٩م]

قائد الجيش العربي
أمير اللواء
MY Peaty

نسخة "لسمو الأمير شاكر" (١)
"لعطوفة رئيس ديوان المقر العالي" (٢)
"لدولة المعتمد البريطاني" (١)
"لكروب كابتن قائد قوة الطيران" (١)
"للمتصرفين" (٤)
"لقواد المناطق" (٨) للاطلاع وتنفيذ القرارات
"لمفتش السجون" (٢) المختصة بهم

مرفقات عدد ٢

عقدت لجنة الاشراف على البدو جلستها الحادية عشرة بتاريخ ٢٩/٨/٤ الا انه تبين عند افتتاح الجلسة ان العضو الثالث عطوي باشا المجالي كان متغيباً في الكرك فعلية وعملاً باحكام المادة الثالثة من قانون الاشراف على البدو لسنة ١٩٢٩ المنشور في العدد ٢٣٠ الصادر بتاريخ ١٦حزيران سنة ١٩٢٩ من جريدة الحكومة الرسمية رفع هذا الامر للاعتاب السنية فصدرت الارادة المطاعة على الفور بتعيين مدير استخبارات العشائر الملازم اول السيد عاهد السخن عضواً موقتاً في هذه الجلسة بالنيابة عن العضو المتخلف وعلى هذا الشكل اضحت اللجنة مستكملة الشروط وبوشر بالبحث في القضايا العشائرية التالية.

٢- غزو عربان الحجاز على الزوايدة شرقي رم بتاريخ ٢٩/٧/١ اضبارة رقم <u>٢٩/٧/٩١- قرار اللجنة الرابع في جلستها التاسعة وتاريخ ١٩٢٩/٧/٢١.</u>

فهم بنتيجة التحقيق ان الثلاثة اباعر التي وجدت بحيازة مسعد بن مزنة قد وجدها المذكور اثناء تعقبه الغزوات الذين ذبحوا اخيه وشخصاً آخر من عشيرته ونهبوا ابله ، فبناء عليه وبالنظر لانه هو المعتدى عليه قررت اللجنة عدم مسؤوليته واخلاء سبيله على الفور على ان تبقى الجمال المذكورة بحوزته والتوسل لدى الحكومة ودولة المعتمد البريطاني بمخابرة السلطات النجدية الحجازية باستعادة ما نهب من هذه العشيرة وتحصيل دية المقتولين وعند ما يتم ذلك تعاد الثلاثة اباعر المبحوث عنها .

٣- غزو عربان بلى (الحجاز) على دعسان بن سميح (التوايهة) بتاريخ ٢٩/٦/٢٦ - اضبارة رقم ٢٩/٦/٨٧.

القي القبض على ثلاثة اشخاص من عشيرة بلى بينما كانوا يتجولون في اراضي الجفر داخل حدود الامارة واستحضروا امام اللجنة للتحقيق عما اذا كان لهم دخل بالغارة المشار اليها اعلاه . ففهم من افادتهم بانهم قدموا بلاد الامارة للتحري على (عن)اباعر واشياء اخرى مسروقة وانهم قد حلوا ضيوفاً على عشيرة النواصرة (التوايهة) ولا يعلمون شيئاً عن هذا الغزو البتة .

فاقتنعت اللجنة باقوالهم وقررت اخلاء سبيلهم نظراً لعدم ثبوت شيء بوجهة الشبهة عليهم .

٤- غزو محمد بن فرحان على نجد شرقي بريدة شهر حزيران سنة ٢٩ - اضبارة رقم ٢٩/٦/٨٠ - قرار اللجنة الثالث في جلستها السابعة بتاريخ ٢٩/٧/١٠.

استناداً على المعلومات الواردة في كتاب قائد منطقة معان المبينة على التحقيقات الحديثة التي قام بها حول هذا الغزو قد جلب الشيخ محمد بن فرحان مرة ثانية امام اللجنة وتليت امامه المعلومات المنوه عنها التي تفيد بانه نهب ثمانين جمل من جماعة سالم الهرقي وشوهد عائداً من الغزو في اراضي الجفر .

فاصرّ هذا الشيخ على إنكاره السابق وعاد فاكد بانه لم يغزو (يغزُ) بتاتا وعليه قررت اللجنة ابقائه تحت التوقيف واستدعاء الشيخ جريد ابي

سميح من منطقة الكـرك والاستماع لافادته عن ذلك كيما يبت نهائياً في قضيته .

قائد منطقة الكرك مكلف بتنفيذ هذا القرار فوراً .

١٣- غزو ابن راشد العقيلي جماعة سليم ابي دميك على السليميين جماعة سليمان بن شلمان (الحجاز) بتاريخ ٢٩/٥/٧ .-اضبارة رقم ٢٩/٥/٩٥.

استدعى الشيخ سليم ابو دميك وتلي امامه كتاب قائد منطقة الكرك وسئل عما بعلمه حول هذه الغارة فحلف بان لا صحة لها بتاتا ولعدم وجود اشارة تثبت وقوعها رغم التحقيقات الجارية ونظراً لانه لم يرد بها طلب إلى الآن تقرر قفل الاضبارة كما وانه لا يوجد شخص اسمه راشد العقيلي .

١٤- غزو عربان بلي (الحجاز) على عشائر الطقاطقة والزوايدة والركيبات (شرق الاردن) بتاريخ ٢٩/٧/٢٨ .- اضبارة رقم ٢٩/٧/١٠٤.

تليت التقارير الواردة من قائد منطقة معان بشأن هذا الغزو وكتاب متصرف لواء معان وتقرر ان يطالب الحكومة الحجازية بالمنهوبات بواسطة المراجع السياسية .

١٥- تليت المضبطة المرفوعة للاعتاب السنية من قبل جميع مشايخ بني صخر والحويطات الموشحة بارادة سمو الأمير المعظم التي يشتكون بها من تواتر تعديات عربان سوريا على عربانهم وموقف الحكومة السورية الحيادي تجاه ذلك .

وبعد المذاكرة تقرر اجابة سمو الأمير المعظم بان التحقيق جار الآن حول شروط المؤتمر المنوي عقده عما قريب بين حكومتي شرق الأردن وسوريا كما وان المندوب السامي لسوريا قد وافق مؤخراً على تلك الشروط

ما خلا اثنين منهم جـرى تعديلهـا وانبـئ المعتمـد البريطـاني بذلـك منـذ نحـو ثمانيـة ايـام . وعليـه تنتظـر الآن نتيجـة المفاوضـات وان عربـان الامـارة المعتدى عليهم سينذرون في الوقت المناسـب للذهـاب إلـى سـوريا وحضـور المؤتمر فيها لحل كافة المشاكل المتكونة .

ثم فضت اللجنة جلستها ورفعت قراراتها هـذه للاعتـاب السـنية حتـى اذا ما اقترنت بالتصديق العالي وضعت موضع التنفيذ .

عمان في ١٩٢٩/٨/٤[م]

موافق

(عبدالله)

عضو	عضو	رئيس لجنة الاشراف على البدو
(الامضاء)	(الامضاء)	(الامضاء)
عاهد السخن	استفورد	شاكر

وثيقة رقم (١٩٢ إلى ١٩٧-٣٣٣)

قيادة الجيش العربي

عدد

٢٠/٧١/٢١

فخامة رئيس النظار الافخم

الموضوع "مقررات لجنة الاشراف على البدو"

لي الشرف بان ارفع طيه نسخة عدد ٢ من مقررات لجنة الاشراف على البدو الصادرة في جلستها الرابعة عشر بتاريخ ١-٢/١٠/٢٩ لاطلاع فخامتكم مولاي ،

عمان في ٦/١٠/٢٩[١٩م]

قائد الجيش العربي

أمير اللواء

MY Peaty

نسخة	**"لسمو الأمير شاكر"**	**(١)**
	"لعطوفة رئيس ديوان المقر العالي"	**(٢)**
	"لدولة المعتمد البريطاني"	**(١)**
	"لكروب كابتن قائد قوة الطيران"	**(١)**
	"للمتصرفين"	**(٤)**
	"لقواد المناطق"	**(٨) للاطلاع وتنفيذ القرارات**
	"لمفتش السجون"	**(٢) المختصة بهم**

٣- غزو الحويطات والشرارات على اهالي قرية كاف (نجد) بتاريخ ٢٩/٨/٤ - اضبارة رقم ٢٩/٨/١١٠-كتاب فخامة رئيس النظار رقم رن ٤/٨/١٥-د/٣٧١٧ بتاريخ ٢٩/٨/١٩ - وكتاب دولة المعتمد البريطاني رقم ٢٦١٥ بتاريخ ٢٩/٨/١٥ - قرار اللجنة التاسع في جلستها (١٤) بتاريخ ٢٩/٨/٢٣ .

(١) تلي تقرير مدير استخبارات العشائر الذي اوفد للتحقيق في الغزوات المنسوبة إلى عربان الامارة على اهالي قرية كاف ففهم منه ان ارتيمة الشمط من النواصرة كان غزا على جهات قريات الملح ونهب ما يدعي به أمير القريات غير ان اهل الحائل قد حضروا إلى شرق الأردن واستعادوا منهوباتهم وتراضوا مع اخصامهم بدون توسط الحكومة .

(٢) اما اهل المنطقة فلم يثبت انهم غزوا في التاريخ المذكور بتقرير دولة المعتمد البريطاني ولا بعده غير ان قسماً من الذيابات والتوايهة شنوا الغارة بقيادة عدوان بن جراد من التوايهة ونهبوا عشرين بعيراً وكذلك الغارة بقيادة من المصبحين غزوا على عربان الشرق واخذوا لهم ٢٠٠ رأس غنم فعلى اثرها حضر اصحاب الاغنام إلى عمان حيث سجنوا بداعي انهم هم الذين نهبوا السيارات العائدة لتوفيق الشركسي ثم اخلي سبيلهم .

(٣) ان حامد الاصفر قد قدم سنداً محفوضاً (كذا) في الاضبارة يشعر بانه تخالص مع مصنول اللحاوي بعد ان اعاد المذكور ٤٠

جمل والخمسة جمال المدعى بها من قبل أمير القريات هي من جملة الاربعين المذكورة فيجري تحصيلها من حامد الاصفر .

ثم تداولت اللجنة وصرح رئيسها بانه ايضا قد قام بتحقيقات على حدة حول هذه الغارات فاقتنع بان لا دخل لارتيمة الشمط باي منهما انما الشخص الوحيد المسؤول هو عدوان بن جراد من التوايهة وجماعته الذين اشتركوا معه بالغزو وبالرغم عن ان كافة المنهوبات اعيدت إلى اصحابها فقد قررت اللجنة القاء القبض على المذكور وجلبه امامها للمحاكمة مع الاشخاص المشبوهين من جماعته .

ثم فضت اللجنة جلستها ورفعت مقرراتها هذه للاعتاب السنية حتى اذا ما اقترنت بالتصديق العالي وضعت موضع التنفيذ .

عمان في ١٩٢٩/٩/٢٥[م]

موافق

عبدالله

عضو	**عضو**	**رئيس لجنة الاشراف على البدو**
(الامضاء)	**(الامضاء)**	**(الامضاء)**
اميل الدباس	**ف.ج.بيك**	**شاكر**

وثيقة رقم (٢٤٥الى٢٤٩-٣٣٣)

عقدت لجنة الاشراف على البدو جلستها الثامنة والعشرين بتاريخ٢٩/١١/٢٠ وتناولت البحث في القضايا العشائرية التالية :

٤- غزوة الشقبجي أمير ضبا على فرقة بني عطية (الخمايسة) في وادي الأردن علقان بتاريخ ٢٩/١٠/١٥ - اضبارة رقم ٢٩/١٠/١٣٥ .

تلي كتاب دولة المعتمد البريطاني رقم ٢٧٥٠ وتاريخ ٢٩/١٠/٣٠ الوارد عن طريق فخامة رئيس النظار تحت رقم رن ٥٣٦٧/١٥/٨/٤/هـ بتاريخ ٢٩/١١/٤ . الذي يفيد به انه لا يمكنه التوسط مع السلطات الحجازية بشأن المطالبة بالخسائر التي تكبدها بنو عطية في هذه الغارة كون فرقة بني عطية المعتدى عليها ليست من عربان الامارة بل تعتبر من العشائر الحجازية .

فقررت اللجنة بعد المذاكرة الاستعمال من قائدي منطقتي الكرك ومعان على تفاصيل وافية عن الغزو المبحوث عنه تتضمن ما اذا كانت فرقة بني عطية الواقع الاعتداء عليها - أي الشلبي من الخمايسة - هي من العربان التابعين لامارة شرقي الأردن ام من عربان الحجاز .

ثم قضت اللجنة جلستها ورفعت قراراتها هذه للاعتاب السنية حتى اذا ما اقترنت بالتصديق العالي وضعت موضع التنفيذ .

وقد عينت يوم الاربعاء القادم موعداً لجلستها التالية .

عمان في ١٩٢٩/١١/١٣[م]

موافق (عبدالله)

عضو	**عضو**	**رئيس لجنةالاشراف على البدو**
عطوي المجالي	**ف.ج.بيك**	**شاكر**

الكشافات

الأعــــــلام

مجموعات بشرية

الصحف

الامــاكـــــن

صور شخصية

الوثائق الهاشمية

" أوراق جلالة المغفور له الملك عبدالله بن الحسين "

صدر ضمن اعمال هذه السلسلة حتى هذا المجلد العاشر (العلاقات الأردنية - السعودية) :-

المجلد الأول :

الاستقلال ١٣٦٥هـ/١٩٤٦م، صدر عام ١٤١١هـ/١٩٩٣م

المجلد الثاني :

صندوق الأمة ١٣٦٣هـ - ١٣٦٥م

١٩٤٤هـ - ١٩٤٦م، صدر عام ١٤١٥هـ/١٩٩٤م

المجلد الثالث :

سوريا الكبرى والاتحاد العربي، صدر عام ١٤١٥هـ/١٩٩٤م

المجلد الرابع :

الجامعة العربية، صدر عام ١٤١٥هـ/١٩٩٤م

المجلد الخامس / القسم الأول :

فلسطين ١٣٦٧هـ، صدر عام ١٤١٦هـ/١٩٩٥م

المجلد السادس :

الادارة الأردنية في فلسطين، صدر عام ١٤١٦هـ/١٩٩٥م

المجلد السابع :

الحسين بن علي والبيعة بالخلافة ١٣٤٢هـ/١٩٢٤م، صدر عام ١٤١٦هـ/١٩٩٦م

المجلد الثامن / القسم الأول :

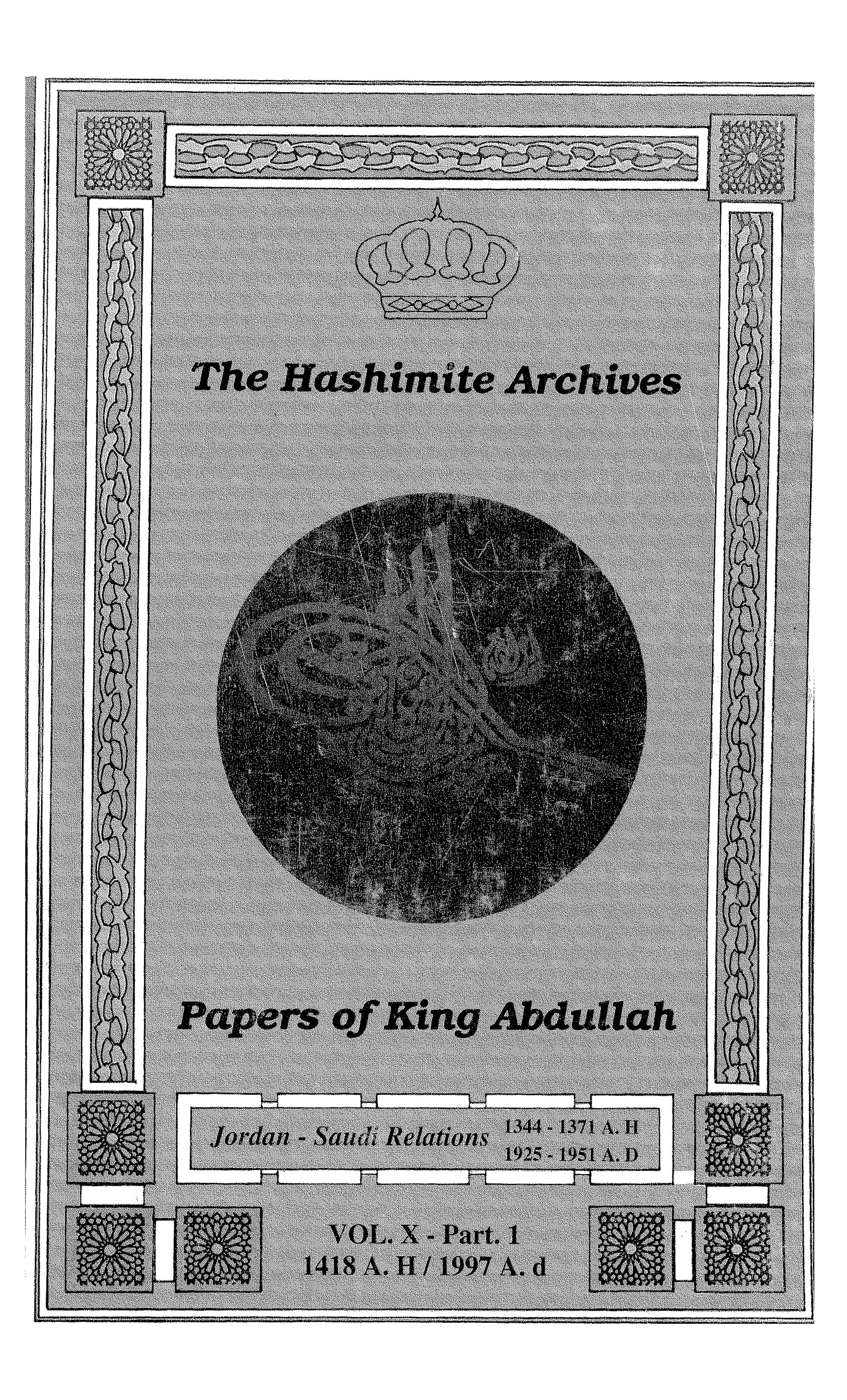
الخط الحديدي الحجازي ١٩٢٣هـ-١٩٨٢م، صدر عام ١٩٩٦م

المجلد الثامن / القسم الثاني :

الخط الحديدي الحجازي، صدر عام ١٤١٧هـ/١٩٩٦م

المجلد التاسع / القسم الأول

العلاقات الاردنية-العراقية ١٣٤٠هـ-١٣٧٠هـ / ١٩٢١م-١٩٥١م، صدر عام ١٤١٧هـ/١٩٩٧م


The Hashimite Archives
Papers of King Abdullah
Jordan - Saudi Relations
1344 - 1371 A. H
1925 - 1951 A. D
VOL. X - Part. 1
1418 A. H / 1997 A. d